Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 114

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE ...
3003 BERN 10238

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 114 Montag, 17.06.2002 120. Jahrgang
No 114 Lundi, 17.06.2002 120. année
No 114 Lunedì, 17.06.2002 120. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **seco**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **seco**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **seco**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bäckerei - Konditorei Hasler**, in Oberlunkhofen, Zugerstrasse 18, 8917 Oberlunkhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Bäckerei. Eingetragene Personen: Hasler, Roger, von Zürich, in Schinznach Bad, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hasler-Jost, Rosmarie, von Zürich, in Schinznach Bad, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4113 vom 11.06.2002
(00513224 / CH-400.1.023.581-9)

■ **Bäckerei-Konditorei M. + K. Gfeller**, in Klingnau, Sonnengasse 58, 5313 Klingnau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Bäckerei-Konditorei Gfeller', in Klingnau. Eingetragene Personen: Gfeller, Markus, von Konolfingen, in Klingnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gfeller-Vögele, Karin, von Konolfingen und Leibstadt, in Klingnau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4114 vom 11.06.2002
(00513226 / CH-400.2.023.582-3)

■ **HUPLO GmbH**, in Kirchleerau, Dorfstrasse 42, 5054 Kirchleerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 05. 2002. Zweck: Handel mit Maschinen, Plocher- und ähnlichen Produkten sowie mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 30.05.2002, zum Preise von CHF 23'850.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 3'850.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hunziker, Bernhard, von Kirchleerau, in Kirchleerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hunziker, Monika, von Kirchleerau, in Kirchleerau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4115 vom 11.06.2002
(00513228 / CH-400.4.023.521-3)

■ **Hutzli Immobilien GmbH**, in Lupfig, Bahnhofstrasse 30, 5242 Lupfig, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06. 2002. Zweck: Dienstleistungen im Immobilienbereich, wie Vermittlung, Verkauf, Schätzungen, Verwaltungen von privaten und gewerblichen Liegenschaften aller Art und allgemeind Beratung und Treuhanddienste in allen Immobilienangelegenheiten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 99'785.67 und Passiven von CHF 22'272.90 der eingetragenen Enzelfirma Hutzli Immobilien-Treuhand', in Lupfig, gemäss Bilanz per 31.12.2001, zum Preise von CHF 77'512.77, wovon CHF 40'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 37'512.77 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hutzli, Armin, von Zürich und Saanen, in Lupfig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Hutzli, Ursula, von Zürich und Saanen, in Lupfig, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4116 vom 11.06.2002
(00513658 / CH-400.4.023.522-9)

■ **Mulaku Safet & Jahir Akkord Schalungen**, in Spreitenbach, Bahnhofstrasse 61, 8957 Spreitenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 2002. Zweck: Allgemeine Maurerarbeiten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Mulaku', in Spreitenbach. Eingetragene Personen: Mulaku, Safet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mulaku, Jahir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4117 vom 11.06.2002
(00513660 / CH-400.2.023.583-9)

■ **Neutrale Beratung, Patrick Vollenweider**, in Aristau, Dorfstrasse 30, 5628 Aristau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Finanzprodukten und Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Vollenweider, Patrick, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Aristau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4118 vom 11.06.2002
(00513662 / CH-400.1.023.584-0)

■ **Stiftung Dariu**, in Zofingen, c/o Ringier AG, Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22. 05. 2002. Zweck: Förderung und Unterstützung der Aus- und Weiterbildung von bedürftigen Kindern und Jugendlichen sowie von Projekten zur Verbesserung der Lebendbedingungen von bedürftigen Menschen im In- und Ausland. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Trüb, Thomas, von Zürich, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Caterina, von Wängi, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flörchinger, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trüb, Marie Françoise, französische Staatsangehörige, in Marseille (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werfeli, Martin, von Bottenwil, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4119 vom 11.06.2002
(00513664 / CH-400.7.023.523-8)

■ **xpertise ag**, in Gipf-Oberfrick, c/o Peter Schaad, Gänsackerweg 13, 5073 Gipf-Oberfrick, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 05. 2002. Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Turnaroundmanagement, Kommerzberatung, Abwicklung von Managementmandaten auf Zeit, Uebernahme und Vermittlung von Verwaltungsratsmandaten sowie Beratung von Start-up Unternehmen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 30.05.2002, wofür 32 zu 50 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schaad, Peter, von Bannwil, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA & Schmid mRevisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4120 vom 11.06.2002
(00513230 / CH-400.3.023.524-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albert Stoll Giroflex AG**, in Koblenz, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, insbesondere Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edelmann, Dr. Walter, von Muolen, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Dr. Beat, von Muolen, in Zurzach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4121 vom 11.06.2002
(00513232 / CH-400.3.923.069-8)

■ **Albert Stoll Immobilien AG**, in Koblenz, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edelmann, Dr. Walter, von Muolen, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Dr. Beat, von Muolen, in Zurzach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4122 vom 11.06.2002
(00513234 / CH-400.3.923.070-7)

■ **Anyway**, in Wölflinswil, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8273). Firma neu: **Anyway in Liq.**. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Hanspeter Stern, Burgdorf 344, 5036 Wölflinswil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.06.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasler, Angelica, von Hellikon, in Wölflinswil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stern, Hanspeter, von Muttenz und Basel, in Wölflinswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4123 vom 11.06.2002
(00513236 / CH-400.3.018.836-3)

■ **AZ Wochenzeitungen AG**, in Lenzburg, Herausgabe von 'Aargauer Woche' und 'Lenzburger Bezirksanzeiger' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2002, S. 1, Publ. 356480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4124 vom 11.06.2002
(00513238 / CH-400.3.018.065-0)

■ **BelHold AG**, in Wettingen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, speziell im Textilhandel und in der Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4125 vom 11.06.2002
(00513666 / CH-400.3.016.873-6)

■ **Belimmo AG**, in Wettingen, Grundstücke und Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4126 vom 11.06.2002
(00513668 / CH-400.3.004.400-5)

■ **BVG-Vorsorgestiftung der Novoplast AG**, in Wallbach, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin usw. Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6001). Domizil neu: c/o Novoplast AG, Rheinstrasse 74, 4323 Wallbach, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 4127 vom 11.06.2002
(00513670 / CH-400.7.006.361-5)

■ **Elektro-Metall AG**, in Seon, Fabrikation und Vertrieb von elektrotechnischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6513). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedl, Dr. Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Rosshaupten (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterkulm]; Schretter, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Reutte (A), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4128 vom 11.06.2002
(00513672 / CH-400.3.914.070-8)

■ **Espisa AG**, in Koblenz, Import und Export von Waren, insbesondere technische Neuheiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edelmann, Dr. Walter, von Muolen, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Dr. Beat, von Muolen, in Zurzach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4129 vom 11.06.2002
(00513240 / CH-400.3.002.556-1)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 FR 7 NE 9 SO 11 VS 15
AR 3 GL 8 NW 9 SZ 11 ZG 16
BE 3 GR 8 OW 9 TG 12 ZH 17
BL 6 JU 8 SG 9 TI 13
BS 6 LU 8 SH 11 VD 14

Schuldenrufe 22
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 26
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 28
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 29
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 33
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 36
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 38
Indice
Indice

Provisorisches Angebot:
Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter **www.shab.ch** wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:
Des maintenant, les donnés de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: **www.shab.ch.**

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abonnenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **Fernseh-Genossenschaft Gipf-Oberfrick**, in Gipf-Oberfrick, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 950). Statutenänderung: 18. 05. 2001. Domizil neu: c/o Lorenz Gubser, Enzberghöhe 11, 5073 Gipf-Oberfrick. Zweck neu: Vermittlung eines einwandfreien Empfangs der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme an die Genossenschafter durch Anschluss an eine Grossantenne, Errichtung der notwendigen Kabelleitungen sowie Anbieten weiterer Dienstleistungen über dieses Kabelnetz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Max, von Treiten und Brüttelen, in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Lorenz, von Quarten, in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Scheller, Rudolf, von Wädenswil, in Gipf-Oberfrick, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Waibel, Franz, von Schongau, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4130 vom 11.06.2002
(00513242 / CH-400.5.002.455-0)

■ **Ferocar AG**, in Magden, Führung eines Garagebetriebes mit Autoservicestellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7807). Weiteres Geschäftslokal: Brüelstrasse 36, 4312 Magden.
Tagebuch Nr. 4131 vom 11.06.2002
(00513244 / CH-400.3.010.887-9)

■ **Franz Carl Weber AG**, in Spreitenbach, Zentraler Einkauf, Lagerung und Verkauf von Spielwaren, Fasnachts- und Dekorationsartikeln, Feuerwerk, Fahnen und ähnlicher Artikel, Handel mit Kinderkleidern und Kinderpflegemitteln, allgemein... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nydegger, Franz, von Guggisberg, in Volketswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4132 vom 11.06.2002
(00513246 / CH-400.3.016.761-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 3853 vom 31. 05. 2002. **GBA Blattner GmbH, Gestaltungsatelier Druckvorstufe**, in Herznach, Atelier für die Druckvorstufe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 1, Publ. 499258). Die Firma lautet richtig: **GAB Blattner GmbH, Gestaltungsatelier Druckvorstufe**.
Tagebuch Nr. 4133 vom 11.06.2002
(00513674 / CH-400.4.016.252-7)

■ **Genossenschaft Kunsteisbahn Oberwynental**, in Reinach AG, Betrieb einer Kunsteisbahn, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3800). Domizil neu: c/o Willy Vontobel, Hombergstrasse 2, 5734 Reinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harder, Rudolf, von Reinach AG, in Reinach AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moll, Bruno, von Lostorf, in Wangen bei Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmidlin, Erika, von Schlierbach, in Reinach AG, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Lothar, von Dulliken, in Reinach AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Vontobel, Willy, von Dürnten, in Reinach AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Haller, Daniela, von Reinach AG, in Menziken, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Monika, von Adliswil, in Reinach AG, Mitglied und Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung; Rudolf, Bruno, von Mönthal, in Reinach AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyttenbach, Martin, von Thun, in Reinach AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4134 vom 11.06.2002
(00513676 / CH-400.5.004.003-6)

■ **Giroflex - Entwicklungs - AG**, in Koblenz, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln, Büromöbeln, Bürostühlen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edelmann, Dr. Walter, von Muolen, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Dr. Beat, von Muolen, in Zurzach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4135 vom 11.06.2002
(00513678 / CH-400.3.919.243-1)

■ **Giroflex - Holding AG**, in Koblenz, Beteiligungen im In- und Ausland und Ausübung der entsprechenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edelmann, Dr. Walter, von Muolen, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Dr. Beat, von Muolen, in Zurzach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4136 vom 11.06.2002
(00513680 / CH-400.3.002.449-8)

■ **Herba AG Aarburg**, in Aarburg, Parfümeriewaren und Toilettenartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taafel, Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüthrich, Ruth, von Trub und Krauchthal, in Wikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bärtschi, Georges, von Sumiswald, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Moritz H., von Basel, in Strengelbach, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brittnau].
Tagebuch Nr. 4137 vom 11.06.2002
(00513248 / CH-400.3.917.110-3)

■ **IMG Media Group GmbH**, in Magden, Handel mit elektronischen Medien, vorwiegend auf CD-ROM und Video-CD, sowie den Rechten dazu, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6852). Firma neu: **IMG Media Group GmbH in Liq.**. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Hanspeter Stern, Brughof 344, 5063 Wölflinswil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 06.06.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anyway, in Wolflinswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.-- [bisher: Anyway, in Kaiseraugst]; Stern, Hanspeter, von Muttenz und Basel, in Wölflinswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Magden, Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 4138 vom 11.06.2002
(00513250 / CH-400.4.017.045-9)

■ **information solution gmbh**, in Berikon, Informatikprojekte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4685). Statutenänderung: 5. 06. 2002. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Weiteres Geschäftslokal: Mühlematthof 13, 5706 Boniswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henseler, Manfred, von Udligenswil, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Altweg, Markus, von Tägerwilen, in Weinfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Brändli, Jörg, von Kaltbrunn, in Reichenburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Männich, Priska, von Udligenswil, in Boniswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Beinwil am See, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Mk-Keown, Kurt, von Brunnenthal, in Adelaide (AUS), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.
Tagebuch Nr. 4139 vom 11.06.2002
(00513252 / CH-400.4.020.615-0)

■ **Inside Treuhand AG**, in Lengnau AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3643). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikofen (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4140 vom 11.06.2002
(00513254 / CH-400.3.007.830-7)

■ **Käsereigenossenschaft Meisterschwanden**, in Meisterschwanden, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1994, S. 1286). Domizil neu: c/o Samuel Fischer, Schwanen 4, 5616 Meisterschwanden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer-Widmer, Paul, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegrist, Alfred, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Samuel, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Kurz, Hansruedi, von Wahlern, in Meisterschwanden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4141 vom 11.06.2002
(00513682 / CH-400.5.922.147-6)

■ **Novoplast AG**, in Wallbach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Neuheiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8650). Domizil neu: Rheinstrasse 74, 4323 Wallbach, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 4142 vom 11.06.2002
(00513684 / CH-400.4.904.226-9)

■ **OPENINFO AG**, in Oberentfelden, Design, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Software und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 1, Publ. 485656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4143 vom 11.06.2002
(00513686 / CH-400.3.005.990-1)

■ **PAM GmbH**, bisher in Risch, Beratung im Bereich Architektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1045). Gründungsstatuten: 21.06.1996. Statutenänderung: 6. 06. 2002. Firma neu: **at-home Immobilien GmbH**. Sitz neu: Muri AG. Domizil neu: Caspar Wolf-Weg 5, 5630 Muri. Zweck neu: Beratung im Bereich Architektur, Kauf und Verkauf von Immobilien (Maklerei) sowie Treuhand und Verwaltung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, sowohl an inländischen, wie auch ausländischen Firmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern, verwalten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melliger-Küng, Ruth, von Buttwil, in Muri AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melliger, Robert, von Buttwil, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Peyer, Christian, von Diessenhofen, in Buttwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4144 vom 11.06.2002
(00513688 / CH-170.4.001.342-4)

■ **Paul Speiser-Stiftung der Solvay (Schweiz) AG**, in Zurzach, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3230). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge.
Tagebuch Nr. 4145 vom 11.06.2002
(00513256 / CH-400.7.001.220-8)

■ **Peronan AG in Liquidation**, in Meisterschwanden, Tierfutter, Tiere und Zubehörartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1354). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 08.04.2002 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 4146 vom 11.06.2002
(00513258 / CH-400.3.008.024-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma M. Geissmann & Cie AG Hägglingen**, in Hägglingen, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4784). Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma M. Geissmann & Cie AG Hägglingen in Liquidation**. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.02.2002 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sax-Koch, Josef, von Büttikon, in Hägglingen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wicki, Fritz, von Schüpfheim, in Hägglingen, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hochstrasser, Rico, von Hägglingen, in Oberrohrdorf, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4147 vom 11.06.2002
(00513260 / CH-400.7.910.237-0)

■ **Personalvorsorgestiftung der Novoplast AG**, in Wallbach, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterin usw. Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6002). Domizil neu: c/o Novoplast AG, Rheinstrasse 74, 4323 Wallbach, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 4148 vom 11.06.2002
(00513262 / CH-400.7.905.084-2)

■ **Rheinische Silogemeinschaft AG**, in Dintikon, Getreide- und Futtermittelsilo in der kriegswirtschaftlichen Binnenzone, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1999, S. 7684). Statutenänderung: 24. 05. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Golder, Paul, von Herdern und Basel, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrli, Max, von Eschikofen, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Galli, Dieter, von Basel, in Dornach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thaler, Jacques, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stern, Harry, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitt, Johannes, von Stein am Rhein, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamper, Klaus, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Widmer, Ernst Peter, von Rikkenbach ZH, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4149 vom 11.06.2002
(00513264 / CH-400.3.917.160-4)

■ **Römerstein GmbH**, in Suhr, Aufbau und Betrieb von Pflegewohnungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6514). Statutenänderung: 17. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott-Hayoz, Jeannette, von Auenstein, in Suhr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zgraggen, Rahel, von Schattdorf und Madiswil, in Oberentfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: in Suhr, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 4150 vom 11.06.2002
(00513690 / CH-400.4.015.904-4)

■ **Rösler Schweiz AG**, in Kirchleerau, Fabrikation von und Handel mit Maschinen für die Industriestrahltechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 1, Publ. 426948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guckau, Klaus, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Imfeld, Elisabeth, von Lungern, in Münchwilen AG, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Reber, Thomas, von Linden, in Remigen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Rocchinotti, Guido, von Baden, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4151 vom 11.06.2002
(00513692 / CH-400.3.009.038-7)

■ **Schauli & Kaiser AG**, in Kaiseraugst, Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Christoph, von Magden, in Giebenach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Schauli, Hugo, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4152 vom 11.06.2002
(00513694 / CH-400.3.006.213-8)

■ **Seiler Immobilien AG**, in Wettingen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4153 vom 11.06.2002
(00513696 / CH-400.3.008.894-0)

■ **Starcom AG**, in Neuenhof, Beratung und Durchführung von Projekten in den Bereichen Finanz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholz, Anja, von Wachseldorn, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
Tagebuch Nr. 4154 vom 11.06.2002
(00513266 / CH-400.3.010.722-6)

■ **Stiftung Altersheim Muhen**, in Muhen, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckert, Jörg, von Aarau, in Muhen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Walter, von Zürich und Schaffhausen, in Muhen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4155 vom 11.06.2002
(00513268 / CH-400.7.000.902-7)

■ **Wasserversorgungs-Genossenschaft Lengnau**, in Lengnau AG, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Richard, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Christoph, von Würenlingen, in Lengnau AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4156 vom 11.06.2002
(00513270 / CH-400.5.914.149-3)

■ **WILD Büroorganisation und Gestaltungsatelier**, in Bergdietikon, Buchhaltungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2996). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4157 vom 11.06.2002
(00513272 / CH-400.1.020.741-2)

■ **Winfrid Langkavel Audio-Visuelle Produkte GmbH**, in Münchwilen AG, Grosshandel mit Zubehör für den audiovisuellen Unterrichts- und Laborbedarf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9047). Firma neu: **Winfrid Langkavel Audio-Visuelle Produkte GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.05.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langkavel, Ellen, deutsche Staatsangehörige, in Hanau (D), Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; von Sachsen-Meiningen, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4158 vom 11.06.2002
(00513698 / CH-400.4.017.515-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bäckerei-Konditorei Gfeller**, in Klingnau, Bäckerei und Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1991, S. 1210). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft 'Bäckerei-Konditorei M. + K. Gfeller' in Klingnau übergegangen. Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4159 vom 11.06.2002
(00513700 / CH-400.1.011.219-5)

■ **Hossli Baden AG in Liq.**, in Baden, Handel mit Lebensmitteln, Kolonialwaren und Delikatessen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 2, Publ. 481912). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregisger gelöscht.
Tagebuch Nr. 4160 vom 11.06.2002
(00513702 / CH-400.3.021.049-3)

■ **Hutzli Immobilien-Treuhand**, in Lupfig, Immobilien-Beratung, -Verwaltung, -Schatzungen, -Verkauf und -Treuhand, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4798). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Hutzli Immobilien GmbH', in Lupfig, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4161 vom 11.06.2002
(00513704 / CH-400.1.015.294-8)

■ **Mulaku**, in Spreitenbach, Ausführen von Akkordarbeiten im Baugewerbe usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 1, Publ. 381832). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft 'Mulaku Safet & Jahir Akkord Schalungen', in Spreitenbach übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4162 vom 11.06.2002
(00513274 / CH-400.1.023.369-0)

■ **NS Unterlagsböden, Nasuf Hadzic**, in Rothrist, Ausführung von Unterlagsböden usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1262). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4163 vom 11.06.2002
(00513276 / CH-400.1.020.807-2)

■ **René Bättig + Co, Asia-Con.**, in Oberrohrdorf, Vermittlung von Informationen im Dienstleistungssektor usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1999, S. 7178). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4164 vom 11.06.2002
(00513278 / CH-400.2.021.334-7)

■ **Rodania AG in Liq.**, in Buchs AG, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 2, Publ. 364868). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregisger gelöscht.
Tagebuch Nr. 4165 vom 11.06.2002
(00513280 / CH-170.3.000.616-9)

■ **Schinz Autohandel**, in Stetten AG, An- und Verkauf von Autos usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2724). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
Tagebuch Nr. 4166 vom 11.06.2002
(00513706 / CH-400.1.022.619-8)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **NIPCOS GmbH**, in Teufen AR, Wellenrüti 581, 9053 Teufen AR, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Gesundheits- und Ernährungswesens, so zum Beispiel die Beratung von Unternehmen der Pharma-Branche im Bereich Good Manufacturing Practice (GMP) und bei der Registrierung von Heilmitteln. Die Gesellschaft kann Beteiligungen, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräussern, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstükke und Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste ein Notebook mit Drucker und Büroeinrichtungen zum Preise von höchstens CHF 5'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kirsch, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Kirsch, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Speicher, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 527 vom 11.06.2002
(00513160 / CH-300.4.014.397-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arimedes GmbH**, in Walzenhausen, Anbietung von Beratungsdienstleistungen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 2, Publ. 336892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Walzenhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 (bisher: in Wettenberg (D)); Grimm, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Walzenhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wettenberg (D)).
Tagebuch Nr. 528 vom 11.06.2002
(00513162 / CH-300.4.014.256-3)

■ **Bodenmann AG, Waldstatt**, in Waldstatt, Erstellung von Neu- und Umbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Fritz, von Unterkulm, in Waldstatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 529 vom 11.06.2002
(00513566 / CH-300.3.012.718-6)

■ **Bodenmann Immobilien AG, Waldstatt**, in Waldstatt, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 530 vom 11.06.2002
(00513568 / CH-300.3.010.611-7)

■ **Boliga AG**, in Herisau, Handel mit Grundstücken und Gebäuden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 531 vom 11.06.2002
(00513570 / CH-300.3.011.898-0)

■ **Ebnet-Stiftung**, in Herisau, Hilfe an benachteiligte oder alte Menschen usw. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 2, Publ. 353112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nef, Anita D., von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 532 vom 11.06.2002
(00513572 / CH-300.7.014.223-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der Stiftung Kinderdorf Pestalozzi**, in Trogen, Personalvorsorge usw. Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 01. 09. 2000, S. 5984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Hansjörg, von Buchs ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glover-Schär, Sandra, von Willisau Stadt und Gondiswil, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schober, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knittel, Markus Stefan, von Menzingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pöltinger, Conny, von Balgach, Au und Amden, in Heerbrugg (Au SG), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärlocher, Beat, von Thal, in Trogen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbert, Dr. Denis G., von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörler, Elisabeth, von Teufen AR, in Grabs, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 533 vom 11.06.2002
(00513164 / CH-300.7.011.711-1)

■ **Willi Schiess AG**, in Herisau, Betrieb einer Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KETAG Treuhand GmbH, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 534 vom 11.06.2002
(00513166 / CH-300.3.012.351-0)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **b-web-c Building WEB-Communities M. Lawniczak**, in Bern, Morgartenstrasse 5, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich der neuesten Internet-Technologien, insbesondere Aufbau von WEB-Gemeinschaften, Portal- und Collaboration- und Wissensmanagement-Lösungen. Eingetragene Personen: Lawniczak, Michal, von Steffisburg, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3268 vom 11.06.2002
(00513856 / CH-035.1.030.640-0)

■ **BESTLIFE 3000 Messerli Marcel**, in Toffen, Grossmattweg 9, 3125 Toffen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Nahrungs- und Nahrungsergänzungs-Produkten sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Messerli, Marcel, von Kaufdorf, in Toffen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3269 vom 11.06.2002
(00513858 / CH-035.1.030.641-1)

■ **E.T. Panworks GmbH**, in Worb, Industriestrasse 19, 3076 Worb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2002. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Musikinstrumenten (insbesondere Steelpans) und Zubehör sowie Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 3.5.2002 und zugehöriger Inventarliste: diverse fertige Instrumente, Halbfabrikate, Rohmaterial, Zubehör, Verbrauchsmaterial, Werkzeuge, Einrichtungen und Mobiliar, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 20'130.--, wofür den Scheinlegern CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 130.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tervala, Esa, finnischer Staatsangehöriger, in Boll (Vechigen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Autio, Juha Antero, finnischer Staatsangehöriger, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3270 vom 11.06.2002
(00513860 / CH-035.4.030.642-1)

■ **Pizza Hawaii GmbH**, in Grosshöchstetten, Bahnhofstrasse 15, 3506 Grosshöchstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 2002. Zweck: Führen von Pizzerien sowie Kurierdienst von Lebensmitteln, insbesondere Pizzas und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Sirri Celik, in Konolfingen, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Sirri Celik, Grosshöchstetten', in Grosshöchstetten, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 4.6.2002 und Übernahmebilanz per 31.3.2002 mit Aktiven von CHF 32'335.01 und Passiven von CHF 3'492.50, wofür CHF 12'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 16'842.51 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Celik, Sirri, türkischer Staatsangehöriger, in Konolfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Celik, Kasim, türkischer Staatsangehöriger, in Polatli Ankara (TR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 3271 vom 11.06.2002
(00513432 / CH-035.4.030.643-6)

■ **SAMAConsult Santschi**, in Muri bei Bern, Thunstrasse 63, 3074 Muri bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Foto- und Modelagentur, Vermittlung von Models für Aufnahmen, Präsentationen und Moderationen, Planung und Beratung für Events sowie Eventmanagement. Eingetragene Personen: Santschi, Mascha Mila, von Sigriswil und Bern, in Muri bei Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ruf, Evelyne, von Trub, in Spiegel bei Bern (Köniz), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Santschi, Jacob F., von Sigriswil und Bern, in Muri bei Bern, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3272 vom 11.06.2002
(00513434 / CH-035.1.030.644-2)

■ **Shreddex GmbH**, in Neuenegg, Wyden 211, 3176 Neuenegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2002. Zweck: Zerkleinern von Grünabfällen und Holz sowie deren Verwertung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Andreas 1946, von Mühleberg, in Neuenegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schmid, Andreas 1971, von Mühleberg, in Neuenegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schmid, Beat, von Mühleberg, in Neuenegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 3273 vom 11.06.2002
(00513436 / CH-035.4.030.645-2)

■ **Tosca GmbH**, in Bern, Bubenbergplatz 11, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 03. 2002. Zweck: Betrieb von Restaurants und Bars sowie Handel mit Frischprodukten im Lebensmittelbereich; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Hans Merki, in Bern, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Tosca Bar und Lounge, Hans Merki', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 28.3.2002 und Übernahmebilanz per 1.1.2002 mit Aktiven von CHF 337'001.59 und Passiven von CHF 135'205.96, wofür CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 151'795.63 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merki, Hans, von Würenlingen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Huber, René, von Bleienbach, in Münchenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--.
Tagebuch Nr. 3274 vom 11.06.2002
(00513438 / CH-035.4.030.646-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BUB AG**, in Ittigen, Betriebsberatung, Erstellung und Vertrieb von Bäckereitechnik, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederhauser, Thomas Georg, von Wyssachen, in Neuenegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goeggel, Otto, von Lütisburg, in Dubai (UAE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolt, Ernst, von Nesslau, in Worblaufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3275 vom 11.06.2002
(00513862 / CH-035.3.013.573-4)

■ Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 3133 vom 3. 6. 2002. **Charles Eberhart AG**, in Bern, Betrieb einer Verpackungsunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 3, Publ. 500960). Adresse der Verwaltung: Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen.
Tagebuch Nr. 3276 vom 11.06.2002
(00513864 / CH-035.3.009.717-9)

■ **Coatael AG**, in Köniz, Handel, Verarbeitung sowie Vermarktung von Inkjet- und Druckereiprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Markus, von Büron, in Moosseedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Cathomen, Reto, von Ittigen und Breil/Brigels, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; accontax Markus Gfeller Treuhand AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3277 vom 11.06.2002
(00513866 / CH-035.3.029.559-1)

■ **Comfone AG**, in Muri bei Bern, Bearbeitung und Übermittlung von Daten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9909). Statutenänderung: 10. 06. 2002. Aktien neu: 1'500'000 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 3278 vom 11.06.2002
(00513868 / CH-035.3.016.083-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 3152 vom 4. 6. 2002. **Dabs AG**, in Bern, Betrieb einer Druckweiterverarbeitung/Buchbinderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 3, Publ. 504174). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.5.2002 infolge Fusion mit der 'Simplex AG Bern', in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.5.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Simplex AG Bern über. [nicht: Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.5.2002 infolge Fusion mit der 'Simplex AG Bern', in 31.5.2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.5.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Simplex AG Bern über.].
Tagebuch Nr. 3279 vom 11.06.2002
(00513440 / CH-260.3.000.041-5)

■ **Daniel Walter Niederhauser, Geflügelfarm**, in Gerzensee, Betrieb einer Geflügelfarm, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 290). Domizil neu: Grubenweg 5, 3115 Gerzensee. [amtliche Strassenumbenennung und Umnummerierung].
Tagebuch Nr. 3280 vom 11.06.2002
(00513442 / CH-035.1.006.180-5)

■ **HIAG Handel Bern AG**, in Bern, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spicher, Anton, von Ueberstorf, in Wünnewil, mit Kollektivprokura zu zweien; Manger, Andreas, von Riehen und Basel, in Riehen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroulaz, Thomas, von Oberschrot, in Düdingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inglin, Remo, von Schwyz, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brettenthaler, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Rolf, von Herdern, in Bottighofen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, André, von Düdingen, in St. Antoni, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hürlimann, Max, von Winterthur, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sudan, Jacques, von Broc, in Riaz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3281 vom 11.06.2002
(00513444 / CH-035.3.016.497-5)

■ **Kobold-Weber-Stiftung**, in Bern, Die Stiftung bezweckt, geistig behinderten Erwachsenen ein Heim zu errichten oder ein bestehendes auszubauen, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 2, Publ. 299108). Urkundenänderung: 26. 03. 2002.
Tagebuch Nr. 3282 vom 11.06.2002
(00513446 / CH-035.7.030.153-5)

■ **M. LEUENBERGER HANDWELL MASSAGE**, bisher in Worb, Ausführen von klassischen Massagen und Fussreflexmassagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7322). Firma neu: **M. LEUENBERGER BODYWELL MASSAGE**. Sitz neu: Ostermundigen. Domizil neu: Schiessplatzweg 10, 3072 Ostermundigen. Zweck neu: Ausführen von klassischen Massagen, Fussreflexmassagen und Cellulitebehandlungen.
Tagebuch Nr. 3283 vom 11.06.2002
(00513870 / CH-035.1.029.785-4)

■ **Martin Hänni**, in Gerzensee, Betrieb einer Schreinerei, Ausführung von Montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1991, S. 2449). Domizil neu: Belpbergstrasse 46, 3115 Gerzensee. [amtliche Strassenumbenennung und Umnummerierung].
Tagebuch Nr. 3284 vom 11.06.2002
(00513872 / CH-035.1.007.036-0)

■ **OXO Store AG**, in Bern, Betrieb einer Mode-Boutique usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1999, S. 3635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spezia, Silvano, von Schiers, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3285 vom 11.06.2002
(00513874 / CH-035.3.021.275-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 3131 vom 3. 6. 2002. **PISA IMMOBILIEN GmbH** in Biglen, Projektierung, Realisierung und Vermarktung von Wohnliegenschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 3, Publ. 500956). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Johann, von Teuffenthal BE, in Biglen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: Hofmann, Johann].
Tagebuch Nr. 3286 vom 11.06.2002
(00513876 / CH-035.4.030.625-0)

■ **Privor Stiftung 3. Säule**, in Bern, Durchführung der gebundenen, individuellen Vorsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biehler, Ronald, von Bleienbach, in Wynigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3287 vom 11.06.2002
(00513878 / CH-035.7.015.143-6)

■ **Procargo GmbH**, in Bern, Erbringung von Transportdienstleistungen und aller damit zusammenhängender Geschäfte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2894). Statutenänderung: 30. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Probst, Erich, von Vordemwald, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Probst, Peter, von Vordemwald, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Izeti, Fiknet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--.
Tagebuch Nr. 3288 vom 11.06.2002
(00513448 / CH-035.4.003.354-6)

■ **Sarowi AG**, in Uttigen, Fabrikation, Verkauf, Montage, Unterhalt und Pflege von sowie Handel mit Schwimmbadabdekkungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Bernhard, von Bern und Rohrbachgraben, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winterberger, Roland, von Meiringen, in Kirchdorf BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3289 vom 11.06.2002
(00513450 / CH-035.3.020.082-8)

■ **Sedorama Erich T. Utiger & CO.**, in Ostermundigen, Herstellung von und Handel mit Sitzmöbeln, Tischen und Büroeinrichtungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6111). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinau (D), Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 90'000.-- [bisher: von Deutschland, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3290 vom 11.06.2002
(00513452 / CH-035.2.013.803-5)

■ **Silent Gliss International AG**, in Muri bei Bern, Entwicklung der zum System Silent Gliss gehörenden Bestandteile und des Zubehörs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7431). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grützner, Hans, von Bern, in Kehrsatz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Grossmann, Eveline, von Hölstein, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Bundeli, Patrick, von Port, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3291 vom 11.06.2002
(00513454 / CH-035.3.002.410-4)

■ **Stiftung Flühlenmühle Mühleberg**, in Mühleberg, Wiederherstellung und Erhalt der Flühlenmühle bei BN-Station Rüplisried-Mauss, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1992, S. 2988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zölch-Balmer, Elisabeth, von Mühleberg, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Walter, von Mühleberg, in Rosshäusern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schmid, Jakob, von Mühleberg, in Rosshäusern (Mühleberg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3292 vom 11.06.2002
(00513880 / CH-035.7.014.653-4)

■ **Stiftung Visana Plus**, in Bern, Halten und Verwalten von Beteiligungen, die der Visana Versicherungsgruppe zugehören, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hopf, Johannes, von Thun, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Urs, von Ebnat-Kappel, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Renatus Dr., von Mollis, in Hinterkappelen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 3293 vom 11.06.2002
(00513882 / CH-035.7.001.540-9)

■ **Verein Dampfbahn Bern**, in Bern, Erhaltung und Betrieb von Normalspur-Dampflokomotiven usw., Verein (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 4, Publ. 310464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlag, Alexander, von Deutschland, in Bleiken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheurer, Ulrich, von Büren an der Aare, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünig, Hans-Peter, von Burgistein, in Gümligen (Muri bei Bern), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertli, Rolf Bernhard, von Trüllikon, in Burgdorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Sekretär; Vogt, Hans Ulrich, von Schüpfen, in Thun, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Kassier.
Tagebuch Nr. 3294 vom 11.06.2002
(00513884 / CH-035.6.026.815-0)

■ **Vereinigung freier spezialisierter Aerztelieferanten**, in Muri bei Bern, Förderung der Unabhängigkeit, Wirtschaftlichkeit und Sicherheit der Medikamentenversorgung, Verein (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2002, S. 3, Publ. 400380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treiber, Ernst, von Oberägeri, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Johannes Georg, von Breitenbach, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3295 vom 11.06.2002
(00513886 / CH-035.6.016.900-7)

■ **Visana**, in Bern, Durchführung der Kranken- und Unfallversicherung als vom Bund anerkannte Krankenkasse usw., Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nydegger, Beat, von Wahlern, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Paul, von Rüeggisberg, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Trachsel, Peter]; Hopf, Johannes, von Thun, in Thun, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Fürer, Marcel Dr., von Waldkirch, in Gysenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Fürer, Marcel].
Tagebuch Nr. 3296 vom 11.06.2002
(00513456 / CH-035.7.002.940-1)

■ **Visana Services AG**, in Muri bei Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8781). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nydegger, Beat, von Wahlern, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer, Marcel Dr., von Waldkirch, in Gysenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Fürer, Marcel].
Tagebuch Nr. 3297 vom 11.06.2002
(00513458 / CH-035.3.000.924-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Apito Bärlocher & Co.**, in Bern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Musikinstrumenten sowie zusammenhängenden Dienstleistungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4320). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3298 vom 11.06.2002
(00513460 / CH-035.2.014.132-7)

■ **Casserini Informatik Service**, in Bern, Erbringung von EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1814). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3299 vom 11.06.2002
(00513462 / CH-035.1.010.930-5)

■ **CHARIS TREND BLATTI**, in Bern, Verkauf von Trend-Artikeln aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 598). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3300 vom 11.06.2002
(00513888 / CH-035.1.028.048-6)

■ **Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Handel mit und Vertrieb von alkoholischen und alkoholfreien Getränken jeglicher Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1352), mit Hauptsitz in: Rheinfelden. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3301 vom 11.06.2002
(00513890 / CH-035.9.017.837-1)

■ **Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Kehrsatz**, in Kehrsatz, Handel mit und Vertrieb von alkoholischen und alkoholfreien Getränken jeglicher Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1352), mit Hauptsitz in: Rheinfelden. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3302 vom 11.06.2002
(00513892 / CH-035.9.017.813-4)

■ **Herbert Koch**, in Bern, Betrieb des Tea-Rooms 'Palette', Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1989, S. 588). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3304 vom 11.06.2002
(00513464 / CH-035.1.019.213-5)

■ **Herbert Koch**, in Bolligen, Betrieb des Restaurants 'Linde', Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3312). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3303 vom 11.06.2002
(00513894 / CH-035.1.002.054-0)

■ **PT-Consulting Peter Thomi**, in Zollikofen, Beratung und Handel mit Waren aller Art, vorwiegend mit Naturprodukten. Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 2, Publ. 402582). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzelfirma mit Verfügung des Konkursrichters von Bern-Laupen vom 25.5.2002 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 3305 vom 11.06.2002
(00513466 / CH-035.1.026.212-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gravisa S.A., Zweigniederlassung Schönbühl**, in Urtenen-Schönbühl, Grubenstrasse 107, 3322 Schönbühl, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gravisa S.A. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lausanne. Statuten Hauptsitz: 23.06.1995. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 25.05.1984. Zweck Hauptsitz: Erstellung von Strassenbelägen, Herstellung, Verkauf und Nutzung von bituminösen Bindemitteln, Betrieb von Tief- und Hochbauunternehmen, Ausführung von Bauarbeiten für die öffentliche Hand und Strassenbauarbeiten, Betrieb von Stein- und Kiesbrüchen, Kauf, Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art und Beteiligung an Konsortien in den gleichen Sektoren. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen: Beauverd, Jean, von Chavornay, in Lausanne, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Benhadj, Khaled, von Lens, in Cheseaux-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Bornet, Pierre, von Château-d'Oex, in Bernex, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Bühler, Tony, von Sigriswil, in Bussigny-près-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Chatagny, Philippe, von Corserey, in Le Châtelard, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Fellay, Paul, von Bagnes, in Fully, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Maranzana, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Gingolph (F), mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Pollak, Michel, von Genthod, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 1102 vom 11.06.2002
(00513468 / CH-053.9.015.819-1)

■ **Ingenieurbüro Peter Kast GmbH**, in Münchenbuchsee, Moosgasse 17, 3053 Münchenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 06. 2002. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Haus- und Energietechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Peter Kast, in Münchenbuchsee, das Geschäft seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Ingenieurbüro P. Kast', in Zollikofen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 06.06.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 116'993.65 und Passiven von CHF 14'424.95 zum Preise von CHF 102'568.70, wovon CHF 50'000 auf das Stammkapital angerechnet werden und dem Sacheinleger zudem CHF 52'568.70 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kast, Peter, von Schaffhausen und Rehetobel, in Münchenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 47'000; Kast-Moser, Verena, von Zäziwil und Schaffhausen und Rehetobel, in Münchenbuchsee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000; Keller, Andreas, von Zürich, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1103 vom 11.06.2002
(00513470 / CH-053.4.015.820-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Brand GmbH**, in Hasle bei Burgdorf, Betreib einer Schweisserei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1184). Statutenänderung: 3. 06. 2002. Firma neu: **Kometex GmbH**. Zweck neu: Konstruktionen aus Metall für textile Bauten sowie Betrieb einer Schweisserei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Werner, von Heimiswil, in Worben, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer-Schär, Anna-Rosa, von Zollikofen und Rohrbachgraben, in Suberg (Gemeinde Grossaffoltern), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.
Tagebuch Nr. 1104 vom 11.06.2002
(00513896 / CH-053.4.003.246-8)

■ **DUAP AG**, in Herzogenbuchsee, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Bestandteilen zu Verbrennungsmotoren, Einspritzausrüstungen für alle Arten von Verbrennungsmotoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 3, Publ. 451772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Dr. Alberto, von Erlen, Schönenbaumgarten (Gemeinde Langrickenbach) und Illighausen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1105 vom 11.06.2002
(00513898 / CH-053.3.000.775-3)

■ **Kasag Langnau**, in Langnau im Emmental, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Maschinen sowie Metallbau und Transportzisternen für Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 4, Publ. 459008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thales Organisation AG, in Ostermundigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1106 vom 11.06.2002
(00513900 / CH-053.3.000.822-1)

■ **Käsereigenossenschaft Hub, Krauchthal**, in Krauchthal, Auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe bezweckt sie die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1991, S. 3663). Firma neu: **Käsereigenossenschaft Hub, Krauchthal in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.05.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walther, Christian, von Krauchthal, in Krauchthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär; Zürcher, Hans Peter, von Trub, in Krauchthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär; Gosteli, Werner, von Krauchthal, in Krauchthal, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gosteli, Beat, von Krauchthal, in Krauchthal, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Walther, Christian, von Krauchthal, in Krauchthal, Mitglied, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator.
Tagebuch Nr. 1107 vom 11.06.2002
(00513902 / CH-053.5.006.407-2)

■ **Moser Bau AG**, in Münchenbuchsee, Betrieb einer Bauunternehmung insbesondere auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaues nebst den zugehörigen Hilfszweigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 3, Publ. 456598). Statutenänderung: 6. 06. 2002. Firma neu: **moser bau immobilien ag**. Zweck neu: Betrieb einer Generalbauunternehmung. Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien und Vornahme sämtlicher damit in Zusammenhang stehender Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke oder beschränkte dingliche Rechte erwerben, verwalten, veräussern und belasten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktien neu: 810 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 540 Namenaktien zu CHF 1 000 und 540 Namenaktien zu CHF 500.]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 05.10.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.10.1974 und Bilanz per 30.09.1974: Aktiven von CHF 5'643'635.10 und Passiven von CHF 2'947'008.30 der Kollektivgesellschaft 'W. u. P. Moser', in Münchenbuchsee, zum Preis von CHF 2'696'626.80, wofür der Sacheinlegerin insgesamt 538 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 500 sowie 540 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und ihr zudem CHF 1'887'626.80 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft geschrieben werden.]. Mitteilungen neu: eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggert, Anton, von Bösingen, in Albliigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Hinterkappelen (Gemeinde Wohlen bei Bern), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Herzog, Jean-Pierre, von Rekingen AG, in Grafenried, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1108 vom 11.06.2002
(00513904 / CH-053.3.006.481-8)

■ Berichtigung der im SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 3 bzw. Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 3 publizierten TB-Einträge Nr. 631 vom 03. 04. 2002 bzw. Nr. 971 vom 22. 05. 2002. **Restaurant Landhof, Beat und Luzia Borer**, bisher in Huttwil, Betrieb eines Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 3, Publ. 486276). Sitz neu: Wyssachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Beat, von Basel, in Schwarzenbach (Gemeinde Wyssachen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [nicht: in Schwarzenbach (Gemeinde Huttwil)]; Borer-Mathiuet, Luzia, von Sumvitg, in Schwarzenbach (Gemeinde Wyssachen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [nicht: in Schwarzenbach (Gemeinde Huttwil)].
Tagebuch Nr. 1109 vom 11.06.2002
(00513472 / CH-053.2.015.708-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **F. + U. Finanz- und Unternehmungsberatung Patrik Stöckli**, in Lyssach, Finanz- und Unternehmungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4184). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1110 vom 11.06.2002
(00513474 / CH-053.1.000.479-8)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atelier Gergely GmbH**, in Nidau, Aalmattenweg 29, 2560 Nidau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 06. 2002. Zweck: Führen eines Produktionsateliers für Bus- und Bahnelektrik. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die Aktiven von CHF 161'012.08 und Passiven von CHF 32'171.97 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Atelier Gergely Bus- + Bahnelektrik', in Nidau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001 zum Preis von CHF 128'840.11, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 108'840.11 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Gergely, Julius, slowakischer Staatsangehöriger, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Münger, Barbara, von Wohlen bei Bern, in Nidau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1603 vom 11.06.2002
(00513908 / CH-073.4.014.418-8)

■ **Jampen Landmaschinen AG**, in Müntschemier, Kerzersstrasse 24, 3225 Müntschemier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Handel mit sowie Wartung und Reparatur von Landmaschinen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder gründen, sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Kollektivgesellschaft 'F. Jampen & Sohn', in Müntschemier, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 07.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001, Aktiven von CHF 1'192'710.93 und Passiven von CHF 660'270.66 zum Preis von CHF 532'440.27, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 432'440.27 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jampen, Roger, von Müntschemier, in Müntschemier, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jampen, Liliane, von Müntschemier und Cugy FR, in Müntschemier, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Gosteli Treuhand AG, in Ins, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1604 vom 11.06.2002
(00513910 / CH-073.3.014.419-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A.C.T.V. S.A. Antennes collectives de télévision**, à Moutier, diffusion en Suisse de la télévision, de la radio et de tous autres moyens de télécommunication etc., société anonyme (FOSC no 90 du 10. 05. 2001, p. 3521). Personne et signature radiée: FIDUCIAL S.A., à Aigle, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Stolz-Grosvernier, Thérèse, de Bütschwil, à Villeneuve VD, présidente, avec signature individuelle [précédemment: à Develier]; Stolz, Vincent, de Bütschwil, à Villeneuve VD, vice-président et secrétaire, avec signature individuelle [précédemment: à Develier]; DBG, Debigest Sàrl, à Courrendlin, organe de révision.
Journal no 1600 du 11.06.2002
(00513476 / CH-073.3.000.011-3)

■ **aquaverde GmbH**, in Biel BE, Führung einer Webagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2839). Statutenänderung: 31. 05. 2002. Domizil neu: Elfenaustrasse 8, 2502 Biel/Bienne. Stammkapital neu: CHF 21'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marmier, Jean, von Estavayer-le-Lac und Autavaux, in Büren an der Aare, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christe, Julien, von Bassecourt, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Rychener, René, von Signau, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Arisdorf, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Scherrer, Stefan, von Winterthur und Kirchberg SG, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 1605 vom 11.06.2002
(00513912 / CH-073.4.013.465-3)

■ **Cablevision S.A.**, précédem. à Malleray, diffusion dans le Jura bernois de la télévision, de la radio et de tous autres moyens de télécommunication, société anonyme (FOSC no 88 du 08. 05. 2001, p. 3429). Modification des statuts: 6. 06. 2002. Raison sociale exacte: **CABLEVISION S.A.**. Nouveau siège: Moutier. Nouvelle adresse: rue Centrale 17, 2740 Moutier. Nouveau but: etude, construction, achat, vente, pose, installation, réparation et entretien de tous moyens de télécommunication en Suisse. La société peut en outre exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière, en rapport indirect avec son but, participer à toutes entreprises, accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts; elle peut acheter et vendre des immeubles et accomplir des opérations immobilières en tous genres. [Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes]. Nouvelle restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Autres modifications des statuts non soumises à publication]. Personne et signature radiée: FIDUCIAL S.A., à Aigle, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Stolz-Grosvernier, Thérèse, de Bütschwil, à Villeneuve VD, présidente et administratrice-déléguée, avec signature individuelle [précédemment: à Develier]; Stolz, Vincent, de Bütschwil, à Villeneuve VD, vice-président et secrétaire, avec signature individuelle [précédemment: à Urdorf]; DBG, Debigest Sàrl, à Courrendlin, organe de révision.
Journal no 1601 du 11.06.2002
(00513478 / CH-073.3.000.368-5)

■ **Cercle Ouvrier de Bienne**, in Biel BE, Wahrung der Interessen der Arbeiter usw, Verein (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verdon, Alex, von Saint-Aubin FR, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Jean-Luc, von Grenchen, in Nidau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1606 vom 11.06.2002
(00513480 / CH-073.6.000.411-1)

■ **Costal A.G.**, in Biel BE, Fabrikation und Handel mit Uhren sowie Handel mit Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9191). Domizil neu: General-Dufour-Strasse 4, 2502 Biel/Bienne.
Tagebuch Nr. 1607 vom 11.06.2002
(00513482 / CH-073.3.000.499-4)

■ **Genossenschaft T'Schüss**, in Biel BE, Ihren Mitgliedern einen Arbeitsplatz in einem selbstverwalteten Betrieb in Form einer Begegnungsstätte zu verschaffen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6006). Firma neu: **Genossenschaft T'Schüss in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.3.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gygax-König, Eleonora, von Thunstetten, in Biel BE, Präsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ritter-Nyffenegger, Marie, von Cham, in Biel BE, Sekretärin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bertolotti-Engler, Renée, von St. Gallen, in Täuffelen, Kassiererin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1608 vom 11.06.2002
(00513484 / CH-073.5.000.915-4)

■ **Mastrade S.à.r.l.**, in Port, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen aller Art im technischen, mechanischen Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 4, Publ. 477860). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bas-Vully (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 7) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1609 vom 11.06.2002
(00513486 / CH-073.4.009.669-3)

■ **Société coopérative de construction 'Jura', Bienne**, à Biel BE, de procurer à ses membres des logements sains et à des prix modérés etc., société coopérative (FOSC no 218 du 11. 11. 1991, p. 4821). Modification des statuts: 22. 03. 2002. Nouveau but: Procurer à ses membres des logements sains, à un prix raisonnable. A cet effet, la société s'efforce d'acquérir du terrain en droit du superficie ou en propriété, de construire des maisons d'habitations et de louer des logements à ses membres. Personne et signature radiée: Terrier, Paul, de Montignez, à Bienne, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Voyame, Norbert, de Bassecourt, à Bienne, président, avec signature collective à deux [précédemment: secrétaire]; Spack, Jacques Thierry, de Büchs|en, à Bienne, secrétaire, avec signature collective à deux.
Journal no 1615 du 11.06.2002
(00512992 / CH-073.5.002.379-4)

■ **T.V.T. S.A., TV Télécommunications**, à Moutier, etude, construction, achat, vente, pose, installation, réparation et entretien de tous moyens de télécommunication en Suisse, société anonyme (FOSC no 227 du 22. 11. 2001, p. 9192). Personne et signature radiée: FIDUCIAL S.A., à Aigle, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Stolz-Grosvernier, Thérèse, de Bütschwil, à Villeneuve VD, présidente, avec signature individuelle [précédemment: à Delémont]; DBG, Debigest Sàrl, à Courrendlin, organe de révision.
Journal no 1602 du 11.06.2002
(00513906 / CH-073.3.004.582-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Abag Amidro Beteiligungs AG**, in Biel BE, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8147). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1610 vom 11.06.2002
(00513914 / CH-073.3.003.464-0)

■ **F. Jampen & Sohn**, in Müntschemier, Handel mit Landmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9105). Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die 'Jampen Landmaschinen AG', in Müntschemier, übergegangen. Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1611 vom 11.06.2002
(00513916 / CH-073.2.008.960-0)

■ **Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Biel**, in Biel BE, Handel mit und Vertrieb von alkoholischen und alkoholfreien Getränken. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2046), mit Hauptsitz in: Rheinfelden. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1612 vom 11.06.2002
(00513918 / CH-073.9.008.984-2)

■ **LUBRI-LOY SA en liquidation**, à Biel BE, importation et vente des produits de la 'LUBRI - LOY INT, société anonyme (FOSC no 45 du 06. 03. 2002, p. 3, publ. 370304). Cette raison sociale est radiée d'office selon l'art. 66 al. 2 ORC, attendu qu'aucune opposition n'a été formée.
Journal no 1616 du 11.06.2002
(00512994 / CH-073.3.001.499-2)

■ **Mercury Marketing AG in Liquidation**, in Biel BE, Vermittlung von Geschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 3, Publ. 370300). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 1613 vom 11.06.2002
(00513920 / CH-073.3.012.718-0)

■ **Werner Hässig in Nachlassliquidation**, in Walperswil, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Küchen, Türen. Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4421). Nachlassliquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1614 vom 11.06.2002
(00513488 / CH-073.1.007.174-8)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Heimberg Happy-Sound**, in Steffisburg, Schulgässli 12, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Literarische, journalistische und musische Tätigkeit. Eingetragene Personen: Heimberg, Bruno, von Oberwil im Simmental, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1135 vom 11.06.2002
(00513490 / CH-092.1.015.492-4)

■ **Sixstar GmbH (Sixstar Ltd. Liab. Co.**, in Sigriswil, Seestrasse 46, 3654 Gunten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2002. Zweck: Betrieb von Gastrounternehmungen in der Schweiz und im Ausland und Handel sowie Vergabe von Franchising, Lizenzen, Marken und Patenten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Eisenmann-Balestra, Chantal, von Wünnewil-Flamatt, in Schmitten FR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kaeser, Ulrich, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1136 vom 11.06.2002
(00513492 / CH-092.4.015.493-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Allround Garage GmbH**, in Ringgenberg BE, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 644). Statutenänderung: 17. 05. 2002. Firma neu: **AHD GmbH**. Domizil neu: Hauptstrasse, 3805 Goldswil bei Interlaken. Zweck neu: Handel mit Neu- und Gebrauchtwaren aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ratajczak, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfsburg, Deutschland, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ratajczak, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Wolfsburg (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ratajczak, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Ringgenberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Wilderswil].
Tagebuch Nr. 1137 vom 11.06.2002
(00513494 / CH-092.4.000.637-0)

■ **Bauimpuls AG**, bisher in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5624). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Sitz neu: Heimberg. Domizil neu: Jägerweg 3, 3627 Heimberg. [gestrichen: Geschäftslokal: Jägerweg 3, 3627 Heimberg]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfammatter, Gerhard, von Eischoll, in Unterbäch, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1138 vom 11.06.2002
(00513496 / CH-092.3.000.592-7)

■ **Blumengeschäft von Gunten AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Gunten, Wilhelm, von Sigriswil, in Bönigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; von Gunten-Price, Mary, von Sigriswil, in Bönigen, Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommerhalder-von Gunten, Karin, von Schlossrued, in Matten bei Interlaken, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sommerhalder, Paul, von Schlossrued, in Matten bei Interlaken, Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1139 vom 11.06.2002
(00513922 / CH-092.3.001.123-0)

■ **Bürgschafts-AG der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6431). Statutenänderung: 28. 05. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 1140 vom 11.06.2002
(00513924 / CH-092.3.002.490-0)

■ **Fassmann + Partner AG**, bisher in Gelterkinden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 5). Statutenänderung: 29. 05. 2002. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Hallerstrasse 16, 3604 Thun. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten aller Art, Planung von Konstruktionen sowie Produktion von und Handel mit Roh-, Halb- und Fertigprodukten auf dem Bau-, Metall- und Kunststoffsektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Fritz, Treuhandbüro, in Gelterkinden, Revisionsstelle [wie bisher]; Fassmann, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Thun, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Fassmann-Brönnimann, Madeleine, von Belp, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassmann, Patrick, von Belp, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1142 vom 11.06.2002
(00513926 / CH-280.3.001.381-9)

■ **Flachdachimpuls AG**, bisher in Thun, Ausführung von Flachdächern, Terrassen, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1279). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Sitz neu: Heimberg. Domizil neu: Jägerweg 3, 3627 Heimberg. [gestrichen: Geschäftslokal: Jägerweg 3, 3627 Heimberg].
Tagebuch Nr. 1143 vom 11.06.2002
(00513498 / CH-092.3.005.967-6)

■ **Genossenschaft Beschneiungsanlagen Wengen-Lauberhorn**, in Wengen (Gde. Lauterbrunnen), Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Allmen, Kaspar, von Lauterbrunnen, in Lauterbrunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammer, Heinz, von Lauterbrunnen, in Wengen (Lauterbrunnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Gérald, von Büchslen, in Wengen (Lauterbrunnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Jost, von Lauterbrunnen, in Wengen (Lauterbrunnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1144 vom 11.06.2002
(00513500 / CH-092.5.002.057-9)

■ **Gerüstimpuls AG**, bisher in Thun, Eingerüsten von Gebäuden etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4442). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Sitz neu: Heimberg. Domizil neu: Jägerweg 3, 3627 Heimberg. [gestrichen: Geschäftslokal: Jägerweg 3, 3627 Heimberg].
Tagebuch Nr. 1145 vom 11.06.2002
(00513502 / CH-092.3.006.110-3)

■ **Gwattstutz Garage AG**, in Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1082). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.6.2002 infolge Fusion gem. Art. 748 OR mit der Zollhaus Automobile AG, in Thun. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.6.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Zollhaus Automobile AG über.
Tagebuch Nr. 1146 vom 11.06.2002
(00513584 / CH-092.3.006.237-9)

■ **Lenker Verkehrsbetriebe GmbH**, in Lenk, Transportunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 997). Statutenänderung: 3. 05. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehrli-Huber, Ernst, von Lauenen, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Oehrli-Pfander, Roland, von Lauenen, in Lenk, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Oehrli-Huber, Annemarie, von Lauenen, in Langenthal, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--]; Oehrli-Pfander, Ursula, von Lauenen, in Lenk, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--]; Oehrli, Patrice, von Lauenen, in Melchnau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1148 vom 11.06.2002
(00513928 / CH-092.4.000.589-7)

■ **Loeb AG**, in Interlaken, Warenhaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loeb, Ruth, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherz, Robert, von Köniz, in Bremgarten bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Thomas, von Lauterbrunnen, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Hugi, Beat, von Oberwil bei Büren, in Langenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Christoph, von Bönigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, Marc, von Bern und Baden, in Bern, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, Mitglied]; Wenger, Rudolf H., von Blumenstein, in Frenkendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troxler, Leon, von Sursee und Hildisrieden, in Ostermundigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Guatelli, Silvia, von Bern, in Rüschegg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1149 vom 11.06.2002
(00513930 / CH-092.9.006.873-7)

■ **Loeb AG**, in Thun, Warenhaus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loeb, Ruth, von Bern und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherz, Robert, von Köniz, in Bremgarten bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Thomas, von Lauterbrunnen, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Hugi, Beat, von Oberwil bei Büren, in Langenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Christoph, von Bönigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, Marc, von Bern und Baden, in Bern, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, Mitglied]; Wenger, Rudolf H., von Blumenstein, in Frenkendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troxler, Leon, von Sursee und Hildisrieden, in Ostermundigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Guatelli, Silvia, von Bern, in Rüschegg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1150 vom 11.06.2002
(00513932 / CH-092.9.006.875-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 2002, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 584 vom 19. 3. 2002. **MBC Interlaken GmbH**, in Interlaken, Handel inklusive Import/Export von Matratzen, Bettwaren, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 4, Publ. 398718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sha, Sikandar, von Ostermundigen, in Ostermundigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [nicht: Shan, Sikandar].
Tagebuch Nr. 1151 vom 11.06.2002
(00513586 / CH-092.4.015.355-1)

■ **Niederer AG Immobilien und Verwaltungen**, in Thun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 4, Publ. 303834), mit Hauptsitz in: Ostermundigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin, Jörg, von Dittingen, in Bern, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Claudine Kristina, von Trachselwald, in Thun, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Zeller, Oliver, von Lenk, in Bern, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1152 vom 11.06.2002
(00513588 / CH-092.9.007.081-6)

■ **Peter Grossmann AG**, in Brienz BE, Hoch-,Tief- und Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 4, Publ. 364240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Andreas, von Wisen SO, in Hünibach (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1153 vom 11.06.2002
(00513590 / CH-092.3.006.194-4)

■ **Pro Tennis Gstaad AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), Führung und Betrieb der Tennishalle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Peter, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Broggi, Michele, von Olivone, in Gstaad (Saanen), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Hermenjat, Jacques, von La Rippe, in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hermenjat, Claudio, von Savognin, in Freiburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Puhl, Asmus, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Würsten, Emil, von Saanen, in Saanen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1154 vom 11.06.2002
(00513592 / CH-092.3.008.660-7)

■ **Roland Pernet AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), Handel mit Lebensmitteln, Wein, Spirituosen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1999, S. 5586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Max, von Wohlen bei Bern, in Gstaad (Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Thomas, von Wohlen bei Bern, in Grund bei Gstaad (Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gstaad (Saanen), Delegierter]; Kneubühler, Michael, von Willisau Land, in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Patric, von Medel (Lucmagn), in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1155 vom 11.06.2002
(00513934 / CH-092.3.008.802-4)

■ **Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, in Thun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 4, Publ. 420288), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchs, Ulrich, von Lenk und Oberengstringen, in Oberengstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1156 vom 11.06.2002
(00513936 / CH-092.9.001.860-1)

■ **Spenglerimpuls AG**, bisher in Thun, Bauspenglerei, Blitzschutzanlagen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4442). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Sitz neu: Heimberg. Domizil neu: Jägerweg 3, 3627 Heimberg. [gestrichen: Geschäftslokal: Jägerweg 3, 3627 Heimberg].
Tagebuch Nr. 1157 vom 11.06.2002
(00513938 / CH-092.3.007.836-8)

■ **Steildachimpuls AG**, bisher in Thun, Ausführungen von Bedachungen und Fassaden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4442). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Sitz neu: Heimberg. Domizil neu: Jägerweg 3, 3627 Heimberg. [gestrichen: Geschäftslokal: Jägerweg 3, 3627 Heimberg].
Tagebuch Nr. 1158 vom 11.06.2002
(00513940 / CH-092.3.008.086-8)

■ **Zollhaus Automobile AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1991, S. 480). Statutenänderung: 10. 06. 2002. Zweck neu: Betrieb und Management von Autogaragen und Reparaturwerkstätten sowie An- und Verkauf von Motorfahrzeugen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 17.1.1991 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.01.1991 und Uebernahmebilanz per 01.01.1991 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven von CHF 323'767.90 und Passiven von CHF 178'195.05, wodurch sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von CHF 51'000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden.], Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gem. Art. 748 OR die Gwattstutz Garage AG, in Spiez. Aktiven von CHF 289'340.73 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 189'340.73 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.6.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder].
Tagebuch Nr. 1159 vom 11.06.2002
(00513594 / CH-092.3.008.351-5)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atelier Aegerter**, in Arlesheim, Talstrasse 40, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketing, insbesondere in den Bereichen Werbung, Grafik und Design. Eingetragene Personen: Aegerter, Dieter, von Oberwil im Simmental, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2427 vom 11.06.2002
(00513540 / CH-280.1.005.581-2)

■ **Daedalus Architecture GmbH**, in Therwil, c/o Jacques Urech, Dahlienstasse 7, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2002. Zweck: Erbringung von Architekturdienstleistungen sowie Dienstleistungen und Schulungen im Bereich EDV, Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Szandi, Peter, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Urech, Jacques, von Basel und Seon, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2428 vom 11.06.2002
(00513130 / CH-280.4.005.582-1)

■ **Hemp Vision Bösch**, in Binningen, Bottmingerstrasse 1, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hanfprodukten und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bösch, Oliver, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2429 vom 11.06.2002
(00513132 / CH-280.1.005.583-3)

■ **Swisspower GmbH**, in Liestal, c/o Dr. Roland Gass, Rathausstrasse 40/42, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 05. 2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Einkauf und Vertrieb von Produkten aus dem Energiebereich und von Energie sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art in diesem Zusammenhang. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürkler, Alfred, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Swiss City Power AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 2430 vom 11.06.2002
(00513134 / CH-280.4.005.584-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dankoz Detailhandels GmbH**, in Allschwil, Betrieb eines Detailhandelsgeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 5). Firma neu: **Dankoz Detailhandels GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dankoz, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2431 vom 11.06.2002
(00513136 / CH-280.4.005.174-3)

■ **Desk-Art Fotolitho AG**, in Reinach BL, Herstellung von Druckvorlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7841). Domizil neu: Alemannenstrasse 16, 4153 Reinach.
Tagebuch Nr. 2432 vom 11.06.2002
(00513542 / CH-280.3.900.318-9)

■ **Gschwind & Cie. Werkzeugfabrik AG**, in Oberwil BL, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen, Geräten und Produkten aller Art aus Metall und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3335). Statutenänderung: 3. 06. 2002. Firma neu: **R. Gschwind & Cie AG**. Zweck neu: Erwerb, Bau, Einrichtung und Halten von Büro-, Gewerbe- und Industriebauten sowie Wohnhäusern. Im weiteren Verwaltung und Vermietung solcher Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Filippini-Gschwind, Doris, von Therwil, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waridel Iseli, Ines, von Therwil und Zürich, in Caacupee (Paraguay), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Waridel-Gschwind, Ines, von Therwil und Prahins, in Basel].
Tagebuch Nr. 2433 vom 11.06.2002
(00513544 / CH-280.3.914.533-3)

■ **Huber & Co. AG, Reinach**, in Reinach BL, Handel mit Artikeln für den Labor- und Spitalbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 67). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Heinz, von Hasle bei Burgdorf, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2434 vom 11.06.2002
(00513546 / CH-280.3.916.713-5)

■ **Kaderstiftung der Witeco AG**, in Ettingen, Vorsorge für das Kader der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reist, Andreas Jürg, von Muttenz und Sumiswald, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2435 vom 11.06.2002
(00513548 / CH-280.7.910.018-9)

■ **Klimatherm GmbH**, bisher in Reinach BL, Ausführung haustechnischer Installationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6937). Statutenänderung: 10. 06. 2002. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Buss Industriepark, 4133 Pratteln.
Tagebuch Nr. 2436 vom 11.06.2002
(00513138 / CH-280.4.004.670-4)

■ **Maxit AG**, in Birsfelden, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosendahl, Paul Antonius, deutscher Staatsangehöriger, in Ettlingen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quirijns, Catharinus A. genannt Rini, niederländischer Staatsangehöriger, in Sprang-Capelle (NL), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2437 vom 11.06.2002
(00513140 / CH-280.3.915.684-7)

■ **Milchgenossenschaft Rickenbach BL**, in Rickenbach BL, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 07. 02. 1983, S. 429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch-Häner, Daniel, von Ziefen, in Buus, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank-Guldenmann, Paul, von Möhlin, in Rickenbach BL, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2438 vom 11.06.2002
(00513142 / CH-280.5.910.406-1)

■ **Ozean Brokerage & Shipping AG**, in Muttenz, Vermittlung und Überwachung von internationalen Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Sascha, von Zürich und Muhen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2439 vom 11.06.2002
(00513144 / CH-020.3.919.450-1)

■ **Pro Planum B. Glesser**, in Ettingen, Einrichtungen: Objekt-Beratung und -Planung, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9525). Zweck neu: Einrichtungen: Objekt-Beratung und -Planung sowie Ausführung. EDV: Computer, Computerausrüstungen wie Hardware, Software und Zubehör.
Tagebuch Nr. 2440 vom 11.06.2002
(00513146 / CH-280.1.005.043-0)

■ **Schako Kübler AG**, in Oberwil BL, Beratung und Verkauf sowie Lagerung von Komponenten für die Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 5). Statutenänderung: 5. 06. 2002. Firma neu: **Schako (Schweiz) AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Schako (Suisse) SA)**. Zweck neu: Beratung und Verkauf sowie Lagerung von Komponenten für die Haustechnik vor allem in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
Tagebuch Nr. 2441 vom 11.06.2002
(00513550 / CH-280.3.000.117-4)

■ **Swisspower AG**, in Liestal, Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb von Produkten aus dem Energiebereich und aus anverwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1388). Statutenänderung: 29. 05. 2002. Firma neu: **E + P Generalunternehmung AG**. Zweck neu: Als Generalunternehmen im Bau-, Architektur- und Planungsbereich unter anderem Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb von Produkten aus dem Energiebereich und aus anverwandten Gebieten sowie Abwicklung von damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte tätigen, Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.
Tagebuch Nr. 2442 vom 11.06.2002
(00513552 / CH-280.3.916.314-2)

■ **Wenger AG Generalunternehmung Niederdorf**, in Niederdorf, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JST Treuhand AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäublin Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2443 vom 11.06.2002
(00513554 / CH-280.3.917.650-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 1968 vom 07. 05. 2002. **WINDROSE AG**, in Blauen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 5). Nachstehende Person hat die Wahl in den Verwaltungsrat nicht angenommen und wurde irrtümlich zur Eintragung angemeldet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindqvist, Karl Gösta Stefan, schwedischer Staatsangehöriger, in Ljusdal (S), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2444 vom 11.06.2002
(00513556 / CH-350.3.007.594-3)

■ **Wohngenossenschaft im Rosen**, in Liestal, Vermietung von gesunden und billigen Wohnungen der Gemeinde Liestal, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2001, S. 1942). Domizil neu: c/o Matthias Krickel, Uferweg 4, 4410 Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leiner, Karl, von Domat/Ems, in Liestal, Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krickel, Matthias, von Ormalingen, in Liestal, Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift; Anderegg, Doris, von St. Peterzell, in Liestal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2445 vom 11.06.2002
(00513148 / CH-280.5.910.204-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **DSA Daniel Surer Architekturbüro**, in Arisdorf, Architektur, Planung, Bauleitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2939). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2446 vom 11.06.2002
(00513150 / CH-280.1.000.177-1)

■ **Freeman De Silva**, in Allschwil, Import und Export sowie Vertrieb insbesondere von Weinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 5). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
Tagebuch Nr. 2447 vom 11.06.2002
(00513152 / CH-280.1.005.511-0)

■ **Heidi Näf**, in Reinach BL, Import von und Handel mit Weinen und Spirituosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 13. 09. 1977, S. 2973). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2448 vom 11.06.2002
(00513154 / CH-280.1.912.133-2)

■ **Reftec AG in Liquidation**, in Bottmingen, Erwerb und Verkauf elektronischer Anlagen und technischem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10149). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 2449 vom 11.06.2002
(00513558 / CH-280.3.915.442-0)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lukic Kleintransport**, in Basel, Achilles Bischoff-Str. 1, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Kleintransporten aller Art. Eingetragene Personen: Lukic, Slobodan, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2872 vom 10.06.2002
(00513104 / CH-270.1.012.671-9)

■ **Siebenpfund GmbH**, in Riehen, Baselstr. 56, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06. 2002. Zweck: Betrieb eines Café-Restaurants sowie einer Confiserie und die Erbringung von Party-Service Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen oder Beteiligungen an solchen erwerben sowie Grundstücke, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ' Hubert Siebenpfund', in Riehen, zum Preis von höchstens CHF 250'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siebenpfund Gutjahr, Evelyn, von Muttenz und Rohrbach, in Aesch BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Siebenpfund, Nadine, von Luzern, in Gempen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Siebenpfund, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Siebenpfund, Lotti, von Luzern, in Riehen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2873 vom 10.06.2002
(00513106 / CH-270.4.013.167-4)

■ **TBM Art Consulting GmbH**, in Basel, Hammerstr. 192, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 2002. Zweck: Handel und Beratung im Kunstbereich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Thomas, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eckenstein, Gabriel, von Basel und Zofingen, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2874 vom 10.06.2002
(00513108 / CH-270.4.013.168-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Balmeca AG**, in Basel, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 5, Publ. 426320). Firma neu: **Balmeca AG in Liq.**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Balmeca SA en liq.) (Balmeca Ltd in liq.)**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.].
Tagebuch Nr. 2875 vom 10.06.2002
(00513110 / CH-270.3.000.501-6)

■ **Basilea Pharmaceutica AG (Basilea Pharmaceutica SA) (Basilea Pharmaceutica Ltd)**, bisher in Binningen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8483). Statutenänderung: 5. 06. 2002. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Grenzacherstr. 487, 4058 Basel. Zweck: Forschung, Entwicklung sowie Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, biologischen und diagnostischen Produkten sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen jedwelcher Art beteiligen sowie Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben, nutzen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 50'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000'000.--. Aktien: 5'000'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Laboreinrichtungen (insbesondere wissenschaftliche Geräte, Apparaturen, Automaten und EDV-Anlagen) sowie Patente auf den Gebieten der Infektionskrankheiten und der Dermatologie von der 'F. Hoffmann-La Roche AG', in Basel, zum Preis von maximal CHF 6'000'000.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder per e-mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Rudolf, von Liestal und Herrliberg, in Binningen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Friedli, Peter, von Ersigen, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Krähenmann, Dr. Beat, von Binningen und Aadorf, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wicki, Dr. Andreas, von Ruswil, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hadváry, Dr. Paul, von Suhr, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kinast, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Man, Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Strasbourg (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Scott, Ronald P., von Hausen am Albis, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Henrich, Werner, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arlesheim].
Tagebuch Nr. 2876 vom 10.06.2002
(00513518 / CH-270.3.012.640-4)

■ **CSC Switzerland AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, elektronischen Datenverarbeitung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 6, Publ. 314386), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bähler, Urs, von Wattenwil, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gröninger, Markus, von Basel, in Oberrohrdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2877 vom 10.06.2002
(00513520 / CH-270.9.001.044-0)

■ **Detego AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3519). Domizil neu: Erlenstr. 45, 4058 Basel.
Tagebuch Nr. 2878 vom 10.06.2002
(00513522 / CH-270.3.001.479-6)

■ **E. Gutzwiller & Cie. Banquiers**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 5, Publ. 326332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehinger Krehl, Oliver, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Mühlheim, Andreas Daniel, von Liestal und Meienried, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Maiocchi, Suzanne, von Basel, in Mumpf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2879 vom 10.06.2002
(00513524 / CH-270.2.000.329-9)

■ **e2e technologies Ltd**, in Basel, Consulting- und Projektmanagement-Services im Bereiche der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valcarce, José Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Delegierten des Verwaltungsrates.
Tagebuch Nr. 2880 vom 10.06.2002
(00513112 / CH-270.3.003.579-2)

■ **Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 5, Publ. 435132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wissing, Britt, schwedische Staatsangehörige, in Stockholm (S), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Huisinga, Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Hacelte (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein Wassink, Roland, niederländischer Staatsangehöriger, in Utrecht (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Dejfors, Per-Olov, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2881 vom 10.06.2002
(00513114 / CH-270.3.002.143-6)

■ **Fachhochschule für Soziale Arbeit beider Basel, FHS-BB**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuzinger Nabholz, Verena, von Basel und Zürich, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Osswald, Elmar, von Gachnang und Muttenz, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Franz, von Sursee und Hägglingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broder, René, von Zürich, in Birsfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Susanne, von St. Gallenkappel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder, Barbara, von Gampel und Steg, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tov, Eva, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2882 vom 10.06.2002
(00513116 / CH-270.7.002.665-0)

■ **Fiber Finanz und Beratungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6354). Domizil neu: c/o Franz, Spaar & Partner Treuhand AG, Bernoullistr. 20, 4056 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz, Werner, von Basel, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Wenger, Felix, von Reinach BL, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Elias, Oscar, spanischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift; Weigel, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Eschentzwiller (F), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2883 vom 10.06.2002
(00513118 / CH-270.3.001.828-9)

■ **Hausbesitzer-Verein Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Daniel, von Dornach, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2884 vom 10.06.2002
(00513120 / CH-270.5.000.152-0)

■ **Helbing & Lichtenhahn Verlag AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochreutener, Ingeborg, von Bolligen, in Bolligen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Dr. Heino, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Jaeger, Alexander Ernst, von Mels, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2886 vom 10.06.2002
(00513528 / CH-270.3.002.979-1)

■ **Helbing & Lichtenhahn Verlag AG (Schweiz) & Co. KG, München (D), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8652), Kommanditgesellschaft, mit Hauptsitz in: München (D). Domizil neu: c/o Helbing & Lichtenhahn Verlag AG, Elisabethenstr. 8, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauerländer, Hans Christof, von Aarau, in Aarau, Kommanditär mit einer Kommanditsumme von DEM 705'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Hochreutener, Ingeborg, von Bolligen, in Bolligen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: C.H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung Oscar Beck, in München (D), Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von DEM 4'705'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von DEM 4'000'000.--]; Herrmann, Dr. Heino, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Jaeger, Alexander Ernst, von Mels, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2885 vom 10.06.2002
(00513526 / CH-270.9.000.980-6)

■ **ID Innendekorationen GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 5, Publ. 473588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cueni, Alexander, von Röschenz, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2887 vom 10.06.2002
(00513530 / CH-270.4.002.061-6)

■ **Kawelu Handelsgesellschaft mbH**, in Basel, Südfrüchte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 22. 02. 1988, S. 706). Firma neu: **Kawelu Handelsgesellschaft mbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 04.06.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuurmond, Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Kindhausen AG, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2888 vom 10.06.2002
(00513532 / CH-270.4.000.288-1)

■ **Mokesa, AG für Kamin- und Feuerungsbau**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2888). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Birsfelden (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2889 vom 10.06.2002
(00513122 / CH-270.3.004.091-5)

■ **NEW MIRACLE AG (NEW MIRACLE SA) (NEW MIRACLE Ltd)**, bisher in Langenthal, Soft- und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7035). Statutenänderung: 4. 06. 2002. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Gartenstr. 95, 4052 Basel. Zweck: Entwicklung, Verkauf, Lizenzierung, Integration und Wartung von Soft- und Hardware sowie Innehaben von Marken, Patenten, Lizenzen und weiteren Rechten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 6'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 600'000 Namenaktien zu CHF 10.]. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von den 'Miracle Gesellschaften' (Miracle Software AG, Miracle Holding AG, Miratech AG, Miracle Management AG, Miracle Solution AG)', in Langenthal, die folgenden Rechte und Gegenstände zu übernehmen: sämtliche Rechte an den Software-Produkten 'Miracle Classic', 'vBOB' und 'miracle xrp', insbesondere das betriebswirtschaftliche Basismodell 'Handel und Industrie', dessen Anpassungen und Weiterentwicklungen und weitere vorhandene Basismodelle, das 'miracle xrp-Kernsystems' ('Kernel') mit allen Komponenten (insbesondere 'OO Model Studio', 'Business Process Modeler', 'Work Place') sowohl als Source Code als auch in maschinenlesbarer Form, mit sämtlichen Weiterentwicklungen durch die 'Miracle-Gesellschaften' oder durch Dritte, sofern die 'Miracle-Gesellschaften' die Rechte an diesen Weiterentwicklungen durch Dritte erworben haben. Die Software umfasst andererseits die komplette, für interne und externe Zwecke erstellte Dokumentation zu sämtlichen Programmkomponenten (einschliesslich der Entwicklungsrichtlinien für die Weiterentwicklung des Basismodells zu individuellen Unternehmensmodellen); sämtliche Marken, welche 'Miracle' oder 'vBOB' als Wort bzw. Wortbestandteil enthalten ('Marken') sowie die Domain Names, welche mit 'miracle.' oder 'vBOB.' beginnen ('miracle.ch', 'miracle.com', 'vBOB.ch' etc.; die 'Domain Names'); sämtliche Rechte und Unterlagen am Corporate Design; sämtliche Unterlagen und Daten zu den Kunden und Partnern; das im Eigentum bzw. im Besitz der 'Miracle-Gesellschaften' stehende Büromobiliar sowie die Hardware und Software der 'Software Factory' (die 'Factory-Aktiven') zum Preis von höchstens CHF 2'150'000 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Otto, von Sursee und Schenkon, in Sursee, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]; Martin, Hans, von Riehen, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates]; Singeisen, Franziska, von Liestal, in Reinach BL, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 2890 vom 10.06.2002
(00513124 / CH-053.3.014.971-5)

■ **Radio-TV Winter AG**, in Basel, Geräte und Apparate aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2891 vom 10.06.2002
(00513126 / CH-270.3.004.342-8)

■ **Tangent AG**, in Basel, Liegenschaft Gerbergasse 25/Falknerstrasse 2 usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Paul, von Grosswangen und Littau, in Littau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sfintesco, Corneliu, von Zürich, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2892 vom 10.06.2002
(00513128 / CH-270.3.005.103-9)

■ **Zdenek Vavra Quality Management Consulting**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4640). Domizil neu: Niklaus von Flüe-Str. 11, 4059 Basel.
Tagebuch Nr. 2893 vom 10.06.2002
(00513534 / CH-270.1.011.820-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ARCH Chemicals AG in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1974). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma mit Bestätigung des besonders befähigtem Revisors vom 06.12.2001 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
Tagebuch Nr. 2894 vom 10.06.2002
(00513536 / CH-270.3.004.212-6)

■ **Nathan Lobe Blue 4 Direction**, in Basel, Kleider usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 5, Publ. 485880). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2895 vom 10.06.2002
(00513538 / CH-270.1.012.608-8)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Elshani Sàrl**, à Fribourg, Avenue Jean-Marie-Musy 30. c/o Mme Hajra Elshani-Shala. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.06.2002. But: pose de plafonds. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associées: Elshani-Shala Hajra, de Yougoslavie, à Fribourg, pour une part de CHF 1'000.--, et Elshani-Shala Sherifa, de Yougoslavie, à Fribourg, pour une part de CHF 19'000.--. Gérantes: les associées Elshani-Shala Hajra, et Elshani-Shala Sherifa, toutes deux avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 1197 du 11.06.2002
(00512934 / CH-217.1.001.644-4)

■ **Garage de La Ria Käser Jean-Pierre**, à Hauterive (FR), Posieux, La Ria 14. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Käser Jean-Pierre, de Bösingen, à Posieux. But: exploitation d'un garage, réparation et vente de voitures. Procuration individuelle est conférée à Käser Zita, de Bösingen, à Posieux.
Journal no 1198 du 11.06.2002
(00513088 / CH-217.1.001.645-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baguettes d'Or Sàrl**, à Fribourg, vendre à l'emporter des spécialités chinoises (asiatiques), etc. (FOSC du 18.03.1997, p. 1831). Tai Ly Tu n'est plus associé par suite de cession de sa part de CHF 10'000.-- à Doan Bich-Phan, de Moosseedorf, à Villars-sur-Glâne, qui devient associée pour une part de CHF 10'000.--. Associés: Tam Doan Quoi, inscrit pour une part de CHF 10'000.-- est maintenant originaire de Villars-sur-Glâne, et Doan Bich-Phan, inscrite, pour une part de CHF 10'000.--. Gérants: Tai Ly Tu n'est plus gérant, sa signature est radiée. les associés Tam Doan Quoi et Doan Bich-Phan, tous deux avec signature individuelle.
Journal no 1200 du 11.06.2002
(00513092 / CH-217.0.140.369-4)

■ **Bains de la Motta S.A.**, à Fribourg, exploitation de la piscine de la Motta à Fribourg, etc. (FOSC du 16.06.1998, p. 4089). Transformation de 579 actions de CHF 100.--, nominatives, en 5'790 actions de CHF 10.--, nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 16.05.2002. Capital-actions actuel: CHF 160'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'021 actions de CHF 100.--, nominatives, ordinaires, et 5'790 actions de CHF 10.--, nominatives, à droit de vote privilégié. Clerc Marcel, vice-président, est décédé, sa signature est radiée. Clément Pierre-Alain, d'Ependes (FR), à Fribourg, est nommé vice-président, avec signature collective à deux avec le secrétaire-caissier.
Journal no 1201 du 11.06.2002
(00513094 / CH-217.0.130.778-6)

■ **Caisse d'épargne de la Ville de Fribourg**, à Fribourg, promouvoir et favoriser l'épargne, etc. Entreprise de droit public. (FOSC du 06.06.2002, p. 6). Rectification: l'inscription n° 1112 du 31.05.2002 (FOSC du 06.06.2002, p. 6) est rectifiée en ce sens que la décision du Conseil communal est du 22.02.2000 (et non du 22.02.200).
Journal no 1202 du 11.06.2002
(00512936 / CH-217.0.130.293-2)

■ **Création Les Martinets, Mlle Chatagny Eva**, à Villars-sur-Glâne, Salon de coiffure. Entreprise individuelle. (FOSC du 20.05.1996, p. 2886). Nouvelle raison de commerce: **Création Les Martinets, Mme Schöni Eva**. Chatagny Eva, chef de la maison inscrite, ne nomme désormais Schöni Eva, maintenant originaire de Berne et Corserey, et domiciliée à Prez-vers-Noréaz.
Journal no 1203 du 11.06.2002
(00512938 / CH-217.0.112.819-2)

■ **DBS Finance S.A.**, à Fribourg, acquérir et gérer des participations permanentes dans le domaine financier, etc. (FOSC du 03.05.2002, p. 5). Klöffel Horst, fondé de procuration inscrit, est maintenant domicilié à Genolier.
Journal no 1204 du 11.06.2002
(00513504 / CH-217.0.137.822-5)

■ **Rossilan S.à r.l.**, précédemment à Nyon. (FOSC du 10.12.1997, p. 8908). Siège transféré à Fribourg, Boulevard de Pérolles 7. Statuts originaires du 01.11.1996, modifiés en dernier lieu le 27.05.2002. But: toutes activités dans le domaine du tourisme. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Hotel de Petris Societa a responsabilita limitata a socio unico, à Rome (I), inscrite, pour une part de CHF 10'000.--, et Perfect Travel Service-Societa a responsibilita limitata a socio unico, à Rome (I), inscrite, pour une part de CHF 10'000.--. Gérante: Tatti Anne, de Courgenay, à Nyon, inscrite, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 1199 du 11.06.2002
(00513090 / CH-550.0.132.222-9)

■ **Salmaco Société Commerciale SA**, à Fribourg, achat, vente, location, leasing, etc. (FOSC du 25.06.2001, p. 4754). Rectification: l'inscription n° 233 du 08.02.1994 (FOSC du 16.02.1994, p. 917) est rectifiée en ce sens que le but exact de la société est: achat, vente, location, leasing, échange et distribution de toutes machines ayant trait, en particulier, à l'industrie des arts graphiques ou autres, sous toutes ses formes, y compris le reliage; prise de participations dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles ou autres, notamment dans le domaine des arts graphiques; participation et financement de toutes opérations et de toutes transactions, se rapportant aux arts graphiques; de manière générale, toutes opérations commerciales et financières en relation avec les buts énumérés ci-dessus. Siège transféré à Granges-Paccot, Route de Chantemerle 58. Statuts modifiés le 28.05.2002.
Journal no 1206 du 11.06.2002
(00513508 / CH-217.0.137.794-9)

■ **Tempico S.A. en liquidation**, à Fribourg, achat et vente d'objets d'art de tout genre, etc. (FOSC du 27.05.2002, p. 7). Nouvelle adresse: Chemin de Bethléem 8, c/o M. Marco Jäger.
Journal no 1207 du 11.06.2002
(00513096 / CH-217.0.130.593-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Mattrade S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'achat et la vente à l'étranger de machines lourdes de chantier, etc. (FOSC du 07.02.2001, p. 0931). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1205 du 11.06.2002
(00513506 / CH-217.0.132.578-3)

■ **VIREDAL HOLDING Sàrl en liquidation**, à Fribourg, acquisition, administration, prise et contrôle de participations, etc. (FOSC du 23.11.2000, p. 7982). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1208 du 11.06.2002
(00513098 / CH-217.0.140.530-6)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HealthCare Partner AG**, in Niederurnen, c/o VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, Bahnhofstrasse 33, 8867 Niederurnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen und in verwandten Bereichen, insbesondere die Beratung bei betriebswirtschaftlichen, logistischen und informationstechnischen Fragestellungen, einschliesslich von Projektmanagement, sowie Vermittlung von Geschäften und Kontakten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und vermieten, sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kamm, Sandra, von Filzbach, in Häggenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 427 vom 11.06.2002
(00513032 / CH-160.3.004.081-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Grotexa AG** in Schwanden GL, Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5951). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwyz (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: SBC Investissements SA, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz.
Tagebuch Nr. 431 vom 11.06.2002
(00512876 / CH-160.3.000.687-3)

■ **Legler & Co. AG**, in Diesbach GL, Betrieb einer Textilfabrik, den Handel mit Waren aller Art, die Forschung auf dem Gebiet der Textilindustrie und ähnlicher Branchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1413). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Erwin R., von Erlenbach ZH und Appenzell, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Herrliberg].
Tagebuch Nr. 428 vom 11.06.2002
(00513034 / CH-160.3.003.126-3)

■ **Legler Holding AG**, in Diesbach GL, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1413). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Erwin, von Erlenbach ZH und Appenzell, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Herrliberg].
Tagebuch Nr. 429 vom 11.06.2002
(00512872 / CH-160.3.001.681-5)

■ **Treuhand Hug AG** in Schwanden GL, Erbringung treuhänderischer und organisatorischer Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1998, S. 320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchsinger, Ernst, von Schwanden GL, in Nidfurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hug, Martin, von Schwanden GL und Wolfenschiessen, in Schwanden GL, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hug-Masanti, Richard, von Schwanden GL und Wolfenschiessen, in Schwanden GL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 430 vom 11.06.2002
(00512874 / CH-160.3.001.533-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Metamine, Société Metallurgique in Liquidation**, in Glarus, Beteiligung an industriellen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland, Verwaltung, finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmungen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 129). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 503).
Tagebuch Nr. 432 vom 11.06.2002
(00512878 / CH-160.3.001.065-3)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **I Vinautori SA**, in Brusio, Via Principale 191, 7748 Campascio, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 05. 2002. Zweck: Handel mit und Produktion, Kauf, Verkauf, Import und Export von Weinen, insbesondere von Qualitätsweinen, sowie von Spirituosen aller Art; Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben, halten, verwalten, verpachten, vermieten und veräussern, kann verwandte Branchen angliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige sowie verwandte Unternehmen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Crameri, Eraldo, von Poschiavo, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Triacca, Piero, von Brusio, in Campascio (Brusio), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Triacca, Fabio, von Brusio, in Campascio (Brusio), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Stefan, von Konolfingen, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eltschinger Treuhand & Consulting GmbH, in Oberrieden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1715 vom 11.06.2002
(00513644 / CH-350.3.007.785-8)

■ **Pro Kloster Disentis**, in Disentis/Mustér, Benediktinerabtei, 7180 Disentis/Mustér, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 15. 05. 2002. Zweck: Die Stiftung unterstützt die Klostergemeinschaft von Disentis in der Erhaltung und Pflege des kulturellen Erbes ihrer Abtei und ihrer Klosterschule. Sie gewährt insbesondere finanzielle Beiträge für die Erneuerung und den Unterhalt der Gebäude und Einrichtungen von Kloster, Klosterschule und Internat. Sie kann alle Aktivitäten des Klosters Disentis in ihrer Ausstrahlung in Kirche, Staat und Gesellschaft in der Region und darüber hinaus unterstützen. Die Stifftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Erwerbszweck. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement des Kantons Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von 6 bis 12 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Augustin, Dr. Vincent, von Alvaschein, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönbächler, Dr. Daniel, von Winterthur und Einsiedeln, in Disentis/Mustér, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brazerol, Gregor, von Schmitten GR, in Disentis/Mustér, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1716 vom 11.06.2002
(00513646 / CH-350.7.000.636-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ecolab AG**, in Chur, Betrieb eines Labors für Analysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6307). Statutenänderung: 10. 06. 2002. Firma neu: **Androvina AG**.
Tagebuch Nr. 1718 vom 11.06.2002
(00513648 / CH-350.3.000.446-4)

■ **Elch Systems GmbH**, in St. Moritz, Verkauf und Vertrieb von technischen Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1995, S. 1537). Domizil neu: c/o Harald Waser, Via Salet 10, 7500 St. Moritz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser-Münger, Jeannette, von Winterthur, in St. Moritz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Münger, Jeannette].
Tagebuch Nr. 1719 vom 11.06.2002
(00513650 / CH-350.4.000.147-6)

■ **Fideris Spanplatten AG**, in Fideris, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 9, Publ. 453330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ley, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Heimertingen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1720 vom 11.06.2002
(00513214 / CH-350.3.007.770-8)

■ **KAMEE INVEST AG**, in Maienfeld, Finanz- und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild, Ronald, von Zürich, in Bad Ragaz, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist nun ohne eingetragene Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 1721 vom 11.06.2002
(00513216 / CH-350.3.006.323-2)

■ **POLYSORB International Limited**, in Maienfeld, Herstellung und internationaler Vertrieb medizinischer Geräte und Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild, Ronald, von Zürich, in Bad Ragaz, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist nun ohne eingetragene Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 1722 vom 11.06.2002
(00513218 / CH-350.3.006.672-1)

■ **Sieben Meere AG**, in Maienfeld, Treuhandgeschäfte, insbesondere im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1451). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild, Ronald, von Zürich, in Bad Ragaz, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist nun ohne eingetragene Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 1723 vom 11.06.2002
(00513220 / CH-350.3.006.645-7)

■ **Tumpiv Immobilien AG**, in Breil/Brigels, Kauf und Verkauf, Projektierung, Erstellung und Verwaltung von Stockwerkeigentum und Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1994, S. 3464). Statutenänderung: 22. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 200'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 05.01.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 5.1.1986 von Herrn Meinrad Cathomen, in Illanz, die in der Gemeinde Breil/Brigels gelegene Wiese in 'Ruast' im Ausmass von 2100 m2, Parzelle Nr. 3858, Plan 37, zum Preis von CHF 300'000, wofür 95 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 205'000 gutgeschrieben werden.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.02.2002 wird der Nennwert der 200 Namenaktien zu CHF 1'000 auf CHF 500 herabgesetzt und je CHF 500 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 10.06.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 1724 vom 11.06.2002
(00513652 / CH-350.3.004.731-1)

■ **Volentur SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC no. 122 del 27. 06. 2001, pagina 4833). Nuova ragione sociale: **Volentur SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 10.06.2002. Recapito di liquidazione: c/o Roberto Bassi & Partner SA, Viale Stefano Franscini 22, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Bassi, Roberto, da Certara, in Pregassona, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due]; Gianinazzi, Luigi, da Cadempino, in Montagnola, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Errico Russo, Marisa, da Croglio, in Sessa, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due].
Giornale no 1728 del 11.06.2002
(00513222 / CH-350.3.005.308-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Imbag Chur AG in Liquidation**, in Chur, Tätigkeit als General- und Architekturunternehmen auf dem Bausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5058). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 23.11.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 1726 vom 11.06.2002
(00513654 / CH-350.3.002.753-7)

■ **Medom GmbH in Liquidation**, in Laax, Verkaufs- und Marketingberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8454). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1727 vom 11.06.2002
(00513656 / CH-350.4.000.275-3)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Capimeca, Capiraso Pellegrino**, à Courroux, Rue de la Croix 19, 2822 Courroux, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un atelier de mécanique. Personne inscrite: Capiraso, Pellegrino, d'Italie, à Malleray, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 558 du 11.06.2002
(00513854 / CH-670.1.002.821-0)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A-Z Lager GmbH**, in Buchrain, c/o Anton Bucher, Waldweg 10, 6033 Buchrain, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Betrieb von Lagerhäusern jeder Art; Erwerb, Belastung und Veräusserung sowie Verwaltung von Grundeigentum; Beteiligungen; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen; Handel mit und Verwaltung von Patenten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Robert Ulrich, von Küssnacht am Rigi, in Inwil, das Grundstück Nr. 522, Plan 2, mit Lagerhalle, GB Inwil, zum Preise von höchstens CHF 250'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Anton, von Luzern, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Grützmann, Andreas, von Leimbach AG, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2699 vom 11.06.2002
(00513596 / CH-100.4.026.016-1)

■ **A. + A. Willimann**, in Rickenbach LU, Niederwil, 6221 Rickenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Fabrikation von Särgen sowie Handel mit Särgen, Bestattungsartikeln und Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Willimann, Anton, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Willimann, Adrian, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2700 vom 11.06.2002
(00513598 / CH-100.2.026.017-7)

■ **DES Management AG**, in Luzern, c/o KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; Erwerb, Veräusserung oder Verwertung von Patenten, Marken und Lizenzen; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Allreal Generalunternehmung AG, in Zürich, die Grundstücke Nrn. 6525 und 6527, beide GB Küsnacht ZH, zu einem Maximalpreis von CHF 3'200'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Steicke, David, italienischer Staatsangehöriger, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Kurt, von Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aepli, Dr. Hans, von Niederhelfenschwil, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testatoris AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2701 vom 11.06.2002
(00513942 / CH-100.3.026.018-1)

■ **Hofstetter Paul Ernährungsberater / dipl. Sportmasseur**, in Werthenstein, Entlebucherstrasse 36, Post 6110 Wolhusen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ernährungsberatung; physikalische Therapie im Bereich Sportmassage. Eingetragene Personen: Hofstetter, Paul, von Langnau im Emmental, in Werthenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2702 vom 11.06.2002
(00513944 / CH-100.1.026.019-3)

■ **Markus Frei Feng Shui Konzepte**, in Luzern, Bruchstrasse 47, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltungs- und Baukonzepte nach Feng Shui und westlicher Geomantie von Lebensräumen jeglicher Art, insbesondere für Wohnungen, Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser, Siedlungen, Gärten und Landschaft; Schaffung von gesunden Arbeitsplätzen zur Förderung von Motivation, Kreativität und Erfolg; Managementberatung zu nachhaltiger Unternehmenskultur und Personalentwicklung; Neubaukonzepte für Firmengebäude mit Umgebungsgestaltung; Lokalisierung und Nutzung respektive Abhilfen von aufbauenden respektive bei hemmenden Erdstrahlen (Radiästhesie) hervorgerufen durch Wasseradern, Gitternetze, Verwerfungen. Eingetragene Personen: Frei, Markus, von Luzern und Zell LU, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2703 vom 11.06.2002
(00513600 / CH-100.1.026.020-1)

■ **Partner 2000 GmbH**, in Luzern, Zähringerstrasse 20, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2002. Zweck: Führung eines Architekturbüros und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Bau- und Einrichtungssektor; Beteiligungen; Tätigung von Finanzgeschäften aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stadelmann, Ida, von Escholzmatt, in Weggis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Stadelmann, Gilbert, von Escholzmatt, in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 2704 vom 11.06.2002
(00513602 / CH-100.4.026.021-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bossard Kommunikation AG**, in Littau, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing, Werbung, Design, Event und PR, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossard, Michael, von Zug, in Mönchaltdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2705 vom 11.06.2002
(00513946 / CH-100.3.022.195-6)

■ **Carrosserie Rotsee Ebikon M. Porciello & C. Crincoli**, in Ebikon, Betrieb der Carrosserie Rotsee Ebikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1994, S. 3606). Domizil neu: Maihofstrasse 101, Post 6006 Luzern.
Tagebuch Nr. 2706 vom 11.06.2002
(00513948 / CH-100.2.016.845-2)

■ **EBAG Gipsergeschäft AG**, in Hildisrieden, Betrieb eines Gipsergeschäftes und insbesondere Ausführung von Verputz- und Gipserarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Beatrice, von Diessenhofen, in Hildisrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2707 vom 11.06.2002
(00513604 / CH-100.3.016.316-5)

■ **Ernst Winkler + Partner Luzern AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Luzern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 8, Publ. 329030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Pius, von Ebikon, in Luzern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Fehr, Hansjörg, von Zürich und Berg am Irchel, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2708 vom 11.06.2002
(00513606 / CH-100.3.010.977-4)

■ **Link Marketing Services AG**, in Luzern, Durchführung von Markt- und Meinungsforschungsaufträgen, d, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stübi, Andreas, von Ebikon, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Fassbender, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Florin, Sabine, von Klosters-Serneus, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder von Wartensee, Damiano, von Luzern, Lugano und Sursee, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aellig, Urs, von Adelboden, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Krummenacher, Katrin, von Sachseln, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2709 vom 11.06.2002
(00513950 / CH-100.3.007.849-9)

■ **LZ Management AG**, in Luzern, Erbringung der zentralen Dienstleistungen und Managementfunktionen für die LZ-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 12, Publ. 395004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Irniger, Kurt, von Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Hans, von Entlebuch und Escholzmatt, in Entlebuch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Escholzmatt, Vizepräsident]; Kündig, Markus, von Sarmenstorf, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2710 vom 11.06.2002
(00513952 / CH-100.3.021.836-0)

■ **MUMEBA Wohnideen GmbH**, bisher in Luzern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wohn- und Büroeinrichtungen und Accessoires, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 29. 06. 2000, S. 4397). Statutenänderung: 10. 06. 2002. Sitz neu: Reiden. Domizil neu: Hauptstrasse 70, 6260 Reiden. Stammkapital neu: CHF 50'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muff, Bruno, von Oberkirch, in Geuensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 2711 vom 11.06.2002
(00513954 / CH-100.4.023.614-2)

■ **PanGas**, in Dagmersellen, Herstellung von und Handel mit Gasen aller Art sowie zu ihrer Anwendung dienenden Apparaten und Techniken und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 2002, S. 8, Publ. 491410). Domizil neu: Industriepark 10, 6252 Dagmersellen.
Tagebuch Nr. 2712 vom 11.06.2002
(00513608 / CH-100.3.011.746-3)

■ **Stiftung zur Förderung des begleiteten Wohnens im Alter**, in Luzern, Förderung des begleiteten Wohnens im Alter, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 7, Publ. 493874). Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern.
Tagebuch Nr. 2713 vom 11.06.2002
(00513610 / CH-100.7.025.981-1)

■ **TRISA Bürstenfabrik AG Triengen**, in Triengen, Fabrikation von Bürsten, Bürstenhölzern, Elektrokleingeräten und zur Bürstenbranche passenden Artikeln sowie Handel mit verwandten Produkten, Rohmaterialien und Kosmetikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7652). Statutenänderung: 8. 06. 2002. Firma neu: **Trisa AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Trisa SA)(Trisa Ltd)**. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 2714 vom 11.06.2002
(00513956 / CH-100.3.013.601-9)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Justin Aubry**, à La Sagne, rue du Crêt 108a. Chef de la maison: Aubry Justin Fernand Jules, de Montfaucon, à La Sagne. Atelier de terminaison boîtes de montres et bracelets.
Journal no 1552 du 11.06.2002
(00513416 / CH-645.4.095.817-4)

■ **SGB, Solutions Globales du Bâtiment, Alain Berger**, Les Hauts-Geneveys, chemin Bois-Soleil A. Chef de la maison: Berger Alain, de Oberthal, aux Hauts-Geneveys. Consulting et courtage.
Journal no 1553 du 11.06.2002
(00513418 / CH-645.4.095.818-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACN Advanced Communications Networks SA**, à Neuchâtel, développement, fabrication, distribution, installation de produits pour l'intégration de réseaux informatiques, etc. (FOSC du 19.11.2001, p. 9085). Capital-actions porté de CHF 1'200'000 à CHF 1'600'000 par l'émission de 4'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'600'000, entièrement libéré, divisé en 16'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 30.05.2002.
Journal no 1554 du 11.06.2002
(00513420 / CH-645.1.000.730-6)

■ **Banque Bonhôte & Cie SA**, à Neuchâtel, exploitation d'une banque active principalement dans le domaine de la gestion de fortune et l'exercice d'une activité de négociant en valeurs mobilières. (FOSC du 22.03.2002, p. 10). Convertion des 2'500 actions de CHF 100, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives liées selon statuts. Capital-actions: CHF 5'250'000, entièrement libéré, divisé en 52'500 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 30.04.2002.
Journal no 1555 du 11.06.2002
(00513422 / CH-645.1.001.697-1)

■ **Café bar des Arcades SàRL**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 29.10.2001, p. 8444). Frutschi Didier Luc n'est plus associé, sa part sociale de CHF 19'000 ayant été cédée à l'associé gérant Frutschi Charles Henri, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 1'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 10.06.2002.
Journal no 1556 du 11.06.2002
(00513844 / CH-645.1.010.516-7)

■ **PARITY EUROSOFT SA**, à Neuchâtel, louer aux entreprises, organisations ou administrations sises sur le territoire suisse, etc. (FOSC du 17.07.2001, p. 5480). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 07.06.2002, p. 22). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 1560 du 11.06.2002
(00513850 / CH-645.1.001.162-3)

■ **PMI Engineering S.A.**, à Neuchâtel, fournir toutes prestations de services dans le domaine de l'ingénierie. (FOSC du 18.01.2002, p. 10). Guyot Jacques et Sjoeblom Mats ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Lampert Sylvain, Perrinjaquet André-Arnold, de même que la procuration de Degen Pierre-André sont radiés. Administration: Butticaz Bertrand, jusqu'ici vice-président, nommé président, Lauenstein Michael, jusqu'ici directeur-général, nommé vice-président, et Pedgrift Stephen, lesquels continuent de signer collectivement à deux.
Journal no 1561 du 11.06.2002
(00513852 / CH-645.1.005.870-3)

■ **Proart Prototypes artisanals S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication, achat, vente et développement de tous produits ou composants de produits utilisés dans l'industrie horlogère et la bijouterie, etc. (FOSC du 19.02.2002, p. 9). Nouvelle adresse: rue du Commerce 5.
Journal no 1562 du 11.06.2002
(00513424 / CH-645.1.002.686-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Feldschlösschen Boissons SA, succursale La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 06.03.2001, p. 1675). Entreprise ayant son siège à Rheinfelden. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1564 du 11.06.2002
(00513428 / CH-645.1.002.376-9)

■ **Feldschlösschen Boissons SA, succursale Marin**, à Marin-Epagnier (FOSC du 06.03.2001, p. 1675). Entreprise ayant son siège à Rheinfelden. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1565 du 11.06.2002
(00513430 / CH-645.1.006.552-4)

■ **Genicars Sàrl en liquidation**, à Cortaillod, exploitation de véhicules automobiles affectés au transport de personnes, etc. (FOSC du 08.03.2002, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1557 du 11.06.2002
(00513846 / CH-645.1.001.966-7)

■ **Havelet Fiduciaire et Trustee (Suisse) SA en liquidation**, à Cortaillod (FOSC du 17.09.2001, p. 7228). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 1558 du 11.06.2002
(00513848 / CH-645.1.002.811-9)

■ **Société Immobilière de la rue du Temple Neuf S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, exploitation de l'immeuble qu'elle possède à la rue du Temple Neuf no 11, à Neuchâtel. (FOSC du 17.11.1998, p. 7855). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 1563 du 11.06.2002
(00513426 / CH-645.1.008.043-9)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Maggi Romeo & Cornelia - Stiftung für Kinder**, in Hergiswil NW, Sonnhaldenstrasse 32, 6052 Hergiswil, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 8. 06. 2002. Zweck: Unterstützung und Förderung benachteiligter Kinder in der ganzen Schweiz. Die Beeinträchtigung der Kinder kann soziale und/oder individuelle Gründe haben. Die Stiftung will die Kinder ausserhalb der Herkunftsfamilie zur Selbständigkeit führen, die Basis für tragfähige soziale Beziehungen schaffen und die Kinder allgemein stärken für die Anforderungen des Lebens. Möglich ist auch, die Herkunftsfamilien zu unterstützen, um eine Fremdplatzierung der Kinder zu vermeiden. Ziel der Stiftung ist es, ein eigenes Haus zu schaffen und zu führen, welches den benachteiligten Kindern eine Heimstätte bietet zur Obhut und Ausbildung im Sinne des Stiftungszweckes. Dieses Haus soll als eine Art Bauernhof gestaltet sein, das auch die natürliche Beziehung zwischen Mensch und Tier fördert und auch eine Begegnungsstätte bildet für Ausbildner, Eltern und Kinder zwecks Erfahrungsaustausch und Förderung des Stiftungszwecks. Organisation: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern. Der Stiftungsrat hat am 08.06.2002 ein Reglement erlassen, das unter anderem die Organisation und die Vertretung des Stiftungsrates regelt. Eingetragene Personen: Maggi, Romeo, von Zürich und Basel, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maggi-Wirz, Cornelia, von Zürich und Basel, in Hergiswil NW, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz-Maggi, Paola, italienische Staatsangehörige, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Peter, von Aarburg, in Kastanienbaum (Horw), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt-Maggi, Tiziana, von Dallenwil und Emmen, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 697 vom 11.06.2002
(00512868 / CH-150.7.000.131-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Enjoy-Adventure Holding SA in Liquidation**, in Hergiswil NW, von Amtes wegen aufgelöst, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 8, Publ. 487332). Die Gesellschaft [nun wieder 'Enjoy-Adventure Holding SA' firmierend], wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 698 vom 11.06.2002
(00512870 / CH-150.3.002.454-4)

■ **Logimpex AG, DF Designer Factory 'Das virtuelle Kaufhaus'**, bisher in Zug, Kreation, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten in den Bereichen Internet, Online-Verkäufe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 16). Gründungsstatuten: 15.09.1986. Statutenänderung: 22. 05. 2002. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Landweg 1, 6052 Hergiswil. Zweck: Kreation, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten in den Bereichen Internet, Online-Verkäufe, deren Marketing und Werbekonzepte, Erstellen von Websites, Auswertung des Mediums e-mail zu sales promotion und public relations Zwecke sowie Vergabe von Lizenzen und Franchiserechten; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und wiederveräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--, Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, mittels Brief an deren letztbekannte Adresse. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchschacher, Hans Peter, von Eriswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 699 vom 11.06.2002
(00513026 / CH-160.3.000.988-5)

■ **Melachere AG**, in Stans, An- und Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1994, S. 2880). Domizil neu: c/o Martin Meyer, Neuweg 11, 6370 Stans. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuthold, Heinz, von Richterswil und Littau, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Max, von Richterswil, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans, in Stans].
Tagebuch Nr. 700 vom 11.06.2002
(00513028 / CH-150.3.000.424-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Atag Wirtschaftsinformation Holding**, in Hergiswil NW, Beteiligung an Unternehmungen, im besonderen der Wirtschaftsinformation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2253). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 701 vom 11.06.2002
(00513030 / CH-150.3.001.244-9)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Enz Natursteine AG**, in Giswil, Industriestrasse, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Handel und Bearbeitung von Natursteinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, veräussern oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Markus Enz, in Giswil, das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Naturstein Enz, in Giswil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 317'094.65 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 73'222.65 zum Preise von CHF 243'872.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 143'872.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Enz, Markus, von Giswil, in Giswil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mathias Steiner Treuhand und Unternehmungsberatung, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 287 vom 11.06.2002
(00512864 / CH-140.3.002.449-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Naturstein Enz**, in Giswil, Handel mit und Bearbeitung von Natursteinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6877). Die Aktiven und Passiven sind an die Enz Natursteine AG, in Giswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 288 vom 11.06.2002
(00512866 / CH-140.2.002.026-6)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bercom Solution GmbH**, in Eschenbach SG, Blesstrasse 19, 8733 Eschenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 06. 2002. Zweck: Durchführung von Informatik Projekten, Beratung für EDV-Gesamtlösungen, Planung und Installation von Computernetzwerken, Vertrieb von Business Software, Entwicklung von Applikationen und Implementierung von Informatik-Sicherheitslösungen; Kauf und Verkauf von Hard- und Software; Anwender Support und diverse Schulungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichartige oder verwandte Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bercom, Roman Bernhardsgrütter, in Eschenbach SG, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 23'074.30 und Passiven von CHF 4'429.30, zum Preise von CHF 18'645.--, wovon CHF 18'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 645.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernhardsgrütter, Roman, von Gossau SG, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Bernhardsgrütter, Janet, pakistanische Staatsangehörige, in Eschenbach SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Widmer, Brigitte, von Affeltrangen, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Widmer, Christian, von Affeltrangen, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4147 vom 11.06.2002
(00513168 / CH-320.4.051.720-4)

■ **BVF Hohl; Beratung, Verkauf von Finanzdienstleistungen**, in Eggersriet, St. Gallerstrasse 35A, 9034 Eggersriet, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Vermittlung von Finanz- und anderen Dienstleistungen sowie Handel mit Waren jeglicher Art. Eingetragene Personen: Hohl, Stephan, von Teufen AR, in Eggersriet, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4148 vom 11.06.2002
(00513170 / CH-320.1.051.721-7)

■ **Dimetix AG**, in Gossau SG, Sonnenbühlstrasse 8, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Geräten. Im weiteren kann die Gesellschaft Gesamtlösungen entwickeln und vertreiben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum und Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Pu-

blikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Täschler, Stephan, von Waldkirch, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Musch, Dr. Hans-Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Kurt, von Walenstadt und Quarten, in Rüthi SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decuria AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4149 vom 11.06.2002
(00513172 / CH-320.3.051.722-1)

■ **Expert-IT AG**, in Wil SG, Gallusstrasse 10, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Stellenvermittlung, Personalberatung und Personalausleihe. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen an anderen Orten errichten und sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Züblin, Georg, von Zürich und St. Gallen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sutter, Rita, von Schwändi, in Feuerthalen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4150 vom 11.06.2002
(00513574 / CH-320.3.051.723-6)

■ **FBB Spezialtiefbau AG**, in Rebstein, Schützenstrasse 1, 9445 Rebstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06. 2002. Zweck: Spezialtiefbau (Pfählungen) und Bau allgemein (Dienstleistungen). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Darlehen gewähren, Wertpapiere, Grundstücke und Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie Betriebsstätten und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.04.2002 und Inventarliste per 31.12.2001 Maschinen, Fahrzeuge und Baustelleneinrichtungen, zum Preise von CHF 100'000.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchel, Christoph, von Rüthi SG, in Rebstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4151 vom 11.06.2002
(00513576 / CH-320.3.051.724-4)

■ **Foto Baer GmbH**, in St. Gallen, St. Leonhard-Strasse 69, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 06. 2002. Zweck: Handel mit fotografischen Produkten und Herstellung von Fotografien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Foto-Baer, in St. Gallen, gemäss Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 133'345.20 und Passiven von CHF 40'378.30, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 72'966.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baer, Max, von Kreuzlingen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Baer, Regula, von Kreuzlingen und Dürnten, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4152 vom 11.06.2002
(00513578 / CH-320.4.051.725-7)

■ **LOBAC Lüchinger Jimmy**, in Oberriet SG, Dorfstrasse 56, 9462 Montlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation, Beratung, Coaching und Konzepte. Eingetragene Personen: Lüchinger, Dietmar genannt Jimmy, von Oberriet SG, in Montlingen (Oberriet SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4153 vom 11.06.2002
(00513580 / CH-320.1.051.726-4)

■ **Malergeschäft Gajdos GmbH**, in Goldach, St. Gallerstrasse 56, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2002. Zweck: Neubauten, Umbauten und Malerarbeiten. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 10.06.2002 diverse Fahrzeuge, Computeranlagen, Büroeinrichtungen sowie Werkzeuge zum Preise von CHF 20'000.-- wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gajdos, Zoran, von St. Gallen, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Gajdos, Jana, slowakische Staatsangehörige, in Goldach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.
Tagebuch Nr. 4154 vom 11.06.2002
(00513174 / CH-320.4.051.727-0)

■ **Rickli Schiffsbetrieb GmbH**, in Schmerikon, Sennhüttenstrasse 9, 8716 Schmerikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Gewerbsmässige Extrafahrten, Ausflugsfahrten und Rundfahrten mit Restauration an Bord eines Fahrgastschiffes sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Filialen eröffnen und Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im Inland und Ausland beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rickli, Karl, von Schmerikon, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rickli, Margrit, von Schmerikon, in Schmerikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4155 vom 11.06.2002
(00513176 / CH-320.4.051.728-1)

■ **UP AG**, in Bad Ragaz, St. Leonhard, 7310 Bad Ragaz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: UP AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Affoltern am Albis. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 19.10.1979 [letzte Publikation: SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 22]. Zweck Hauptsitz: Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hubarbeitsbühnen sowie Erwerb, Verwaltung und Vertretung von Beteiligungen an kommerziellen und finanziellen Unternehmungen; kann Grundstücke erwerben und alle Geschäfte durchführen, welche ihren Zweck berühren und diesen zu fördern oder zu erleichtern geeignet sind sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen: Toggenburger, Heinz, von Dinhard und Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Jürg Ch., von Oberhofen am Thunersee, in Elsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Dr. Werner, von Embrach, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trapletti, Ulderico, von Steinhausen, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer, Peter, von Niederurnen, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Vollenweider, Alfred, von Obfelden, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4156 vom 11.06.2002
(00513178 / CH-320.9.051.729-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Avallain AG**, in St. Gallen, Beratung und Entwicklung von Konzepten im Bereich Information usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 9, Publ. 381884). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lustmühle (Teufen AR) (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4157 vom 11.06.2002
(00513180 / CH-320.3.051.198-9)

■ **Büchi & Müller AG, Beratende Geologen SIA/ASIC**, in Wil SG, Durchführung von geologischen Begutachtungs- und Forschungsarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2000, S. 1244), mit Hauptsitz in: Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conrad, Raeto, von Davos, in Regensberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stockmeyer, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Tagelswangen (Lindau), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläppi, Ernst, von Lenk, in Gwatt (Thun), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hool, Markus, von Luzern und Zofingen, in Horw, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4158 vom 11.06.2002
(00513582 / CH-320.9.047.632-6)

■ **CDB AG**, in Buchs SG, Erbringung logistischer Dienstleistungen (Umschlag, Spedition und Lagerung von Gütern) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 11, Publ. 409200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Stefan, von Oberriet SG, in Oberriet SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4159 vom 11.06.2002
(00513612 / CH-320.3.037.673-0)

■ **CSC Call & Service Center AG**, in Wil SG, Erbringung von Dienstleistungen aller Art für Klein- und Mittelunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kayed, Dr. Jalal, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pelzmann-Brunner, Sibylle genannt Sybille, von Aarau, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter-Weder, Judith, von Diepoldsau, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4160 vom 11.06.2002
(00513614 / CH-320.3.044.140-7)

■ **Cybersystems GmbH**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen im Telematikbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8249). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 21) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4161 vom 11.06.2002
(00513616 / CH-320.4.043.138-2)

■ **DTI Document-Text-Informationmanagement AG**, in Wil SG, Dienstleistungen im Bereich der Herstellung und des Vertriebes von Programmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2175). Domizil neu: Flawilerstrasse 27, 9500 Wil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Bruno, von Oberegg, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4162 vom 11.06.2002
(00513182 / CH-320.3.036.581-0)

■ **Ecofon Rapperswil Peter Leuthold**, in Rapperswil SG, Betrieb eines Sprachlern-Centers 'Ecofon' usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1995, S. 3217). Die Firma [neu: Ecorad Language Teaching Peter Leuthold] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dürnten (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 21) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4163 vom 11.06.2002
(00513184 / CH-320.1.038.892-7)

■ **GT-Technik Garay**, bisher in Rapperswil SG, Entwicklung von elektro-mechanischen Geräten im Energiebereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 9). Sitz neu: Jona. Domizil neu: Spinnereistrasse 40, 8645 Jona.
Tagebuch Nr. 4164 vom 11.06.2002
(00513186 / CH-320.1.036.769-0)

■ **I.T.I.S. Service AG**, in Zuzwil SG, Handel mit Computern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 565). Domizil neu: Unterdorfstrasse 36c, 9524 Zuzwil.
Tagebuch Nr. 4165 vom 11.06.2002
(00513188 / CH-320.3.046.325-3)

■ **Infina GmbH**, bisher in Buchs SG, Inkassogeschäft usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8608). Statutenänderung: 5. 06. 2002. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: St. Leonhard-Strasse 31, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Finanz-, Investment-, Rechts- und Unternehmensberatung, Versicherungsberatung und -vermittlung sowie Treuhand und Inkassogeschäft. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Finanzierungen tätigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savic, Milos, österreichischer Staatsangehöriger, in Zwischenwasser (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Feldkirch (A)]; Savic, Milan, österreichischer Staatsangehöriger, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: in Grabs].
Tagebuch Nr. 4166 vom 11.06.2002
(00513618 / CH-320.4.045.939-1)

■ **IP Tech AG**, in Wil SG, Ausführung aller Dienstleistungen der Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6677). Statutenänderung: 10. 06. 2002. Domizil neu: Glärnischstrasse 46, 9501 Wil. Aktienkapital neu: CHF 121'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 121'000.--. Aktien neu: 121 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10.06.2002 die Tech Solutions GmbH, in Wil SG, durch Fusion. Aktiven von CHF 102'083.63 und Passiven von CHF 75'765.22 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Gesellschafter der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 21 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Willi, von Kaltbrunn, in Bütschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4167 vom 11.06.2002
(00513620 / CH-320.3.047.816-5)

■ **Kanal 1 TV AG**, in Wil SG, Betrieb und Veranstaltung eines Fernsehprogramms usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 2002, S. 9, Publ. 424118). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schlieren (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 22) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4168 vom 11.06.2002
(00513622 / CH-320.3.051.393-4)

■ **LV-St.Gallen**, in St. Gallen, Die Genossenschaft will eine zukunftsorientierte, aktive wirtschaftliche Kraft sein, welche bedürfnisorientierte Nutzen erarbeitet usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6893). Die Gesellschaft führt in 9445 Rebstein, Balgacherstrasse 6, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Gemüsezentrale Rebstein'; die Gesellschaft führt in 9430 St. Margrethen, Industriestrasse, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LANDI St. Margrethen'; die Gesellschaft führt in 9430 St. Margrethen, Industriestrasse, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Fourrage'; die Gesellschaft führt in 9430 St. Margrethen, Industriestrasse 39a, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Logistik'; die Gesellschaft führt in 9471 Buchs, Mühleäulistrasse 1, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LANDI Buchs'; die Gesellschaft führt in 9240 Niederglatt, Niederuzwilerstrasse, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LANDI Lehmgrueb'; die Gesellschaft führt in 9656 Alt St. Johann, Starkenbach, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LANDI Starkenbach'; die Gesellschaft führt in 9501 Wil, Churfirstenstrasse 3, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LANDI Wil'; die Gesellschaft führt in 9526 Zuckenriet, Hauptstrasse, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LANDI Zuckenriet'; die Gesellschaft führt in 9322 Egnach, Bucher Strasse 2, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Maschinencenter EGLA'; die Gesellschaft führt in 9243 Jonschwil, Unterdorfstrasse 19, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Maschinencenter'; die Gesellschaft führt in 8887 Mels, Rietstrasse, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Maschinencenter'; die Gesellschaft führt in 8754 Netstal, Landstrasse, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Maschinencenter'; die Gesellschaft führt in 9445 Rebstein, Balgacherstrasse 6, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Maschinencenter'; die Gesellschaft führt in 9475 Sevelen, Rietliweg 2, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Maschinencenter'; die Gesellschaft führt in 8730 Uznach, Benknerstrasse 6, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Maschinencenter'; die Gesellschaft führt in 9303 Wittenbach, Romanshornerstrasse 51, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'LV-Maschinencenter'; die Gesellschaft führt in 9470 Buchs, Mühleäulistrasse, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'AGROLA Tankstellen-Shop Buchs'; die Gesellschaft führt in 9303 Wittenbach, Romanshornerstrasse 51, ein weiteres Geschäftslokal unter der Geschäftsbezeichnung 'AGROLA Tankstellen-Shop Wittenbach'.
Tagebuch Nr. 4169 vom 11.06.2002
(00513624 / CH-320.5.001.418-9)

■ **Malerei Boos & Lendi**, in Walenstadt, Betrieb eines Malergeschäftes usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 13, Publ. 6538). Firma neu: **Malerei Boos & Lendi, Inhaber Stefan Lendi**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Baumalerei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Luz Boos, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Stefan Lendi führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma 'Malerei Boos & Lendi, Inhaber Stefan Lendi', in Wälenstadt, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.2002]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boos, Luz, von Amden, in Walenstadt, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lendi, Stefan, von Quarten, in Mols (Quarten), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lendi, Esther, von Quarten, in Mols (Quarten), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4170 vom 11.06.2002
(00513626 / CH-320.2.050.949-4)

■ **managerselection.com, Inc.**, in St. Gallen, Führung einer Datenbank im Finanzbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kottmann, Felix, von Bremgarten AG, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4171 vom 11.06.2002
(00513190 / CH-320.3.048.491-7)

■ **Migros Bank**, in Wil SG, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 10, Publ. 388264), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeli, Andreas, von Berg TG, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Berg TG]; Koch, René, von Appenzell, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rossrüti (Bronschhofen)].
Tagebuch Nr. 4172 vom 11.06.2002
(00513192 / CH-320.9.031.152-4)

■ **Migros Bank**, in Rapperswil SG, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 10, Publ. 388262), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeli, Andreas, von Berg TG, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Berg TG]; Koch, René, von Appenzell, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rossrüti (Bronschhofen)].
Tagebuch Nr. 4173 vom 11.06.2002
(00513194 / CH-320.9.025.876-8)

■ **Paul Rüegg Zimmerei AG**, in Ernetschwil, Betrieb einer Zimmerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diethelm, Edwin, von Schübelbach, in Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4174 vom 11.06.2002
(00513196 / CH-320.3.042.814-8)

■ **Raiffeisenbank Goldingen**, in Goldingen, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4827). Statutenänderung: 9. 03. 2002. Firma neu: **Raiffeisenbank Goldingen-Wald**.
Tagebuch Nr. 4175 vom 11.06.2002
(00513628 / CH-320.5.002.664-6)

■ **Roco Club GmbH in Liquidation**, in Rebstein, Förderung der Roco Modellspielwaren durch Informationen, Sondermodelle, Seminarien, Clubreisen etc, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 2001, S. 4148). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4289].
Tagebuch Nr. 4176 vom 11.06.2002
(00513630 / CH-320.4.038.637-3)

■ **Schlosserei Stark AG**, in Kirchberg SG, Führung eines Schlossereibetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 9, Publ. 456294). Firma neu: **Schlosserei Stark AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stark, Peter, von Appenzell, in Bazenheid (Kirchberg), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4177 vom 11.06.2002
(00513632 / CH-320.3.025.217-8)

■ **SONO (Verein für soziale Notfallhilfe)**, in St. Gallen, Linderung sozialer Notfälle usw. Verein (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 12, Publ. 453326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler, Jost, von Stäfa und Boniswil, Watt (Regensdorf), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4178 vom 11.06.2002
(00513634 / CH-320.6.009.229-2)

■ **Sportanlagen Alt St. Johann - Selamatt AG**, in Alt St. Johann, Errichtung und Betrieb eines Ski- und Sessellifts vom Dorf Alt St. Johann nach der Alp Sellamatt im Churfirstengebiet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollhalder, Franz, von Alt St. Johann, in Alt St. Johann, Vize-

präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eppenberger, Dr. Mathias, von St. Peterzell, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4179 vom 11.06.2002
(00513198 / CH-320.3.009.015-7)

■ **Tech Solutions GmbH**, in Wil SG, Ausführung aller Dienstleistungen der Informatik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6026). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.06.2002 infolge Fusion mit der IP Tech AG, in Wil SG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die IP Tech AG über.
Tagebuch Nr. 4180 vom 11.06.2002
(00513200 / CH-320.4.045.824-2)

■ **The Information Management Group**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen an einheitlich auftretenden Gesellschaften im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartinger, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Flein (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4181 vom 11.06.2002
(00513202 / CH-320.3.032.878-3)

■ **U1 TV Programm AG**, in Wil SG, Betrieb und Veranstaltung eines Verlages usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 2002, S. 9, Publ. 424544). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schlieren (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 23) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4182 vom 11.06.2002
(00513204 / CH-320.3.051.395-8)

■ **Zentralstelle für das gewerbliche Bürgschaftswesen der Schweiz**, in St. Gallen, Führung des Netzwerkes der regionalen Bürgschaftsgenossenschaften usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1999, S. 3673). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Urs, von Starrkirch-Wil und Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brauchle, Toni, von St. Gallen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Delalay, Edouard, von Saint-Léonard, in Saint-Léonard, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hasler, Ernst, von Leimiswil, in Strengelbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haymoz, Armin, von Alterswil, in Düdingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Simon, von Innertkirchen, in Uettligen (Wohlen bei Bern), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Anderegg, Otto, von Meiringen, in Meiringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeanneret, Philippe, von Travers, in Neuchâtel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mordasini, Remo, von Onsernone, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siggen, Jean-Pierre, von Chalais, in Fribourg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4183 vom 11.06.2002
(00513636 / CH-320.5.001.262-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bercom, Roman Bernhardsgrütter**, in Eschenbach SG, Computer Support usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5792). Die Aktiven und Passiven sind an die Bercom Solution GmbH, in Eschenbach SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4184 vom 11.06.2002
(00513638 / CH-320.1.044.959-5)

■ **Boutique Papillon Albert & Elfriede Schwab-Wiegand**, in Bad Ragaz, Handel mit Textilien und Wolle, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 13. 04. 1988, S. 1447). Die Gesellschaft wird infolge Todes einer Gesellschafterin aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4185 vom 11.06.2002
(00513640 / CH-320.2.028.447-9)

■ **Cuomo**, in St. Gallen, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1781). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4186 vom 11.06.2002
(00513642 / CH-320.1.040.488-5)

■ **El Miguel GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb von Gastronomie- und Unterhaltungslokalen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 9, Publ. 370530). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4187 vom 11.06.2002
(00513206 / CH-320.4.046.786-3)

■ **Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Wil**, in Wil SG, Handel mit und Vertrieb von alkoholischen und alkoholfreien Getränken jeglicher Art hauptsächlich in der Schweiz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1360), mit Hauptsitz in: Rheinfelden. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4188 vom 11.06.2002
(00513208 / CH-320.9.044.374-3)

■ **Foto-Baer**, in St. Gallen, Handel mit Foto- und Kinogeräten und einschlägigen Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 02. 11. 1982, S. 3492). Die Aktiven und Passiven sind an die Foto Baer GmbH, in St. Gallen übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4189 vom 11.06.2002
(00513210 / CH-320.1.000.963-8)

■ **Tierfreund AG**, in St. Gallen, Führung von zoologischen Fachgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3832). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4289].
Tagebuch Nr. 4190 vom 11.06.2002
(00513212 / CH-320.3.013.136-3)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **FIA Fachinspektorat für Aufzüge AG**, in Schaffhausen, Ausarbeitung und Prüfung von Aufzugsprojekten, insbesondere in sicherheitstechnischer Hinsicht sowie die Beratung in diesem Zusammenhang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tresura Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 802 vom 11.06.2002
(00513560 / CH-290.3.002.083-0)

■ **Mobile Axess AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit und Distribution von technischen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haldemann, René, von Eggiwil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge, Adrian, von Opfikon, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinemann, Roland, von Opfertshofen SH, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 803 vom 11.06.2002
(00513562 / CH-290.3.013.534-9)

■ **Susanna Keller, Dolly's Kindermode**, in Schaffhausen, Handel mit Kindermodeartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1990, S. 733). Domizil neu: Stadthausgasse 16, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 804 vom 11.06.2002
(00513564 / CH-290.1.004.308-3)

■ **Teca-Print AG**, in Thayngen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, speziell Tampon-Druckmaschinen sowie Steuerungselementen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 10, Publ. 451442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Resida Treuhand und Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Kirchberg SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubuit, Jean-Louis, von Frankreich, in Paris (F), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachmann, Louis, von Freienstein-Teufen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Huber, Karl Alfred, von Winterthur, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Scherrer, Verena, von Sirnach, in Thayngen, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin]; Fiduciaire Fidag SA, succursale de Crans-Montana, in Lens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 805 vom 11.06.2002
(00513156 / CH-290.3.004.342-7)

■ **Vermehrungsorganisation Schaffhauser Saatgut (VOSS)**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Vermehrung und Aufbereitung bewährter und neuer Sorten von Getreide, aber auch von Klee und anderen Gewächsen zur Abgabe erstklassigen Saatgutes, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4090). Statutenänderung: 22. 02. 2002. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Gennersbrunnerstrasse 61, 8207 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gaus, Rudolf, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Voegeli, Ueli, von Gipf-Oberfrick, in Gächlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tappolet, Alfred, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Fritz, von Rohrbach, in Hemishofen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 806 vom 11.06.2002
(00513158 / CH-290.5.004.047-4)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brasserie du soleil GmbH**, in Wisen SO, Hauptstrasse 62, 4634 Wisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 05. 2002. Zweck: Betrieb des Restaurants Brasserie du soleil in Wisen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Jörg Durs, von Niederbipp, in Kappel SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Frei, Durs, von Niederbipp, in Wisen SO, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Summerer, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Wisen SO, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Gribi Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1878 vom 11.06.2002
(00513100 / CH-241.4.002.328-3)

■ **Jean Müller (Schweiz) GmbH**, in Däniken, Industriestrasse 4, 4658 Däniken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 05. 2002. Zweck: Vertrieb und Service für elektro-technische Verteilkomponenten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jean Müller GmbH Elektrotechnische Fabrik, in Eltville am Rhein (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Müller, Dr. Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Eltville am Rhein (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Mäder, Peter, von Mühleberg, in Gretzenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1879 vom 11.06.2002
(00513102 / CH-241.4.002.329-9)

■ **Kreuz Drogerie AG**, in Niedererlinsbach, Hauptstrasse 5, 5015 Niedererlinsbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2002. Zweck: Handel mit Gesundheits- und Drogerieartikeln sowie Erstellen von Rezepturen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte durchführen und tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind, Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie im Inland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Kreuzdrogerie N. Bloch & S. Woodtli', in Niedererlinsbach, gemäss Vertrag vom 10.06.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 279'261.53 und Passiven von CHF 70'619.35, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben, CHF 99'571.79 bar ausbezahlt und CHF 9'070.39 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Woodtli, Sylvia, von Zofingen, in Erlinsbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vogt Treuhand AG, in Strengelbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1880 vom 11.06.2002
(00513510 / CH-241.3.002.330-2)

■ **NES-Sportswear GmbH**, in Aetingen, Unterdorf 5, 4587 Aetingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 2002. Zweck: Import und Vertrieb von Sportbekleidung und Sportartikeln aller Art. Kann Zweigniederlassungen in der ganzen Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Bezweckt ferner den Handel mit Waren aller Art sowie die Erbringung von verschiedenen Dienstleistungen im Bereich des Hauptzweckes. Kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum im In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lah, Boris, slowenischer Staatsangehöriger, in Messen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schnorf, Rudolf, von Uetikon am See, in Aetingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1881 vom 11.06.2002
(00513512 / CH-241.4.002.331-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arena Alimentaria AG (Arena Alimentaria S.A.) (Arena Alimentaria Ltd.)**, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7601). Statutenänderung: 3. 06. 2002. Sitz neu: Fulenbach. Domizil neu: Boningerstrasse 9A, 4629 Fulenbach. Zweck: Import, Export, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Gütern und Produkten aller Art insbesondere von Nahrungsmitteln und Lebensmitteln aller Art sowie von Verbrauchsgütern; Beratung von Unternehmen insbesondere im Bereich des Vertriebs, Imports und Exports; Kauf, Verkauf, Abtretung, Halten, Vertretung von, und/oder direkte oder indirekte, teilweise bzw. vollständige Beteiligung, von/an Unternehmen, die einen gleichartigen Zweck verfolgen; Organisieren bzw. Anbieten von Finanzierungen von solchen Tätigkeiten. Die Gesellschaft darf Lizenzen, Patente und Schutzmarken anmelden, eintragen lassen, erwerben, übertragen und gewähren. Sie kann Grundstücke und Anlagen erwerben, halten, verwalten, veräussern und verpfänden. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: In schriftlicher Form oder durch eingeschriebene oder gegen Empfangsbescheinigung ausgehändigte Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanotelli, Roland, von Günsberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meier, Stephan, von Leibstadt, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Christoph Sven, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Roland Viktor, von Gächlingen, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lins, Martin Ferdinand, von Schwarzhäusern, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle [wie bisher]; Principi, Enrico R., von Aarburg, in Aarburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Principi-Ilsen, Sigrid, von Aarburg, in Aarburg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1882 vom 11.06.2002
(00513514 / CH-621.3.002.767-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kreuzdrogerie N. Bloch & S. Woodtli**, in Niedererlinsbach, Handel mit Reformartikeln, Medikamenten, Reinigungsmitteln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 566). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die 'Kreuz Drogerie AG', in Niedererlinsbach, übergegangen.
Tagebuch Nr. 1883 vom 11.06.2002
(00513516 / CH-249.2.004.131-5)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hirt & Co. Fireworks AG**, in Wollerau, Junkerweg 4, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 05. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf von Feuerwerken aller Art, Abbrennen von Grossfeuerwerken, Durchführen von Sprengungsarbeiten sowie Vergoldungsarbeiten in jeglicher Form; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 29.05.2002, von der bisherigen im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Hirt & Co. Fireworks', in Wollerau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 511'416.33 und Passiven von CHF 306'059.96, zum Preise von CHF 205'356.37, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000.-- ausgegeben und CHF 105'356.37 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hirt, Manuel, von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ansaldi, Filippo, von Italien, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zosso, Roger, von Tafers, in Einsiedeln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rapperswiler Altstadt Treuhand AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1496 vom 11.06.2002
(00512996 / CH-130.3.008.086-5)

■ **Mayerhofer Evelyne Financial Services**, in Arth, Gotthardstrasse 54, 6415 Arth, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Versicherungs- und Finanzanlagen. Eingetragene Personen: Mayerhofer, Evelyne, von Aarwangen, in Arth, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1497 vom 11.06.2002
(00512998 / CH-130.1.008.087-2)

■ **Richard Petschen Financial Services**, in Arth, Gotthardstrasse 54, 6415 Arth, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Versicherungs- und Finanzanlagen. Eingetragene Personen: Petschen, Richard, von Disentis/Mustér, in Arth, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1498 vom 11.06.2002
(00512840 / CH-130.1.008.088-8)

■ **Urs Kälin Dienstleistungen**, in Einsiedeln, Fabrikstrasse 15, 8840 Einsiedeln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen rund ums Haus, Beratung, Planung, Ausführungen, Reparaturen und Unterhalt von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Kälin, Urs, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kälin-Hohl, Monica, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1499 vom 11.06.2002
(00512842 / CH-130.1.008.089-3)

■ **ZAMO, Zäch Karl Montagenbau**, in Wangen SZ, Kreuzstrasse 2, 8854 Siebnen SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Montagearbeiten samt Transporten. Eingetragene Personen: Zäch, Karl, von Oberriet SG, in Siebnen-Wangen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1500 vom 11.06.2002
(00512844 / CH-130.1.008.090-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Distrapool GmbH**, in Freienbach, Versandhandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8600). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1501 vom 11.06.2002
(00512846 / CH-130.4.002.928-9)

■ **Elektro Kälin AG**, in Einsiedeln, Projektieren und Ausführen von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 14, Publ. 2496). Weiteres Geschäftslokal: Dorfstrasse 51, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 1502 vom 11.06.2002
(00513000 / CH-130.0.003.803-5)

■ **Elysator AG**, in Wollerau, Fabrikation von und Handel mit Apparaten auf dem Gebiet der Wasseraufbereitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbach, Heinrich, von Zürich und Salenstein, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbach, Manuel, von Zürich und Salenstein, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1503 vom 11.06.2002
(00513002 / CH-130.0.007.494-0)

■ **Elysator Engineering AG**, in Wollerau, Beratung und Unterstützung von Industrie- und Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbach, Heinrich, von Zürich und Salenstein, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbach, Manuel, von Zürich und Salenstein, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1504 vom 11.06.2002
(00513004 / CH-130.0.007.495-1)

■ **Fumagalli Yolanda**, in Freienbach, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6137). Domizil neu: Seestrasse 176, 8806 Bäch SZ.
Tagebuch Nr. 1505 vom 11.06.2002
(00513006 / CH-130.0.007.260-9)

■ **Gasthaus Neumühle, Claudio + Beata Fässler-Trütsch**, in Wollerau, Führung eines Gasthauses, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 13, Publ. 330954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler-Trütsch, Claudio, von Unterberg, in Schindellegi, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil]; Fässler-Trütsch, Beata, von Unterberg, in Schindellegi, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 1506 vom 11.06.2002
(00513008 / CH-130.2.007.834-9)

■ **Gerstel Komponenten GmbH**, in Freienbach, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 232). Firma neu: **Gerstel Komponenten GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 04.06.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerstel, Pieter, von Wädenswil, in Au ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1507 vom 11.06.2002
(00512848 / CH-020.4.003.947-3)

■ **Hendrikx Olivier**, in Schwyz, Betrieb einer Praxis für Physiotherapie, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1991, S. 73). Domizil neu: Hinterdorfstrasse 5, 6430 Schwyz.
Tagebuch Nr. 1508 vom 11.06.2002
(00512850 / CH-130.0.000.246-3)

■ **Inderbitzin Roland Transporte**, in Schwyz, Warentransporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1992, S. 5127). Domizil neu: Herrengasse 16, 6430 Schwyz. Zweck neu: Warentransporte aller Art sowie Handel mit Sand und Kies.
Tagebuch Nr. 1509 vom 11.06.2002
(00512852 / CH-130.0.006.237-2)

■ **Internationale Kolping Finanzdienstleistungs AG**, in Einsiedeln, internationale Finanzberatung im Bereich Kapitalbeschaffung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8024). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1510 vom 11.06.2002
(00512854 / CH-130.0.010.553-5)

■ **Litomex AG in Liquidation**, bisher in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5358). Gründungsstatuten: 10.11.1971. Statutenänderung: 2. 05. 2002. Firma neu: **Capital Real Estate SA**. Sitz neu: Schwyz. Domizil neu: bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz. Zweck neu: Liegenschaftshandel, Immobilienberatung und Grundstücktreuhand sowie Finanzgeschäfte; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, diese erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern die Namen und Adressen bekannt sind. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 02.05.2002 und Bestätigung des Liquidators vom 10.06.2002 den Auflösungsbeschluss vom 25.02.2000 widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.02.2000 aufgelöst.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni, lic.iur. Bruno, von Poschiavo, in Mollis, Liquidator, mit Einzelunterschrift; OTC AG, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delamuraz, Alain, von Longirod, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cabinet Fiduciaire et Fiscal, Jacques A. Gilliéron, in Préverenges, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1511 vom 11.06.2002
(00513010 / CH-160.3.000.981-6)

■ **ORSIS GmbH**, bisher in Baar, Dienstleistungen im Ordnungs- und Sicherheitsdienst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6832). Gründungsstatuten: 27.09.2000. Statutenänderung: 7. 06. 2002. Sitz neu: Arth. Domizil neu: Klostermatt 13b, 6415 Arth. Zweck: Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Ordnungs- und Sicherheitsdienst; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 22'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: EDV- und Bürogeräte sowie Ausrüstungsgegenstände gemäss Sacheinlageverträgen vom 26.03.1999 zum Preise von insgesamt CHF 10'250.--, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Martin, von Vitznau, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischli, Robert, von Näfels, in Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 1512 vom 11.06.2002
(00513012 / CH-400.4.020.451-3)

■ **Paul Blöchliger AG**, in Einsiedeln, Handel mit Edelmetallen und Schmuckwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 09. 2000, S. 6296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1513 vom 11.06.2002
(00513014 / CH-130.0.003.764-8)

■ **Prolog Logistics GmbH**, in Wollerau, Organisation und Durchführung von Logistikleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sarrazin, Jochen, von Deutschland, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1514 vom 11.06.2002
(00513016 / CH-130.0.008.535-4)

■ **Retica Estate Group SA**, in Freienbach, Erwerb, Kauf und Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 11, Publ. 456656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maibach, Roger, von Dürrenroth, in Monti della Trinità, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Werner, von Beringen, in Wilen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1515 vom 11.06.2002
(00512856 / CH-035.3.023.088-0)

■ **S. Läuchli Electronic**, in Altendorf, Technischer Handel und Dienstleistungen für die Elektronikindustrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5039). Firma neu: **S. Läuchli Consulting**. Zweck neu: Beratung, Entwicklung und Implementierung von Lösungen für Personal-Fachbereiche, Fach-Recherchen, Handel.
Tagebuch Nr. 1516 vom 11.06.2002
(00512858 / CH-130.0.008.369-6)

■ **Think Tools Media AG**, in Lachen, Herstellung, Entwicklung und Vertrieb neuer Rundfunk Formate für die interaktive Präsentation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7439). Firma neu: **Think Tools Media AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.05.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russenberger, Dr. Marc, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1517 vom 11.06.2002
(00512860 / CH-130.0.010.680-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Christoph Hahn Services**, in Schübelbach, Dienstleistungen in betriebswirtschaftlichen und juristischen Belangen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9224). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1518 vom 11.06.2002
(00512862 / CH-130.0.009.249-2)

■ **Egli Niklaus, Holzbau, Bedachungen**, in Tuggen, Holzbau, Bedachungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1990, S. 2185), mit Hauptsitz in: Benken SG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1519 vom 11.06.2002
(00513018 / CH-130.0.003.395-9)

■ **Gerold Steiner, Molkerei**, in Schwyz, An- und Verkauf von Milch und Milchprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 365). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1520 vom 11.06.2002
(00513020 / CH-130.0.008.633-0)

■ **Hirt & Co. Fireworks**, in Wollerau, Betrieb eines Feuerwerkhandels und Abbrennen von Grossfeuerwerken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1994, S. 3146). Aktiven und Passiven sind an die Hirt & Co. Fireworks AG, in Wollerau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1521 vom 11.06.2002
(00513022 / CH-130.0.004.876-5)

■ **Posakva Produkt, Uros Vidakovic**, in Schwyz, Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1795). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1522 vom 11.06.2002
(00513024 / CH-130.0.008.744-5)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Eisenlohr EDV Beratung + Support**, in Berg TG, Mühliweg 3, 8572 Guntershausen bei Berg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von EDV-Anlagen und Netzwerken; Beratung und Support. Eingetragene Personen: Eisenlohr, Gregor, von Niederbüren, in Guntershausen bei Berg (Berg TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2006 vom 11.06.2002
(00513708 / CH-440.1.015.456-8)

■ **NNC Frank Thrier**, in Märstetten, Bahnhofstrasse 1, 8560 Märstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Thrier, Frank, von Benken SG, in Märstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thrier, Brigitte, von Benken SG, in Märstetten, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2008 vom 11.06.2002
(00513710 / CH-440.1.015.457-3)

■ **Staub Malergeschäft GmbH**, in Hauptwil-Gottshaus, Dorfstrasse 11, 9213 Hauptwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2002. Zweck: Betrieb einer Malerei sowie Handel mit Waren aller Art und Verwaltung von Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Erfindungen Patente und sonstige Immaterielgüterrechte auswerten und vermitteln sowie Kapitalanlagen aller Art erwerben, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Erbengemeinschaft Kurt Staub, bestehend aus Roger Staub, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), und René Staub, in Kradolf (Kradolf-Schönenberg), das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Kurt Staub, in Hauptwil-Gottshaus, gemäss Vertrag vom 10.06.2002 und Bilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 103'264.25 und Passiven von CHF 49'764.75 zum Preis von CHF 53'499.50, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 33'499.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staub, Roger, von Menzingen, in Hauptwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Staub, René, von Menzingen, in Kradolf (Kradolf-Schönenberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2009 vom 11.06.2002
(00513282 / CH-440.4.015.458-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cenit (Schweiz) AG**, in Frauenfeld, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Einführung und des Betriebes von Informationstechnologien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hodel, Peter, von Willisau Land, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2010 vom 11.06.2002
(00513284 / CH-440.3.013.046-2)

■ **Häberli Obst- und Beerenzentrum AG**, in Egnach, Produktion von und Handel mit Beerenpflanzen und Obstprodukten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5709). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Obtecta AG, in Egnach. Aktiven von CHF 116'223.75 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 88'738.26 der Obtecta AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.06.2002 und Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Proplant AG, in Egnach. Aktiven von CHF 0.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 0.00 der Proplant AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.06.2002 und Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Grant Thornton AG Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasen, Hermann, von Golaten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Walter, von Münsterlingen und Bottighofen, in Scherzingen (Münsterlingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Häberli-Hasen, Hans-Georg, von Amriswil, in Neukirch (Egnach), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hengartner, Anton, von Waldkirch, in Neukirch (Egnach), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weinert-Kunack, Friederike, deutsche Staatsangehörige, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivprokura zu zweien; BDO Visura, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2011 vom 11.06.2002
(00513286 / CH-440.3.000.704-5)

■ **Möschinger AG**, in Weinfelden, Elektroinstallationen und Handel mit Elektrogeräten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Eugen, von Ebnat-Kappel, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Möschinger-Jedele, Gertrud, von Basel, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kernen, Heinz, von Diemtigen, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füger, Markus, von Mörschwil, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Füger, Heidi, von Mörschwil und Wittenbach, in Weinfelden, mit Einzelunterschrift; Storniolo, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2012 vom 11.06.2002
(00513288 / CH-440.3.007.163-5)

■ **Obtecta AG**, in Egnach, Übernahme von Vertretungen ausländischer Pflanzenzüchter usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 2000, S. 5680). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.06.2002 infolge Fusion mit der Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, in Egnach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Häberli Obst- und Beerenzentrum AG über.
Tagebuch Nr. 2013 vom 11.06.2002
(00513290 / CH-440.3.004.457-8)

■ **Proplant AG**, in Egnach, Betrieb eines Labors für die Mikrovermehrung von Pflanzen sowie Produktion und Vertrieb von Jungpflanzen für den Gartenbau, den Obstbau und die Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5880). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.06.2002 infolge Fusion mit der Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, in Egnach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Häberli Obst- und Beerenzentrum AG über.
Tagebuch Nr. 2014 vom 11.06.2002
(00513712 / CH-440.3.003.291-6)

■ **Rotovolumetric AG**, bisher in Ebikon, Fabrikation und Handel mit Antriebs- und Steuerelementen für die Ölhydraulik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5402). Statutenänderung: 10. 06. 2002. Firma neu: **GRI Immobilien AG**. Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Sonnenhaldenstrasse 1, 8570 Weinfelden. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art im In- und Ausland betreiben und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagenbuch, Heinrich, von Zürich, in Buchrain, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RIK-Verwaltungs-AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Hans Jakob, von Müllheim, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Consima Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2015 vom 11.06.2002
(00513714 / CH-100.3.009.326-3)

■ **Tourex Touristik & Handel AG**, bisher in Kreuzlingen, Vermittlung und Finanzierung von Reisen und Gegenständen aus dem Sport- und Freizeitbereich sowie der Handel mit Waren des täglichen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 369). Statutenänderung: 5. 04. 2000. Sitz neu: Lengwil. Domizil neu: Kirchenacker 22, 8574 Oberhofen bei Kreuzlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Immo H.M., von Elgg, in Riedt bei Erlen (Erlen), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Werner René, von Zollikon, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kanis, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Oberhofen bei Kreuzlingen (Lengwil), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reichenau (D)]; Procura-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2016 vom 11.06.2002
(00513716 / CH-440.3.003.545-9)

■ **VITALMED Martine Windhagen**, bisher in Tägerwilen, Praxis für Physiotherapie und biophysikalische Körperregulation, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1126). Sitz neu: Raperswilen. Domizil neu: Büren, 8558 Raperswilen.
Tagebuch Nr. 2017 vom 11.06.2002
(00513718 / CH-440.1.013.231-5)

■ **WIMOTECH GmbH**, in Wuppenau, Montagearbeiten, insbesondere von Liftmontagen sowie Service an Liftmontagen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1444). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Daniela, von Kirchberg SG, in Hosenruck (Wuppenau), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Schellenbaum, Daniela].
Tagebuch Nr. 2018 vom 11.06.2002
(00513292 / CH-440.4.014.269-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **IMMOVIT Bau- & Immobiliengesellschaft (AG)**, in Tägerwilen, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2893). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2019 vom 11.06.2002
(00513294 / CH-440.3.001.010-4)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BIBERON di Valeri e Valeri**, in Giubiasco, Largo L. Olgiati 73, 6512 Giubiasco, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 27. 5. 2002. Scopo: la gestione di negozi specializzati nella vendita di articoli per l'infanzia e relativi accessori. La società può aprire filiali e succursali in tutta la Svizzera e assumere rappresentanze in genere. Persone iscritte: Valeri, Evelyne, da Bellinzona, in Giubiasco, socia, con firma individuale; Valeri, Massimo, cittadino italiano, in Giubiasco, socio, con firma individuale.
Giornale no 468 del 11.06.2002
(00513296 / CH-500.2.005.131-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baristo SA**, in Bellinzona, La gestione e la conduzione di ristoranti, pizzerie e bar, Società anonima (FUSC no. 41 del 28. 2. 2001, pagina 1508). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gadoni Pierangelo, Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Confinova SA, in Monte Carasso, ufficio di revisione.
Giornale no 469 del 11.06.2002
(00513298 / CH-500.3.001.130-7)

■ **Rigen SA**, in Bellinzona, La società ha per scopo la tranciatura ed il pretrattamento di rottami metallici riciclabili, nonchè il relativo commercio di rottami, di rifiuti non metallici e di altri prodotti di rifiuto, Società anonima (FUSC no. 199 del 13. 10. 1999, pagina 7010). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revifida SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Certifica SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 470 del 11.06.2002
(00513720 / CH-500.3.001.565-9)

■ **SONORA SA**, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita e la commercializzazione all'ingrosso e al dettaglio di apprecchiature acustiche, apparecchiature di diagnosi e di ricerca in tutti i settori sanitari, la consulenza, Società anonima (FUSC no. 7 del 11. 1. 2002, pagina 17, publ. 5098). Persone dimissionarie e firme cancellate: Merighi, Emanuele, cittadino italiano, in Como (Italia), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 471 del 11.06.2002
(00513722 / CH-500.3.004.718-4)

■ **TMK SA**, in Camorino, Progettazione, fornitura, costruzione, montaggio, manutenzione, importazione e esportazione di impianti di lavorazione di materie plastiche e relativo know how, Società anonima (FUSC no. 57 del 25. 3. 1997, pagina 2025). Nuovo recapito: Via Ai Casgnò 24, 6528 Camorino.
Giornale no 472 del 11.06.2002
(00513724 / CH-500.3.001.710-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Monte Leone SA**, in Cadenazzo, L'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione e l'amministrazione di immobili, Società anonima (FUSC no. 136 del 18. 7. 1997, pagina 5114). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Contone (FUSC del 04.06.2002 no. 105 pag. 12).
Giornale no 473 del 11.06.2002
(00513726 / CH-500.3.001.482-8)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Deraton Sagl**, in Lavertezzo, 6595 Riazzino, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 06. 2002. Scopo: La coltivazione, la produzione e la sperimentazione di profumi, fiori, piante, semi, talee, ortaggi, frutti a cielo aperto, orsol, in serra ed idrocoltura, così come la loro commercializzazione. L'import-export di fertilizzanti, concimi, cloni, semenze e prodotti affini nel campo dell'agricoltura, della biologia, della botanica e della chimica. La compravendita, il noleggio di macchinari, veicoli e pezzi di ricambio nello specifico settore, la rappresentanza di marchi di fabbrica, brevetti, licenze anche in esclusiva. La gestione e l'affitto di negozi e superfici commerciali-industriali, l'amministrazione e l'alienazione di immobili, la partecipazione finanziaria, l'acquisizione, l'intermediazione in altre società aventi scopo analogo, aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Meier, Roman, da Hedingen, in Lavertezzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Meier, Brigitte, da Hedingen, in Lavertezzo, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 593 del 11.06.2002
(00513302 / CH-509.4.007.461-2)

■ **iPerCar SA**, in Gordola, c/o Barbisan & Brügger TI SA, Via S. Maria 68a, 6596 Gordoala, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 06. 2002. Scopo: L'acquisto e la vendita di ogni tipo di autoveicolo nuovo o d'occasione, compresa la compra-vendita di pezzi e accessori e ogni altra attività nell'ambito dell'industria automobilistica. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero, nonché partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può infine esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Roth, Viviana, da Walchwil, in Locarno, amministratrice unica, con firma individuale; BTI Treuhand & Consulting AG, in Cham, ufficio di revisione.
Giornale no 592 del 11.06.2002
(00513300 / CH-509.3.007.460-2)

■ **PIT-STOP pneumatici e trasporti Sagl**, in Locarno, Via Varesi 40, 6600 Locarno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 06. 2002. Scopo: Il commercio, la vendita e il montaggio di pneumatici, cerchi in lega e accessori, il trasporto di merce di ogni genere, nonché ogni altra operazione commerciale e finanziaria atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Dal Santo, Giuseppe, cittadino italiano, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Dal Santo, Florita, cittadina italiana, in Locarno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 594 del 11.06.2002
(00513304 / CH-509.4.007.462-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen Gordola e Valle Verzasca**, in Gordola, Svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi... Società cooperativa (FUSC no. 237 del 06. 12. 2001, pagina 9607). Nuove persone iscritte o modifiche: Di Gaetano, Roberto, da Bodio, in Sant'Antonino, con firma collettiva a due.
Giornale no 596 del 11.06.2002
(00513728 / CH-509.5.003.494-1)

■ **Fonte SA**, in Locarno, Il commercio all'ingrosso di prodotti alimentari, tecnici e farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 31 del 14. 02. 2001, pagina 1127). Statuti modificati: 4. 06. 2002. Nuovo scopo: Il commercio all'ingrosso di prodotti alimentari, tecnici e farmaceutici; la compra-vendita, gestione e amministrazione di immobili; nonché la costituzione a pegni di attivi a favore di terzi.
Giornale no 595 del 11.06.2002
(00513306 / CH-509.3.000.345-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Scuderia alle Gerre di Hermann Knechtle**, in Losone, Scuola di equitazione e allevamento cavalli, Ditta individuale (FUSC no. 174 del 07. 09. 1990, pagina 3614). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 597 del 11.06.2002
(00513730 / CH-509.1.002.578-3)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MILLEUNAIDEA, Calzature, Abbigliamento, Accessori di Tallarico Domenico**, in Viganello, Via Boscioro 20, 6962 Viganello, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Importazione ed esportazione di ogni genere di merce, in particolare calzature, capi di abbigliamento, accessori per uomo, donna, bambino. Può associarsi con altre ditte dallo scopo similare. Persone iscritte: Tallarico, Domenico, cittadino italiano, in Lugano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 3508 del 11.06.2002
(00513732 / CH-514.1.026.308-1)

■ **Reagens Dach SA**, in Lugano, Corso Elvezia 23, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 6. 2002. Scopo: Effettuare tutte le prestazioni inerenti servizi riguardanti la produzione, la trasformazione e la commercializzazione nel settore dei prodotti chimici. La società può compiere ogni atto che sia in relazione con lo scopo sociale o atto a favorirlo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Riva, Dott. Raffaele, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Volpi, Giuseppe, da Capolago, in Massagno, membro, con firma collettiva a due; Riva, Patrizia, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3509 del 11.06.2002
(00513734 / CH-514.3.026.309-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ARCO architettura & costruzioni SA**, in Agno, studio di architettura, Società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 2002, pagina 16, publ. 2566). Persone dimissionarie e firme cancellate: Airaldi, Augusto, da Vezia, in Vezia, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Middeke, Axel, cittadino germanico, in Magliaso, presidente e delegato, con firma individuale [finora: delegato]; Litke, Arch. Hanna, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale.
Giornale no 3510 del 11.06.2002
(00513736 / CH-514.3.014.421-5)

■ **Augesco SA**, in Lugano, impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2002, pagina 11, publ. 329348). Nuova ragione sociale: **Augesco SA in liquidazione**. La società è sciolta con decreto del 03.05.2002 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Cozza, Giorgio, cittadino italiano, in Giubiasco, presidente e liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]; Nodari Cozza, Elena, da San Vittore, in Lostallo, membro e liquidatrice, con firma collettiva a due [finora: membro]; Pellegrino, Pasquale, da Carona, in Grancia, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 3511 del 11.06.2002
(00513308 / CH-514.3.006.432-2)

■ **Banca Migros**, in Lugano, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 104 del 3. 6. 2002, pagina 13, publ. 493594), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Storaci, Carlo, da Massagno, in Lugano, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Pedrazzi, Moreno, da Intragna, in Gnosca, con procura collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 3512 del 11.06.2002
(00513310 / CH-514.9.008.737-1)

■ **Cafexim SA**, in Lugano, commercio in genere del caffè, Società anonima (FUSC no. 198 del 13. 10. 1998, pagina 7022). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Fabio, da Brusino Arsizio, in Bissone, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Biaggini SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3513 del 11.06.2002
(00513312 / CH-514.3.000.320-9)

■ **Ciosso SA**, finora in Montagnola, la gestione di beni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 160 del 20. 8. 1998, pagina 5767). Statuti modificati: 5. 6. 2002. Nuova ragione sociale: **LA 388 SA**. Nuova sede: Breganzona. Nuovo recapito: Via Sass Curona 1, 6932 Breganzona. Nuovo scopo: L'acquisto e la vendita all'ingrosso di canapa industriale, la lavorazione e/o trasformazione della stessa in special modo la produzione di olio eterico e/o essenziale di canapa ad uso industriale. La ricerca e lo sviluppo di prodotti commerciali della canapa e di suoi derivati, il commercio di prodotti lavorati dalla canapa. Può inoltre essere attiva nella compra-vendita, nella commercializzazione e nell'import-export di alimenti, di bibite energetiche con o senza alcool e di prodotti cosmetici. Può assumere e svolgere la gestione, l'affitto, l'avviamento di negozi, di superfici commerciali e industriali, la rappresentanza e la partecipazione ad altre società con scopo analogo, come pure ogni attività inerente allo scopo. Non intende coltivare piante o talee di canapa. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ceresa, Fabiano, da Malvaglia, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; SCA Studio commercialisti associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Brambilla, Franco, da Novaggio, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Bassi, Ornella, da Dinhard, in Torricella-Taverne, ufficio di revisione.
Giornale no 3514 del 11.06.2002
(00513314 / CH-514.3.006.871-8)

■ **Comagen SA**, in Lugano, commercio di caffè, Società anonima (FUSC no. 198 del 13. 10. 1998, pagina 7022). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Fabio, da Brusino Arsizio, in Bissone, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Biaggini SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3515 del 11.06.2002
(00513738 / CH-514.3.000.538-9)

■ **CONSULTPOINT Sagl**, finora in Sonvico, la realizzazione di progetti informatici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 235 del 1. 12. 2000, pagina 8209). Statuti modificati: 7. 6. 2002. Nuova sede: Carona. Nuovo recapito: Via Orino, 6914 Carona. Nuove persone iscritte o modifiche: Pointet, Raymond Francis, da Corcelles-près-Concise, in Carona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Sonvico]; Pointet, Dominique Marcelle, da Corcelles-près-Concise, in Carona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Sonvico].
Giornale no 3516 del 11.06.2002
(00513740 / CH-514.4.025.118-0)

■ **Delexport SA**, in Cadro, ricerche di mercato, Società anonima (FUSC no. 212 del 4. 11. 1997, pagina 8019). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianoni, Marco, da Gnosca, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Peduzzi, Carlo, da Dongio, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3517 del 11.06.2002
(00513742 / CH-514.3.006.079-3)

■ **Elka Musical Instruments SA**, in Cadro, commercio di strumenti musicali, Società anonima (FUSC no. 204 del 20. 10. 1999, pagina 7179). Persone dimissionarie e firme cancellate: Affida SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Beltrami, Piero, da Muzzano, in Montagnola, ufficio di revisione.
Giornale no 3518 del 11.06.2002
(00513744 / CH-514.3.007.258-5)

■ **Fondazione San Rocco**, in Ponte Capriasca, opere di conservazione dell'Oratorio di San Rocco, Fondazione (FUSC no. 29 del 12. 2. 1991, pagina 613). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pasotti, Domenico Giuseppe, da Bellinzona, in Ponte Capriasca, vice-presidente, con firma collettiva a due; Lisdero, Sergio, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, segretario, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bittana, Giuseppe, da Santa Maria in Calanca, in Ponte Capriasca, vice-presidente, con firma collettiva a due; Jorio, Emilio, da Bellinzona, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3519 del 11.06.2002
(00513316 / CH-514.7.010.100-8)

■ **Gralarsa SA**, in Ponte Tresa, la vendita a domicilio ed anche per corrispondenza di libri e enciclopedie, Società anonima (FUSC no. 166 del 28. 8. 1998, pagina 5959). Statuti modificati: 7. 6. 2002. Nuova ragione sociale: **ARTIKA SA**.
Giornale no 3520 del 11.06.2002
(00513318 / CH-514.3.014.164-2)

■ **GSU SA edizioni musicali**, in Lugano, produzioni musicali, Società anonima (FUSC no. 113 del 16. 6. 1998, pagina 4095). Nuovo recapito: Via Generoso 6, 6900 Lugano.
Giornale no 3521 del 11.06.2002
(00513320 / CH-514.3.005.328-6)

■ **Hawe Neos Dental SA**, in Bioggio, la consulenza di marketing nell'ambito della odontoiatria, Società anonima (FUSC no. 72 del 16. 4. 2002, pagina 11, publ. 429832). Nuove persone iscritte o modifiche: Bressan, Alessandro, cittadino italiano, in Caslano, con procura collettiva a due; Diehl, Arnim, cittadino germanico, in Pura, con procura collettiva a due; Kilcher, Beat, da Rheinfelden, in Bosco Luganese, con procura collettiva a due; Maffioli, Dott. Enrico, cittadino italiano, in Figino (Barbengo), con procura collettiva a due; Silber, Dott. Gert, cittadino germanico, in Ponte Capriasca, con procura collettiva a due; Schaufelberger, Hans Peter, da Wald ZH, in Agno, con procura collettiva a due; Tobler, Urs, da Lutzenberg, in Morcote, con procura collettiva a due; Regazzoni-Bonacker, Uta, cittadina germanica, in Comano, con procura collettiva a due.
Giornale no 3522 del 11.06.2002
(00513322 / CH-514.3.000.904-0)

■ **Immobiliare Sottobisio SA**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 88 del 8. 5. 2002, pagina 13, publ. 461704). Statuti modificati: 6. 6. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 400'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 400'000.--. Azioni: 400 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--].
Giornale no 3523 del 11.06.2002
(00513746 / CH-514.3.023.907-8)

■ **Inpharzam SA**, in Cadempino, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 82 del 30. 4. 2002, pagina 13, publ. 449706). Persone dimissionarie e firme cancellate: Primavesi, Dott. Ugo, da Lugano, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Primavesi, Marco, da Lugano, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3524 del 11.06.2002
(00513748 / CH-514.3.003.822-9)

■ **LOGYBUS SA**, in Breganzona, la ricerca nel settore elettrico, Società anonima (FUSC no. 31 del 14. 2. 2002, pagina 13, publ. 343484). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lippmann, Marco, da Lugano, in Roveredo TI, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 3525 del 11.06.2002
(00513750 / CH-514.3.025.459-8)

■ **Padanzola SA**, in Melide, commercio di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 75 del 19. 4. 2001, pagina 2894). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vitali, Patrizio, da Ghirone, in Claro, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Gebert, Myriam, da St. Gallenkappel, in Wollerau, membro, con firma collettiva a due [finora: Moor-Macconi, Myriam, da Steinmaur, in Morcote]; Unifinance Trust Ltd, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3526 del 11.06.2002
(00513752 / CH-514.3.024.143-6)

■ **Porpora SA**, in Lugano, studio per conto di terzi di sistemi per la gestione logistica, Società anonima (FUSC no. 160 del 20. 8. 1998, pagina 5767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ortelli, Dott. Fausto, da Viganello, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 3527 del 11.06.2002
(00513324 / CH-514.3.014.136-9)

■ **Publigoods SA**, in Montagnola, la prestazione di consulenza e lo svolgimento di ogni attività inerente il marketing, Società anonima (FUSC no. 153 del 10. 8. 1999, pagina 5460). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Lardi & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Leoncini, Daniela, da Castel

San Pietro, in Davesco-Soragno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3528 del 11.06.2002
(00513326 / CH-524.3.003.891-2)

■ **RAG Immobilien AG**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 240 del 11. 12. 2001, pagina 9741). Nuova ragione sociale: **RAG Immobilien AG in liquidazione**. La società è sciolta con decreto del 03.05.2002 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Lupi, Giancarlo, da Vacallo, in Chiasso, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 3529 del 11.06.2002
(00513328 / CH-020.3.921.829-5)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2843 del 10. 5. 2002, pubblicato nel FUSC no. 92 del 15. 5. 2002 p. 10. **RESTAUREDIL SA**, in Pregassona, l'esercizio di un'impresa generale, Società anonima (FUSC no. 97 del 23. 5. 2002, pagina 13, publ. 480564). Scopo esatto: L'esercizio di un'impresa generale in tutti i campi dell'edilizia e del genio civile e della consegna chiavi in mano di immobili, case, magazzini, impianti industriali, aeroporti ed ogni altra opera di sopra e sottostruttura. L'engineering (consulenza, progettazione, cessione tecnologie, assistenze, montaggi, addestramento del personale e direzione dei lavori) nei seguenti settori: industriale, agricoltura, elettronica, medicina, confezioni, edilizia. Potrà assumere mandati peritali privati, pubblici ed arbitrali. Trading (alimentari, medicina, confezioni, edilizia). Potrà assumere rappresentanze e partecipare ad altre aziende.
Giornale no 3530 del 11.06.2002
(00513330 / CH-514.3.026.241-9)

■ **Rodara Import-Export SA**, in Breganzona, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 19 del 29. 1. 2001, pagina 689). Statuti modificati: 10. 6. 2002. Statuto modificato il 10.06.2002, su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: a Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3531 del 11.06.2002
(00513754 / CH-514.3.025.304-1)

■ **San Lucio SA**, in Bogno, esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 19 del 29. 1. 2002, pagina 12, publ. 316366). Nuova ragione sociale: **San Lucio SA in liquidazione**. La società è sciolta con decreto del 03.05.2002 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Rossini, Enrico, da Valcolla, in Viganello, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: da Insone, amministratore unico].
Giornale no 3532 del 11.06.2002
(00513756 / CH-514.3.003.967-7)

■ **Sarmap SA**, in Bedigliora, consulenza nel settore del telerilevamento, Società anonima (FUSC no. 233 del 30. 11. 2001, pagina 9436). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulfide SA, in Lugano, ufficio di revisione; Wyss, Ugo, da Berna, in Como (I), presidente, con firma collettiva a due; Heimo, Claude, da Friborgo, in Villarvolard, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Pasquali, Paolo, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: direttore]; Confinova SA, in Monte Carasso, ufficio di revisione.
Giornale no 3533 del 11.06.2002
(00513758 / CH-514.3.014.165-8)

■ **Sassalto SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 219 del 9. 11. 2000, pagina 7634). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulfide SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3534 del 11.06.2002
(00513760 / CH-514.3.002.303-8)

■ **Servicer Impianti SA**, in Lugano, commercio di servizi, Società anonima (FUSC no. 77 del 23. 4. 2001, pagina 2984). Persone dimissionarie e firme cancellate: Airoldi, Marisa, da Vaglio, in Davesco-Soragno, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 3535 del 11.06.2002
(00513762 / CH-514.3.008.427-7)

■ **Sicim società per azioni, Busseto (I), Succursale di Lugano**, in Lugano, opere meccaniche e civili, Succursale (FUSC no. 81 del 27. 4. 2001, pagina 3136), con sede principale a: Busseto (I). Persone dimissionarie e firme cancellate: Caviglia, Roberto, cittadino italiano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bass, Albert, da Naters, in Briga (Brig-Glis), direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 3536 del 11.06.2002
(00513332 / CH-280.9.917.241-3)

■ **SYNERGY Partners (Suisse) SA, succursale di Lugano**, in Lugano, consulenza, vendita ed integrazione di soluzioni informatiche per il back-office, Succursale (FUSC no. 62 del 2. 4. 2002, pagina 17, publ. 407228), con sede principale a: Pont-la-Ville. Sede principale: Cham [finora: Sede principale: Pont-la-Ville]. Data dei nuovi statuti della sede principale: 29.05.2002. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Zugo al n° CH-170.3.025.611-8 [finora: Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Bulle il 17/22.01.2002 al no. 3/1708].
Giornale no 3537 del 11.06.2002
(00513334 / CH-514.9.026.085-2)

■ **Ticonsul SA**, in Lugano, la prestazione di consulenze, Società anonima (FUSC no. 222 del 15. 11. 1999, pagina 7752). Statuti modificati: 10. 6. 2002. Nuovo scopo: La prestazione di consulenze giuridiche e assicurative, l'allestimento di perizie, l'intermediazione nel ramo assicurativo e in quello immobiliare. La concessione di prestiti, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione e operazioni fiduciarie e tenuta di contabilità. La prestazione di servizi di ogni genere nel campo del lavoro, soprattutto la messa a disposizione di manodopera indigena e straniera, per conto di terzi e la relativa tenuta dell'amministrazione. La società potrà occuparsi della mediazione di aziende commerciali, artigianali e di servizi minori, della conduzione amministrativa delle medesime, della pianificazione e dello svolgimento di azioni pubblicitarie e di vendita. Potrà partecipare ad altre società analoghe. La società promuove la cultura e lo studio delle scienze, delle arti, dell'economia e della politica, può organizzare seminari, conferenze, meeting, giornate di studio, lezioni, ed ogni altra manifestazione volta a diffondere conoscenze teoriche e pratiche in ogni ramo. Può inoltre pubblicare i risultati delle manifestazioni da essa organizzate.
Giornale no 3538 del 11.06.2002
(00513336 / CH-514.3.004.054-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fratelli Ammon SA, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di impianti sanitari, Succursale (FUSC no. 97 del 21. 5. 2001, pagina 3819), con sede principale a: Savosa. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Giornale no 3539 del 11.06.2002
(00513338 / CH-514.9.008.931-3)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **M.P.J. SAGL**, in Morbio Inferiore, Via Bavee 5, 6834 Morbio Inferiore, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 6. 2002. Scopo: La gestione di una casa di spedizione, l'esecuzione di trasporti, e di operazioni di sdoganamento di merci sia in Svizzera che all'estero. La società può inoltre acquistare immobili e partecipare a società immobiliari all'estero, svolgere tutte le operazioni di qualsaisi natura connesse con lo scopo sociale ed operazioni analoghe, nonché partecipare ad altre imprese e società commerciali, industriali o finanziarie e/o con scopi analoghi ed assumere rappresentanze. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Caragnano, Gianpaolo, cittadino italiano, in Villa Guardia (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.--; Caragnano, Marco, cittadino italiano, in Lurate Caccivio (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.--; Wild, Paolo, da Zurigo, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 841 del 11.06.2002
(00513764 / CH-524.4.009.496-5)

■ **Metallux Immobiliare SA**, in Mendrisio, Via Moree 12, 6850 Mendrisio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 6. 2002. Scopo: La compravendita di beni immobili di qualsiasi genere, l'acquisto e la vendita di diritti di superficie, la promozione immobiliare, l'amministrazione di stabili, l'assunzione di mandati inerenti il mercato immobiliare, la partecipazione ad altre imprese similari. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni nominative da CHF 1'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare dalla Metallux AG, con sede in Mendrisio, la Part. no. 366 RFD di Mendrisio, al prezzo di complessivi CHF 3'850'000.--. Tale immobile è costituito da stabili di tipo industriale e commerciale. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gilgen, Jakob, da Rüeggisberg, in Schwarzenburg (Wahlern), amministratore unico, con firma individuale; Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 842 del 11.06.2002
(00513766 / CH-524.3.009.497-4)

■ **Robotic System SA**, in Balerna, Via delle Fornaci 12A, 6828 Balerna, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 6. 2002. Scopo: La produzione di macchine ed impianti industriali, sistemi di robotizzazione e di automazioni industriali, l'attività di intermediazione commerciale, anche in qualità di agente, con o senza rappresentanza, di compravendita di macchinario usato, di engineering, l'analisi e la vendita di software, l'attività svolta per conto proprio e di terzi, di allacciamento a reti telematiche, sistemi informatici e di telecomunicazioni, di assistenza per l'istallazione e l'uso di queste, di vendita, assistenza e rappresentanza di hardware e software per reti telematiche e di telecomunicazioni e prodotti informatici, lo svolgimento di corsi di istruzione e attività affini, il commercio elettronico. Per il conseguimento dell'oggetto sociale la società potrà compiere tutte le operazioni di carattere commerciale, industriale, mobiliare e finanziario, non nei confronti del pubblico, ivi compresa la compravendita dei titoli. La società potrà inoltre assumere, sia direttamente sia indirettamente, interessenze, quote di partecipazioni, anche maggioritarie, in società, ditte od enti di qualunque tipo, concorrere alla loro creazione, assumerne l'esercizio e la liquidazione. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Maggia, Giuseppe, cittadino italiano, in Trivero (I), presidente, con firma individuale; Orlando, Franco Antonio, da Muhen, in Oberhasli (Niederhasli), membro, con firma collettiva a due; Orlando-Lehmann, Lydia, da Muhen, in Oberhasli (Niederhasli), membro, con firma collettiva a due; Fiduciaria Incamm SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 843 del 11.06.2002
(00513768 / CH-524.3.009.498-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AClem**, finora in Chiasso, lenire le sofferenze ed il dolore in campo sanitario ed educativo di persone bisognose, Fondazione (FUSC no. 63 del 3. 4. 2002, pagina 15, publ. 409354). Atto pubblico modificato: 10. 6. 2002. Nuova sede: Novazzano. Nuovo recapito: c/o Quirino Guidotti, Via Lischée 5, 6883 Novazzano.
Giornale no 844 del 11.06.2002
(00513770 / CH-524.7.008.829-1)

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Chiasso, favorire lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 107 del 6. 6. 2002, pagina 15, publ. 499322), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lazzarotto, Luciano, da Russo, in Arbedo, vice-direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 845 del 11.06.2002
(00513340 / CH-524.9.001.442-4)

■ **C & C Invest Management SA**, in Chiasso, la gestione di patrimoni per conto di terzi, affari finanziari in genere, Società anonima (FUSC no. 205 del 23. 10. 2001, pagina 8285). Statuti modificati: 7. 6. 2002. Nuovo scopo: La partecipazione finanziaria, come società holding, ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Emilio, da Chiasso, in Vacallo, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Camponovo, Carlo, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: in Chiasso, direttore].
Giornale no 846 del 11.06.2002
(00513342 / CH-524.3.007.950-5)

■ **Iksir Limited Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni... Società anonima (FUSC no. 81 del 29. 4. 2002, pagina 12, publ. 447552). Nuove persone iscritte o modifiche: Nasreddin, Omar, da Lugano, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 847 del 11.06.2002
(00513344 / CH-524.3.002.786-8)

■ **S.I. De Castel-San-Pietro**, in Castel San Pietro, l'acquisto, la vendita, la costruzione, la locazione, la trasformazione e la valorizzazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 105 del 4. 6. 2002, pagina 13, publ. 495556). Nuovo recapito: c/o Mirta Gasellini, 6874 Castel San Pietro.
Giornale no 848 del 11.06.2002
(00513346 / CH-524.3.000.684-4)

■ **TECH.SE. SA, Luxembourg, Stabio Branch**, in Stabio, rappresentanze industriali e commerciali, Succursale (FUSC no. 228 del 23. 11. 1999, pagina 7944), con sede principale a: Lussemburgo (L). La succursale è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano, con la nuova denominazione 'TECH.SE. SA, Luxembourg, Lugano Branch' (FUSC del 07.06.2002 no. 108 pag. 16).
Giornale no 849 del 11.06.2002
(00513772 / CH-524.9.008.903-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fratelli Malacrida fu Adolfo**, in Mendrisio, Commercio di veicoli nuovi e usati di ogni genere, la gestione di officine per la manutenzione e riparazione di veicoli, la vendita di pezzi ed accessori, trasporti con autopostali, commercio armi e... Società in nome collettivo (FUSC no. 192 del 4. 10. 1993, pagina 5180). La società è sciolta dal 30.05.2002. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.
Giornale no 850 del 11.06.2002
(00513774 / CH-524.2.005.692-4)

■ **SA Fiori Express in liquidazione**, in Chiasso, l'importazione, il trasporto internazionale ed il commercio di fiori freschi, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2001, pagina 10163). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 851 del 11.06.2002
(00513776 / CH-524.3.004.088-7)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Edilmarmo SA**, in Lodrino, il commercio di poietre naturali, Società anonima (FUSC no. 24 del 6. 2. 1996, pagina 724). Nuova ragione sociale: **Edilmarmo SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Elena Sommaruga, Via Besso 42, 6900 Lugano. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 10 giugno 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hoderas, Piergiorgio, da Riom-Parsonz, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Sommaruga, Elena, da Lugano, in Cureglia, liquidatrice, con firma individuale.
Giornale no 82 del 11.06.2002
(00513778 / CH-528.3.000.941-3)

■ **Morelli SA**, in Biasca, lavori di lattoniere, idraulico, riscaldamento, Società anonima (FUSC no. 4 del 6. 1. 2000, pagina 84). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Riviera per trasferimento della sede a Airolo sotto la nuova ragione sociale Lombardi Celso SA (FUSC del 06.06.2002 no. 107 pag. 15).
Giornale no 83 del 12.06.2002
(00513958 / CH-528.3.000.512-7)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Big-Ben Pub, Mougin Dominique**, à Orbe, rue des Terreaux 11. Exploitation d'un pub-restaurant. Titulaire: Dominique Mougin, de France, à Orbe.
Journal no 5703 du 11.06.2002
(00513348 / CH-550.1.030.019-4)

■ **Café des Alpes, Walter Chételat**, à Prangins, rue des Alpes 7. Exploitation de café-restaurants. Titulaire: Walter Chételat, de Montsevelier, à Tannay.
Journal no 5704 du 11.06.2002
(00513350 / CH-550.1.030.020-3)

■ **D. Flückiger Noth Immobilier**, à Pully, avenue Général-Guisan 60 A. Agence immobilière. Titulaire: Danielle Flükkiger Noth, d'Auswil, à Pully.
Journal no 5705 du 11.06.2002
(00513352 / CH-550.1.030.021-9)

■ **HEALEY Sylvie**, à Moudon, rue Mauborget 4. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne 'Hôtel du Pont'. Titulaire: Healey Sylvie, de Marthereneges, à Moudon.
Journal no 5706 du 11.06.2002
(00513354 / CH-550.1.030.022-7)

■ **La Saltarelle, Catherine Lammers**, à Pully, chemin du Montillier 3 A. Exploitation d'une école de musique. Titulaire: Catherine Lammers, de Tramelan, à Pully.
Journal no 5708 du 11.06.2002
(00513782 / CH-550.1.030.024-0)

■ **LAB-3 Sàrl**, à Cugy (VD), chemin de la Lisière 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 6 juin 2002. But : commerce de produits et d'équipements pour les laboratoires de recherche; fabrication de produits et d'équipements pour la recherche chimique et promotion des techniques y relatives auprès des utilisateurs potentiels. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle : Catherine Porho, avec une part de CHF 18'000, et Mathieu Charles, avec une part de CHF 2'000, tous deux de France, à Cugy (VD). Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5707 du 11.06.2002
(00513780 / CH-550.1.030.023-5)

■ **Lotriz Sàrl**, à Lausanne, chemin des Charmettes 9, chez Gloria Capt. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 23 mai 2002. But: commerce, distribution et enregistrement de médicaments à usage humain et à usage vétérinaire, de produits cosmétiques, d'aliments et de produits biotechnologiques, développements et études y relatifs; commerce de matières premières. Capital social: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000. Associés: Beatriz Ibarrola, et Carlos Estevez, tous deux d'Argentine, à Buenos Aires (RA), chacun avec une part de CHF 50'000. La société est engagée par la signature individuelle de Gloria Capt, du Chenit, à Yverdon-les-Bains, gérante. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5709 du 11.06.2002
(00513784 / CH-550.1.030.025-1)

■ **XTREM Web, C. Cossy**, à Chardonne, Le Mont Pèlerin, chemin de la Maison-Jean 18. Création et réalisation de sites Internet; développement et conception dans le domaine informatique. Titulaire: Catherine Cossy, de France, à Chardonne.
Journal no 5710 du 11.06.2002
(00513786 / CH-550.1.030.026-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Association pour la santé, la prévention et le maintien à domicile des districts de Grandson et d'Yverdon**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 22.06.1998, p. 4250). La signature de Gérald Simon est radiée. Signature collective à deux est conférée à Marie-Hélène Russi, de Leuk, à Provence, directrice.
Journal no 5711 du 11.06.2002
(00513788 / CH-550.0.121.882-6)

■ **BAUMGARTNER PAPIERS SA**, à Crissier (FOSC du 24.01.2002, p. 16). Statuts modifiés le 6 mai 2002. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 3'000'000 par l'émission de 2'900 actions nominatives de CHF 1'000. Apport en nature selon contrat du 6 mai 2002 et bilans au 1er janvier 2002 : certains actifs (CHF 40'481'337) et certains passifs (CHF 34'775'571.29) de la société BAUMGARTNER Fibertec SA, à Crissier, soit un actif net de CHF 5'705'765.71; en contrepartie, il est remis 2'900 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 2'805'765.71 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital-actions entièrement libéré : CHF 3'000'000, divisé en 3'000 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 5712 du 11.06.2002
(00513356 / CH-550.1.028.065-4)

■ **Canova S.A.**, à Lausanne, placement de personnel (FOSC du 06.09.1999, p. 8107). Renée Canova, qui n'est plus présidente et déléguée, reste administratrice et continue à signer individuel-

lement. Jean-Pierre Canova, qui n'est plus vice-président, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. L'administratrice Pauline Canova est nommée présidente et signe désormais individuellement. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Joëlle Passer, de Bösingen, à Lausanne, vice-présidente.
Journal no 5713 du 11.06.2002
(00513358 / CH-550.0.079.124-8)

■ **Compagnie d'Applications et de Relations Economiques (Care)**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26.11.2001, p. 9291). Michel Renaud n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Claude Samani est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Marc Vallélian, du Pâquier (FR), à Lausanne.
Journal no 5714 du 11.06.2002
(00513360 / CH-550.0.057.826-8)

■ **CONCORD S.A.**, à Pully, conseisl, représentation et courtage dans le domaine de la finance (FOSC du 19.06.2000, p. 4122). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 16 mai 2002. La raison sociale devient: **CONCORD S.A. en liquidation**.
Journal no 5715 du 11.06.2002
(00513362 / CH-550.0.050.912-0)

■ **CZ fournitures automobiles S.A.**, à Crissier, commerce, réparation et location de produits se rattachant à la branche automobile (FOSC du 18.05.1998, p. 3369). Christian Zehnder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude Komminoth, de Maienfeld, à Meyrin. Fiduciaire Morgienne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bernard Théodoloz, de Grône, à Genève.
Journal no 5716 du 11.06.2002
(00513790 / CH-550.0.077.778-8)

■ **dFactory Sàrl**, à Saint-Légier-La Chiésaz, développement de base de données informatiques, d'outils et de méthode de gestion (FOSC du 08.03.2002, p. 14). Christophe Piguet n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature individuelle: Giovanni Rossi, de Lutry, à Collonge-Bellerive.
Journal no 5717 du 11.06.2002
(00513792 / CH-550.0.155.142-1)

■ **Diodore S.A.**, à Founex, promotion et développement de toute activité industrielle et commerciale (FOSC du 19.07.1999, p. 4909). Statuts modifiés le 24 mai 2002. Nouvelle forme graphique de la raison sociale : **DIODORE SA**. Siège transféré à Nyon, chemin d'Eysins 51.
Journal no 5718 du 11.06.2002
(00513794 / CH-550.0.111.824-5)

■ **E & C SA échanges et communication**, à Vevey, commerce et courtage de tout produit, matière première et véhicule (FOSC du 09.05.2001, p. 3482). Béatrice Mottet et Line Magnin ne sont plus administratrices; leur signature ainsi que celle de Claude Magnin est radiée.
Journal no 5719 du 11.06.2002
(00513796 / CH-550.0.170.155-1)

■ **Fabrique de machines Bula & Fils S.A.**, à Seigneux (FOSC du 29.05.2001, p. 4030). La signature de Jacques Bonjour est radiée. La procuration de Maurice Noyer est éteinte.
Journal no 5720 du 11.06.2002
(00513364 / CH-550.0.147.160-8)

■ **Fondation Bios pour la Recherche**, à Pully (FOSC du 05.03.2001, p. 1645). Nouvelle adresse : Boulevard de la Forêt 6, chez Jean-François Rodondi.
Journal no 5721 du 11.06.2002
(00513366 / CH-550.1.023.250-5)

■ **Fondation habitation Bois-Genoud**, à Jouxtens-Mézery (FOSC du 11.11.1996, p. 6920). Nouvelle adresse : chemin de la Rueyre 72, chez Roger Grandgirard.
Journal no 5722 du 11.06.2002
(00513368 / CH-550.0.169.575-7)

■ **Frey & Associés SA**, à Lausanne, bureau d'ingénieurs (FOSC du 19.02.2001, p. 1254). Procuration collective à deux est conférée à Eric Gysin, de Genève, à Lausanne.
Journal no 5723 du 11.06.2002
(00513370 / CH-550.0.111.400-7)

■ **Gravier Béton 2000 S.A.**, à Ollon, exploitation de décharges de matériaux et de gravières (FOSC du 15.09.1997, p. 6788). Dissolution: 4 juin 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gravier Béton 2000 S.A. en liquidation** par Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Ollon, liquidateur avec signature individuelle. Eugène Bonzon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Villars-sur-Ollon, Le Muveran, chez Maurice Turrian.
Journal no 5725 du 11.06.2002
(00513798 / CH-550.0.169.048-1)

■ **GRB IMMOBILIEN AG**, à Saint-Prex, opérations immobilières (FOSC du 05.07.2000, p. 4558). Statuts modifiés le 4 juin 2002. Siège transféré à Etoy, La Romanèche, chez Lucien Grob.
Journal no 5726 du 11.06.2002
(00513800 / CH-400.3.019.565-3)

■ **La Lavandière S.A.**, à Lausanne, exploitation de pressing (FOSC du 21.01.1998, p. 461). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 16 mai 2002. La raison sociale devient **La Lavandière S.A. en liquidation**.
Journal no 5727 du 11.06.2002
(00513802 / CH-550.0.086.852-4)

■ **LO holding Lausanne-Ouchy S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.01.2002, p. 16). Statuts modifiés le 6 juin 2002; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.
Journal no 5728 du 11.06.2002
(00513804 / CH-550.0.096.093-5)

■ **Mobiwi S.à r.l.**, à Echallens, fabrication et commerce de meubles (FOSC du 27.07.1999, p. 5118). Christian Wiser est désormais à Yverdon-les-Bains et Daniel Wiser à Delémont.
Journal no 5729 du 11.06.2002
(00513372 / CH-550.0.170.167-8)

■ **NIDERA (SUISSE) SA**, à Renens (VD), commerce de matières premières agricoles et leurs dérivés (FOSC du 15.05.2001, p. 3658). Firi Fiduciaire S.à r.l. n'est plus réviseur.
Journal no 5730 du 11.06.2002
(00513374 / CH-550.0.111.767-0)

■ **Nordus Société Anonyme**, à Arzier, services, conseils et gestion de fortune (FOSC du 16.01.1998, p. 327). La société ayant transféré son siège à La Joux (FR) (FOSC du 10.5.2002, p.6), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 5731 du 11.06.2002
(00513376 / CH-550.0.106.961-7)

■ **Rénovation de façades AS & SL S. à r.l.**, à Assens (FOSC du 10.07.2000, p. 4698). Statuts modifiés le 4 juin 2002. Siège transféré à Romanel-sur-Lausanne, route d'Echallens 2, chez Fijuter S.A.
Journal no 5732 du 11.06.2002
(00513378 / CH-550.1.007.984-9)

■ **Save System, Luis Novatti**, à Cheseaux-sur-Lausanne, formation et sauvegarde dans le domaine de l'informatique (FOSC du 15.03.1999, p. 1703). Nouvelle raison de commerce : **Save System, Louis Novatti**. Le titulaire est désormais Louis Novatti, de Neuchâtel, à Cheseaux-sur-Lausanne.
Journal no 5733 du 11.06.2002
(00513380 / CH-550.0.066.275-7)

■ **Serge Bays**, à Goumoens-la-Ville, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 11.06.2001, p. 4368). Par décision du 15 janvier 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 5734 du 11.06.2002
(00513806 / CH-550.1.025.066-5)

■ **Société anonyme de la Métairie**, à Nyon, exploitation de cliniques (FOSC du 06.08.2001, p. 6013). Statuts modifiés le 30 mai 2002. Nouvelle raison sociale : **Clinique La Métairie**.
Journal no 5735 du 11.06.2002
(00513808 / CH-550.0.101.940-0)

■ **Société immobilière Jurigoz-Montchoisi S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21.03.1997, p. 1931). Christian Luginbühl n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Maillard, de Chesalles-sur-Oron, à Epalinges.
Journal no 5736 du 11.06.2002
(00513810 / CH-550.0.071.934-2)

■ **Société Immobilière La Tuile S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15.05.2002, p. 11). Statuts modifiés le 6 juin 2002. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.
Journal no 5737 du 11.06.2002
(00513812 / CH-550.0.070.893-7)

■ **Société Immobilière Plein Sud**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 21.04.1997, p. 2655). Statuts modifiés le 6 juin 2002. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.
Journal no 5738 du 11.06.2002
(00513382 / CH-550.0.070.447-3)

■ **Sun Microsystems (Suisse) S.A., succursale de Gland**, à Gland (FOSC du 23.05.2002, p. 14). Siège principal: Volketswil. La signature d'Alfred Schwenter est radiée. Signature collective à deux est conférée à Rolf Widmer, de Zurich, à Suhr. Procuration collective à deux est conférée à Claudia di Giuseppe, de Kreuzlingen, à Zurich, Geneviève Levrat, de Chavannes-les-Forts, à Uster, Jean-Charles Vernet, de France, à Bons-en-Chablais (F), Johannes Hennekeuser, d'Allemagne, à Zurich, Roberto Cazzetta, d'Italie, à Aadorf, Roger Keller, d'Endingen, à Zurich, et Stephan Lüdi, de Willadingen, à Dänikon.
Journal no 5739 du 11.06.2002
(00513384 / CH-550.0.065.303-2)

■ **The Phone House SA**, précédemment à Genève. (FOSC du 07.09.2001, p. 6993). Siège transféré à Pully, chemin du Pré-de-la-Tour 7. Statuts primitifs du 21 setpembre 1999 modifiés en conséquence le 27 mai 2002. But : vente, installation, services, réparation, conseils et location dans le domaine des équipements, appareils et accessoires de communication, télécommunication et paging et toute activité y relative. Capital-actions : CHF 500'000, libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 500 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administration : David Peter Ross, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président, David Steel, de et à Coppet, et Georges Gard, de Bagnes, à Plan-les-Ouates. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Daniel Bodmer, de Grüningen, à Boswil, directeur. Réviseur : Arthur Andersen SA, à Meyrin. Succursales à Neuchâtel, Fribourg et Lausanne.
Journal no 5741 du 11.06.2002
(00513388 / CH-660.1.966.999-3)

■ **Télé-Ville S.A.**, à Villeneuve (VD) (FOSC du 13.10.2000, p. 7018). Thérèse Stolz et Vincent Stolz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jérôme Borgeat, de et à Vernayaz, président, Francis Dumas, de et à Nendaz, vice-président, et Charly Roth, de et à Saxon, secrétaire, ce dernier signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Nouveaux administrateurs sans signature: André Putallaz, de et à Chamoson, Eric Wuilloud, de Collombey-Muraz, à Venthône, Nicolas Mettan, de et à Evionnaz, et Pierre-André Crettaz, de et à Riddes. Signature collective à deux est conférée à René Murisier, d'Orsières, à Vernayaz, directeur. Procuration collective à deux, avec le directeur, est conférée à Philippe Délèze, de et à Nendaz, et Walter Azzalini, de et à Bagnes. FIDUCIAL S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Trefida Société Fiduciaire SA, à Sion.
Journal no 5740 du 11.06.2002
(00513386 / CH-550.0.095.192-0)

■ **Voyages Exotica S.A.**, à Epalinges (FOSC du 17.12.1998, p. 8624). Fiduciaire Victor Meylan S.à r.l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Gilbert Roubaty expert-comptable diplômé, à Lausanne.
Journal no 5742 du 11.06.2002
(00513814 / CH-550.0.085.796-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **EdVicRob Import-Export, Sadkowski & Pereira**, à Moudon, société en nom collectif, commerce de porcelaines et articles de diverse nature (FOSC du 05.04.2002, p. 17). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 5743 du 11.06.2002
(00513816 / CH-550.1.029.206-6)

■ **Francesco Nicolaï**, à Payerne, isolations thermiques de tuyauteries, sanitaires et chauffages (FOSC du 02.02.1998, p. 785). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 5744 du 11.06.2002
(00513818 / CH-550.0.050.079-4)

■ **Franz Kampel**, à Chavornay, exploitaton d'un café-restaurant, en faillite (FOSC du 02.05.2002, p. 21). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 6 mai 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 5745 du 11.06.2002
(00513820 / CH-550.0.018.104-3)

■ **Société de Laiterie de Villeneuve en liquidation**, à Villeneuve (VD), société coopérative (FOSC du 28.02.2001, p. 1511). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 5746 du 11.06.2002
(00513390 / CH-550.0.170.788-1)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hotel DE LONDRES & SCHWEIZERHOF, Guler Paul**, in Brig-Glis, Bahnhofstrasse 17, 3900 Brig, neue Einzelfirma. Zweck: Hotel und Restaurant. Eingetragene Personen: Guler, Paul, von Klosters-Serneus, in Brig-Glis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 557 vom 11.06.2002
(00513392 / CH-600.1.011.337-6)

■ **Restaurant Diana, Baggio-Picavet Petra**, in Brig-Glis, Kapuzinerstrasse 23, 3902 Glis, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Baggio-Picavet, Petra, niederländische Staatsangehörige, in Brig-Glis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 558 vom 11.06.2002
(00513394 / CH-600.1.011.338-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bregy Ernst AG Tiefbauunternehmung**, in Raron, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09. 11. 2000, S. 7635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bregy, Jean-Claude, von Ergisch, in Raron, mit Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borter, Mario, von Oberems und Unterems, in Eischoll, mit Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten; Bregy, Paula, von Raron, in Raron, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Vizepräsidentin des Verwaltungsrates und Sekretärin].
Tagebuch Nr. 559 vom 11.06.2002
(00513396 / CH-600.3.006.234-6)

■ **Eberhard + Anthamatten AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27. 04. 2000, S. 2829). Firma neu: **Eberhard + Anthamatten AG in Liquidation**. Mit Entscheid vom 07.06.2002 hat der Gerichtshof in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen, des Kantons Wallis, das Urteil des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 17.05.2002 bestätigt. Über die Gesellschaft wurde der Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 560 vom 11.06.2002
(00513822 / CH-600.3.000.151-7)

■ **K-Consult Kalbermatten & Kalbermatter AG**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9857). Zweigniederlassung neu: Zermatt.
Tagebuch Nr. 561 vom 11.06.2002
(00513824 / CH-600.3.002.237-3)

■ **Lehner AG, Schreinerei**, in Bürchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner, Josef, von Bürchen, in Bürchen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Florian, von Bürchen, in Bürchen, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung]; Lehner, Richard, von Bürchen, in Bürchen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 562 vom 11.06.2002
(00513826 / CH-600.3.000.427-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Saltinabar, Picavet Petra**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5206). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 564 vom 11.06.2002
(00513398 / CH-600.1.007.441-7)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. GARD & B. VAUDAN ARCHITECTURE SA**, à Bagnes, 1934 Villette, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31. 05. 2002. But: exploitation d'un bureau d'architecture, exercice de toutes activités en rapport avec l'architecture; achat et vente d'immeubles ainsi que toutes opérations financières ou commerciales convergentes à ses buts. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 50'000.--. Actions: 1'000 actions de CHF 100.-- nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Gard, Alexandre, de Bagnes, à Villette (Bagnes), président, avec signature collective à deux; Vaudan, Bertrand, de Bagnes, à Le Châble VS (Bagnes), secrétaire, avec signature collective à deux; Fiduciaire Alpina Verbier SA, à Bagnes, organe de révision.
Journal no 536 du 11.06.2002
(00513400 / CH-621.3.006.715-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B.A.C. Construction Sàrl**, à Saint-Maurice, travaux de construction de bâtiments, génie civil, maçonnerie, etc... (FOSC no 76 du 23. 04. 1997, p. 2724). Nouvelle raison sociale: **B.A.C. Construction Sàrl en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 02.05.2002. Inscription ou modification de personne: Benturqui née Morier, Daisy, de Château-d'Oex, à Saint-Maurice, associée et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000.-- [précédemment: associée et gérante].
Journal no 537 du 11.06.2002
(00513402 / CH-621.4.002.582-0)

■ **BETONDRANCE S.A.**, à Martigny, exploitation de centrales à béton, etc... (FOSC no 228 du 23. 11. 1999, p. 7945). Modification des statuts: 3. 06. 2002. Nouvelle raison sociale: **HOLCIM BETONDRANCE S.A.**.
Journal no 538 du 11.06.2002
(00513404 / CH-621.3.005.125-7)

■ **H. Giovanna S.A.**, à Martigny, succursale de société anonyme avec siège principal à Montreux, entreprise de couverture, ferblanterie, plomberie, etc... (FOSC no 5 du 09. 01. 2002, p. 16). Date des nouveaux statuts du siège principal: 08.05.2002 [précédemment: Date des statuts du siège principal: 21.05.2001]. Nouveau but du siège principal: travaux de couverture, de ferblanterie, de plomberie, d'installations sanitaires, de chauffage et de fabrication d'articles en métal.
Journal no 539 du 11.06.2002
(00513406 / CH-626.9.002.395-5)

■ **Hotsoft Development Sàrl**, à Bagnes, commerce, location, leasing et développement de matériel et de systèmes informatiques (FOSC no 198 du 12. 10. 1994, p. 5638). Modification des statuts: 13. 05. 2002. Nouvelle adresse: Immeuble Orée du Bois, 1936 Verbier. Nouveau but: prendre des participations dans des sociétés, participer à leur création, gérer sa fortune, voire se charger de toutes opérations convergentes à ses buts, en Suisse et à l'étranger. Statuts également modifiés sur des points non soumis à publication. Personnes et signatures radiées: Kjellqvist, Per, citoyen suédois de Mats, à Verbier (Bagnes), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 98'000.--; Bernhard, Mark, citoyen américain, à Salt Lake City (USA), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.--. Inscription ou modification de personnes: Hoist Aktiebolag, société de siège à Stockholm (Suède), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 98'000.--; Lindblom, Christer Malcolm, citoyen suédois, à Stockholm (Suède), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.--; Zueger, Stefan, de Schübelbach, à Verbier (Bagnes), gérant, avec signature individuelle.
Journal no 540 du 11.06.2002
(00513828 / CH-621.4.002.206-3)

■ **S.I. Albatros Verbier SA**, à Bagnes, immeubles bâtis ou non, etc... (FOSC no 115 du 17. 06. 1993, p. 3160). Nouvelle adresse: Chalet Le Phare, 1936 Verbier.
Journal no 541 du 11.06.2002
(00513830 / CH-621.3.002.036-8)

■ **Tapigroup SA**, à Fully, achat en gros en Suisse et à l'étranger et revente de tapis, parquets, rideaux, etc... (FOSC no 148 du 03. 08. 2001, p. 5959). Modification des statuts: 25. 05. 2002. Actions: 1'600 actions de CHF 100.-- nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 160 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément]. [Capital-actions : CHF 160'000.-, entièrement libéré]. Personne et signature radiée: Folly, Christian, de Villarepos, à Courlevon, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Schafer, Heinrich, de Bösingen, à Fribourg, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 542 du 11.06.2002
(00513832 / CH-621.3.001.134-0)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Accueiljob.plus - André Perraudin**, à Sion, Rue de la Dent-Blanche 19, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: location de service, placement de personnel, conseil et information en assurances. Personne inscrite: Perraudin, André, de Bagnes, à Fully, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 945 du 11.06.2002
(00513834 / CH-626.1.007.092-8)

■ **Café des Liddes, Mauri Marie-Louise**, à Sierre, Route de Sion 24, 3960 Sierre, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: café-restaurant. Personne inscrite: Mauri, Marie-Louise, de Genève, à Granges VS (Sierre), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 946 du 11.06.2002
(00513408 / CH-626.1.007.093-3)

■ **Evolution Coiffure Nicole BARMAZ**, à Sion, Vissigen 44, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: coiffure. La titulaire exploite un deuxième salon à la Route de Sion 115 à Sierre. Personne inscrite: Barmaz, Nicole, de Saint-Martin VS, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 947 du 11.06.2002
(00513410 / CH-626.1.007.094-9)

■ **Jean Sacco & Cie SA, succursale sanitaire-chauffage à Sierre**, à Sierre, rue Edmond Bille 5, 3960 Sierre, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Jean Sacco & Cie SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Chalais. Date des derniers statuts du siège principal: 01.06.1995. Inscription au registre du commerce du siège principal: 18.05.1990. But du siège principal: exploitation d'une entreprise industrielle exécutant toutes fabrications et tous travaux dans le domaine de la ferblanterie, couvertures, sanitaires, bardages et façades industrielles, ainsi que toutes applications d'éléments plastiques ou synthétiques. Participation dans des affaires industrielles, commerciales ou immobilières; conclusion de toutes opérations en relation directe ou indirecte avec le but principal. Dispositions pour la succursale: succursale créée par décision du 17.10.2001. Personnes inscrites: Cheseaux, Bernard, de Leytron, à Sierre, directeur de la succursale, avec procuration collective à deux; Clivaz, Albéric, de Chermignon, à Sierre, avec procuration collective à deux; Pont, Gilbert, de Saint-Luc, à Sierre, avec procuration collective à deux.
Journal no 948 du 11.06.2002
(00513412 / CH-626.9.007.095-5)

■ **Satellite Denner Lens Sàrl**, à Lens, 1978 Lens, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7. 05. 2002. But: exploitation d'un magasin d'alimentation-épicerie à Lens. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Antonin, Anne-Marie, de Savièse, à Lens, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Devènes, Sabine, de Nendaz, à Bramois (Sion), associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 949 du 11.06.2002
(00513414 / CH-626.4.007.096-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Grichting André & Fils SA**, à Sion, construction d'installations de lignes aériennes et de câbles, société anonyme (FOSC no 251 du 28. 12. 1995, p. 7027). Fusion : en assemblée générale extraordinaire du 08.04.2002, la société a décidé de fusionner avec la société 'Arnold AG' à Selzach/SO sur la base d'un contrat de fusion du 08.04.2002 aux termes duquel la société 'Arnold AG' reprend, à titre universel selon l'article 748 CO et bilan au 31.12.2001, les actifs et passifs de la société. 'Grichting André & Fils SA' est dissoute. Personnes et signatures radiées: Grichting, André, de Leukerbad, à Sion, président, avec signature individuelle; Grichting, Renaud, de Leukerbad, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Roy, Etienne, de Premier, à Forel (Lavaux), administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 950 du 11.06.2002
(00513836 / CH-626.3.003.735-2)

■ **Groupe GECO SA, succursale de Sion**, à Sion, gérance d'immeubles, courtage, immobilier, administration de propriétés par étage, succursale (FOSC no 229 du 26. 11. 2001, p. 9292), avec siège principal à: Lausanne. Inscription ou modification de personnes: Diesbach, Philippe, de Wünnewil-Flamatt, à Pully, administrateur et directeur général, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Martin, Jean-Richard, de Rossinière, à Lausanne, administrateur et directeur général, avec signature collective à deux [précédemment: à Pully, directeur].
Journal no 951 du 11.06.2002
(00513838 / CH-626.9.006.447-8)

■ **Joseph Jean & Cie SA**, à Sion, exploitation d'une entreprise de génie civil, travaux publics, société anonyme (FOSC no 131 du 10. 07. 2001, p. 5268). Nouvelle raison sociale: **Joseph Jean & Cie SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.03.2002. Inscription ou modification de personne: Luyet, Pierre-Albert, de Savièse, à Savièse, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].
Journal no 952 du 11.06.2002
(00513840 / CH-626.3.000.906-0)

■ **Sogepar Anzère SA**, à Ayent, financement et prise de participations dans toutes sociétés à but commercial et industriel ainsi que la gestion de porte-feuilles-titres, société anonyme (FOSC no 113 du 20. 05. 1986, p. 1943). Inscription ou modification de personne: Bétrisey, Luc, de Ayent, à Anzère (Ayent), organe de révision.
Journal no 953 du 11.06.2002
(00513842 / CH-626.3.001.869-8)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DRUAG Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Nick & Ineichen, Gotthardstrasse 3, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.06.2002. Zweck: Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere im Bereich von Produktions- und Handelsunternehmen der Druckgusstechnik, Erbringung von Dienstleistungen insbesondere im Bereich des Management und Controlling gegenüber verbundenen Unternehmen sowie die Finanzierung von verbundenen Unternehmen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und gewerbliche Schutzrechte erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche 410 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'Druag Druckguss AG Oensingen', in Oensingen, zum Preis von höchstens CHF 9'000'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adey, Dr. Joachim Karl, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Solingen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Armand, Heimat: Eglisau, in Baar, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strösser, Dr. Heinrich Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Langenfeld (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peller, Stefan, Heimat: Boniswil, Herrliberg, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssmüller, Kurt, Heimat: Oberwil im Simmental, in Neuheim, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ALLconsult Services Armin L. Landtwing, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5526 vom 11.06.2002
(00512880 / CH-170.3.025.622-7)

■ **Perfect-Team GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.06.2002. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, EDV, Finanzen, Marketing, Vermögensverwaltung und -Beratung, Versicherungsberatung für in- und ausländische Kunden, Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, Import und Export, Beteiligung an und Gründung von Unternehmen aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Thomas, Heimat: Dietikon, in Pont-la-Ville, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000; Carcano, Gregor, Heimat: Sumvitg, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 5524 vom 11.06.2002
(00513040 / CH-170.4.003.765-1)

■ **profilog Informationslogistik Andreas Bienz**, Sitz: Unterägeri, Domizil: Furrenstrasse 30a, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektleitung, Coaching und Training auf dem Gebiet der Geschäftprozessentwicklung. Eingetragene Personen: Bienz, Andreas, Heimat: Wolhusen, in Unterägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift; Bienz-Fontana, Brigitta, Heimat: Wolhusen, Disentis/Mustér, in Unterägeri, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5542 vom 11.06.2002
(00513058 / CH-170.1.005.348-9)

■ **Restaurant Löwen, Vreni Wüthrich**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 12, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Wüthrich, Verena genannt Vreni, Heimat: Trub, in Baar, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Meier, Hugo, Heimat: Trogen, in Hagendorn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5552 vom 11.06.2002
(00512906 / CH-170.1.005.349-7)

■ **Schweizerisch-Mongolische Gesellschaft**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Wadsack & Co, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 09.12.2001. Zweck: Anbieten eines Forums für Begegnung und Gespräche, Pflege des kulturellen Austausches und des gegenseitigen Verständnisses zwischen Schweizern und Mongolen, Vermitteln von Kontakten und Sammeln von Ideen für gemeinsame Projekt- und Problemlösungen, Organisation von Anlässen, die Einblick in die Wesens- und Lebensart der einzelnen Kulturen ermöglichen, Wecken und Fördern des Verständnisses in der Schweizer Öffentlichkeit für das Wesen und die Eigenart der mongolischen Kultur sowie Information der Öffentlichkeit über den Stand des Lebens in der Mongolei und Ländern, in denen Mongolen wohnhaft sind. Qualifizierte Tatbestände: Mittel des Vereins: Mitglieder- und Gönnerbeiträge, Sponsorenbeiträge, Schenkungen und Erlöse aus Veranstaltungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand aus zwei bis acht Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Müller, Beatrice Sabina, Heimat: Weinfelden, in Weinfelden, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Saladin, Stephan Karl, Heimat: Meggen, Nuglar-St. Pantaleon, in Walchwil, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Stadtmann-Erdenetsetseg, Khadbaatar, Heimat: Mongolei, in Wettswil, Kassierin ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5568 vom 11.06.2002
(00512920 / CH-170.6.000.152-1)

■ **Stowi GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Neuhofstrasse 25, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.05.2002. Zweck: Herstellung, Entwicklung, Konstruktion, Handel und Service an Werkzeugmaschinen und Zubehör aller Art, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Hans-Peter, Heimat: Gränichen, in Safenwil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 12'000; Widmer, Iris, Heimat: Gränichen, in Safenwil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000.
Tagebuch Nr. 5525 vom 11.06.2002
(00513042 / CH-170.4.003.766-6)

■ **TRI-EDUCATION GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Bachtalen 12, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.06.2002. Zweck: Ausbildungen, themenspezifische Fortbildungen, Beratungen und Trainings im Ausbildungs- und Bildungsmanagementbereich, Förderung und Entwicklung vorhandener Bildungspotentiale, Entwicklung neuer Aus- und Weiterbildungskonzepte, -formen, -methoden, -organisationen und Gestaltung bzw. Führung der dazu nötigen Lehr-Lern-Prozesse; kann Patente und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trinkler, Markus, Heimat: Neuheim, in Hagendorn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Trinkler, Ursula, Heimat: Neuheim, in Hagendorn, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 5529 vom 11.06.2002
(00512886 / CH-170.4.003.768-2)

■ **Von der Heyde - X-ray GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 86, 6302 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.06.2002. Zweck: Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von technischen Anlagen; kann sich an anderen Unternehmungen oder Institutionen beteiligen oder diese verwalten, Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, auswerten oder veräussern sowie Grundstücke erwerben und verwalten. Stammkapital: CHF 100'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Dr. Hans, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 45'000; W. v. d. Heyde GmbH, in Stade (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 55'000.
Tagebuch Nr. 5527 vom 11.06.2002
(00512882 / CH-170.4.003.767-4)

■ **WT Technologie AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 37, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2002. Zweck: Herstellung und Veredelung von technischen und industriellen Produkten sowie Beratung und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Immaterialgüterrechte wie Patente, Lizenzen, Know-how erwerben, halten, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen jeder Art beteiligen, diese finanzieren oder solche gründen und erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 257'514.00 und Passiven von CHF 101'290.00 der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'WT Wasserstrahl Technik & Design Wucht Technik Weber & Tännler', in Hünenberg, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 15.05.2002 und Bilanz per 31.12.2001 zum Preis von CHF 156'224.00, wofür 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.00 ausgegeben werden. CHF 56'224.00 werden den Sacheinlegern gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tännler, Thomas, Heimat: Meiringen, in Hagendorn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Leo, Heimat: Menzingen, in Arth, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tännler, Claudia, Heimat: Meiringen, in Hagendorn, 'Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Wobmann, Ferdinand, Heimat: Malters, in Horw, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5566 vom 11.06.2002
(00513076 / CH-170.3.025.624-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **admobile Group AG**, Sitz: Zug, Tätigkeit einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9495). Eingetragene Personen Gelöscht: [GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5563 vom 11.06.2002
(00512918 / CH-170.3.025.193-5)

■ **AGENCE CONTACT SA en liquidation (AGENCE CONTACT LTD in liquidation)**, Sitz: Baar, Führung einer Werbe- und Kommunikations-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 16, Id. 472326). Firma Neu: **AGENCE CONTACT SA**. Übersetzungen der Firma Neu: **(AGENCE CONTACT LTD)** Gelöscht: [**(AGENCE CONTACT LTD in liquidation)**]. Domizil Neu: c/o Ruckli & Zimmermann Partner AG, Ibelweg 18a, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzmässige Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Jeanrenaud, Raymond, Heimat: Môtiers NE, in Troinex, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5565 vom 11.06.2002
(00513074 / CH-170.3.022.230-3)

■ **Aviation 604 AG (Aviation 604 SA) (Aviation 604 Inc.) (Aviation 604 Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Lufttransportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7761). Domizil Neu: c/o IAW Holding AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Bühlmann, Jörg R., Heimat: Schangnau, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hangartner, Frank G., Heimat: Schwerzenbach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Plüss, Dr. Adrian, Heimat: Murgenthal, in Feldmeilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bläsi, Christof, Heimat: Solothurn, in Abtwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5573 vom 11.06.2002
(00513082 / CH-170.3.022.248-3)

■ **Birla AG (Birla SA) (Birla Ltd)**, Sitz: Zug, Beaufsichtigung und Förderung der internationalen Geschäfte indischer und anderer Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7113). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 2'793'274.70 und der Passiven von CHF 1'311'591.80 der 'Makator AG', in Zug, gemäss Bilanz per 31.03.2002 und Fusionsvertrag vom 03.06.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 5551 vom 11.06.2002
(00512904 / CH-170.3.004.110-0)

■ **BMH-Chemical Holding AG (BMH-Chemical Holding SA) (BMH-Chemical Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Herstellung von und Handel mit Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1584). Firma Neu: **BMH-Chemical Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(BMH-Chemical Holding SA en liquidation), (BMH-Chemical Holding Ltd in liquidation)** Gelöscht: [**(BMH-Chemical Holding SA), (BMH-Chemical Holding Ltd)**]. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 24.05.2002.
Tagebuch Nr. 5536 vom 11.06.2002
(00512892 / CH-170.3.019.206-4)

■ **Bürkert-Contromatic AG International**, Sitz: Hünenberg, Nationaler und internationaler Vertrieb und Verkauf von Produkten und System-Lösungen im Bereich Fluid Control Systems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 16, Id. 411006). Eingetragene Personen Geändert: Wechsler, Dr. Martin Heinrich, Heimat: Basel, Blauen, in Aesch BL, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Blauen].
Tagebuch Nr. 5574 vom 11.06.2002
(00513084 / CH-270.3.001.383-8)

■ **Chemengineering Company Ltd.**, Sitz: Baar, Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 16, Id. 460782). Domizil Neu: c/o Andreas Gubser-Schäubli, Langgasse 28b, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 5571 vom 11.06.2002
(00512926 / CH-170.3.006.255-5)

■ **Crayon Design Edith Zehnder**, Sitz: [bisher: Zug], Bürodienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1992, S. 344). Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Dorfstrasse 12, 6318 Walchwil. Zweck Neu: Bürodienstleistungen, Planung und Gestaltung von Inneneinrichtungen, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Waren aller Art.
Tagebuch Nr. 5549 vom 11.06.2002
(00513064 / CH-170.1.002.578-1)

■ **First Early Bird GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Internet- und Telekommunikationsbereich, GmbH (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 19, Id. 501068). Eingetragene Personen Geändert: Freeland, Gerd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]. Neu: GFM - Stiftung, in Zürich, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 5570 vom 11.06.2002
(00512924 / CH-170.4.003.171-6)

■ **First Management AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen für die Gesellschaften der Firmengruppe First Holding AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 17, Id. 466894). Eingetragene Personen Neu: Dirnberger, Wolfgang Otto, Heimat: Oesterreich, in Brixen (IT), Präsident mit Einzelunterschrift; Scheurer, Markus, Heimat: Sevelen, in Sevelen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5545 vom 11.06.2002
(00512900 / CH-170.3.025.558-6)

■ **Flortrade AG**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für Zimmerbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6403). Firma Neu: **Flortrade AG in Liquidation**. Domizil Neu: Langholzstrasse 28, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung

vom 10.06.2002. Eingetragene Personen Geändert: Dubacher, Werner, Heimat: Wassen, in Hünenberg, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Dubacher, Gabriela, Heimat: Wassen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5576 vom 11.06.2002
(00512928 / CH-400.3.017.686-0)

■ **Hiag Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5452). Eingetragene Personen Geändert: Grisard, Dr. G. Felix, Heimat: Villeret, Riehen, Basel, in Riehen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Graf, Urs P., Heimat: Wald ZH, in Zumikon, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brettenthaler, Martin, Heimat: Oesterreich, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Peter, Daniel, Heimat: Basel, Zell ZH, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauscher, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Riehen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Inglin, Remo, Heimat: Schwyz, in Bubendorf, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5530 vom 11.06.2002
(00513044 / CH-170.3.006.114-0)

■ **HIAG Immobilien AG Baar/Zug**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10060). Eingetragene Personen Neu: Rauscher, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Riehen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Inglin, Remo, Heimat: Schwyz, in Bubendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5531 vom 11.06.2002
(00513046 / CH-170.3.003.241-4)

■ **Hitec AG**, Sitz: Baar, Direkte oder indirekte Uebernahme des Managements und der Beratung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7900). Eingetragene Personen Geändert: Grisard, Dr. G. Felix, Heimat: Villeret, Riehen, in Riehen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Peter, Daniel, Heimat: Basel, Zell ZH, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauscher, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Riehen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Grisard, Dr. Gustav E., Heimat: Villeret, Riehen, Basel, in Riehen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Inglin, Remo, Heimat: Schwyz, in Bubendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wolf, Thomas, Heimat: Wädenswil, in Würenlingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 5532 vom 11.06.2002
(00513048 / CH-170.3.007.710-1)

■ **ICD-Inter Commercial Dialogue Ltd**, Sitz: Zug, Internationaler Warenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 16, Id. 493988). Domizil Neu: Metallstrasse 9a, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 5547 vom 11.06.2002
(00513060 / CH-170.3.016.950-9)

■ **International Contract Services AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen im Zusammenhang mit dem Aufbau, der Pflege und Nutzung von internationalen Handelsbeziehungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4626). Domizil Neu: c/o Wyer & Partner, Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Wyer, Louis-Joseph, Heimat: Visp, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Wettswil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5538 vom 11.06.2002
(00513052 / CH-170.3.024.805-5)

■ **Lexmed AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Unternehmensberatungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 16, Id. 367616). Domizil Neu: c/o BB Treuhand AG, Mühlegasse 18, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 5540 vom 11.06.2002
(00513056 / CH-020.3.908.973-3)

■ **Makator AG**, Sitz: Zug, Beaufsichtigung und Förderung der internationalen Geschäfte indischer und anderer Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5218). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Birla AG', in Zug. Generalversammlung vom 10.06.2002. Aktiven und Passiven der Makator AG gehen auf die 'Birla AG' über.
Tagebuch Nr. 5550 vom 11.06.2002
(00513066 / CH-170.3.005.540-2)

■ **MediBank**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank und der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4196). Eingetragene Personen Geändert: Wyss, Josef, Heimat: Wilihof, in Steinhausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; De Nicolò, Bruno, Heimat: Feuerthalen, in Oberwil bei Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Plitz, Dr. Volker, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Passau (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neese, Dr. Martin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knupp, Dr. Ralph, Heimat: St. Gallen, in Erlenbach ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kistler, Prof. Dr. Gonzague, Heimat: Zürich, Reichenburg, in Uitikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Binzegger, Bernhard, Heimat: Erlenbach ZH, in Egg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Preuss, Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5522 vom 11.06.2002
(00513036 / CH-170.3.009.011-4)

■ **MOP Mail Order Publishing AG** Sitz: [bisher: Schwende], Erwerb, Abtretung sowie Vermarktung von Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, Seite 565). Statutenänderung: 07.06.2002. Firma Neu: **E-Pay Systems AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Haldenstrasse 1, 6340 Baar. Zweck Neu: Erbringen von Dienstleistungen als Internet Service Provider in den Bereichen internationale Online-Abrechnungssysteme für Shop und Dienstleistungsanbieter im Internet, Projektierung, Realisation und Betreuung von Werbeplattformen im Internet, Entwickeln von Tools aller Art für Webmaster und Content Provider sowie Handel mit Waren aller Art; kann Immobiliengeschäfte aller Art tätigen, insbesondere Grundbesitz erwerben, finanzieren, verwalten, vermieten und veräussern, Patente und Lizenzen kaufen, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften gründen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Eggenberger, Bruno, Heimat: Grabs, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bellevue-Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schöbi, Charles-Pierre, Heimat: Berneck, in Jona, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5528 vom 11.06.2002
(00512884 / CH-310.3.000.572-5)

■ **offiserv AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Interimsmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 521). Domizil Neu: Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: WEY & SPIESS Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5546 vom 11.06.2002
(00512902 / CH-170.3.023.261-5)

■ **Pannonia Holding AG Hotels & Resorts**, Sitz: Zug, Beteiligung an Hotelimmobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 18, Id. 499568). Eingetragene Personen Neu: Ando, Pascal, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Saarbrücken (DE), Direktor mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5567 vom 11.06.2002
(00513078 / CH-020.3.021.198-9)

■ **Pavatex AG, Zweigniederlassung Cham (Pavatex SA, Zweigniederlassung Cham)**, Sitz: Cham, Schaffung und Betrieb von Unternehmen für die Herstellung, Veredelung und den Verkauf von Faserprodukten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Fribourg (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 15, Id. 320636). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Hegglin, Werner, Heimat: Menzingen, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Oberson, Lucien, Heimat: Maules, in Courtaman, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hässig, Thomas, Heimat: Schänis, in Marly, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Costeggioli, Orlando, Heimat: Basel, in Bottmingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Gion Toni, Heimat: Domat/Ems, in Wallenried, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourquin, François, Heimat: Villeret, in Tramelan, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Gretler, Oskar, Heimat: Kallern, in Beringen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Lee, Romano, Heimat: Mellingen, in Klingnau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5534 vom 11.06.2002
(00512888 / CH-170.9.000.794-2)

■ **Pavatex Immobilien AG**, Sitz: Cham, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9135). Eingetragene Personen Geändert: Grisard, Dr. G. Felix, Heimat: Villeret, Riehen, Basel, in Riehen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brettenthaler, Martin, Heimat: Oesterreich, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Peter, Daniel, Heimat: Basel, Zell ZH, in Basel, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Urs P., Heimat: Wald ZH, in Zumikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauscher, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Riehen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Grisard, Dr. Gustav E., Heimat: Villeret, Riehen, Basel, in Riehen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Christen, Herbert, Heimat: Dürrenroth, in Münchenbuchsee, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lörcher, Karl, Heimat: Schlieren, in Mettmenstetten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Costeggioli, Orlando, Heimat: Basel, in Bottmingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hässig, Thomas, Heimat: Schänis, in Marly, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5535 vom 11.06.2002
(00512890 / CH-170.3.001.794-7)

■ **Personalvorsorgeeinrichtung der Bürkert-Contromatic AG International**, Sitz: Hünenberg, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 20, Id. 395170). Eingetragene Personen Geändert: Wechsler, Dr. Martin, Heimat: Basel, in Aesch BL, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Blauen].
Tagebuch Nr. 5575 vom 11.06.2002
(00513086 / CH-270.7.000.985-8)

■ **Promedica International (Switzerland) AG**, Sitz: Baar, Handel mit, Import, Export, Herstellung, Reparatur, Vermietung, Vermittlung, Beratung und Management von Bedarfsartikeln für Krankenhäuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 969). Statutenänderung: 07.06.2002. Firma Neu: **MES Medical Engineering Services AG**.
Tagebuch Nr. 5544 vom 11.06.2002
(00512898 / CH-170.3.024.493-3)

■ **S & A Tabacco International (Schweiz) GmbH**, Sitz: Cham, Handel mit Produktionsmaschinen für Tabakwaren, GmbH (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8131). Firma Neu: **S & A Tabacco International (Schweiz) GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 10.06.2002. Eingetragene Personen Geändert: Oderbolz-Brück, Brigitte, Heimat: Tübach, in Cham, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5577 vom 11.06.2002
(00512930 / CH-170.4.003.088-2)

■ **Sentron AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mikrotechnischen Bauteilen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 698). Eingetragene Personen Neu: Willy Huber Treuhand, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Controllit AG, in Zug, Reyisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5543 vom 11.06.2002
(00512896 / CH-170.3.018.756-6)

■ **Sentry Advisors AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9970). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kirilenko, Zakhar, Heimat: Moldau, in Moskau (RU), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5537 vom 11.06.2002
(00512894 / CH-170.3.025.176-8)

■ **shaPE Capital AG (shaPE Capital SA) (shaPE Capital Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften im Private Equity Bereich, oder an solchen Gesellschaften, welche sich auf Investitionen in diesem Bereich sowie die damit verbundene Verwaltung liquider Mittel spezialisiert haben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9411). Eingetragene Personen Neu: Brenninkmeijer, Benedickt, Heimat: Bremgarten AG, in Zumikon, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hohgardt, Holger, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Küsnacht ZH, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5539 vom 11.06.2002
(00513054 / CH-170.3.025.039-4)

■ **SwissTrust Consulting Group**, Sitz: Zug, Erbringung von Treuhand- und Beratungsdienstleistungen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7799). Eingetragene Personen Neu: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Danuser, Anna-Marie, Heimat: Mastrils, in Wollerau, Direktorin mit Einzelunterschrift]; [Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 5548 vom 11.06.2002
(00513062 / CH-170.3.023.284-1)

■ **Tigon AG (Tigon SA) (Tigon Ltd)**, Sitz: Zug, Forschung, Entwicklung, Produktion, Import und Export von Komponenten, Systemen und Geräten verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 20, Id. 501584). Statutenänderung: 07.06.2002. Zweck Neu: Abwicklung von Finanzgeschäften auf eigene Rechnung, Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen an andern Unternehmungen erwerben, finanzieren, verwalten oder veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Weber, Guido, Heimat: Tägerschen, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bellikon].
Tagebuch Nr. 5533 vom 11.06.2002
(00513050 / CH-170.3.010.612-5)

■ **Traun Holding AG**, Sitz: Baar, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3524). Eingetragene Personen Geändert: Fuchs, Rolf, Heimat: Zürich, Wettswil am Albis, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Eibl, Dr. Hans J., Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5572 vom 11.06.2002
(00513080 / CH-170.3.024.199-4)

■ **twenty4help Knowledge Service AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Marketing-, Vertriebs-, Beratungs- und weiteren Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5805). Domizil Neu: c/o Markus Dudler, Baarerstrasse 110a, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Reimann, Thomas, Heimat: Wald ZH, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Kons, Uwe, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bochum (DE), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Mock, Bruno P., Heimat: Zürich, Herisau, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Borer, Silver, Heimat: Grindel, in Nürensdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5578 vom 11.06.2002
(00512932 / CH-073.3.012.485-1)

■ **Vivastar AG**, Sitz: Cham, Dauernde Verwaltung und Bewirtschaftung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 14, Id. 491794). Statutenänderung: 24.05.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 23'079'600 [bisher: CHF 19'679'600], Liberierung: CHF 23'079'600 [bisher: CHF 19'679'600], 230'796 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 196'796 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 5569 vom 11.06.2002
(00512922 / CH-170.3.023.010-6)

■ **West'n Forest AG**, Sitz: Cham, Bereitstellung von Dienstleistungen im Bereiche des Marketings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5290). Eingetragene Personen Gelöscht: [Walser, Marco G., Heimat: Herisau, in Seon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5561 vom 11.06.2002
(00512914 / CH-170.3.023.113-2)

■ **Zucon AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 15, Id. 4340). Statutenänderung: 24.05.2002, 10.06.2002. Firma Neu: **Assecon AG**. Domizil Neu: Oberallmendstrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Sesam Wirtschaftsprüfung AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle [bisher: Sesam Treuhand AG, in Zug].
Tagebuch Nr. 5523 vom 11.06.2002
(00513038 / CH-170.3.020.158-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Allcar Leasing AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Handel mit sowie Vermietung und Finanzierung von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1998, S. 8577). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5559 vom 11.06.2002
(00512910 / CH-170.3.011.524-7)

■ **Bruno Thoma Schreinerei und Möbelbau**, Sitz: Baar, Ausführung von allgemeiner Schreinerarbeit, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2926). Löschung: Die Einzelfirma wird infolge Doppeleintrages gelöscht.
Tagebuch Nr. 5562 vom 11.06.2002
(00512916 / CH-170.1.004.656-4)

■ **Flextex AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Textilien und verwandten Produkten., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6023). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5557 vom 11.06.2002
(00513072 / CH-170.3.017.759-5)

■ **Itasco AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Kommerzielle Vertretung von europäischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10060). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5556 vom 11.06.2002
(00513070 / CH-170.3.000.327-1)

■ **Karl Trinkler Elektro GmbH in Liquidation**, Sitz: Neuheim, Planung, Projektierung und Installation von Elektro-Anlagen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 130). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5560 vom 11.06.2002
(00512912 / CH-170.4.001.277-0)

■ **KT Kartago Management & Treuhand AG**, Sitz: Zug, Unternehmensführung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3325). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5555 vom 11.06.2002
(00513068 / CH-170.3.017.997-0)

■ **Slöör Management Consult AG (Slöör Management Consult SA) (Slöör Management Consult Ltd)**, Sitz: Cham, Beratung in den Bereichen Führung, Organisationsentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5403). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5554 vom 11.06.2002
(00512908 / CH-170.3.011.776-8)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **3S-Tronics AG**, in Erlenbach ZH, Lerchenbergstrasse 119, 8703 Erlenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Handel mit Druckerzubehör und Computer-Peripherieteilen; kann Immobilien, Wertschriften, Beteiligungen, Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten sowie Finanzgeschäfte aller Art durchführen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und alle kommerziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind dem Verwaltungsrat die Adressen der Aktionäre bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Felder, Dr. Urs, von Inwil und Schüpfheim, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Christoph, von Roggwil TG und Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schrei-

ber, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14231 vom 11.06.2002
(00512620 / CH-020.3.025.862-8)

■ **AMAT GmbH**, in Zürich, Giblenstrasse 57, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 2002. Zweck: Einkauf und Wiederverkauf von Förderanlagen sowie von Teilen von diesen in der Schweiz und im Ausland; Planung, Konstruktion und Betreuung solcher Anlagen; Beratung im Zusammenhang mit solchen Anlagen; Einkauf und Wiederverkauf von Gummierzeugnissen, sei es von Teilen der Förderanlagen oder anderer Produkte gleicher Hersteller; ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sykora, Michael, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Sykora-Cech, Lenka, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 14232 vom 11.06.2002
(00512622 / CH-020.4.025.237-3)

■ **Artinwork Wenko**, in Zürich, Ueberlandstrasse 327, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf, Verkauf, Wiederverkauf von Einzelgegenständen. Eingetragene Personen: Wenko, Stephan, von Bürglen UR, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wenko, Eveline, von Bürglen UR, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14233 vom 11.06.2002
(00512700 / CH-020.1.040.803-8)

■ **BALTECH-FINI Sagl**, in Stäfa, Bahnhofstrasse 10, 8712 Stäfa, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: BALTECH-FINI Sagl. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Barbengo. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Lugano. Zweck Hauptsitz: Tätigkeit als Generalunternehmen sowie Ausführung jeder anderen Tätigkeit, die direkt oder indirekt mit dem Zweck vereinbar ist; kann mit jeder Art Güter Handel betreiben; kann Immobilien kaufen, führen, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Baldauf, Ursula, von Zürich, in Barbengo, Gesellschafterin und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Baldauf, Hans, von Zürich, in Barbengo, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14234 vom 11.06.2002
(00512702 / CH-020.9.001.739-7)

■ **BUKVIC - Elektroinstallationenen**, in Zürich, Paulstrasse 6, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installation von Elektro, Telefon und Computer in Neu- und Umbauten. Eingetragene Personen: Bukvic, Damir, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14235 vom 11.06.2002
(00512704 / CH-020.1.040.804-3)

■ **DMT Danech Moghadam Medical Trade**, in Zürich, Toblerstrasse 21, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Vermittlung von medizinischen Produkten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft DMT Danech Moghadam Medical Trade & Co, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Danech Moghadam, Regula, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14236 vom 11.06.2002
(00512706 / CH-020.1.040.805-9)

■ **FLY ANY WAY TRAVEL GmbH**, in Zürich, Zähringerstrasse 21, 8001 Zürfich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: FLY ANY WAY TRAVEL GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Döttingen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptsitz: Führung eines Reisebüros sowie Erbringung von sämtlichen mit dieser Tätigkeit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie bewegliche Sachen und Rechte, Liegenschaften, Schutzrechte und Wertschriften aller Art erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Schlotjunker, Wilhelm Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Villigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Mächler, Josef Anton, von Innerthal, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14237 vom 11.06.2002
(00512624 / CH-020.9.001.740-2)

■ **GOTTHARDPROJEKT GmbH**, in Eglisau, Obergass 16 A, 8193 Eglisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 2002. Zweck: Entwickeln und Betreiben zukunftsorientierter Projekte für Kunst, Wissenschaft und Gesellschaft im Gotthardgebiet sowie Verwerten von Produkten und Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit diesen Aktivitäten entstehen; kann sich an bestehenden Infrastrukturanlagen, die diesem Zweck dienen, beteiligen oder neue gründen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Odermatt, Johann Josef, von Dallenwil, in Eglisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Odermatt-Wick, Gabriela Barbara, von Dallenwil, in Eglisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 14238 vom 11.06.2002
(00512626 / CH-020.4.025.238-9)

■ **Helbling & Partner AG Vermögensverwaltung (Helbling & Partner Ltd. Asset Management)**, in Zürich, Florastrasse 47, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06. 2002. Zweck: Vermögensverwaltung, Finanzberatung und Erbringen von Dienstleistungen im Finanzbereich; kann Beteiligungen an Gesellschaften und Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern, ihre Geschäfte auf eigene Rechnung als auch auf Rechnung Dritter ausführen sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Otto Helbling Vermögensverwaltung, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 671'988.96 und Passiven von CHF 147'808.92, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 424'180.04 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die dem Verwaltungrat bekannten Aktionäre erfolgen schriftlich und im übrigen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Helbling, Otto, von Jona, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lier, Martin, von Zürich und Kappel am Albis, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RIS Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14239 vom 11.06.2002
(00512628 / CH-020.3.025.863-3)

■ **Heng Thai Restaurant Samui**, in Zürich, Hardstrasse 240, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Thai Restaurant, Thai Spezialitäten, Speisen und Getränke. Eingetragene Personen: Heng, Jenny Kiang Chheng, von Neuenhof, in Neuenhof, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Heng, Catherine, von Neuenhof, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14240 vom 11.06.2002
(00512630 / CH-020.1.040.806-7)

■ **ifa win AG**, in Schlieren, Rütistrasse 18, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 05. 2002. Zweck: Handel und Wartung von Computer-Hardware und -Software sowie Entwicklung und Vertrieb von Softwaresystemen, speziell im Bereich der Augenoptik; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann auch Liegenschaften erwerben, veräussern, bewirtschaften (Verwaltung u. Hauswartungen), mieten oder vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 29.05.2002 1 Opel Vectra 1997, 1 Subaru Impreza 2.0 Turbo 1996, Teppiche, Bilder und Büroeinrichtungen, wofür 70 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Altherr, Hans-Ulrich, von Zürich, in Arosa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Altherr, Martina, von Zürich, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A + B Revisions AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14241 vom 11.06.2002
(00512632 / CH-020.3.025.864-9)

■ **Karin Kropf Kürzi**, in Richterswil, Erlenstrasse 56 b, 8805 Richterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Apéro-Catering und Party-Service sowie Beratung in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Kropf Kürzi, Karin, von Einsiedeln und Teuffenthal BE, in Richterswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14242 vom 11.06.2002
(00512708 / CH-020.1.040.807-5)

■ **Kryeziu**, in Schlieren, Freiestrasse 41, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Elektro und TV Geräten aller Art. Eingetragene Personen: Kryeziu, Florim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14243 vom 11.06.2002
(00512710 / CH-020.1.040.808-0)

■ **Mangorn GmbH**, in Zürich, Gutstrasse 128, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2002. Zweck: Import und Verkauf von Möbeln und Gebrauchsgegenständen aus dem asiatischen Raum; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie auf alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tran, Duong Quong, österreichischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ly, Xuong Hai, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pham, Minh Dung, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Bukarest (R), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 14244 vom 11.06.2002
(00512712 / CH-020.4.025.239-7)

■ **Mosmann Consulting**, in Höri, Altmannsteinstrasse 30 - 34, 8181 Höri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Dienstleistungen, Service und Programmierungen im Bereich EDV (CAD, CAM etc.) sowie Unternehmensberatung, Organisation, Marketing, Produktentwicklung, Erstellung von Betriebsanleitungen und Schulung, Handel mit sowie Import und Export von EDV - Anlagen, sämtlichen Peripherie - Geräten und Software. Eingetragene Personen: Mosmann, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Weiach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14245 vom 11.06.2002
(00512714 / CH-020.1.040.809-1)

■ **opus alpha ag**, in Zürich, c/o World-Wide Business Centres AG, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 2002, 5. 06. 2002. Zweck: Wissenschaftliche Unternehmensberatung, Unternehmensentwicklung, Strukturmanagement, Politische Beratung, Wahlkampfplanung, Riskmanagement, Knowlagemanagement, Organisation postgraduierter Weiterbildungsvorhaben, Investment- und Kapitalmanagement, Vermögensverwaltung, Verlag, Wissenschaftliche Redaktion und Publikation; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder schriftlich an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse. Eingetragene Personen: Brun, Frederik, von Entlebuch, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dohmeier, Dr. Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), Direktor, mit Einzelunterschrift; Rolf Fankhauser, in Hilterfingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14246 vom 11.06.2002
(00512634 / CH-020.3.025.860-4)

■ **picabo textiles gmbh (picabo textiles ltd liab. Co)**, in Stadel, Bachserstrasse 10B, 8174 Stadel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002. Zweck: Beschaffung, Im- und Export sowie Handel von Textilien, Accessoires und Schuhen aller Art, Übernahme von Aufgaben im Bereich des Textil-Consultings; kann jede weitere Tätigkeit ausüben, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängt, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen und alle Geschäfte eingehen, die den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt fördern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Welti, Franziska Margrit, von Zürich, in Stadel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Welti, Johannes Albert, von Zürich, in Bäretswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 14247 vom 11.06.2002
(00512636 / CH-020.4.025.240-2)

■ **PRS AG**, in Zürich, St. Annahof, Bahnhofstrasse 57, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: PRS AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Küsnacht ZH. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen und Ferienaufenthalten aller Art; kann Beteiligungen erwerben und veräussern, Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, Grundstücke und andere Rechte, die sich auf Grundstücke beziehen, erwerben, halten und veräussern sowie Immaterialgüterrechte erwerben, auswerten und veräussern. Eingetragene Personen: Bühler, Rolf, von Zürich und Ruswil, in Gottlieben, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Markus, von Homburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Mathys, Susanne, von Koppigen, in Hüttwilen, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14248 vom 11.06.2002
(00512638 / CH-020.9.001.741-8)

■ **Quali-Floor Turbenthal GmbH**, in Turbenthal, Tösstalstrasse 71, 8488 Turbenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 06. 2002. Zweck: Import und Handel mit Materialien der Baubranche, mit Bodenbelägen und Reinigungs- und Handelswaren; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meleti, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Silva Mendonça Capela, Antonio Pedro, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 14249 vom 11.06.2002
(00512640 / CH-020.4.025.241-8)

■ **Schubauer Marc, Mühlestalden-Garage**, in Schönenberg ZH, Mühlestalden, 8824 Schönenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie An- und Verkauf von Neu- und Occassionsfahrzeugen. Eingetragene Personen: Schubauer, Marc, von Zürich, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14250 vom 11.06.2002
(00512716 / CH-020.1.040.810-9)

■ **Schweizerisches Arbeiterhilfswerk SAH (Oeuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO)) (Soccorso operaio svizzero (SOS))**, in Zürich, Quellenstrasse 31, 8005 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1999, 16. 04. 2002. Zweck: Leisten von materieller Hilfe und Hilfe zur Selbsthilfe für benachteiligte, verfolgte und unterdrückten Menschen im In- und Ausland, Einsatz für soziale Gerechtigkeit ein und Kampf gegen Ausgrenzung und Spaltung der Gesellschaft; kann sich nationalen oder internationalen Organisationen anschliessen, die gleiche oder ähnliche Ziele verfolgen. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder, Beiträge von Bund, Kantonen und Gemeinden sowie andere Organisationen, Spenden, besondere Finanzierungsaktionen und Sponsoring. Organisation: Delegiertenversammlung, Vorstand von 6 bis 8 Mitgliedern, Geschäftsleitung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Aeppli Wartmann, Regine, von Bauma und Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Judith, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steimen Grandl, Brigitte, von Neuenkirch, in Maur, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14251 vom 11.06.2002
(00512718 / CH-020.6.000.683-1)

■ **SHAN GmbH**, in Dürnten, c/o Andreas Frommherz, Gewerbe-Zentrum Pilgersteg, Walderstrasse 201, 8635 Dürnten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 05. 2002. Zweck: Erstellung und Handel mit Kosmetika; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frommherz, Andreas, von Dürnten, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Gantenbein, Andreas, von Grabs, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Gantenbein, Willi, von Grabs, in Vorderthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 14252 vom 11.06.2002
(00512720 / CH-020.4.025.242-3)

■ **SHERE PUNJAB INDIAN TAKE-A-WAY, SINGH**, in Zürich, Sihlfeldstrasse 45, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines indischen Lebensmittelgeschäftes und Take-away von Indian Food sowie Import und Export derselben. Eingetragene Personen: Singh, Amolk, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14253 vom 11.06.2002
(00512722 / CH-020.1.040.811-7)

■ **Synapsis Pool Powered Innovations GmbH**, in Zürich, c/o Raoul Stöckle, Neudorfstrasse 11, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002, 10. 06. 2002. Zweck: Förderung des Innovationsprozesses von Unternehmen und Privatpersonen durch Beratung, Verkauf und Umsetzung von Ideen und Innovationen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Möhl, Raimund, von Salmsach, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Martin, Philippe, von Les Bayards, in Volketswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Stöckle, Raoul, von St. Gallen, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 14254 vom 11.06.2002
(00512642 / CH-020.4.025.176-6)

■ **Terradata AG**, in Horgen, Bahnhofstrasse 5, 8810 Horgen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Terradata AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Einsiedeln. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Schwyz. Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten Geodäsie, Vermessungswesen, Fotogrammetrie sowie Ingenieurwesen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Huber, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Einsiedeln, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bonaccio, Josef, von St. Gallen, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Caflisch, Christoph, von Trin, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grab, Josef, von Rothenthurm, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jorns, Willy, von Habkern, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14255 vom 11.06.2002
(00512644 / CH-020.9.001.742-3)

■ **WPE Consulting GmbH**, in Thalwil, Alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Technische Beratung, Unterstützung in Projektrealisationen, Erstellen von Architekturen und Konzepten insbesondere im Bereich der IT; direkte Weiterentwicklung und Vermarktung des Dienstleistungsproduktes you-double you in Lizenz sowie Vergabe und Verwaltung weiterer Sub-Lizenzen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wapf, Urs, von Neudorf, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wapf-von Büren, Hedwig, von Neudorf, in Rothrist, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 14256 vom 11.06.2002
(00512646 / CH-020.4.025.243-9)

■ **Züblin Electric AG**, in Wallisellen, Winterthurerstrasse 30, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 2002. Zweck: Produktion von und Handel mit elektronischen Produkten sowie Export und Import von Produkten aller Art; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern oder zu erleichtern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vor-

schreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Züblin, Michael, von St. Gallen, in Uetikon am See, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Giger, Roger, von Mühlau, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RG Treuhand + Verwaltungs AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14257 vom 11.06.2002
(00512648 / CH-020.3.025.865-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Winterthur' Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Betrieb jeder Art direkter und indirekter Versicherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6299), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egg, Alfred, von Winterthur, in Rutschwil-Dägerlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Peter, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Michael, von Kirchberg SG, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Kurt, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudics, Georg, von Glarus, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wägelin, Martial, von Winterthur, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Markus, von Diepoldsau, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschmann, Rolf, von Schönenberg ZH, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler, Urs, von Köniz, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler-Engler, Andrea, von Sevelen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Markus, von Rüttenen, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trinkl, Monika, von Luzern, in Unterlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14258 vom 11.06.2002
(00512724 / CH-020.9.901.326-4)

■ **ACP Global AG (ACP Global SA) (ACP Global LTD)**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 410). Gründungsstatuten: 31.07.1989. Statutenänderung: 30. 05. 2002. Firma neu: **Stern Carreisen AG**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lerzenstrasse 11, 8953 Dietikon. Zweck neu: Durchführung von Busreisen und von linienmässigen Busfahrten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Untenehmungen beteiligen, Grundeigentum / Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten, alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die Aktionäre. Sind Namen und Adressen von Aktionären nicht bekannt, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cupin, Maurice, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stojanovic, Igor, von Emmen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rotmonten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14259 vom 11.06.2002
(00512726 / CH-035.3.012.199-8)

■ **Actano (Schweiz) AG**, in Zürich, Beratung und Technologieintegration für die Produkt- und Prozessinnovation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6950). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wellniak, Dr. Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Berg (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matsoukas, Eftimios, griechischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14260 vom 11.06.2002
(00512728 / CH-020.3.006.056-8)

■ **Actano AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matsoukas, Eftimios, griechischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14261 vom 11.06.2002
(00512730 / CH-254.3.000.786-8)

■ **Agentur HPM, Hans-Peter Minder**, in Zürich, Agentur zur Erstellung von Videotex-Programmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 15. 07. 1987, S. 2849). Domizil neu: Letzigraben 251, 8047 Zürich. Zweck neu: Internet Service Provider, Erstellung von Netzwerk-Software, Content-Provider.
Tagebuch Nr. 14262 vom 11.06.2002
(00512732 / CH-020.1.900.219-9)

■ **ASA Agency for Space Training & Aeronautics Ltd liab. Comp.**, in Zürich, Vermittlung und Organisation von Raumfahrt-Training und Testflügen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1547). Firma neu: **ASA Agency for Space Training & Aeronautics Ltd liab. Comp. in liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(ASA Agentur für Raumfahrt-Training und Luftfahrt GmbH in Liquidation) (ASA Agence pour entraînements spatiaux et aéronautique S.à.r.l. en liquidation)**. Mit Verfügung vom 16.04.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 03.06.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 14263 vom 11.06.2002
(00512650 / CH-020.4.000.337-0)

■ **aveXis.gmbh**, in Uster, Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 18, Publ. 302172). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Firma neu: **reveXis.gmbh**.
Tagebuch Nr. 14264 vom 11.06.2002
(00512652 / CH-020.4.024.432-4)

■ **AWK Politraffic AG**, in Zürich, Betrieb eines Beratungs- und Ingenieurunternehmens für Informationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guhl, Bernhard, von Schlatt TG, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kläusli, Max, von Zürich und Zuzgen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grunder, Roland, von Bäretswil, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arrigoni, André Charles, von Leytron, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baresic, Ljubica, von Uetikon am See, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güggi, Yves-Alain, von Grenchen, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heynen, Michael, von Visp, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Roman, von Killwangen, in Meierskappel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Max, von Richterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitzmüller, Sara, von Wattwil, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14265 vom 11.06.2002
(00512654 / CH-020.3.022.599-6)

■ **BKI Informatik Management und Beratung Bernhard Kruschitz**, bisher in Zürich, Beratung und Durchführung von Organisations- und Informatik-Projekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7601). Sitz neu: Hettlingen. Domizil neu: Im Steinacker 3, 8442 Hettlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kruschitz, Bernhard, von Urnäsch, in Hettlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 14266 vom 11.06.2002
(00512656 / CH-020.1.011.923-9)

■ **Bucher-Guyer AG** in Niederweningen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Dionys, von Unterehrendingen, in Unterehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hauser, Rudolf, von Schüpfen und Niederweningen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feigel, Ivan, von Sâles (Gruyère), in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seeger, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Niederweningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberhardt, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Ronnenberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Galli, Martin, von Deitingen, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Philip, von Lauperswil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Willimann, Hans, von Triengen, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Niederweningen]; Häusermann, Michael, von Egliswil, in Otelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neerach].
Tagebuch Nr. 14267 vom 11.06.2002
(00512734 / CH-020.3.904.421-1)

■ **CDM Restaurant Schloss Laufen AG**, in Laufen-Uhwiesen, Betrieb von Restaurants- und Hotelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Mercurio, Carlo, von Corsier-sur-Vevey und Zürich, in Lonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Mercurio, Reto, von Corsier-sur-Vevey, in Lutry, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; de Mercurio, Edith, von Corsier-sur-Vevey und Zürich, in Lonay, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; HRT Revisions SA, in Fribourg, Revisionsstelle [bisher: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Fribourg].
Tagebuch Nr. 14268 vom 11.06.2002
(00512736 / CH-020.3.021.864-2)

■ **CIS Amrein AG**, in Regensdorf, Projektierung, Verkauf und Service von elektrischen und elektronischen Mess-, Steuerungs- und Regelungsanlagen sowie Erwerb und Auswertung von Patenten auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7713). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birbaumer, Urs, von Ufhusen, in Knonau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasner, Ingeborg, von Zürich, in Mägenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blot, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Chanteau (F), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14269 vom 11.06.2002
(00512738 / CH-020.3.000.289-1)

■ **Curling-Halle AG Wallisellen**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 19, Publ. 432630). Domizil neu: Zielackerstrasse 28, 8304 Wallisellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünig, Urs, von Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 14270 vom 11.06.2002
(00512740 / CH-020.3.906.132-2)

■ **Daniel Roux & Sohn AG**, in Zürich, Betrieb eines Fasser- und Goldschmiedeateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Relimex Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14271 vom 11.06.2002
(00512658 / CH-020.3.922.314-2)

■ **DEK International GmbH**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Waren im Bereich Halbleitertechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 18, Publ. 375498). Statutenänderung: 7. 05. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14272 vom 11.06.2002
(00512660 / CH-440.4.013.695-4)

■ **Deutsche Bank (Suisse) SA**, in Zürich, Bezweckt den Betrieb einer Vermögensverwaltungs-, Depositen- und Handelsbank mit Tätigkeit in der Schweiz und auf den internationalen Geld- und Kapitalmärkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 19, Publ. 395962), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klöffel, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf].
Tagebuch Nr. 14273 vom 11.06.2002
(00512662 / CH-020.9.900.298-2)

■ **Dohales AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 22, Publ. 6846). Statutenänderung: 28. 05. 2002. Firma neu: **Euro Hospital AG**. Zweck neu: Planung und Leitung von Um- und Neubauten in Europa und Übersee, insbesondere Krankenhäuser, Gesundheitszentren und Alterspflegeeinrichtungen; Beratung von Unternehmungen aller Art; kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte tätigen, insbesondere auch Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen, belehnen, vermitteln und verwalten, andere Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder mit ihnen fusionieren, alle Geschäfte tätigen, die im Bereich eines Geschäftszweckes liegen oder ihn zu fördern geeignet sind, sowie neben dem Hauptgeschäft Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland betreiben.
Tagebuch Nr. 14274 vom 11.06.2002
(00512664 / CH-320.3.035.296-7)

■ **Eagle Invest AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Radtke, Jochen Rudolf, von Hölstein, in Langnau am Albis, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joss, Hans-Rudolf, von Zürich und Hasle bei Burgdorf, in Zürich, Präsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 14275 vom 11.06.2002
(00512742 / CH-020.3.023.645-5)

■ **Egmont AG**, in Illnau-Effretikon, Führung eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cherella, Claudia, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14276 vom 11.06.2002
(00512744 / CH-020.3.907.429-4)

■ **ELANET AG**, in Adliswil, Erbringung von Ingenieurdienstleistungen in der Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 24, Publ. 377864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Hubert, von Hochdorf, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14277 vom 11.06.2002
(00512746 / CH-020.3.004.648-7)

■ **Elektro Neuhaus AG**, in Bassersdorf, Elektroinstallationen, Installation und Handel mit Telefonanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Abt AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Burri + Partner AG, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14278 vom 11.06.2002
(00512748 / CH-020.3.006.188-8)

■ **Elma Electronic AG**, in Wetzikon ZH, Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Elektromechanik und Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 17, Publ. 430748). Statutenänderung: 23. 05. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 14279 vom 11.06.2002
(00512666 / CH-020.3.907.649-6)

■ **Epting Holzbau AG**, in Hombrechtikon, Betrieb einer Schreinerei, Glaserei und Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14280 vom 11.06.2002
(00512668 / CH-020.3.908.003-5)

■ **Fachpresse Goldach AG**, bisher in Goldach, Verlegerische Tätigkeiten im allgemeinen sowie Vermittlung von Know-how durch Fachmedien und elektronische Medien im besonderen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3476). Gründungsstatuten: 24.03.1998. Statutenänderung: 20. 12. 2001, 8. 05. 2002. Firma neu: **Fachpresse Zürich AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Technopark, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich. Zweck: Verlegerische Tätigkeiten im allgemeinen sowie Vermittlung von Know-how durch Fachmedien und elektronische Medien im besonderen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft 'Fachpresse Goldach Hudson & Co.', in Goldach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 11'165'913.57 und Passiven von CHF 9'090'913.57, wofür 20'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuckschwerdt, Kurt, von Oberbalm, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckernkamp, Dr. Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Würzburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Homberger, Dr. Hans Ulrich, von Zürich und Wetzikon ZH, in Zollikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Beer, Daniel, von Trub, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Biedermann, Stefan, von Zürich, in Ottenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bodenmann, Hans, von Teufen AR, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kammer, Martin, von Diemtigen, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Keller, Christian, von Herisau, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Schlauch, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Braun Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 14281 vom 11.06.2002
(00512670 / CH-320.3.044.535-2)

■ **Fewa AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Roh- und anderen Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 27, Publ. 5515). Domizil neu: c/o Wegmann + Partner AG, Treuhandgesellschaft, Seestrasse 357, 8038 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Dr. Peter, von Winterthur, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14282 vom 11.06.2002
(00512672 / CH-020.3.908.566-0)

■ **Fischer und Laib AG**, in Zürich, Vermittlung von Arbeitskräften, Dienstleistungen im Bereich Personalbeurteilung, Vertrieb von und Handel mit Software, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1999, S. 7584), mit Hauptsitz in: Tägerwilen. Firma neu: **FISCHER + LAIB AG**. Domizil neu: Rämistrasse 7, 8001 Zürich. Firma Hauptsitz neu: FISCHER + LAIB AG. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 21.06.2001. Zweck Hauptsitz neu: Vermittlung und Verleih von Arbeitskräften, Durchführung von Dienstleistungen im Bereich Personalbeurteilung sowie weitere Dienstleistungen jeder Art, Vertrieb von und Handel mit Software, Verwaltung von Gesellschaften, Liegenschaften und beweglichen Vermögenswerten aller Art sowie Führung von Sekretariaten und Geschäftsstellen für Unternehmungen, Verbände und Syndikate; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Vermittlung von Arbeitskräften, Durchführung von Dienstleistungen im Bereich Personalbeurteilung sowie weitere Dienstleistungen jeder Art, Vertrieb von und Handel mit Software, Verwaltung von Gesellschaften, Liegenschaften und beweglichen Vermögenswerten aller Art sowie Führung von Sekretariaten und Geschäftsstellen für Unternehmungen, Verbände und Syndikate; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Thomas, von Heimiswil, in Maur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahner, Stefan, von Zürich, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14283 vom 11.06.2002
(00512750 / CH-020.9.001.219-3)

■ **florian schmid FINANZDIENSTLEISTUNGEN**, bisher in Winkel, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7113). Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Feldstrasse 10, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Florian, von Knutwil, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winkel].
Tagebuch Nr. 14284 vom 11.06.2002
(00512752 / CH-020.1.020.547-7)

■ **Frei & Cie, Transporte**, in Uitikon, Betrieb eines Autotransportgeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1992, S. 3151). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Friedrich, von Oberehrendingen, in Uitikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Heidy, von Oberehrendingen, in Uitikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14285 vom 11.06.2002
(00512754 / CH-020.2.901.126-6)

■ **Ganz Sanitär/Heizung**, in Embrach, Sanitär- und Zentralheizungsinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2016). Domizil neu: Tannenstrasse 34, 8424 Embrach.
Tagebuch Nr. 14286 vom 11.06.2002
(00512756 / CH-020.1.012.615-6)

■ **Gastro-Metzg AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1995, S. 5235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Paul, von Auw und Merenschwand, in Hüttikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Hansrudolf, von Walterswil BE, in Fehraltorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14287 vom 11.06.2002
(00512758 / CH-020.3.902.813-4)

■ **Gepard Businessfilms GmbH**, in Zürich, Bezweckt als Generalunternehmung die Beratung, Konzeption und Realisation/Produktion von audiovisuellen Kommunikationslösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1933). Statutenänderung: 22. 04. 2002. Firma neu: **Gepard GmbH, Documentary and Media Production**. Domizil neu: Nussgasse 4, 8008 Zürich. Eingetragene Per-

sonen neu oder mutierend: Roth, Rolf, von Kesswil, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: in Winkel].
Tagebuch Nr. 14288 vom 11.06.2002
(00512674 / CH-020.4.001.024-3)

■ **Gewerbebank Männedorf**, in Männedorf, Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3428). Statutenänderung: 13. 04. 2002. Firma neu: **Regiobank Männedorf**.
Tagebuch Nr. 14289 vom 11.06.2002
(00512676 / CH-020.3.910.176-7)

■ **Giuseppe Kaiser-Stiftung**, in Winterthur, Unterstützung von kulturellen und gemeinnützigen Organisationen, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Peter, von Wartau, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14290 vom 11.06.2002
(00512678 / CH-020.7.000.829-7)

■ **H & P Beratungen AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Anita, von Buchholterberg, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14291 vom 11.06.2002
(00512680 / CH-020.3.912.224-1)

■ **H Focus AG Management im Gesundheitswesen**, in Zürich, Anbieten von Beratungsleistungen im Gesundheitswesen mit Schwerpunkt Spitäler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Dr. Mathis, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Edwin, von Balsthal, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dieckmann, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Hans-Peter, von Wynigen und Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14292 vom 11.06.2002
(00512760 / CH-020.3.020.403-0)

■ **Hammermat AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7183). Domizil neu: c/o Bernard Rambert, Langstrasse 62, 8004 Zürich. Postadresse neu: Hammermat AG, c/o Bernard Rambert, Postfach 2126, 8026 Zürich.
Tagebuch Nr. 14293 vom 11.06.2002
(00512762 / CH-020.3.911.159-4)

■ **HIAG Imballegno AG**, in Rafz, Produktion von und Handel mit Transportgeräten, Transporthilfsmitteln und Verpackungen sowie verwandten Produkten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6148), mit Hauptsitz in: St. Margrethen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrer, Helwig, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betz, Dieter, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stefaner, Erich, von Baden, in Hochfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maduz, Jakob, von Matt, in Elm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Binder, Edgar, von Baldingen, in Döttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14294 vom 11.06.2002
(00512764 / CH-020.9.000.972-5)

■ **Holzco-Doka Schalungstechnik AG**, in Dietikon, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien und Anwendungssystemen der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7267). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grisard, Dr. Gustav E., von Basel, Villeret und Riehen, in Riehen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Züst, Hans, von Wolfhalden, in Thal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inglin, Remo, von Schwyz, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisard, Dr. G. Felix, von Villeret und Riehen und Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Brettenthaler, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Fritz, von Leimiswil, in Baden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Siebenhaar, Gerhard, von Spiez, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14295 vom 11.06.2002
(00512766 / CH-020.3.912.051-4)

■ **Hug & Söhne AG**, in Zürich, Liegenschaftsverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Markart, Gertrud, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Willy, von Weiningen ZH und Zürich, in Weiningen ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Weiningen und Zürich, Präsident und Geschäftsführer]; Hug, Dr. Rudolf W., von Zürich und Weiningen ZH, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Karrer, Beat, von Zuzwil SG, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14296 vom 11.06.2002
(00512682 / CH-020.3.912.375-1)

■ **Imperial Personal AG**, in Zürich, Rekrutierung von Arbeitskräften und deren Zurverfügungstellung an Interessenten gegen Entgelt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 186). Domizil neu: Alfred Escher-Strasse 11, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langhart, Konrad, von Oberstammheim und Dübendorf, in Meilen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Langhart-Lischer, Sylvia, von Oberstammheim und Dübendorf, in Meilen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Eugen, von Berneck und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treufit AG, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Zürich].
Tagebuch Nr. 14297 vom 11.06.2002
(00512684 / CH-020.3.020.438-4)

■ **Integra Immobilien AG**, in Wallisellen, Erwerb und Veräusserung sowie Nutzung und Verwaltung von Immobilien aller Art sowie von Mobilien und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grandjean, Peter, von Böbikon, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Adrian, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14298 vom 11.06.2002
(00512686 / CH-020.3.905.433-7)

■ **Integrated Financial Systems AG**, bisher in Adliswil, Dienstleistungen auf den Gebieten Software und Consulting im IT-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7513). Statutenänderung: 10. 04. 2002. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Alte Landstrasse 105, 8800 Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füglistaler, Kenneth, von Zürich und Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisser, Michael, von Grosswangen, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casciano, Pasqualino, von Buttisholz, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Nideröst, Jasmine Magdalena, von Schwyz, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14299 vom 11.06.2002
(00512688 / CH-020.3.022.414-4)

■ **ISAP Sales and Solutions GmbH & Co KG, Herne (D), Zweigniederlassung Fehraltorf**, in Fehraltorf, Engineering von EDV-Lösungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8479), mit Hauptsitz in: Herne (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kempf, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14300 vom 11.06.2002
(00512768 / CH-020.9.001.420-5)

■ **Kaba Gilgen AG**, in Winterthur, Herstellung und Vertrieb von Tür- und Tor-Antriebstechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 20, Publ. 309698), mit Hauptsitz in: Wahlern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berta, Anton, von Lenk und Selma, in Guggisberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Peter, von Eggenwil, in Wattenwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14301 vom 11.06.2002
(00512770 / CH-020.9.000.127-0)

■ **KJ JACOBS AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 20, Publ. 339236). Domizil neu: Seefeldquai 17, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütsch, Dr. Hans R., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niess, Andreas, von St. Gallen und Nesslau, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andreas, von Dietwil, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14302 vom 11.06.2002
(00512772 / CH-020.3.005.658-8)

■ **Klaus Kunz, Tendenza Werbe- und Pressebüro**, bisher in Cham, Redaktionsbüro, Redaktions-Marketing und Verlagsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1993, S. 1745). Firma neu: **Klaus Kunz, Tendenza Trend-Food**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kügeliloostrasse 26, 8050 Zürich. Zweck neu: Redaktionsbüro, Redaktions-Marketing und Verlagsberatung; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Walchwil]; Kunz, Christina, von Bischofszell, in Zürich, mit Einzelprokura [bisher: Kunz-Fraefel, Christina, in Walchwil].
Tagebuch Nr. 14303 vom 11.06.2002
(00512774 / CH-170.1.001.902-1)

■ **LangWitch translations übersetzungen daniela sigrist, lic. phil. I**, in Horgen, Ausführen von Uebersetzungsaufträgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7221). Domizil neu: Seestrasse 192, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold-Sigrist, Daniela, von Wädenswil und Zürich, in Horgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Sigrist, Daniela, von Wädenswil].
Tagebuch Nr. 14304 vom 11.06.2002
(00512690 / CH-020.1.016.034-4)

■ **Liberale Baugenossenschaft Unteramt**, in Wettswil am Albis, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyniger, Dr. Charles, von Köniz und Stallikon, in Stallikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aemmer, Dr. Peter, von Wettswil am Albis, in Wettswil am Albis, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschi, Dr. Jean-Jacques, von Zürich und Dürrenäsch, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Aktuar]; Schwendener, Niklaus, von Buchs SG und Sevelen, in Wettswil am Albis, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Beat, von Langnau im Emmental, in Wettswil am Albis, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14305 vom 11.06.2002
(00512692 / CH-020.5.000.148-3)

■ **Louis Kobler**, in Zürich, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1990, S. 3365). Eintragung von Amtes wegen gem. Art. 60 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobler, Ludwig genannt Louis, von Rüthi SG, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Kobler, Ludwig, von Rüthi (Rheintal), in Zürich]; Kobler, Rosmarie, von Rüthi SG, in Opfikon, mit Einzelprokura [bisher: Büschi, Rosmarie, von Selzach, in Bern].
Tagebuch Nr. 14306 vom 11.06.2002
(00512694 / CH-020.1.910.096-6)

■ **Lüthy Papeterie, Inhaberinnen Maya Leuenberger-Lüthy und Iris Litschi-Lüthy**, in Richterswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthy-Eggenberger, Olga, von Richterswil, in Richterswil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 14307 vom 11.06.2002
(00512696 / CH-020.2.902.254-3)

■ **Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG**, in Winterthur, Forschung auf dem Gebiet des Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 21, Publ. 344900). Statutenänderung: 16. 05. 2002. Firma neu: **Burckhardt Compression AG**. Zweck neu: Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet des Maschinen- und Anlagenbaus, insbesondere im Bereich der Kolbenkompressoren; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche finanzieren, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben, Lizenzen vergeben, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die mit dem Gesellschaftszweck in Verbindung stehen und zu dessen Förderung als nützlich erscheinen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rikli, Dr. Eduard, von Wangen an der Aare, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Heinrich, von Wolhusen und Menznau, in Ellikon an der Thur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Walter, von Freienbach, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patroncini, Guido, von Uster, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Valentin, von Wangen SZ, in Dielsdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Bachmann, Heinz, von Bäretswil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14308 vom 11.06.2002
(00512698 / CH-270.3.002.457-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 12'690 vom 24. 05. 2002. **MDZ Uster AG, Medizinisches Diagnose-Zentrum Zürcher Oberland**, in Uster, Zweck der Gesellschaft ist, der Bevölkerung, insbesondere aus dem Glatttal, dem Zürcher Oberland und vom rechten Zürichsee-Ufer moderne Diagnose-Möglichkeiten zugänglich zu machen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 19, Publ. 488942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Otto C., von Greifensee, in Zürich, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [nicht: Mitglied und Sekretär].
Tagebuch Nr. 14309 vom 11.06.2002
(00512776 / CH-020.3.025.810-3)

■ **MONTEADRIA Handels-, Beratungs- und Vermittlungsgesellschaft mbH, Frankfurt am Main (D), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6384), mit Hauptsitz in: Frankfurt am Main (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Minjevic, Nenad, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pavicevic, Petar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Porrentruy, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14310 vom 11.06.2002
(00512778 / CH-020.9.001.575-2)

■ **Monteca AG**, in Winterthur, Beratung von Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 23, Publ. 415858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Niklaus Peter, von Oberneunforn, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Urs, von Brütten, in Elsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 14311 vom 11.06.2002
(00512940 / CH-020.3.020.629-9)

■ **Möckli & Co AG**, in Neftenbach, Transporte aller Art, Strassenreinigung, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Karl, von Lenzburg, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli Treuhand, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14312 vom 11.06.2002
(00512942 / CH-020.3.917.865-6)

■ **Nash Direct AG**, in Zürich, Entgeltliche private Arbeitsvermittlung in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 17, Publ. 359472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baranovic, Philipp, von Diepflingen, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14313 vom 11.06.2002
(00512780 / CH-020.3.023.088-9)

■ **Nef Lebensmittel AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 18, Publ. 479456). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.06.2002 infolge Fusion mit der Scana - Lebensmittel AG, in Regensdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 28.02.2002 durch Universalsukzession auf die Scana - Lebensmittel AG über.
Tagebuch Nr. 14314 vom 11.06.2002
(00512782 / CH-020.3.918.523-0)

■ **Netsolution Consulting Group GmbH**, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit Waren im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8918). Domizil neu: Tösstalstrasse 23, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 14315 vom 11.06.2002
(00512784 / CH-020.4.019.462-6)

■ **Nobischuh AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1996, S. 1972). Domizil neu: Affolternstrasse 7, 8105 Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merki und Henseler Treuhand + EDV-Beratungs AG, in Glattfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: cw Treuhand GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14316 vom 11.06.2002
(00512786 / CH-020.3.918.710-8)

■ **Norm-und Hallenbau AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 25, Publ. 452896). Statutenänderung: 7. 06. 2002. Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: c/o ABT Treuhandgesellschaft Andreas Baumann & Co, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil. Zweck neu: Planung und Erstellung von normierten Bauten und normierten Hallenbauten; kann im weiteren Handel mit einschlägigem Baumaterial und einschlägigen Baumaschinen treiben sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.--].
Tagebuch Nr. 14317 vom 11.06.2002
(00512944 / CH-020.3.918.793-2)

■ **One.Tel GmbH in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Geräten der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 20, Publ. 432662). An der Gläubigerversammlung vom 26.04.2002 haben die Gläubiger beschlossen, eine ausseramtliche Konkursverwaltung zu ernennen. Die Büroadresse der ausseramtlichen Konkursverwaltung lautet: RA lic.iur. Eugen Fritschi, c/o Lutz Rechtsanwälte, Forchstrasse 2, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi, Eugen, von Luzern und Teufenthal AG, in Zürich, ausseramtlicher Konkursverwalter, mit Einzelunterschrift; Cage, Roland, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hodgson, Steven, britischer Staatsangehöriger, in Northbridge (Australien), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Parker, Alicia, australische Staatsangehörige, in Bronte (Australien), Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Silbermann, Mark, deutscher Staatsangehöriger, in Bondi (Australien), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 14318 vom 11.06.2002
(00512946 / CH-020.4.018.704-1)

■ **Online Shop AG**, in Zollikon, Verkauf, Produktion und Beratung im Bereich von Electronic Commerce (Teleshopping im Internet), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferba AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14319 vom 11.06.2002
(00512948 / CH-020.3.007.726-4)

■ **Orell Füssli Buchhandlungs AG**, in Zürich, Vorbereitung und Betrieb einer oder mehrerer Buchhandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 20, Publ. 432666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschmann, Elke, von deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaeser, Regina, von Zürich und Leimiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rindlisbacher, Manuela, von Lützelflüh, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Karin, von Einsiedeln, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Summermatter, Daniel, von Eisten, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 14320 vom 11.06.2002
(00512950 / CH-020.3.003.208-1)

■ **P & I Personal & Informatik AG**, in Thalwil, Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 19, Publ. 389914). Statutenänderung: 22. 05. 2002. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 5'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 14321 vom 11.06.2002
(00512788 / CH-020.3.019.535-3)

■ **PayNet (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des bargeldlosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 20, Publ. 460588). Domizil neu: Hertistrasse 27, 8304 Wallisellen.
Tagebuch Nr. 14322 vom 11.06.2002
(00512790 / CH-350.3.006.424-7)

■ **Planet-Plant GmbH**, in Dietlikon, Vertrieb von Treibhauseinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7427). Statutenänderung: 6. 06. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni, Enrico, von Poschiavo und Winterthur, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauchenstein, Paolo, von Altendorf, in

Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: Paolo, Rauchenstein, in Wetzikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 14323 vom 11.06.2002
(00512792 / CH-020.4.020.790-0)

■ **PLATINUM Webperformance GmbH**, in Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8053). Firma neu: **PLATINUM Webperformance GmbH in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(PLATINUM Webperformance S.à r.l en liquidation) (PLATINUM Webperformance S.a.g.l. in liquidazione) (PLATINUM Webperformance Ltd liab. Co in liquidation)**. Mit Verfügung vom 25.04.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 28.05.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 14324 vom 11.06.2002
(00512794 / CH-020.4.021.280-1)

■ **Plenum Asset Management AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 19, Publ. 419510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Gernot, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuster, Raimond, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14325 vom 11.06.2002
(00512952 / CH-020.3.025.669-4)

■ **Press Media AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 20, Publ. 419470). Firma neu: **Press Media AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Ursula Anna, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Marti, Beatrice Susanne, von Zell LU, in Uitikon, Mitglied und Liquidatorin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 14326 vom 11.06.2002
(00512954 / CH-020.3.023.634-4)

■ **Q-TEC AG**, in Bauma, Erbringung von Dienstleistungen und Verkauf von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koemeter, Simone, von Staffelbach, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cervenak, Slavko, slowakischer Staatsangehöriger, in Wil ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14327 vom 11.06.2002
(00512956 / CH-020.3.007.563-0)

■ **RefScout GmbH**, in Niederhasli, Anbieten von Dienstleistungen als email Literaturservice, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2349). Statutenänderung: 8. 05. 2002. Stammkapital neu: CHF 60'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aichele, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Seiler, Dr. Silke, von Ermatingen, Adliswil und Niederhasli, in Niederhasli, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 14328 vom 11.06.2002
(00512958 / CH-020.4.021.546-0)

■ **Renapel Holding AG**, in Oetwil an der Limmat, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ofor, in Genf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers SA, in Genève, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14329 vom 11.06.2002
(00512796 / CH-020.3.921.599-6)

■ **RM Restaurationsbetriebe AG**, in Zürich, Führung und Betrieb von Restaurationsbetrieben im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knopper, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14330 vom 11.06.2002
(00512798 / CH-020.3.001.293-9)

■ **Roger Schuler Treuhand & Verwaltungen**, bisher in Urdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5895). Sitz neu: Birmensdorf ZH. Domizil neu: Reppischtalstrasse 9, 8903 Birmensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Roger, von Rothenthurm, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Urdorf].
Tagebuch Nr. 14331 vom 11.06.2002
(00512800 / CH-020.1.000.052-8)

■ **Royalman GmbH**, bisher in Schlieren, Handel mit künstlichen Blumen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 19, Publ. 379726). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: c/o Dadi GmbH, Giessenstrasse 11, Dietikon, 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 14332 vom 11.06.2002
(00512802 / CH-020.4.023.626-4)

■ **Scana - Lebensmittel AG**, in Regensdorf, Fabrikation von und Handel mit Lebens- und Genussmitteln sowie Bedarfsartikeln der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere des Hotel- und Restaurationsgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 18, Publ. 447014). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Nef Lebensmittel AG, in Zürich. Aktiven von CHF 1'830'976.85 und Passiven von CHF 568'306.22 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.06.2002 und Fusionsbilanz per 28.02.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 14333 vom 11.06.2002
(00512804 / CH-020.3.922.913-9)

■ **Sekisui (Europe) AG**, in Zürich, Koordinierung der Aktivitäten der Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yamamoto,Tadashi, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Izu, Tetsuji, japanischer Staatsangehöriger, in Ikoma City (Japan), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14334 vom 11.06.2002
(00512960 / CH-020.3.005.066-7)

■ **Singapore Airlines Limited, Singapore, Zurich Branch**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9830), mit Hauptsitz in: Singapore. Statuten Hauptsitz neu: Die Articles of Association wurden am 14.7.2001 letztmals geändert. [bisher: Die Articles of Association wurden am 16.10.1992 letztmals geändert.]. Kapital Hauptsitz neu: Aktienkapital: S$ 609'071'811.50. Liberierung: S$ 609'071'811.50. Aktien: 1'218'143'622 ordinary shares zu S$ 0.50 und 1 special share zu S$ 0.50 [bisher: Grundkapital/Haftung: Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt S$ 3'000'000'000.-- und ist eingeteilt in 3'000'000'000 shares zu S$ 1.--. Davon sind 641'273'111 shares ausgegeben und mit S$ 641'273'111.-- liberiert.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barclay, Georg Michael William, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lim Chee Seng, David, Bürger von Singapur, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14335 vom 11.06.2002
(00512962 / CH-020.9.901.139-8)

■ **Target Group AG für Marketing und Kommunikation**, in Zürich, Entwicklung von Strategien und Konzepten im Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6128). Domizil neu: Rigistrasse 13, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grosser, Christoph Paul, von Herisau, in Seuzach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluckiger, Heinz, von Huttwil, in Saanen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lynn, John Edward Arnott, britischer Staatsangehöriger, in Boadilla del Monte (Spanien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Järmann, Urs Beat, von Röthenbach im Emmental und Basel, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Peter, Markus, von Pfaffnau, in Puplinge, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf, ohne eingetragene Funktion]; van der Touw, Peter Alexander, von Wädenswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14336 vom 11.06.2002
(00512964 / CH-020.3.007.445-0)

■ **Teppich-Schuster AG**, in Zürich, Handel mit Bodenbelägen aller Art sowie Wohntextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 19, Publ. 475576). Domizil neu: Landenbergstrasse 10, 8037 Zürich.
Tagebuch Nr. 14337 vom 11.06.2002
(00512966 / CH-020.3.926.198-5)

■ **Transcarpet AG**, in Zürich, Bezweckt in erster Linie die Erbringung von Service-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 22, Publ. 386298). Firma neu: **Transcarpet AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 14338 vom 11.06.2002
(00512806 / CH-020.3.001.169-0)

■ **Trenfor Trading AG**, in Zürich, Handel mit Waldprodukten und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nieuwesteeg, Johannes Petrus Joseph, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14339 vom 11.06.2002
(00512808 / CH-020.3.927.008-6)

■ **Triemenhof-Stiftung**, in Hinwil, Bezweckt als Gemeinnützige Stiftung Kinder und Jugendliche, ohne Ansehen der Rasse, der Herkunft oder des Glaubens, mit einer gesunden Urproduktion vertraut zu machen, Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4673). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bivetti, Walter, von Sils im Engadin/Segl und Castasegna, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Max, von Wetzikon ZH und Hinwil, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14340 vom 11.06.2002
(00512810 / CH-020.7.904.795-1)

■ **update.com software (Switzerland) AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 23, Publ. 324100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlberger, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 14341 vom 11.06.2002
(00512812 / CH-020.3.004.793-2)

■ **W. Ottiger AG**, in Dietikon, Handel mit Milchprodukten, insbesondere Käse, und anderen Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ofor, in Genf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers SA, Genève, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 14342 vom 11.06.2002
(00512968 / CH-020.3.919.407-1)

■ **ZARGAG Zargen + Türen AG**, in Zürich, Handel mit, Vertrieb und Montage von normierten Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4267). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Rolf, von Herdern, in Bottighofen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisard, Dr. G. Felix, von Villeret und Riehen und Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brettenthaler, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Urs P., von Wald ZH, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 14343 vom 11.06.2002
(00512970 / CH-020.3.929.228-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Amopag Auto- und Motorenteile AG**, in Urdorf, Fabrikation, An- und Verkauf von Komponenten und Artikeln der Automobil- und Motorenteile-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4418). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 07.11.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 14344 vom 11.06.2002
(00512972 / CH-020.3.901.260-2)

■ **Araxon Computer Technologies, Daniel Jäggi**, in Rüti ZH, Verkauf von Hard- und Software, Einbau von EDV-Autoinstallationen sowie Beratung, Service- und Reparaturarbeiten im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3808). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 09.01.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13.05.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 14345 vom 11.06.2002
(00512974 / CH-020.1.020.347-3)

■ **BeGIN AG**, in Zürich, Erarbeitung von EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 2000, S. 1712). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 14346 vom 11.06.2002
(00512814 / CH-020.3.020.215-8)

■ **Candinas Reisen**, in Dübendorf, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 01. 12. 1981, S. 3781). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14347 vom 11.06.2002
(00512816 / CH-020.1.903.302-6)

■ **DMT Danech Moghadam Medical Trade & Co**, in Zürich, Vermittlung von Medizin-, Labor-, Dental-, Optik-, Pharma- und Chemieprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2001, S. 8746). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die DMT Danech Moghadam Medical Trade, in Zürich, übergegangen.
Tagebuch Nr. 14348 vom 11.06.2002
(00512818 / CH-020.2.004.037-2)

■ **FN Solutions AG**, in Zürich, Erarbeitung von Gesamtlösungen im EDV-Bereich wie Import, Verkauf und Verleasen von EDV-Systemen, Hardware und Software sowie Beratung und Unterhalt derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 2000, S. 1712). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 14349 vom 11.06.2002
(00512820 / CH-020.3.001.752-1)

■ **Hürlimann Klimaanlagen**, in Steinmaur, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4050). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14350 vom 11.06.2002
(00512976 / CH-020.1.012.745-4)

■ **Imperial Personal AG**, in Zürich, Rekrutierung von Arbeitskräften und deren Zurverfügungstellung an Interessenten gegen Entgelt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 282), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 14351 vom 11.06.2002
(00512978 / CH-020.9.000.929-7)

■ **Malergeschäft Goetschmann**, in Urdorf, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 1989, S. 1482). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 14352 vom 11.06.2002
(00512980 / CH-020.1.911.549-6)

■ **MTZ Aesthetic Surgery Dr. Maranta, Tollardo & Zaun**, in Küsnacht ZH, Planung und Durchführung ästhetischer Eingriffe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1582). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 14353 vom 11.06.2002
(00512982 / CH-020.2.003.652-9)

■ **Otto Helbling Vermögensverwaltung**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 666). Die Aktiven und Passiven sind an die Helbling & Partner AG Vermögensverwaltung, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 14354 vom 11.06.2002
(00512822 / CH-020.1.018.904-4)

■ **Pantron, M. Fischer**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektro-optischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 284 vom 05. 12. 1988, S. 4940). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14355 vom 11.06.2002
(00512824 / CH-020.1.913.537-2)

■ **Pfizer AG**, in Zürich, Herstellung, Verarbeitung, Einfuhr und Ausfuhr von sowie Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 24, Publ. 377806). [Die vorgenannte Gesellschaft wurde mit Fusionsbeschluss vom 24.04.2001 mit der dazumaligen 'Warner-Lambert (Schweiz) AG', in Baar, aufgelöst. Die Firma der übernehmenden Gesellschaft lautet heute: 'Pfizer AG'. Sie hat ihren Sitz in Zürich. Diese Gesellschaft bleibt unverändert weiterbestehen.]. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 14356 vom 11.06.2002
(00512826 / CH-020.3.919.960-9)

■ **Point Design K. Arm**, in Fehraltorf, Dienstleistungsangebot im Innovationsbereich und Industriealdesign, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5327). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14357 vom 11.06.2002
(00512828 / CH-020.1.005.156-0)

■ **Primark Schweiz AG**, in Zürich, Vermittlung von Daten über Gesellschaften, Kapitalanlagen, Finanzmärkte, Rohwarenmärkte und von weiteren für Finanzierungen und die Wirtschaft im allgemeinen benötigten Informationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5669). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten.Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 14.03.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 14358 vom 11.06.2002
(00512830 / CH-020.3.906.291-7)

■ **Rocco Federico**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 14. 09. 1979, S. 2945). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14359 vom 11.06.2002
(00512984 / CH-020.1.905.386-7)

■ **Rudolf Eschmann-Brunner, Restaurant Freieck**, in Fischenthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5605). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14360 vom 11.06.2002
(00512986 / CH-020.1.905.139-7)

■ **SHERE PUNJAB INDIAN TAKE-A-WAY, KHALSA**, in Zürich, Take-away von Indian Food, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3854). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14361 vom 11.06.2002
(00512988 / CH-020.1.019.739-6)

■ **Sulzer Winpro AG**, in Winterthur, Bezweckt, gewerbsmässige Ausführung aller in das Gebiet der Maschinenindustrie gehörenden und damit zusammenhängenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8727). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 14362 vom 11.06.2002
(00512990 / CH-020.3.003.946-6)

■ **Trailovic-Reisebüro**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 24, Publ. 361628). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14363 vom 11.06.2002
(00512832 / CH-020.1.040.142-8)

■ **Verband der schweizerischen Küchenbranche**, in Maur, Kompetente Vertretung der Küchenbranche, Verein (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1661). Die Fusion ist ordnungsgemäss abgewickelt. Der Verein wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 14364 vom 11.06.2002
(00512834 / CH-020.6.900.557-5)

■ **Walter Zürcher**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Schmuck und Mineralien, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4074). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 14365 vom 11.06.2002
(00512836 / CH-020.1.920.564-9)

■ **Wertstoffbörse Rubli & Partner**, in Zürich, Betrieb einer Handelsplattform für Wertstoffe, Abfälle und Transporte im Internet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8127). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 14366 vom 11.06.2002
(00512838 / CH-020.2.003.874-3)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Inpharzam International SA, Cadempino**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Inpharzam SA, Cadempino
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale
4. *Data della decisione:* 03.04.2002
5. *Termine per annunciare i crediti:* **30.06.2002**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Inpharzam SA, -, 6814 Cadempino
7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
8. *Osservazioni:* Attivi e passivi della società anonima disciolta sono stati ripresi a titolo universale a seguito di fusione da Inpharzam SA, Cadempino. I creditori sono avvisati che la fusione del patrimonio delle due società potrà avvenire ai sensi dell'art. 748 cifra 6 in combinazione con l'art. 745 CO dopo un termine di tre mesi dalla terza pubblicazione della diffida ai creditori a seguito di fusione di società anonime.

   AVV. VERENA U. FONTANA
   6900 Lugano

(00508174)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Giger Fleisch AG, Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Fideco AG, Courgevaux
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.10.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fideco AG, Fin de Mossard 255, 1796 Courgevaux
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind im Rahmen der Universalsukzession gemäss dem Fusionsvertrag vom 17. Mai 2002 und der Fusionsbilanz per 31.12.2001 mit Wirkung auf den 1. Januar 2002 auf die Fideco AG übergegangen. Die Giger Fleisch AG ist aufgelöst. Zudem wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 und 748 Ziff. 6 OR besteht.

   Burren&Blum; Notariat
   3018 Bern-Bümpliz

(00512252)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Storni Schrauben AG, Regensdorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Debrunner AG Wettingen, Wettingen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.04.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Debrunner AG Wettingen, Seminarstrasse 92, 5430 Wettingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Storni Schrauben AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner AG Wettingen übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002.

   Dr. Adrian Weder
   9430 St. Margrethen

(00512260)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TBS Langnau AG, Langnau i.E.**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Treuhandbüro Sutter AG, Langnau i.E.
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Egger Tanner + Partner, Kirchgasse 9, Postfach 529, 3550 Langnau
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind gem. Fusionsvertrag vom 16.05.2002 rückwirkend per 01.01.2002 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Treuhandbüro Sutter AG tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der TBS Langnau AG ein. Die TBS Langnau AG ist aufgelöst.

   Egger, Tanner + Partner; Notariat, Advokatur, Verwaltung
   3550 Langnau

(00512262)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Equant (Schweiz) AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Equant Communications Service AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wermuth Gubler & Partner, z.H. Herrn Notar François von May, Monbijoustrasse 30, 3001 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Equant Communications Service AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Wermuth Gubler & Partner
   3001 Bern

(00512482)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Julius Bär Investline AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* Aktionärsversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bank Julius Bär & Co. AG, Legal Services, Bahnhofstrasse 36, Postfach, 8010 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Durch diese Fusion ist die Julius Bär Investline AG aufgelöst. Nach diesem Vertrag gehen Aktiven und Passiven der Julius Bär Investline AG gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 auf die Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG über.

   Bank Julius Bär & Co. AG
   8010 Zürich

(00512500)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Plasmainvent AG, Wohlen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sulzer Metco Holding AG, Wohlen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sulzer Metco Holding AG, Rigackerstrasse 16, 5610 Wohlen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29.05.2002 und Fusionsbilanz rückwirkend per 1. Januar 2002 durch Universalzession auf Sulzer Metco Holding AG über.

   Sulzer Metco Holding AG
   8401 Winterthur

(00512504)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fertigbeton Mayer AG, Bürglen TG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Fertigbeton Mayer AG, Bürglen TG, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Fertigbeton Mayer AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Homburger Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(00512510)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Heva AG, Diessenhofen TG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Heva AG, Diessenhofen TG, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Heva AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Homburger Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(00512512)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ABAG Kieswerk am Altbach, Kirchberg SG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der ABAG Kieswerk am Altbach, Kirchberg SG, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die ABAG Kieswerk am Altbach ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Homburger Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(00512516)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schwarb AG Kieswerke & Transporte, Eiken AG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Schwarb AG Kieswerke & Transporte, Eiken AG, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Schwarb AG Kieswerke & Transporte ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Homburger Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(00512520)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kieswerk Hauser AG, Mülligen AG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Kieswerk Hauser AG, Mülligen AG, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Kieswerk Hauser AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Homburger Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(00512522)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Janser Kies + Beton AG, Tuggen SZ**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Janser Kies + Beton AG, Tuggen SZ, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Janser Kies + Beton AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Homburger Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(00512524)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Nef Lebensmittel AG in Liquidation, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Scana Lebensmittel AG, Regensdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bernhard Stritmatter, Scana Lebensmittel AG, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Nef Lebensmittel AG werden von der Scana Lebensmittel AG auf dem Weg der Universalsukzession rückwirkend per 28.2.02 übernommen.

   Scana Lebensmittel AG
   8105 Regensdorf

(00512526)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fertigbeton AG Basel, Basel BS**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Fertigbeton AG Basel, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Fertigbeton AG Basel ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Homburger Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(00512528)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Arthur Duc & Cie SA, Chermignon VS**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Arthur Duc & Cie SA, Chermignon VS, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton

AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Arthur Duc & Cie SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00512532)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Holcim (Vaud/Fribourg) SA, La Sarraz VD**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Holcim (Vaud/Fribourg) SA, La Sarraz VD, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Holcim (Vaud/Fribourg) SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00512536)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Anzolin SA, Avegno TI**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Anzolin SA, Avegno TI, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Anzolin SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00512538)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Beton Pagani SA, Osogna TI**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Beton Pagani SA, Osogna TI, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Beton Pagani SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00512542)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aruko SA, Manno TI**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Aruko SA, Manno TI, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Aruko SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00512544)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Danka SA, Manno TI**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Danka SA, Manno TI, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die Danka SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00512546)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BFGS Béton Frais, Graviers et Services SA, Avusy GE**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der BFGS Béton Frais, Graviers et Services SA, Avusy GE, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die BFGS Béton Frais, Graviers et Services SA ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00512548)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TBS Transportbeton AG, Schaffhausen SH**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Holcim Kies und Beton AG (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), Zürich ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der TBS Transportbeton AG, Schaffhausen SH, sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 mit Rückwirkung per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Holcim Kies und Beton AG, Zürich ZH (vormals: Kieswerk Hüntwangen AG, Hüntwangen ZH), übergegangen. Die TBS Transportbeton AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Homburger Rechtsanwälte
8035 Zürich

(00512550)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aecherli Trimbach AG, Trimbach**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Aecherli AG Bauunternehmung, Zofingen
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aecherli AG Bauunternehmung, Bornweg, 4800 Zofingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 22.05.2002 sind sämtliche Aktiven und Passiven der Aecherli Trimbach AG rückwirkend per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Aecherli AG Bauunternehmung übergegangen. Die Aecherli Trimbach AG ist somit aufgelöst. Den Gläubigern der Aecherli Trimbach AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Aecherli AG Bauunternehmung übergegangen sind. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Glättli, Stäuble, Advokatur + Notariat
4601 Olten

(00512552)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Getränke Service Eichhof AG, Luzern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Getränke Service Eichhof AG, Obergrundstrasse 110, 6005 Luzern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 30. September 2001 in Kraft. Die Getränke Service Eichhof AG hat sämtliche Aktiven und das ganze Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.

KPMG Fides Legal
6005 Luzern

(00512558)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Montres Belinda S.A., Biel BE**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Glycine Watch SA, Biel BE
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Glycine Watch SA, Frédéric-Ingold-Weg 5, 2502 Biel/Bienne
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die ehemalige Montres Belinda S.A. ist damit aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Montres Belinda S.A. sind per 31.12.2001 auf die Glycine Watch SA übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Häusermann + Partner, Notare u. Rechtsanwälte
3001 Bern

(00512562)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **PGP SA, Lausanne**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Getronics (Schweiz) AG, Wallisellen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Getronics (Schweiz) AG, Industriestr. 50, 8304 Wallisellen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Getronics (Schweiz) AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der PGP SA gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 31.12.2001 übernommen.

Meyer Lustenberger BBLP, Rechtsanwälte
8029 Zürich

(00512566)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **HC Färberei Oberuzwil AG, Oberuzwil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Johann Müller AG, Strengelbach AG
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Dr. iur. H. Widmer, z.Hd. Dr. H. Widmer, Bündtenstrasse 8, 4665 Oftringen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der HC Färberei Oberuzwil AG, in Oberuzwil, gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. Januar 2001 im Sinne von Art. 748 OR an die Johann Müller AG, in Strengelbach AG, über.

Notariat Dr. iur. H. Widmer
4665 Oftringen

(00512574)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ABAG Alpnach AG, Alpnach**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bürgi Immobilien AG, Sarnen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 31.01.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Zumstein Treuhand AG, Hostatt 11, 6060 Sarnen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gem. Fusionsvertrag vom 31. Januar 2002 aufgrund der Bilanz per 31.12.2001 auf die Bürgi Immobilien AG, 6060 Sarnen über.

Zumstein Paul Treuhand AG
6060 Sarnen

(00512578)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Praxidata-Support AG (vormals PRAXIDATA AG), Thun**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* MEDUDATA AG (neu PRAXIDATA AG), Thun
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* PRAXIDATA AG, Zelglistrasse 10, 3608 Thun
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gem. Fusionsvertrag vom 17. Mai 2002 durch Universalsukzession gem. Art. 748 OR rückwirkend per 31. Dezember 2001 auf die MEDUDATA AG (neu PRAXIDATA AG) übergegangen.

Beat Friedli, Notariat
3011 Bern

(00512586)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Praxisoft AG, Thun**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* MEDUDATA AG (neu PRAXIDATA AG), Thun
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* PRAXIDATA AG, Zelglistrasse 10, 3608 Thun
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gem. Fusionsvertrag vom 17. Mai 2002 durch Universalsukzession gem. Art. 748 OR rückwirkend per 31. Dezember 2001 auf die MEDUDATA AG (neu PRAXIDATA AG) übergegangen.

Beat Friedli, Notariat
3011 Bern

(00512590)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Alcatel Internetworking Switzerland GmbH, Kloten**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Alcatel Schweiz AG, Zürich
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 21.05.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alcatel Schweiz AG, Friesenbergstrasse 75, 8055 Zürich
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Durch diese Fusion ist die Alcatel Internetworking Switzerland GmbH, mit Sitz in Kloten, aufgelöst. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2002. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss

Übernahmebilanz per 31. Dezember 2001 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Alcatel Schweiz AG, mit Sitz in Zürich, übergegangen.

KPMG Fides
8004 Zürich

(00512478)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Munot Engineereing AG in Liquidation, Beringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Munot Engineering AG in Liquidation, Schaffhauserstrasse 37, 8222 Beringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Munot Engineering AG in Liq.
8222 Beringen

(00506582)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Physiothérapie A. VILELA DA MOTA SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Heinz Gerber, c/o Bureau fiduciaire Heinz Gerber , rue Butini 11, 1202 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(00512242)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Mustek Trade & Finance SA en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mustek Trade & Finance SA en liquidation, c/o Consolidated Holding International Services SA, Passage Max-Meuron 1, , 2000 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Codoni Vincent, J.-P. Hofner Notaires et Avocats
2108 Couvet

(00512248)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Dispo-Kommerz AG in Liquidation, Walchwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Schiesser, Liquidator, Via Fontana Martina 12, 6622 Ronco sopra Ascona
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Blum & Partner Rechtsanwälte
6304 Zug

(00512254)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Grand-Carrefour B en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Olivier Plan, c/o Société Privée de Gérance, route de Chêne 36, 1208 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(00512256)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Exopec Ltd in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Peter Berz, Rechtsanwalt, Liquidator, Dufourstrasse 181, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hans Peter Berz; Rechtsanwalt
8034 Zürich

(00512258)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **La Maison Blanche S.A. en liquidation, Montreux**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.09.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* La Maison Blanche S.A., Route de Caux 71, 1823 Glion
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Perrin & Monition, Notaires
1820 Montreux

(00512270)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DMC-Development Multimedia Communication AG in Liquidation, Solothurn**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.09.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Breu Beratung, Hauptbahnhofstrasse 6, 4500 Solothurn
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten seit dem 3. Schuldenruf zu verteilen.

Kubli + Dreier
4603 Olten

(00512338)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **S.F. FINANCIAL SA in liquidazione, Lugano TI**
2. *Scioglimento deciso da:* gli azionisti della società
3. *Data della decisione:* 13.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **18.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giuseppe A MARCA, liquidatore, c/o AMMINISTRAZIONIGAM SA , Via al Sant, 6535 Roveredo
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Dr. Dario Item Notaio
6901 Lugano

(00512474)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **R.P. Pharma AG in Liq., Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Im Ürigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

KPMG Fides Legal
6005 Luzern

(00512480)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Flortrade AG in Liquidation, Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Flortrade AG in Liquidation, Langholzstrasse 28, 6330 Cham
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Werner Dubacher
6330 Cham

(00512490)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intersport Charly AG in Liquidation, Bischofszell**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Intersport Charly AG in Liquidation, , 9220 Bischofszell
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Tobler Treuhand AG
8583 Sulgen

(00512494)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SPB Bau Holding AG (SPB Bau Holding SA) (SPB Bau Holding Ltd) in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* TREUCO Treuhand-Gesellschaft, Postfach 562, 8027 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

TREUCO Treuhand Gesellschaft
8027 Zürich

(00512496)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Medichem S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Unilabs SA, Place de Cornavin 12, 1201 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
1701 Fribourg

(00512498)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Integrated Dynamics Engineering SA en liquidation, Perly-Certoux**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, Wengistrasse 7, Postfach, 8026 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ostschweizerische Treuhand Zürich
8026 Zürich

(00512514)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Bag Services SA en liquidation, Monthey**
2. *Décision de dissolution par:* décision judiciaire
3. *Date de la décision:* 07.07.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BAG Services S.A. en liquidation, p.a. Mme Michèle Gschwend, Rue St François 11, 1890 St Maurice
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Michèle Gschwend
1890 St Maurice

(00512518)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pro Fit AG in Liquidation , Kloten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.07.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pro Fit AG in Liquidation, Steinackertr. 41, 8302 Kloten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

REVISTAG Treuhand
2563 Ipsach

(00512530)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Prolaine SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Prolaine SA in Liquidation, Baarerstrasse 112, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

Prolaine SA in Liquidation; Armand Woehrel, Liquidator
6302 Zug

(00512554)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Eastern SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 31.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **17.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Andrea Balerna, liquidatore, c/o Seam SA, Riva Albertolli 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Seam SA
6900 Lugano

(00512572)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Restaurant Bahnhof Sursee AG in Liquidation, Sursee**
2. *Auflösungsbeschluss durch:*
3. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Barth, Liquidator, Hausmatt 1, 6423 Seewen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Auflösungsbeschluss: Gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV. Datum des Beschlusses: SHAB: 76, 22.4.2002 9 (437848) Tagebuch: LU 100/1862 16.4.2002.

Paul Barth; Treuhand- und Beratungsbüro
6423 Seewen

(00512576)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Dobler & Partner AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Elmar Birgelen Treuhandbüro, Liquidator, Seestrasse 121, 8702 Zollikon

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Elmar Birgelen Zollikon; Treuhandbüro
8702 Zollikon

(00512588)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Siebtuchfabrik AG in Liquidation, Olten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Rudolf Steiner, Fürsprech und Notar, Römerstrasse 6, 4600 Olten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Dr. Rudolf Steiner, Advokatur und Notariat
4600 Olten

(00512594)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Genypt Commercial SA en liquidation, Plan-les-Ouates (précédemment à Thônex)**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Olivier Koenig, liquidateur, chemin du Daru 2, 1228 Plan-les-Ouates
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(00512612)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Thelen Bau&Holz GmbH in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Volker Thelen, Liquidator, Gesegnetmattstr. 1, 6006 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Thelen Bau und Holz Gmbh in Liquidation c/o 4MEDIA GROUP AG
6340 Baar

(00475116)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Aux Chanets Sàrl en liquidation, Bussigny-près-Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.04.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Cédric Steiner, chemin de Gravernay 19, 1030 Bussigny-près-Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Jean-Marc Emery, Notaire
1110 Morges

(00512250)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Demac Two GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stenham Gestinor Services AG, Liquidatorin, Chollerstrasse 35, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stenham Gestinor Services AG
6301 Zug

(00512264)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Repond Vins S. à r. l. en liquidation, Granges-près-Marnand**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Repond Vins Sàrl en liquidation, p.a. Fiduciaire Claude Juillerat SA, Le Bourg 13, 1610 Oron-la-Ville
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fiduciaire Claude Juillerat SA
1610 Oron-La-Ville

(00512268)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **CAFE DE LA POSTE FOREL Sàrl en liquidation, Forel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Danielle Cerinotti, liquidateur, rue des Jordils 22, 1400 Yverdon-les-Bains
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Cerinotti Danielle
1400 Yverdon-les-Bains

(00512336)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MDP Market Development Publications SARL in Liquidation, Muttenz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gottfried A. Schmoll, Liquidator, chemin Niclettes, 1137 Yens VD
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Gottfried A. Schmoll
1137 Yens VD

(00512340)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Centro dell'acquario Sagl in liquidazione, Pregassona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 28.02.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **15.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Viviana Kolb, Via Ligaino 44, 6963 Pregassona
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Viviana Kolb
6963 Pregassona

(00512486)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **PW Elektrogeräte GmbH in Liquidation, Wigoltingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.02.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Susanne Wolfer, Gehrau, 8554 Bonau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Susanne Wolfer
8554 Bonau

(00512488)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Smartfeel GmbH in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Antoine Berdat und Stefan Zimmermann, Liquidatoren, Viktoriarain 15, 3013 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Krattiger Marc, Notar
3001 Bern

(00512492)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ADP Participations Switzerland GmbH in Liquidation, Zollikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Patricia Guerra, Liquidatorin, BBLP Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Meyer Lustenberger BBLP, Rechtsanwälte
8029 Zürich

(00512502)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Vitamail GmbH in Liq., Siebnen / Gde. Wangen SZ**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* öffentliche Urkunde
3. *Datum des Beschlusses:* 05.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Martin Dettling c/o Hedag AG, Industriestrasse 3, 8952 Schlieren
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Ernst A. Brandenberg, Rechtsanwalt
6300 Zug

(00512506)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Prize Notification Exchange GmbH in Liq. , Siebnen / Gde. Wangen SZ**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* öffentliche Urkunde
3. *Datum des Beschlusses:* 27.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Martin Dettling c/o Hedag AG, Industriestrasse 3, 8952 Schlieren
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Ernst A. Brandenberg, Rechtsanwalt
6300 Zug

(00512508)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Casa Loca GmbH in Liquidaton, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* François Portmann, Liquidator, Seidenweg 73, 3012 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

François Portmann
3012 Bern

(00512534)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Syndor Press GmbH in Liquidation, Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Baumeler Treuhand AG, Liquidatorin, Poststrasse 18, Postfach 402, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Baumeler Treuhand AG
6301 Zug

(00512556)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **DiagnostiCare GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jeberg Peter, Bannäbi, 6340 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemach, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.

OBT AG
6304 Zug

(00512564)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Laguna Holiday GmbH in Liquidation, Hofstetten-Flüh SO**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Laguna Holiday GmbH in Liquidation, Witterswilerstrasse 34, 4114 Hofstetten SO
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Schuhmacher Bloch Nüssli Netzer; Advokatur Notariat Verwaltungen
4143 Dornach

(00512580)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **InformatikSolutions GmbH in Liquidation, Steinhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* InformatikSolutions GmbH, Sumpfstrasse 26, Postfach 947, 6303 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

InformatikSolutions GmbH
6303 Zug

(00512582)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MBD Marketing GmbH in Liquidation, Reinach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MBD Marketing GmbH in Liquidation , Christoph Merian-Ring 23, 4153 Reinach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Jeker Christine lic.iur., Fürsprech und Notarin
4143 Dornach

(00512598)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Lugenbach in Liquidation, Sumiswald**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Mathys, Präsident und Liquidator, ob. Aebnit, 3457 Wasen i.E.
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Lobag Management AG
3072 Ostermundigen 1

(00512272)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Coopérative du logement - Orbe et Nord-Vaudois (CL-ONV) en liquidation, Orbe**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 15.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Claude Recordon, liquidateur, route de Montcherand, 1350 Orbe
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Claude Recordon
1350 Orbe

(00512472)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Einkaufsgenossenschaft Rütihof (EGR) in Liquidation, Baden-Rütihof**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marcel Häfeli, Steinstrasse 33, 5406 Rütihof
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Auszahlung der Anteilscheine an die Genossenschafter erfolgt im Laufe dieses Jahres.

Marcel Häfeli
5406 Rütihof

(00512484)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Gemeindehaus- und Quartierverein Albisrieden in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Vetter, Mühlezelgstrasse 46, 8047 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Rolf Vetter
8047 Zürich

(00512540)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchgenossenschfat Opfertshofen (Schaffhausen) in Liquidation, Opfertshofen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Hakios, Liquidator, Dorfstrasse 14, 8236 Opfertshofen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hans Hakios
8236 Opfertshofen

(00512560)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Société des Eaux de Forel en liquidation, Forel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Philippe Roulin, liquidateur, -, 1569 Forel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Société de eaux de Forel en liquidation; Philippe Roulin
1569 Forel FR

(00512600)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Strabag Immobilien AG, Nebikon**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'400'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 04.06.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Strabag Immobilien AG, Vorstatt 35, 6244 Nebikon
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien von CHF 500.- auf CHF 400.-. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung von CHF 600'000.- wird den Aktionären zurückerstattet. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der PricewaterhouseCoopers AG, Luzern, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger der Strabag Immobilien AG trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Strabag Immobilien AG
6244 Nebikon

(00512584)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Mepha Pharma AG, (Méphа Pharma SA), Aesch BL**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 7'200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 6'400'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Wermuth Gubler & Partner, z.H. Notar François von May, Monbijoustrasse 30, Postfach 8862, 3001 Bern
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 7'200'000.- eingeteilt in 2'400 Namenaktien (Serie A) zu nom. CHF 2'250.- und 8'000.- der Namenaktien (Serie B) zu nom. CHF 225.- herabzusetzen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien (Serie A) um CHF 250.- auf neu CHF 2'000.- sowie der Namenaktien (Serie B) um CHF 250.- auf neu CHF 200.- und Rückzahlung an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gem. Art. 732 OR bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Für den Verwaltungsrat der Mepha Pharma AG:
Dr. Robert Guntern

(00512592)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Substantia Invest AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Substantia Invest AG , Claridenstrasse 22, 8002 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 500'000.- an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Substantia Invest AG
8002 Zürich

(00512596)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida
Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Albert Kündig, geboren 1876, von Fischenthal
3. *Lastend auf:* Seit 17. April 1958 an erster Pfandstelle auf dem Grundstück in der Gemeinde Herrliberg, Kat.-Nr. 5436, GBBl. 736, Strehlgasse 24, 8704 Herrliberg
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Ausgestellt am:* 26.11.1929
6. *Auskündungsfrist:* 14.06.2003
7. *Bemerkungen:* ES020012

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00015607)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. *Nr. des Titels:* 0882-672330-40
4. *Saldo/Wert:* CHF 18'988.60
5. *Ausgestellt am:* 31.05.2002
6. *Auskündungsfrist:* 17.12.2002
7. *Bemerkungen:* SU.2002.50585

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00017035)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. *Nr. des Titels:* 0526-383283-50
4. *Saldo/Wert:* CHF 75'032.45
5. *Ausgestellt am:* 31.12.2001
6. *Auskündungsfrist:* 17.12.2002
7. *Bemerkungen:* SU.2002.50586

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00017037)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. *Nr. des Titels:* 0884-727072-50
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'983.35
5. *Ausgestellt am:* 29.05.2002
6. *Auskündungsfrist:* 17.12.2002
7. *Bemerkungen:* SU.2002.50605

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00017145)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **2 Cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* le bien-fonds 772 sis à Apples:
   a.) CHF 300'000.-, en premier rang, intérêt maximum 10%, inscrite le 13 février 1989, (ID.2001/000710), RF 92'712;
   b.) CHF 265'000.-, en deuxième rang, profite des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite le 26 janvier 1990, (ID.2001/000711), RF 94'517
3. *Expiration de l'échéance:* 01.03.2003
4. *Remarques:* JN01.016827

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00346478)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **2 Cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* le bien-fonds 773 sis à Apples:
   a.) CHF 1'100'000.-, en premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite le 13 mars 1979, (ID.2001/000712), RF 77'037;
   b.) CHF 112'000.-, en deuxième rang, profite des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite le 29 mai 1995, (ID.2001/000713), RF 102'752.
3. *Expiration de l'échéance:* 01.03.2003
4. *Remarques:* JN01.016827

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00346484)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 2179 de la commune d'Ollon, sis "Aux Combasses", en 3e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier d'Aigle, propriété de Ecovest S.A.
3. *N° du titre:* 257827, ID.1999/023311
4. *Solde/Valeur:* CHF 35'000.00
5. *Délivré le:* 11.07.1975
6. *Expiration de l'échéance:* 28.02.2003
7. *Remarques:* JN01.016973

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00346490)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'appartement, PPE Lot no 6B, feuillet no 3578 de la commune de Château-d'Oex (parcelle de base no 696), "Domaine de Vert Pré A, B, C", en 2ème rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier du Pays-d'Enhaut, propriété de Paul Anthony Emmanuel.
3. *N° du titre:* 64885 ID. 2000/002431
4. *Solde/Valeur:* CHF 150'000
5. *Délivré le:* 17.10.1989
6. *Expiration de l'échéance:* 01.03.2003
7. *Remarques:* JN01.014904

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00346492)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'appartement PPE Lot no 8B, feuillet no 3580 de la commune de Château-d'Oex (parcelle de base no 696), "Domaine de Vert Pré A, B, C", en 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier du Pays-d'Enhaut, propriété de Marina Cassini.
3. *N° du titre:* 61858 ID.2000/002125
4. *Solde/Valeur:* CHF 140'000
5. *Délivré le:* 14.02.1986
6. *Expiration de l'échéance:* 01.03.2003
7. *Remarques:* JN01.014895

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00346500)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft 60 Plus**
2. *Lautend auf:* Guido Regli (gest.)
3. *Lastend auf:* Credit Suisse, 8070 Zürich-Paradeplatz
4. *Nr. des Titels:* 317776-80
5. *Saldo/Wert:* CHF 14'554.90
6. *Auskündungsfrist:* 15.08.2002
7. *Bemerkungen:* Saldo per 31. Dezember 2001 E002004

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00434296)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part. nr. 714 RFD Chiasso in III. grado
3. *No. del titolo:* dg 562
4. *Saldo / Valore:* CHF 20'000
5. *rilasciato il:* 19.06.1956
6. *Termine per la pubblicazione:* 15.05.2003
7. *Osservazioni:* CN.2002.00058

Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio

(00471080)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **certificat d'actions no 4**
2. *Au nom de:* Johnson et Johnson, société américaine ayant siège à New Brunswick (New Jersey, USA), portant sur 8'664 actions nominatives de Medos SA, au Locle, actions numérotées de 4 à 8'667 d'une valeur nominale totale de CHF 2'599'200.- entièrement libérées.
3. *Expiration de l'échéance:* 15.05.2003

Tribunal Civil du District du Locle
2400 Le Locle

(00471082)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Bankcheck**
2. *Lautend auf:* Order: Norbert Walter Arvay, Bezogener: UBS AG, Filiale Zürich-Flughafen.
3. *Nr. des Titels:* 5809455
4. *Saldo/Wert:* CHF 12'970
5. *Ausgestellt am:* 09.06.1996
6. *Auskündungsfrist:* 16.07.2002
7. *Bemerkungen:* EO010073

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00477316)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberaktien**
2. *Lautend auf:* nominell der G. Braun Verlag AG (zuvor Therapiewoche Verlag AG), zu je CHF 1'000.-
3. *Nr. des Titels:* 01-05
4. *Auskündungsfrist:* 13.09.2002

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg
8887 Mels

(00510506)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 58 Grundbuch Waldenburg im 2. Rang, nebst Zinsen bis 10%, zugunsten Roland Straumann-Beck, Waldenburg, Erben
3. *Nr. des Titels:* Beleg 14450
4. *Saldo/Wert:* CHF 180'000
5. *Ausgestellt am:* 22.07.1996
6. *Auskündungsfrist:* 17.06.2003
7. *Bemerkungen:* 48-02/352

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00512324)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Möriken-Wildegg, Plan 3, Maximalzinsfuss 6,5% im 2. Rang; Schuldner: Erbengemeinschaft des 1920 geborenen und in Möriken-Wildegg wohnhaft gewesenen Wülser Max.
3. *Nr. des Titels:* 1542
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Ausgestellt am:* 24.10.1950
6. *Auskündungsfrist:* 17.06.2003

Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg

(00512328)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparhefte**
2. *Lastend auf:*
   a) Sparheft Nr. 14149.26 der Raiffeisenbank Nikolai-Zermatt, 3924 St. Niklaus
   b) Sparheft Nr. 12521.03 der Raiffeisenbank Nikolai-Zermatt, 3924 St. Niklaus
3. *Auskündungsfrist:* 17.09.2002
4. *Bemerkungen:* U/Z: Z2 02 80

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(00512332)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Lütschental-Grundbuchblatt Nr. 373:
   a) Namenschuldbrief von CHF 38'000.- vom 19. Januar 1953, im 1. Rang;
   b) Namenschuldbrief von CHF 8'000.- vom 19. Januar 1953, im 2. Rang.
3. *Auskündungsfrist:* 17.06.2003
4. *Bemerkungen:* Z 02 359 LE2

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(00512348)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück I.928.1206 (Bezeichnung alt: HB 932 Erstfeld) der Miteigentümer Bernadette Walker-Gisler, geb. 24.1.1959, von Silenen/Schattdorf, in Erstfeld, und des Hermann Walker, geb. 5.10.1959, von Silenen, in Erstfeld.
3. *Nr. des Titels:* 3993
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000
5. *Ausgestellt am:* 08.10.1981
6. *Auskündungsfrist:* 14.06.2003
7. *Bemerkungen:* LGP 02 127

Landgerichtspräsidium Uri
6460 Altdorf

(00512568)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 2937, Baurecht auf 3'531 m2, Hafenareal, Lagerplatz, Pumpenhaus Nr. 127m, 4 Tanks, Frist: 14.3.2005, GB Muttenz (derzeitige Eigentümerin des Baurechts: BP (Switzerland), Zug), im 1. Rang, 6% Maximalzins, Erhöhung um CHF 1'600'000.-, 18. Dezember 1975 Beleg 4326, 31. August 1995 Beleg 2178, selbständiges und dauerndes Recht Nr. D3469, Plan Nr. 47, Auhafen.
3. *Nr. des Titels:* 9511
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'200'000
5. *Auskündungsfrist:* 31.07.2003
6. *Bemerkungen:* ES 2002 259

Kantonsgericht des Kantons Zug
6301 Zug

(00512570)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligationen der Graubündner Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* den Inhaber, 2 x CHF 6'000, %-Satz 3.375%, Zinsbeginn 20.1.1997, fällig am 20.1.2002, mit Coupons per 20.1.2000 u. ff.
3. *Nr. des Titels:* 0 053171.05 und 0 53172.03
4. *Auskündungsfrist:* 13.12.2002
5. *Bemerkungen:* 2002/1189

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(00512602)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Wohlen LB Nr. 3751, im vierten Rang mit schNR, Maximalzinsfuss 6%.
3. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
4. *Ausgestellt am:* 04.09.1967
5. *Auskündungsfrist:* 05.06.2003
6. *Bemerkungen:* SU.2002.50493

Gerichtspräsidium Bremgarten
5620 Bremgarten

(00512604)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Thun-Gbbl. Nr. 1300, im IV. Rang, 6%.
3. *Nr. des Titels:* Beleg II/9625
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Ausgestellt am:* 03.10.1941
6. *Auskündungsfrist:* 13.06.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 854 WEA

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00512606)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* zugunsten der Raiffeisenbank Fahrni-Teuffenthal:
   a) Teuffenthal-GB 280 und 417, im 1. Rang im Gesamtpfandrecht, CHF 37'000.-, Namen-Schuldbrief vom 20.10.1970, BS 8/6722
   b) Steffisburg-GB 3273, im 1. Rang, CHF 250'000.-, Namen-Schuldbrief vom 15.9.1981, Beleg 4188
   c) Steffisburg-GB 3273, im 2. Rang, CHF 50'000.-, Namen-Schuldbrief vom 15.9.1981, Beleg 4188
   d) Spiez-GB 6512-1, im 3. Rang, CHF 80'000.- nach Vorgang CHF 519'206.-, Schuldbrief vom 21.5.1992, Beleg 1928
3. *Auskündungsfrist:* 13.06.2003
4. *Bemerkungen:* Z 02 511 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00512608)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparhefte**
2. *Lautend auf:* Sparhefte der Raiffeisenbank Fahrni-Teuffenthal bzw. der ehemaligen Raiffeisenkassen Fahrni, Homberg, Teuffenthal, Schwanden, Schwendibach, Aeschlen oder Ringoldswil:
   a) Nr. 1780.52 (alte Nr. 25600001628), Saldo CHF 2'780.25 per 31.12.2000
   b) Nr. 2171.13 (alte Nr. 125), Saldo CHF 1'989.15 per 31.12.2000
   c) Nr. 3287.75 (alte Nr. 25400038364), Saldo CHF 4'196.85 per 31.12.2000
   d) Nr. 3368.89 (alte Nr. 25400040766), Saldo CHF 2'251.75 per 31.12.2000
   e) Nr. 4508.47 (alte Nr. 100000814), Saldo CHF 18'465.80 per 31.12.2000
   f) Nr. 4716.42 (alte Nr. 100007444), Saldo CHF 1'683.40 per 31.12.2000
3. *Auskündungsfrist:* 13.12.2002
4. *Bemerkungen:* Z 02 510 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00512610)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, (vorher Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau)
3. *Lastend auf:* IR Densbüren Nr. 47, 48, 49, 50, 51 und 52 im 1. Rang
4. *Saldo/Wert:* CHF 18'700
5. *Ausgestellt am:* 28.11.1947
6. *Bemerkungen:* Maximalzinsfuss 6 %; SU.2001.50565

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00016913)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 851, konkurrenzlos im I. Rang, zu Gunsten Rosina Germann-Bircher
3. *Nr. des Titels:* Beleg I/142
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'100
5. *Ausgestellt am:* 21.07.1912
6. *Bemerkungen:* Z 01 299 LE1

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00512326)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Bern-GBbl. Nrn 996-3 und 996-4, Kreis 1, lautend zugunsten André-Blumer Leo, im 1. Rang als Gesamtpfand:
   a) Schuldbrief von CHF 450'000.-, 6%, vom 24.02.1920, Beleg I/5190
   b) Schuldbrief von CHF 50'000.-, 7%, vom 24.02.1920, Beleg I/5190
3. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 93 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15.05.2001 als vermisst aufgerufen. Z 01 1371

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00512334)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Muri-Grundbuchblatt Nr. 1326, vom 23.05.1975, im 4. Rang, 9%, Beleg 3160:
   a) Schuldbrief von CHF 25'000.-, lautend zugunsten Mühlethaler Hans-Peter
   b) Schuldbrief von CHF 25'000.-, lautend zugunsten Mühlethaler Beatrice Bertha
3. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 102 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29.05.2001 als vermisst aufgerufen. Z 01 2198

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00512342)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Bern-GBbl. Nr. 494, Kreis 6, 5,5%; im 2. Rang, zugunsten Gertrud Kessler-Zürcher
3. *Nr. des Titels:* Beleg E II/1818
4. *Saldo/Wert:* CHF 9'000
5. *Ausgestellt am:* 13.02.1934
6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 98 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22.05.2001 als vermisst aufgerufen. Z 01 1969

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00512344)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 589:
   a) 2 Schuldbriefe von je CHF 10'000.- vom 15.2.1954, Belege III/4180, im 2. und 3. Rang;
   b) Schuldbrief von CHF 15'000.- vom 17.10.1961, Beleg VI/9861, im 4. Rang.
3. *Bemerkungen:* Z 01 386 LE2

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(00512350)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. ***Pouvoir adjudicateur:***
L'Hospice général,
Cours de Rive 12, case postale 3360,
1211 Genève 3.
Etablissement de droit public, comptant environ 800 collaborateurs et 60 lieux de travail, l'Hospice général offre à la population une gamme étendue de prestations. Ses activités s'étendent à l'action sociale, à l'asile, à la prévention et à l'information sociales, au secteur éducatif, aux aînés et à la gestion de son parc immobilier.

2. ***Mode de passation du marché public:***
La procédure est ouverte.

3. ***Objet et étendue du marché:***
a) Les contrats d'assurance LAA et complémentaire LAA pour un effectif d'environ 800 personnes. La masse salariale AVS totale s'établit à Fr. 54'000'000.– environ.
b) Le contrat collectif d'assurances RC – Ménage en faveur des requérants d'asile inscrits auprès de l'Hospice général.
L'effectif de ces requérants se décompose en 1270 familles et 825 personnes seules.
Sont acceptées les offres pour un seul ou les deux marchés.

4. ***Partage du marché:***
En fonction de la capacité financière des soumissionnaires, l'Hospice général se réserve le droit d'attribuer le marché par lots.

5. ***Consortium:***
Les offres communes ne sont pas admises.

6. ***Offres partielles:***
Les offres partielles ne seront pas acceptées.

7. ***Critères d'aptitude financiers, techniques et organisationnels:***
Pour être admis à soumissionner, le soumissionnaire doit justifier qu'il répond à des critères d'aptitude minimaux au moyen des documents suivants:
1. un exemplaire du dernier rapport de gestion (en lieu et place de la copie de l'agrément délivré par l'OFAS ou l'OFAP pour l'exploitation des branches concernées);
2. déclaration indiquant l'effectif de sa main-d'œuvre permanente;
3. attestation justifiant que la couverture du personnel en matière d'assurances sociales est assurée conformément à la législation en vigueur au siège du soumissionnaire et que ce dernier est à jour avec le paiement de ses cotisations;
4. déclaration par laquelle le soumissionnaire s'engage à respecter l'égalité entre femmes et hommes.
Le détail de ces exigences est précisé dans le cahier des charges général.

8. ***Adjudication:***
Le marché est adjugé au soumissionnaire ayant présenté l'offre économiquement la plus avantageuse en fonction des critères d'adjudication suivants, qui sont énoncés dans l'ordre décroissant :
1. le montant de la prime annuelle totale (pour l'assurance accidents résultant du cumul de l'assurance LAA et de la complémentaire LAA) déterminé selon les conditions figurant dans le cahier des charges;
2. la qualité des prestations durant le contrat; celle-ci sera appréciée en fonction des critères suivants, dans l'ordre décroissant :
a) offre comprenant les éléments contractuels figurant dans le cahier des charges;
b) capacité de fournir des prestations conformes au cahier des charges comprenant l'ensemble des éléments contractuels;
c) disponibilité en cas de sinistre ;
d) références en matière d'assurances collectives en faveur du personnel;
e) présence d'une structure compétente de langue française;
f) désignation précise des interlocuteurs habilités à traiter le dossier

9. ***Cahier des charges:***
Le cahier des charges définit les conditions générales du marché. Il fait partie intégrante de l'appel d'offres.

10. ***Délai pour le dépôt de l'offre:***
L'offre doit être déposée ou envoyée par la poste au plus tard le 6 août 2002 à GESREP SA, case postale 5630, 1211 Genève 11 (tél. 022/721 03 03, fax 022/721 03 00), sous pli fermé portant la mention «appel d'offres Assurances du personnel de l'Hospice général». GESREP SA intervient comme bureau de courtage en assurances, mandaté par l'Hospice général. L'offre doit être rédigée en français.

11. ***Adresse pour l'obtention du cahier des charges et de renseignements supplémentaires:***
Le cahier des charges peut être obtenu auprès de GESREP SA.
Les questions sont à transmettre à GESREP SA par courrier ou au numéro de fax 022/721 03 00 au plus tard dix jours avant la date limite du dépôt de l'offre.

12. ***Droit applicable:***
Le marché est soumis à l'accord du GATT/OMC sur les marchés publics, à la loi fédérale sur le marché intérieur, à l'accord intercantonal sur les marchés publics et au règlement sur la passation des marchés publics en matière de fournitures et de services.

13. ***Publication officielle:***
Feuille d'avis officielle de la République et canton de Genève (FAO).

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Gemeinden Communes Communi

1. ***Pouvoir adjudicateur***
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Syndicat d'améliorations foncières de Courapoix - Corban - Montsevelier
2826 Corban / CH
Téléphone 032 438 89 02
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Service de l'économie rurale
Courtemelon
Case postale 131
2852 Courtételle / CH
Téléphone 032 420 74 05 (06)/Fax 032 420 74 01
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Commune
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:* **Remaniement parcellaire et mensuration officielle**
Lot A: Travaux d'ingénieurs du remaniement parcellaire de Courchapoix - Corban - Montsevelier (travaux géométriques et projet/surveillance des travaux) et de la mensuration officielle en combinaison avec le remaniement parcellaire (env. 1'200 ha).
Lot B: Mensuration officielle de Courchapoix (village et territoire hors remaniement) (zone bâtie 30 ha, territoire hors remaniement 270 ha).
Lot C: Mensuration officielle de Corban (village et territoire hors remaniement) (zone bâtie 23 ha, territoire hors remaniement 200 ha).
Lot D: Mensuration officielle de Montsevelier (village et territoire hors remaniement) (zone bâtie 34 ha, territoire hors remaniement 420 ha).
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **01.10.2002**
Délai pour les inscriptions: Inscription obligatoire par écrit ou par fax jusqu'au 5 juillet 2002
Obtention de la documentation de soumission : Lors de la visite des lieux obligatoire le 22 août 2002 à 14 h 00 à la salle des sociétés, école, Corban
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Journal officiel de la République et Canton du Jura, case postale 135, 2900 Porrentruy 1 (Tél 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04)

(00512428)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Ausland Etrangère Estero

1. ***Auftraggeberin***
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Europäisches Patentamt (EPO), handelnd durch das Europäische Patentamt mit Hauptsitz in D-80331 München
Erhardtstrasse 27
D-80298 München / DE
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Europäisches Patentamt Beschaffungsstelle
Ausschreibungsnummer: 970
Erhardtstrasse 27
D-80298 München / DE
Fax +49-89-2399-6516
1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Europäisches Patentamt Beschaffungsstelle
Ausschreibungsnummer: 970
Erhardtstrasse 27
D-80298 München / DE
Telefon -/Fax +49-89-2399-6516
1.4 *Art des Auftraggebers:* Ausland
1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.6 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. ***Auftragsgegenstand***
2.1 *Art des Lieferauftrages:* Kauf
2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
Beschaffung Besucherstühle
2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 36000000
2.4 *Detaillierter Produktebeschrieb:* Beschaffung von ca 1200 Besucherstühle über einen Zeitraum ab 2002 bis spätestens 2002
2.5 *Ort der Lieferung:* Dienstgebäude des Europäischen Patentamtes in München wie z.B.:
Erhardtstraße 27, 80331 München
Bayerstraße 34, 80335 München
Landsberger Straße 30, 80339 München
Landsberger Straße 187, 80687 München
2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
2.7 *Varianten zugelassen:* Nein
2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein
2.9 *Liefertermin:*
Der Vertag beginnt 2002 und endet spätestens 2005
3. ***Bedingungen***
3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine
3.2 *Zahlungsbedingungen:* innerhalb von 30 Tagen nach Abnahme der Ausstattung
3.3 *Bietergemeinschaften:* Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.
3.4 *Zuschlagskriterien:*
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.5 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen* erwünscht bis: 10.07.2002
3.6 *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
12.08.2002, 12.00 Uhr
1 Stück
Annahmeschluß für Rückfragen bei der EPO: 19.7.2002
Rückfragen sind schriftlich, oder per Telefax einzureichen
Annahmeschluss für Anforderung der Verdingungsunterlagen bei der EPO: 10.07.2002
3.7 *Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch, Englisch
3.8 *Gültigkeit des Angebotes:* 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. ***Andere Informationen***
4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
4.2 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
4.3 *Sonstige Angaben:* Derzeit wird davon ausgegangen, dass der Zuschlag in dem 4. Quartal 2002 erteilt wird.
Die Europäische Patentorganisation ist eine zwischenstaatliche Organisation, die durch das 1977 in Kraft getretene Europäische Patentübereinkommen gegründet wurde. Ihr gehören derzeit 20 Mitgliedstaaten an (die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sowie Lichtenstein, Monaco, die Schweiz, die Türkei und Zypern). Ausführendes Organ der EPO ist das Europäisches Patentamt, das die Recherche und Prüfung europäischer Patentanmeldungen und die Erteilung europäischer Patente zur Aufgabe hat. Es beschäftigt rund 5.000 Bedienstete am Hauptsitz in München, in einer Zweigstelle in Den Haag (Rijswijk (NL)) und in zwei Dienststellen in Berlin und Wien. (Die Zahl der Mitgliedstaaten und der Bediensteten kann sich ändern.)

(00512360)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen
Prolongations
Proroghe

(111) ■ **P-314294** - (540) **BENZALTEX** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 27.05.2002

(111) ■ **P-315575** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-316137** - (540) **BOTTICELL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-316844** - (540) **STREAMLINE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-316960** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-317210** - (540) **VICARD** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002

(111) ■ **P-317309** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-317589** - (540) **MONTECH** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-317991** - (540) **DREAM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-318650** - (540) **PYREXAL** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002

(111) ■ **P-318766** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-318862** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-318953** - (540) **VORANOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-318979** - (540) **TELONE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-318984** - (540) **KELLPAX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **P-318986** - (540) **VERMIKRAFT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-319004** - (540) **TRAPPER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-319462** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-319587** - (540) **RICOMED** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-319649** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-319924** - (540) **FABRO WACHSENDE FOLIE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-319943** - (540) **ABDOVAC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-319954** - (540) **FLEXAIR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-319967** - (540) **SWIZZELS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320143** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320241** - (540) **XYLAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320339** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320345** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320536** - (540) **VITIRON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320582** - Prolongation. - Protection à partir du: 12.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320647** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **P-320663** - (540) **LICO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320709** - (540) **DIANEAL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-320889** - (540) **SINCLAIRS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-321375** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-322031** - (540) **ZIGAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-322081** - (540) **PENTASA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-322515** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.09.1992 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-323204** - (540) **BIOSA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.12.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-324030** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-344145** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-406095** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **325785 325787 325788 329021 338062 339478 341303 343722 351443 351652 351653 353283 356734 380903**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **345994**
(540) **RESOURCE WANDER** - Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 27.05.2002

(111) ■ **364389**
(540) **NOVESINE** - Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 27.05.2002

(111) ■ **479203**
(540) **FELIFE** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **484626**
(540) **TESTA** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische, elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; alle vorgenannten Waren ausschliesslich auf dem Gebiet der Telematik.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere bedruckte und/oder geprägte Karten aus Karton oder Plastik; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel); alle vorgenannten Waren ausschliesslich auf dem Gebiet der Telematik.
38 Telekommunikation; Betrieb von Telekommunikationsnetzwerken und Vermietung von Geräten für die Nachrichtenübertragung; Übermitteln von Daten via elektronische Kommunikationsnetzwerke.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung der Zugriffszeiten zu Datenbanken; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten und Computern; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.
(580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **493547**
(540) **SANTOX** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung, Weiterbildung, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
42 Erstellung von Analysen aus Blut-, Urin-, Speichelproben; Wissenschaftliche Forschung.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege.
(580) *Eingetragen am:* 15.05.2002

(111) ■ **494341**
(540) **HOTELA** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **494766**
(540) **CARPE DIEM** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

Löschungen wegen Nichtverlängerung
Radiations pour cause de non-prolongation
Cancellazioni a causa di non-proroga

(111) ■ **311453** - (540) **VERGLASEL-BOURCOUD** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **311623** - (540) **SETTEBELLO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **311723** - (540) **PHASETEC 3 T** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **311828** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **311850** - (540) **SILIFLEXA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **311920** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **311933** - (540) **JET SET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **311934** - (540) **ESTATE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **311935** - (540) **CENTURION** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **311936** - (540) **FILLIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **311945** - (540) **OSTOVICS CULINAR AUS WIEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **311957** - (540) **SEARLE MDD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **311958** - (540) **DIFFERENT CHANEL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **311966** - (540) **RERO INOXSTAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **312070** - (540) **TELDENT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **312091** - (540) **SAVANE SOLITAIRE STAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **312094** - (540) **SAVANE GOLDEN NUGGET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **312130** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **312182** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **312183** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **312280** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **312307** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **312494** - (540) **FID JI** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **312721** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **312868** - (540) **GOESSLER-FERM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **312969** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **313174** - (540) **CALIRAL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313175** - (540) **NALLAM** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313176** - (540) **NALWIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313178** - (540) **RALONA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313179** - (540) **RALUDA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313372** - (540) **GLENTURRET** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313374** - (540) **AGORAL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313375** - (540) **CERAPALL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313378** - (540) **SHIPONIA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **313837** - (540) **INCARESSE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **313838** - (540) **LADIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313839** - (540) **AQUAZON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **313841** - (540) **ESSBLOC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313845** - (540) **FIRECORE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **313937** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **313947** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **313948** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314236** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314237** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314543** - (540) **MORCUT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314544** - (540) **ASPRISOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314548** - (540) **UNDEROOS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314549** - (540) **TAMIRA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314550** - (540) **NULERON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314552** - (540) **WILDCATS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314553** - (540) **VECTUS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314554** - (540) **DUREX GOSSAMER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314555** - (540) **SENSITOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314556** - (540) **RHEUMA-REX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314557** - (540) **WELEDA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314559** - (540) **TRANSIMATIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314638** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314639** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314640** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314729** - (540) **PLAY BOY** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314730** - (540) **C-VIT WANDER** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314732** - (540) **ISORDIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314734** - (540) **MACTANOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314736** - (540) **ROLL-BOND** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314737** - (540) **TRIATUSSIC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314738** - (540) **AMYRAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314739** - (540) **BIMYRAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314740** - (540) **PARROX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314742** - (540) **SLALOM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314743** - (540) **STOPETTE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314745** - (540) **QUASATRON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314746** - (540) **LOPIRET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314748** - (540) **BOLD 3** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314750** - (540) **BELGRANO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314752** - (540) **EMMY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314753** - (540) **ELDINCO SA** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 28.05.2002

(111) ■ **314755** - (540) **NOVATEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314756** - (540) **BLANBEC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314757** - (540) **ENERSTAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314760** - (540) **VECOGEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314761** - (540) **VECOSYNTH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314764** - (540) **SANDOTHION** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314765** - (540) **ANTHIO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314766** - (540) **VICONTIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314769** - (540) **HEPA-RIVO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314772** - (540) **ENTE-RIVO SIMPLEX** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 28.05.2002

(111) ■ **314774** - (540) **RIVOLAX** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 28.05.2002

(111) ■ **314776** - (540) **NOBEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314777** - (540) **THERABEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314855** - (540) **DAD'S COOKIES** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314856** - (540) **VISAGE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314858** - (540) **DAWYCRISTAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314865** - (540) **BJÖRN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314866** - (540) **CONFIRM** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314867** - (540) **CUTESIL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314868** - (540) **OVAID** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314869** - (540) **BEBETINE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314871** - (540) **SOLINO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314872** - (540) **THE DR. BURGERSTEIN'S BEST** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314876** - (540) **TETRIVO** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 28.05.2002

(111) ■ **314877** - (540) **ASPASTIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314878** - (540) **ATHERON BERNA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314879** - (540) **TRIFORIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314882** - (540) **SENSOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314885** - (540) **RUMALEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314887** - (540) **ALMUDIP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314890** - (540) **SOYAQUELL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314892** - (540) **CHARPENTAZ** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314893** - (540) **MIMOZYME** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314894** - (540) **PSORIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314895** - (540) **EXODERIL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314897** - (540) **LANDROMIL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314898** - (540) **MARTOGANIL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314902** - (540) **PALLNIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314903** - (540) **ERBO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314906** - (540) **LA CORDEE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314911** - (540) **NUMICRON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314913** - (540) **IKO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314914** - (540) **EDITEMPA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314915** - (540) **SUZETTE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314916** - (540) **ZYDERM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314917** - (540) **GALLERIE BELLMAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314924** - (540) **AQUALIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314925** - (540) **ARKOTINE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314927** - (540) **TENAC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **314930** - (540) **WELLCONAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314934** - (540) **PURAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **314938** - (540) **ELDONCARD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315013** - (540) **NEESET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315017** - (540) **REFA-GRAUER-NAPF-KAESE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315030** - (540) **LOCLOC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315063** - (540) **EVE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315071** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315097** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315190** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315208** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 28.05.2002

(111) ■ **315209** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315211** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315212** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315215** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315218** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315220** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315222** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315224** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315225** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315226** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315229** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315231** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 28.05.2002

(111) ■ **315232** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 28.05.2002

(111) ■ **315237** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315238** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315242** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315243** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315244** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315245** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315248** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315249** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315250** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315253** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315257** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315259** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315260** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315264** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315267** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315269** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315270** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315271** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315272** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315273** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315274** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315275** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315276** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315277** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315285** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315288** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315290** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315409** - (540) **NEOFERM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315410** - (540) **ALPHAPLUS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315412** - (540) **WETEX-MOLTONFIX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315413** - (540) **WETEX-FIXMOLTON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315414** - (540) **GRAFON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315416** - (540) **SYNTHANE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315423** - (540) **DOXYCLINE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315424** - (540) **DAGRAMYCINE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315426** - (540) **COVINAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315430** - (540) **SAMSON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315442** - (540) **BARRACUDA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315488** - (540) **EXTREPAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315625** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315626** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315627** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315628** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315631** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315633** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315634** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315636** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315637** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315641** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315643** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315644** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315691** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315770** - (540) **CARNAVAL DE RIO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315772** - (540) **DOMINO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315774** - (540) **EUROPEANBETA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **315775** - (540) **POROLENT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315779** - (540) **SERVIDRAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315781** - (540) **YORKON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315783** - (540) **EIRESON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315975** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315979** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315981** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315982** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315983** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315984** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315985** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315986** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315988** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315990** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **315992** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316010** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 28.05.2002

(111) ■ **316029** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316030** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316031** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316184** - (540) **RAPIRE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316186** - (540) **SALBUVENT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316187** - (540) **MAXIM'S DE PARIS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **316192** - (540) **GRILEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316318** - (540) **ENDUR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **316319** - (540) **SCANACHROME** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316323** - (540) **KARATEBAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **316328** - (540) **POLACURE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316329** - (540) **SERVICORT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316331** - (540) **SERVIPRINOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316333** - (540) **MARCO VERNA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316343** - (540) **IBEMYCIN-I.B.V.** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **316390** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **316427** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316433** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316436** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **316457** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316474** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316518** - (540) **GLOBSTAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316540** - (540) **GEXI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316541** - (540) **POTPOURRI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **316659** - (540) **VARICOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **316776** - (540) **SALC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317049** - (540) **OPTIPHARM** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **317051** - (540) **CYBERLITH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317052** - (540) **CYBERTACH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317053** - (540) **INTERMEDICS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317054** - (540) **POLYFLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317055** - (540) **THINLITH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317058** - (540) **BODY WRAP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317059** - (540) **KETODIP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317093** - (540) **ODEA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317108** - (540) **EIDESTRUNK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317122** - (540) **SIZILSAFT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317190** - (540) **KALOVIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317235** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317236** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **317238** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **317250** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317345** - (540) **COSME DECORTE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317347** - (540) **VISIDEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317348** - (540) **VISITERM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317349** - (540) **VISIPLOT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317351** - (540) **VISICORP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317396** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317400** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **317415** - (540) **COMEDO-FLUID** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **317418** - (540) **LIFESTYLE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317655** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317697** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **317746** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317771** - (540) **DONALKA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317772** - (540) **MINALKA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **317773** - (540) **SCANALKA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **318010** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **318012** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **318098** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **318193** - (540) **BOLTOMET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **318240** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **318430** - (540) **CARBO-MAAG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **318675** - (540) **PYRAMINX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **318846** - (540) **MINITHEK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **319610** - (540) **COMPUPACE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **319634** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **319638** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **319680** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **319816** - (540) **THE PIPEMAKERS 08** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **320027** - (540) **PERSENICO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **322277** - (540) **FERCO S.A.** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **323442** - (540) **LIMMITS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **324730** - (540) **MORNING LIGHT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **325231** - (540) **SAFE-MASTER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2002

(111) ■ **325234** - (540) **SARGENT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils
Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement
Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale

(111) ■ **461416**
Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 12. Februar 2002.
(580) *Eingetragen am:* 12.02.2002

(111) ■ **466158**
(540) **JOKER CARD** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 12. Februar 2002.
(580) *Eingetragen am:* 12.02.2002

(111) ■ **466159**
(540) **SWISSCOM JOKER** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 12. Februar 2002.
(580) *Eingetragen am:* 12.02.2002

(111) ■ **466182**
Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 12. Februar 2002.
(580) *Eingetragen am:* 12.02.2002

(111) ■ **466675**
(540) **JOKER** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 12. Februar 2002.
(580) *Eingetragen am:* 12.02.2002

(111) ■ **474726**
Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 16. Mai 2002.
(580) *Eingetragen am:* 16.05.2002

Berichtigungen
Rectifications
Rettifiche

(111) ■ **P-314294**
(540) **BENZALTEX** - Rectification:
(580) *Enregistré le:* 05.04.2002

(111) ■ **497491**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen, Schutz- und/oder Blendschutzbrillen, Sonnenbrillen und Taucherbrillen und deren Bestandteile und Zubehör; speziell für Schutz- und/oder Blendschutzbrillen angepasste Etuis.
14 Uhren und Zeitmessinstrumente.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(580) *Eingetragen am:* 09.04.2002

(111) ■ **497831**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware, insbesondere für die öffentliche Verwaltung, einschliesslich Analysen, Konzepte, Datensammlungen und Computerprogramme zur Abwicklung von Geschäftsprozessen im Behördenbereich, für Verwaltungsverfahren, Organisation, Arbeitsabläufe (Workflow, Workmanagement), Datensicherheit und Sicherheit im Rahmen der Datenverarbeitung und deren Infrastruktur, digitale Signaturen und Verschlüsselungen, Kommunikation und Geschäftsabwicklungen über digitale und analoge Kommunikationsnetze, jeweils aufgezeichnet auf maschinenlesbaren Trägern, wie Disketten und CD-ROM oder als Daten zur Übertragung über ein digitales Kommunikationsnetz.
16 Druckschriften für den Bereich der Informationstechnologie, einschliesslich Handbücher und andere druckschriftliche Dokumentationen für Computersoftware sowie Druckschriften für Werbezwecke.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen und Behörden, insbesondere Beratung bei der Auslagerung (Outsourcing) von Geschäftsangelegenheiten, über Konzepte, Geschäftsprozesse, Verwaltungsverfahren, Organisation der Arbeitsabläufe (Workflow, Workmanagement); Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Dateienverwaltung mittels Computer, Systematisieren und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken.
38 Verschaffen von Zugriff auf Kommunikationsnetze (Telekommunikationsdienstleistung); Datenübermittlung mittels Computer über digitale und analoge Kommunikationsnetze; Beratung von Unternehmen, Behörden und Nutzern bezüglich den obengenannten Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen öffentliche Verwaltung, Informationstechnologie, Datensicherheit und Sicherheit im Rahmen der Datenverarbeitung und deren Infrastruktur, digitale Signaturen und Verschlüsselungen, Kommunikation und Geschäftsabwicklungen über digitale und analoge Kommunikationsnetze sowie über Entwurf, Erstellung und Einsatz von Computerprogrammen zur Abwicklung von Geschäftsprozessen im Behördenbereich.
41 Unterrichtung und Ausbildung über den Einsatz von Computersoftware, insbesondere für die öffentliche Verwaltung, über die Abwicklung von Geschäftsprozessen im Behördenbereich, einschliesslich Unterrichtung und Ausbildung über Analysen und Konzepte für Verwaltungsverfahren, Organisation, Arbeitsabläufe (Workflow, Workmanagement), Datensicherheit und Sicherheit im Rahmen der Datenverarbeitung und deren Infrastruktur, digitale Signaturen und Verschlüsselungen, Kommunikation und Geschäftsabwicklungen über digitale und analoge Kommunikationsnetze sowie über Entwurf, Erstellung und Einsatz von Computerprogrammen.
42 Entwicklung und Weiterentwicklung von Computersoftware inkl. Erstellen von Intra- und Internet-Seiten (Web-Sites), insbesondere für die öffentliche Verwaltung, einschliesslich Analysen, Konzepte, Datensammlungen und Computerprogramme zur Abwicklung von Geschäftsprozessen insbesondere im Behördenbereich, für Verwaltungsverfahren, Organisation, Arbeitsabläufe (Workflow, Workmanagement), Datensicherheit und Sicherheit im Rahmen der Datenverarbeitung und deren Infrastruktur, digitale Signaturen und Verschlüsselungen, Kommunikation und Geschäftsabwicklungen über digitale und analoge Kommunikationsnetze sowie von Anleitungen zum Einsatz und zur Benutzung der Computersoftware; Wartung (Pflege und Support) von Software, insbesondere für die öffentliche Verwaltung; Beratung von Unternehmen, Behörden und Nutzern bezüglich den obengenannten Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen öffentliche Verwaltung, Informationstechnologie, Datensicherheit und Sicherheit im Rahmen der Datenverarbeitung und deren Infrastruktur, digitale Signaturen und Verschlüsselungen, Kommunikation und Geschäftsabwicklungen über digitale und analoge Kommunikationsnetze sowie über Entwurf, Erstellung und Einsatz von Computerprogrammen zur Abwicklung von Geschäftsprozessen im Behördenbereich.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.04.2002

(111) ■ **498382**
(540) **4331** - Rectification:
(320/330) *Revendication de priorité:* 15 octobre 2001, US-Etats-Unis d'Amérique
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 25.04.2002

(111) ■ **498458**
(540) **VERSALINX** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques destinés à la recherche et au développement dans le domaine des sciences de la vie, en particulier les réactifs acide phénylboronique (PBA) et acide salicylhydroxamique (SHA) et leurs dérivés.
9 Produits à surfaces modifiées au moyen d'acide phénylboronique (PBA) ou d'acide salicylhydroxamique (SHA) et de leurs dérivés, à savoir plateaux, porte-objets, membranes de filtration, capillaires, substrats, résines, particules magnétiques, supports de séparation et chromatographiques; kits pour laboratoires contenant les produits précités et les produits mentionnés dans la classe 1.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 30.04.2002

(111) ■ **498524**
Berichtigung:
(591) *Farbanspruch:* Rot, grün.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 30.04.2002

(111) ■ **498525**
Berichtigung:
(591) *Farbanspruch:* Rot, violett.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 30.04.2002

(111) ■ **499306**
(540) **Rike** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* LEDER Kunststoff-Technik AG, Buechstrasse 35, 8645 Jona
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.05.2002

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-265164 P-283036 P-290178 P-295378 P-297078 318041 318043 325856 329694 329695 332167 332168 334107 335497 337331 337855 337856 346737 347881 351931 354050 355453 362079 365146 365147 369215 369956 370518 381652 383795 384668 387718 390016 391646 391647 399985 402890 406851 416861 421828 424588 426949 435651 436774** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Synthélabo Pharma (Suisse) S.A., 46, rue de Boveresses, 1000 Lausanne 21 - Rectification. - (580) *Enregistré le:* 27.03.2002

(111) ■ **P-314978** - (540) **PHILLIPS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Phillips De Pury & Luxembourg Limited, 49 Grosvenor Street, London W1K 3HP, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **P-321161** - (540) **HERBAFLOR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Mislin + Balthasar AG, Lavendelweg 2, 6280 Hochdorf - (580) *Eingetragen am:* 25.04.2002

(111) ■ **323125** - (540) **SAMURAI MADE IN GERMANY** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PDP Parfums de Paris S.A., Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham - (740) *Vertreter/in:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **349851** - (540) **FRISSE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bühler Holding AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil - (740) *Vertreter/in:* Hirschberg-Weinekötter, Postfach, 8028 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 25.04.2002

(111) ■ **364798** - Transfert à: - (730) Titulaire: N.V Organo, Kloosterstraat 6, NL - 5349 AB Oss, NL - PaysBas-(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002

(111) ■ **384400** - (540) **LAMEPON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Cognis Deutschland GmbH & Co. KG, Henkelstrasse 67, 40589 Düsseldorf, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **398060 412914 412916** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* GE Capital Bank, Badenerstrasse 9, Postfach 284, 5200 Brugg AG - (740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **401599 401600 401601 401603 401604 403804 403872 403979 406683 426084 439704 470014 487823** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG Rechtsdienst, Messeplatz 1, 4021 Basel - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **401929** - (540) **QUMIN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* F. W. Wirtz & Co. GmbH, 48159 Münster, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **404460** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* FULGUREX (N.G.) Sàrl, 16, chemin du Reposoir, 1007 Lausanne - (740) *Mandataire:* WILLIAM BLANC & CIE Conseils en Propriété Industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002

(111) ■ **404481** - (540) **RESPONDER** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Kappler Safety Group, 115 Grimes Drive, Guntersville (AL 35976), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **412229** - (540) **CHELSEA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Parker Hannifin Customer Support Inc., 14300 Alton Parkway, Irvine (CA 92618), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **427749** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Finnforest Corporation, Revontulentie 8C, 02100 Espoo, FI-Finnland - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **432355** - (540) **RIVER RANCH** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* River Ranch Fresh Foods-Salinas, Inc., 1156 Abbott Street, Salinas (CA 93901), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 14.05.2002

(111) ■ **433240 433241** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Production Finance International, L.L.C., 905 West Riverside, Suite 607, Spokane (WA 99201), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002

(111) ■ **472288** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* CASAFORTE SELF STORAGE (Suisse) SA, Via Giacometti 1, 6900 Lugano - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 06.05.2002

(111) ■ **479769** - (540) **TRAMICET** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Johnson & Johnson Trademark Law Department, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick (NJ 08933-7001), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **480757 480595 480758** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Futurelife AG, Huobstrasse 77b, 6330 Cham - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **481833** - (540) **SILICON ENERGY** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Silicon Energy Corp. (a Delaware Corporation), 1010 Atlantic Avenue, Alameda (CA 94501), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **497600** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Albert Weber, Fähriweg 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

Firmaänderungen
Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-293175 P-308901 357630 357631 357632 357633 357634 357635 357636 357637 357638 357639 375054 383247 384960 386218 407559 423087 423088 458370 458378 470473 482461** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* SFS intec Holding AG, Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg - (580) *Eingetragen am:* 22.05.2002

(111) ■ **P-318984** - (540) **KELLPAX** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* SVEDEX-KELLPAX AG, Luzernerstrasse 48, 5620 Bremgarten - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **401599 401600 401601 401603 401604 403804 403872 403979 406683 426084 439704 470014 487823** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* MCH Messe Zürich AG, Wallisellenstrasse 49, Postfach, 8050 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

(111) ■ **419073** - (540) **VIVA** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* VIVA Fernsehen GmbH, Im Mediapark 7, 50670 Köln, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **425192 425256** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Bounty (UK) Limited, Owen Road, Diss (Norfolk IP22 3HH), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **433211** - (540) **SPEEDWARE** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Nemetschek Speedware GmbH & Co. KG, Lukasstrasse 1, 42553 Velbert, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **481123** - (540) **QXL** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* QXL Ricardo plc, Landmark House Hammersmith Bridge Road, London W6 9DP, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 24.05.2002

(111) ■ **489329 496703** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Klafs Saunabau GmbH & Co. KG Medizinische Technik, Erich-Klafs-Strasse 1-3, 74593 Schwäbisch Hall, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

Firma- und Adressänderungen
Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-267269 P-273593 P-273754 324738 366200 401738 402667** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Deloro Stellite Company, Inc., 555 N. New Ballas, Suite 305, St. Louis, Missouri 63141, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **P-297471 436509** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Denon Ltd., 16-11, Yushima 3-chome, Bunkyo-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **P-321493** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Notz Metall AG, Bernstrasse 18, 2555 Brügg - (580) *Eingetragen am:* 08.04.2002

(111) ■ **411597 439051** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Thomson Financial Inc., c/o The Thomson Corporation, One Station Place, Stamford, Connecticut 06902, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **426254** - (540) **PACIS** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire:* SHIRE BIOCHEM INC., 275, Armand-Frappier Boulevard, Laval (Quebec H7V 4A7), CA-Canada - (580) *Enregistré le:* 27.05.2002

Sitzverlegungen
Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **334367** - (540) **STATIC 'O' RING** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Sor, Inc., 14685 West 105th Street, Lenexa, KS 66215, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **496454 497279** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* MFC Merchant Bank SA, Kasernenstrasse 1, 9100 Herisau - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

Adressänderungen
Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **319454 401144** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Nabor B.V., Drentestraat 24, P.O. Box 2838, 1000 CV Amsterdam, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **445289** - (540) **DELCROME** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Deloro Stellite Company, Inc., 555 N. New Ballas, Suite 305, St. Louis, Missouri 63141, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 27.05.2002

(111) ■ **472848** - (540) **PATHWORD** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Roger Solioz, Route de Chardonne 8, 1071 Chexbres - (580) *Enregistré le:* 15.05.2002

(111) ■ **495497** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Magellan Watch S.A., rue Beau-Site 17-19, 2400 Le Locle - (580) *Enregistré le:* 22.05.2002

Vertreterbestellungen
Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-321385** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **P-322268** - (540) **ROBERGÉ** - Premier/ière - (740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel - (580) *Enregistré le:* 27.05.2002

Vertreterlöschungen
Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatari

(111) ■ **318398** - (540) **SPIRFLAME** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire:* Jacobacci & Perani SA, 4, rue de l'Est, 1207 Genève - (580) *Enregistré le:* 27.05.2002

Vertreteränderungen
Modifications de mandataire
Modificazioni di mandatari

(111) ■ **P-269893 P-285384 348333 349141 354103 354104 358589 374070 374071 374072 397099 419045 419616 434796 435244 435629 435657 453958 454481 455501 455502 456193 467679 467680** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* OK pat AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am:* 22.05.2002

(111) ■ **P-284404 P-288020 P-293294 P-295620 P-297036 P-300549 P-306900 P-306914 P-312831 325476 338517 357874 359010 360862 383246 385026 385027 386205 388215 392058 392437 403222 406176 407831 407870 408349 408350 420987 429609 432619 435014 446152 446153 447197 447198 462933 487150 497019 498054** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Ing. Hans Ludescher, Patentabteilung der SFS Gruppe, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg - (580) *Eingetragen am:* 22.05.2002

(111) ■ **P-293175 P-308901 357630 357631 357632 357633 357634 357635 357636 357637 357638 357639 375054 383247 384960 386218 407559 423087 423088 458370 458378 470473 482461** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Ing. Hans Ludescher, Patentabteilung der SFS Gruppe, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg - (580) *Eingetragen am:* 22.05.2002

(111) ■ **P-297471 436509** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **P-316499 367949 384992 384993 388797 394627 413624 413625 413626 463054** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Ing. Hans Ludescher, Patentabteilung der SFS Gruppe, Rosenbergsaustrasse 10, 9435 Heerbrugg - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **P-319070 P-319072 P-320655** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, CH-1226 Genève/Thônex - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **P-320647** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **P-328239** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **377714 410376 470569 479580 487311** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Dr. Joachim Lauer, Patentanwalt, Stapferstrasse 5, Postfach 2651, 8033 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **411597 439051** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **416821 416822 417262 419335 438498 457373 457374 457375 477132 484218 498025** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **419073** - (540) **VIVA** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

(111) ■ **426254** - (540) **PACIS** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* IPTO S.A., Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le:* 27.05.2002

(111) ■ **489329 496703** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002

(111) ■ **490260** - (540) **GENETOX** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* André Roland, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne - (580) *Enregistré le:* 28.05.2002

(111) ■ **490783** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 24.05.2002

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen
Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **481123** - (540) **QXL** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire: - (740) *Mandataire:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2, Postfach 2990, 8022 Zürich - (580) *Enregistré le:* 24.05.2002

Verpfändungen - Nutzniessungen - Verfügungsbeschränkungen
Droits de gage -usufruits- restrictions au pouvoir de disposition
Diritti di pegno -usufrutti- limitazioni della facoltà di disporre

(111) ■ **472415** - (540) **NAUTILUS** - Verfügungsbeschränkung durch: - *Betreibungsamt:* Betreibungsamt des Kantons Basel-Stadt, Bäumleingasse 1/3, 4001 Basel - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

www.ige.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Deuxième publication

■ Modifications du règlement du fonds de placement BCG Rainbow fund

Gérifonds S.A., en tant que nouvelle direction du fonds, et la Banque Cantonale Vaudoise, en tant que nouvelle banque dépositaire, ont décidé de modifier le règlement du fonds cité ci-dessus conformément à l'art. 8 LFP. L'Ordonnance du Conseil fédéral sur les fonds de placement (OFP) a été modifiée partiellement avec effet au 1er janvier 2001. La nouvelle Ordonnance de la Commission fédérale des banques sur les fonds de placement (OFP-CFB) est entrée en vigueur le 1er mai 2001. Ces changements entraînent une adaptation du règlement du fonds selon les dispositions transitoires applicables. Les autres modifications résultent de l'adaptation du règlement à la structure de la nouvelle société de direction de fonds. La numérotation des paragraphes et chiffres du nouveau règlement fait partiellement l'objet de changements formels. Les frais liés à l'adaptation obligatoire aux nouvelles Ordonnances OFP et OFP-CFB sont à la charge du fonds. Les frais liés aux autres modifications sont à la charge de la société de direction du fonds. Les principales modifications sont les suivantes:

I. Changement de direction du fonds et de banque dépositaire

Synchrony S.A., Genève a transféré ses activités de direction de fonds à la société Gérifonds S.A., Lausanne. Dans le même temps, la Banque Cantonale de Genève a transféré ses activités de banque dépositaire à la Banque Cantonale Vaudoise. La Commission fédérale des banques a fixé l'entrée en vigueur de ce transfert au 1er avril 2002.

II. Nom du fonds

Le nom du fonds a été légèrement modifié en BCGE Rainbow Fund (auparavant BCG Rainbow Fund) pour tenir compte du nouveau logo de la Banque Cantonale de Genève.

III. Politique de placement

La politique de placement est inchangée. L'objectif du fonds consiste toujours à investir dans le cadre d'une politique de placement définie par la Banque Cantonale de Genève pour un investisseur avec un profil de risque équilibré, base franc suisse (CHF). La gestion est toujours effectuée par les gestionnaires de la Banque Cantonale de Genève.

IV. Adaptation obligatoire du règlement aux nouvelles Ordonnances OFP et OFP-CFB

Les nouvelles Ordonnances OFP et OFP-CFB entraînent une adaptation obligatoire des règlements des fonds selon les dispositions transitoires applicables. Ces changements concernent particulièrement les liquidités (§ 9 du nouveau règlement), le prêt de valeurs mobilières (§ 10 du nouveau règlement), la mise et prise en pension de valeurs mobilière (§ 11 du nouveau règlement), l'utilisation d'instruments financiers dérivés (§ 12 du nouveau règlement), les emprunts et l'octroi de crédits (§ 13 du nouveau règlement), la répartition des risques (§ 15, chiffre 1 du nouveau règlement), la suspension provisoire et exceptionnelle du remboursement des parts (§ 17, chiffre 4, lit d du nouveau règlement) et le regroupement de fonds (§ 24 du nouveau règlement). Toutefois, la direction du fonds renonce à effectuer des prêts de valeurs mobilières et des mises et prises en pension de valeurs mobilières.

V. Autres adaptations

1. **Répartition des risques: (chiffre 6 et 7 du § 15 du nouveau règlement)** Dans le cadre de la gestion, la politique de la Banque Cantonale de Genève consiste à utiliser, dans une plus large mesure, des parts de fonds de placement afin de diminuer les risques qui découlent de placements sur des titres individuels. Aussi, il a été décidé de mentionner dans le nouveau règlement que la direction du fonds peut investir jusqu'à 60% de la fortune totale du fonds dans des parts de fonds, gérés ou non par elle ou une société qui lui est proche, pour autant que ces fonds poursuivent des buts de placement compatibles avec la politique d'investissement du fonds. Cependant, au maximum 10% seulement de la fortune du fonds peuvent être investis dans la catégorie «Autres fonds présentant un risque particulier». En outre, la direction du fonds ne peut pas acquérir plus de 20% au maximum des parts d'un autre fonds de placement.
2. **Emission et rachat de parts (§ 17 du nouveau règlement):** les modes de calcul ne se différenciant pas fondamentalement entre l'ancienne et la nouvelle société de direction, celle-ci adapte le calcul des prix d'émission et de rachat au même système que les autres fonds de la nouvelle société de direction.
3. **Commissions (§ 18 du nouveau règlement):** ces tarifications ont fait l'objet d'une négociation entre l'ancienne et la nouvelle société de direction, ainsi que la nouvelle banque dépositaire. Les tarifications ont été établies non seulement en tenant compte des conditions du marché, mais en respectant également les positions de chaque partenaire. De plus, la direction harmonise ainsi les dispositions de ce fonds aux autres fonds de la gamme de la nouvelle société de direction.
4. **Reddition des comptes (§ 20 du nouveau règlement):** afin de s'adapter aux structures de la nouvelle société de direction, l'exercice comptable a été modifié. Il s'étendra désormais du 16 mars au 15 mars de l'année suivante (auparavant du 1er avril au 31 mars). L'exercice 2001/2002 a clôturé le 31 mars 2002. Le prochain exercice annuel sera clôturé le 15 mars 2003. Le prochain rapport semestriel sera publié au 15 septembre 2002.
5. **Utilisation du résultat (§ 22 du nouveau règlement):** afin de réduire les coûts administratifs engendrés lors des distributions annuelles, la direction a décidé de ne plus effectuer de distributions en cas de bénéfice net par part inférieur à CHF 0.30.

Le nouveau règlement, qui correspond au règlement modèle de la Swiss Fund Association, dont Gérifonds S.A. est membre, est le suivant:

VI. Nouveau règlement

I. Fondements

§ 1 Nom du fonds de placement; raison sociale et siège de la direction du fonds et de la banque dépositaire

1. Sous la dénomination BCGE Rainbow Fund (auparavant BCG Rainbow Fund), il existe un fonds de placement relevant de la catégorie «Autres fonds» au sens des art. 2 et 35 de la Loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP) et de l'Ordonnance du Conseil fédéral sur les fonds de placement du 19 octobre 1994 (OFP).
2. Depuis le 1er avril 2002, le fonds de placement est géré par Gérifonds S.A., Lausanne, en qualité de direction du fonds.
3. Depuis le 1er avril 2002, la garde de la fortune du fonds est confiée à la Banque Cantonale Vaudoise (BCV), Lausanne, en qualité de banque dépositaire.

II. Droits et obligations des parties contractantes

§ 2 Contrat de placement collectif

Les relations juridiques entre, d'une part, les investisseurs et, d'autre part, la direction du fonds et la banque dépositaire sont régis par le présent règlement et les dispositions légales applicables, en particulier celles concernant le contrat de placement collectif au sens des art. 6 ss LFP.

§ 3 Direction du fonds

1. La direction du fonds gère le fonds pour le compte des investisseurs, de façon indépendante et en son propre nom. Elle décide notamment de l'émission de parts, des placements ainsi que de l'importance des liquidités. Elle calcule la valeur nette d'inventaire, fixe les prix d'émission et de rachat des parts ainsi que les distributions de bénéfices. La direction du fonds exerce tous les droits dévolus au fonds de placement.
2. En présence de circonstances extraordinaires au sens du § 17, chiffre 4, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement et à titre exceptionnel le remboursement des parts.
3. La direction du fonds et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
4. Pour assurer une gestion appropriée, la direction du fonds peut déléguer les décisions afférentes aux placements ainsi que d'autres tâches. Elle est responsable des agissements de ses mandataires comme de ses propres actes.
5. Conjointement avec la banque dépositaire, la direction du fonds peut demander une modification du présent règlement à l'autorité de surveillance.
6. La direction du fonds peut regrouper le fonds de placement avec d'autres fonds de placement selon les dispositions du § 24 ou le dissoudre selon les dispositions du § 25 du présent règlement.
7. La direction du fonds a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement aux §§ 18 et 19, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements.

§ 4 Banque dépositaire

1. La banque dépositaire assure la garde de la fortune du fonds de placement.
2. La banque dépositaire et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
3. La banque dépositaire peut mandater des tiers en Suisse et à l'étranger pour la garde de la fortune du fonds. Dans ce cas, elle n'est pas libérée de sa responsabilité.
4. La banque dépositaire s'assure que la direction du fonds respecte la loi et le règlement du fonds, notamment en ce qui concerne les décisions afférentes aux placements, le calcul de la valeur des parts et l'utilisation du résultat. La banque dépositaire n'est pas responsable du choix des placements effectués par la direction du fonds dans le cadre des prescriptions en matière de placement.
5. La banque dépositaire émet et rachète les parts du fonds et assure le service des paiements pour le compte du fonds de placement.
6. La banque dépositaire a le droit de recevoir les commissions prévues par le règlement aux §§ 18 et 19, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements.

§ 5 L'investisseur

1. Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la direction du fonds à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat du fonds. Sa créance est fondée sur des parts.
2. L'investisseur ne s'engage qu'au versement de la contre-valeur de la part qu'il a souscrite dans le fonds de placement. Sa responsabilité personnelle est exclue concernant les engagements du fonds de placement.
3. L'investisseur peut dénoncer en tout temps le contrat de placement collectif en demandant au fonds le paiement en espèces de sa part. Si des certificats lui ont été remis, il doit les restituer.
4. Les parts ne sont en principe pas titrisées, mais enregistrées sur le plan comptable. L'investisseur peut exiger la remise d'un certificat au porteur à ses frais. En revanche, pour les fractions de parts, il n'y a pas de droit à la remise d'un certificat.
5. L'investisseur peut demander en tout temps à la direction du fonds les informations nécessaires sur les bases de calcul des prix d'émission et de rachat des parts. Si l'investisseur justifie d'un intérêt légitime à des informations plus détaillées sur des opérations déterminées concernant des exercices précédents, la direction du fonds lui donnera également en tout temps les renseignements requis.
6. Si le présent règlement doit être modifié ou que l'intention existe de changer de direction ou de banque dépositaire, l'investisseur a la possibilité de faire opposition auprès de l'autorité de surveillance dans les 30 jours après la publication correspondante ou d'exiger le remboursement de ses parts en espèces.

§ 6 Parts et classes de parts

Il n'existe qu'une classe de parts.

III. Directives régissant la politique de placement

A. Principes de placement

§ 7 Respect des règles de placement

1. Dans le choix des placements, la direction du fonds observe le principe de la répartition des risques, conformément aux limites exprimées en pourcentage ci-après. Celles-ci s'appliquent à la fortune totale du fonds estimée à la valeur vénale et doivent être respectées en tout temps.
2. Lorsque les limites sont dépassées vers le haut ou vers le bas par suite de variations du marché ou de la fortune du fonds, le volume des placements doit être ajusté au taux admissible dans un délai raisonnable en tenant compte des intérêts des investisseurs.

§ 8 Objectifs et politique de placement

1. La direction investit la fortune du fonds en principe en papiers-valeurs émis en masse et en droits non incorporés dans des titres ayant la même fonction, qui sont négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public.
2. L'objectif du fonds consiste à investir dans le cadre d'une politique de placement définie par la Banque Cantonale de Genève pour un profil de risque équilibré, base franc suisse (CHF). Le fonds investit principalement en obligations de débiteurs suisses ou étrangers, en actions de sociétés dont le siège est en Suisse ou à l'étranger et dans d'autres droits de participation et de créance autorisés par le règlement du fonds. La part des placements en franc suisse et en monnaies étrangères n'est pas limitée.
3. Sont admis en tant que placements de ce fonds:

a) Sont investis, après déduction des liquidités:
- Au minimum 35% et au maximum 50% de la fortune du fonds en obligations (y compris obligations convertibles, notes convertibles et emprunts à option), notes, ainsi que d'autres titres et droits de créance à revenu fixe ou variable, de débiteurs privés et de droit public;
- Au minimum 30% et au maximum 50% de la fortune du fonds en titres de participation et droits-valeurs (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés) ainsi qu'en American Depositary Receipts (ADR), American Depositary Shares (ADS), Global Depositary Receipts (GDR) et Global Depositary Shares (GDS) d'entreprises qui ont leur siège en Suisse et à l'étranger.

b) La direction du fonds peut également investir en:
- parts de fonds de placement qui placent leur fortune selon les directives du présent règlement;
- instruments du marché monétaire.

4. La direction du fonds peut investir jusqu'à 10% en tout de la fortune du fonds dans d'autres valeurs mobilières et droits-valeurs qui ne satisfont pas aux exigences du chiffre 1 ou dans des droits de créance ne représentant pas des instruments du marché monétaire et qui peuvent être assimilés à des valeurs mobilières de par leurs caractéristiques, qui sont aliénables et transmissibles et dont la valeur peut être définie lors de chaque émission ou rachat des parts.
5. Concernant les valeurs mobilières provenant de nouvelles émissions, l'admission auprès d'une bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public doit être prévue dans les conditions d'émission et doit être réalisée au plus tard dans les douze mois; à défaut, les titres doivent être vendus dans l'espace d'un mois ou intégrés dans les règles de limitation du chiffre 4.

§ 9 Liquidités

La direction du fonds peut en outre détenir des liquidités adéquates dans l'unité de compte du fonds et dans toutes les monnaies dans lesquelles des placements sont permis. On entend par liquidités les avoirs en banque à vue et à terme jusqu'à échéance de douze mois.

B. Techniques et instruments de placement

§ 10 Prêt de valeurs mobilières (Securities Lending)

La direction du fonds n'effectue pas de prêts de valeurs mobilières.

§ 11 Mise et prise en pension de valeurs mobilières

La direction du fonds n'effectue pas d'opérations de mises et prises en pension de valeurs mobilières.

§ 12 Instruments financiers dérivés

1. La direction du fonds peut utiliser des dérivés dans les limites d'une bonne gestion de la fortune du fonds et pour la couverture des risques de change. Elle veille à ce que l'utilisation de dérivés ne conduise pas, par son effet économique, y compris lors de circonstances de marché extraordinaires, à une modification des caractéristiques de placement du fonds telles qu'elles ressortent de ce règlement et du prospectus du fonds.
2. Dans son effet économique, l'utilisation de dérivés correspond soit à une vente (positions sur dérivés diminuant l'engagement), soit à un achat (positions sur dérivés augmentant l'engagement) d'un sous-jacent.

Si l'utilisation d'un dérivé correspond à la vente de sous-jacents, les engagements contractés doivent être couverts en permanence par ces derniers dans l'inventaire du fonds de placement, sous réserve du chiffre 7 du présent paragraphe. La direction du fonds doit d'autre part veiller à pouvoir disposer en tout temps et sans restriction de ces sous-jacents.

Si l'utilisation d'un dérivé correspond à l'achat de sous-jacents, ces derniers doivent être admis à titre de placement selon le § 8 et les engagements contractés doivent être couverts en permanence par des moyens proches des liquidités, sous réserve du chiffre 7 du présent paragraphe. La somme de toutes ces positions sur dérivés ne doit pas dépasser en permanence 49% de la fortune totale du fonds.

3. Les restrictions de placement doivent également être respectées en tenant compte des dérivés utilisés (cf. § 15 Répartition des risques). Dans son ensemble, l'utilisation de dérivés ne doit pas exercer d'effet de levier sur la fortune du fonds, ni correspondre à une vente à découvert.
4. La direction du fonds ne peut conclure de telles affaires qu'avec des banques ou des établissements financiers spécialisés dans ce genre d'opérations, garantissant une exécution irréprochable des transactions. Si la contrepartie n'est pas la banque dépositaire, ladite contrepartie doit présenter la notation minimale prescrite par l'autorité de surveillance.
5. La direction du fonds peut notamment faire appel à des formes de base de dérivés tels que des options call et put, des opérations à terme (futures), des swaps, des affaires de devises à terme et des Forward Rate Agreements. En supplément à ces opérations, elle peut également utiliser des combinaisons de dérivés, des instruments financiers dont l'effet économique ne peut pas être décrit par une forme de base de dérivés (dérivés exotiques) et des produits structurés cotés.
6. Les produits structurés non cotés et les produits OTC sont interdits.
7. La direction du fonds peut, lors de couverture de position de dérivés augmentant ou réduisant l'engagement, les pondérer par le delta. En dérogation au chiffre 2 du présent paragraphe, la direction du fonds peut faire usage de dérivés en taux d'intérêts à des fins de réduction ou d'augmentation ciblée de la duration du portefeuille en obligations, sans que lesdits dérivés ne doivent être couverts entièrement par des sous-jacents ou par des moyens proches des liquidités.
8. La monnaie du contrat doit être identique à celle des valeurs de base faisant l'objet de la couverture. Les opérations portant sur une autre monnaie («cross hedges») sont exceptionnellement autorisées sous forme de «futures» ou d'opérations à terme, pour autant que l'on atteigne par ce biais le même résultat que par une opération de couverture directe et que, dans l'ensemble, les coûts occasionnés ne dépassent pas ceux d'une opération de couverture directe.

§ 13 Emprunts et octroi de crédits

1. La direction du fonds n'est pas autorisée à octroyer des crédits pour le compte du fonds.
2. La direction du fonds peut recourir temporairement à des crédits jusqu'à concurrence de 10% maximum de la fortune du fonds.

§ 14 Mise en gage de la fortune du fonds

1. Ni la direction du fonds, ni la banque dépositaire ne peuvent mettre la fortune du fonds en gage ou en garantie.
2. Il n'est pas permis de grever la fortune du fonds de cautions.

C. Restrictions de placement

§ 15 Répartition des risques

1. Sont à intégrer dans les prescriptions de répartition des risques selon ce paragraphe:
- les placements;
- les liquidités qui ne sont pas détenues par la banque dépositaire;
- les instruments financiers dérivés;
- les créances envers des contreparties résultant d'opérations sur instruments financiers dérivés, sous réserve des exceptions accordées par l'autorité de surveillance.

2. Jusqu'à 10% au maximum de la fortune du fonds peuvent être placés dans des actifs selon chiffre 1 ci-dessus d'un même émetteur ou débiteur, mais la valeur totale des actifs dans lesquels plus de 5% de la fortune du fonds ont été investis auprès du même émetteur ou débiteur ne doit pas dépasser 60% de la fortune du fonds.
3. La limite de 10%, mentionnée au chiffre 2 ci-dessus peut être relevée à 35% lorsque les valeurs mobilières sont émises ou garanties par un Etat, une corporation de droit public de l'OCDE ou par des organisations internationales de droit public, dont la Suisse ou un Etat membre de l'Union européenne fait partie. Les valeurs mobilières précitées ne sont pas prises en considération dans l'application de la limite des 60% selon chiffre 2 ci-dessus.
4. Il ne peut être acquis de droits de participation qui représentent plus de 10% des droits de vote ou qui permettent au fonds d'exercer une influence notoire sur la gestion d'un émetteur. Demeurent réservées les dérogations accordées par l'autorité de surveillance.
5. La direction du fonds ne peut pas acquérir plus de 10% de chacun des titres de participation sans droit de vote et des obligations d'un seul émetteur. Cette limitation n'entre pas en ligne de compte lorsque le montant brut des obligations ne peut pas être calculé au moment de l'acquisition.
6. La direction du fonds peut investir jusqu'à 60% de la fortune totale du fonds dans des parts de fonds de placement, gérés ou non par elle ou une société qui lui est proche, pour autant que ces fonds poursuivent des buts de placement compatibles avec la politique d'investissement du fonds. Cependant, au maximum 10% seulement peuvent être investis dans la catégorie «Autres fonds présentant un risque particulier». Les placements dans des parts de fonds gérés par la société de direction ou par une société qui lui est proche ne peuvent intervenir que si les règlements de ces fonds prévoient une spécialisation dans une zone géographique ou un domaine économique déterminés. Dans ces cas, aucune commission ni aucun frais au sens des §§ 18 et 19 ne peuvent être imputés à la fortune du fonds. Le fonds sous-jacent ne peut, d'autre part, débiter de commissions d'émission ou de rachat, à moins que celles-ci ne soient perçues en faveur de la fortune du fonds.
7. La direction du fonds ne peut pas acquérir plus de 20% au maximum des parts d'un autre fonds de placement.

IV. Données d'évaluation de la fortune et des parts du fonds, ainsi que pour l'émission et le rachat des parts

§ 16 Evaluation de la fortune et des parts du fonds

1. La valeur vénale de la fortune du fonds est déterminée à la fin de l'exercice comptable ainsi que pour chaque jour où des parts sont émises ou rachetées, en franc suisse (CHF). Les jours où les bourses des principaux pays de placement du fonds sont fermées (par exemple: jours bancaires et boursiers fermés), il n'est pas effectué d'évaluation de la fortune du fonds.
2. Les placements cotés ou négociés sur un marché réglementé et ouvert au public sont à évaluer selon les cours actuels payés sur le marché principal. D'autres objets ou droits ou placements pour lesquels aucun cours actuel n'est disponible sont à évaluer au prix probable réalisable si on les vendait avec diligence au moment de l'évaluation. Pour la détermination de la valeur vénale, la direction utilise dans ce cas des modèles et des principes d'évaluation appropriés et reconnus dans la pratique.

3. La valeur nette d'inventaire d'une part s'obtient en retranchant de la valeur vénale de la fortune du fonds les engagements éventuels, puis en la divisant par le nombre de parts en circulation.

§ 17 Emission et rachat des parts

1. Les parts sont émises ou rachetées le jour ouvrable bancaire (jour d'évaluation) suivant l'entrée de la demande de souscription ou de reprise.
2. Les prix d'émission et de rachat des parts, arrondis à CHF 0.10, correspondent à la valeur nette d'inventaire par part calculée selon le § 16 du présent règlement.
   Lors de l'émission de parts, une commission d'émission en faveur des distributeurs selon le § 18 peut être ajoutée au prix d'émission. Lors du rachat de parts, aucune commission n'est facturée.
3. La direction du fonds peut suspendre en tout temps l'émission de parts.
4. Dans les circonstances extraordinaires mentionnées ci-après, la direction du fonds peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement et exceptionnellement le remboursement des parts:

a) lorsqu'un marché, qui constitue la base de l'évaluation d'une part importante de la fortune du fonds est fermé ou lorsque le négoce sur un tel marché est limité ou suspendu;
b) dans des cas d'urgence de nature politique, économique, militaire, monétaire ou en présence d'autres situations de crise;
c) lorsque des activités concernant le fonds sont paralysées en raison de restrictions imposées au trafic des devises ou de restrictions frappant d'autres transferts de valeurs patrimoniales;
d) lors de dénonciations massives pouvant affecter substantiellement les intérêts des investisseurs.

5. La direction du fonds informe immédiatement l'organe de révision, l'autorité de surveillance et, de manière appropriée, les investisseurs de la décision de proroger le délai de remboursement.
6. Tant que le remboursement des parts est différé pour les raisons énumérées sous chiffre 4, lettre a) à c), il n'est pas effectué d'émission de parts.

V. Commissions et frais

§ 18 Commissions

1. La direction du fonds, la banque dépositaire et les distributeurs ont droit aux rémunérations suivantes:

a) rémunération de la direction du fonds
– pour les activités de direction, d'administration et de gestion, la direction du fonds prélève une rémunération trimestrielle de maximum 0,3125%, calculée sur la valeur nette d'inventaire de la fortune du fonds à la fin de chaque trimestre. Le taux effectivement appliqué est mentionné dans les rapports annuels et semestriels.

b) rémunérations de la banque dépositaire
– pour la garde des valeurs mobilières, le service des paiements et les autres tâches mentionnées au § 4, la banque dépositaire prélève une rémunération trimestrielle de 0,015% calculée sur la valeur nette d'inventaire de la fortune du fonds à la fin de chaque trimestre;
– pour le versement du produit annuel aux investisseurs, la banque dépositaire débite le fonds de placement d'une commission de 0,5% du montant brut distribué;
– pour le versement du produit de liquidation en cas de dissolution du fonds de placement, la banque dépositaire impute une commission de 0,1% sur la valeur nette d'inventaire des parts du fonds.

c) rémunération des distributeurs
– lors de l'émission de parts, une commission d'émission en faveur des distributeurs de maximum 2,5% peut être ajoutée au prix d'émission;
– lors du rachat de parts, aucune commission n'est facturée.

§ 19 Frais

1. La direction du fonds et la banque dépositaire ont, d'autre part, droit au remboursement des débours suivants, résultant de l'exécution du contrat de placement collectif:
– taxes annuelles de l'autorité de surveillance sur les fonds de placement en Suisse;
– frais d'impression des rapports annuels et semestriels;
– publication des prix et des communications aux investisseurs dans les organes de publication du fonds;
– honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires;
– frais éventuels résultant de démarches exceptionnelles et nécessaires, faites dans l'intérêt des investisseurs.
2. En supplément, les frais suivants peuvent être imputés à la fortune du fonds:
– les éventuels frais de traduction;
– les émoluments et frais en relation avec une éventuelle cotation des parts en Suisse.
3. Les frais accessoires pour l'achat et la vente des placements (courtages conformes au marché, commissions, taxes, etc.) occasionnés au fonds par le placement du montant versé ou par la vente de la part correspondante dénoncée sont imputés à la fortune du fonds.

VI. Reddition des comptes et révision

§ 20 Reddition des comptes

1. L'unité de compte est le franc suisse (CHF).
2. L'exercice comptable du fonds s'étend du 16 mars au 15 mars de l'année suivante. L'exercice 2001/2002 a clôturé le 31 mars 2002. Le prochain exercice annuel sera clôturé le15 mars 2003.
3. La direction du fonds publie un rapport annuel du fonds dans un délai de quatre mois à compter de la fin de l'exercice comptable.
4. Dans les deux mois après l'expiration du premier semestre de l'exercice comptable, la direction du fonds publie un rapport semestriel. Le prochain rapport semestriel sera publié au 15 septembre 2002.
5. Le droit à l'information de l'investisseur conformément au § 5 ch. 5 demeure réservé.

§ 21 Révision

1. L'organe de révision vérifie chaque année le respect par la direction du fonds et par la banque dépositaire des prescriptions du règlement du fonds et de la LFP. Un rapport succinct de l'organe de révision sur les comptes annuels publiés paraît dans le rapport annuel.

VII. Utilisation du résultat

§ 22

1. Le bénéfice net du fonds est distribué annuellement au mois de juin aux investisseurs en francs suisses (CHF), à la condition que le bénéfice net par part s'élève au moins à CHF 0.30.
2. Jusqu'à 45% du produit net peuvent être reportés en compte à nouveau.
3. Les gains en capital réalisés sur la vente d'objets et de droits peuvent être distribués par la direction du fonds ou être retenus pour être réinvestis.

VIII. Organes de publication du fonds

§ 23

1. Les organes officiels de publication du fonds sont la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que le quotidien Le Temps.
2. Les organes officiels de publication mentionnent notamment les modifications apportées au règlement, le changement de direction et/ou de la banque dépositaire ainsi que le regroupement ou la liquidation du fonds.
3. Les publications des prix ont lieu à chaque jour d'émission et de rachat de parts, mais au moins deux fois par mois, dans les journaux Le Temps, Agefi, NZZ, Finanz und Wirtschaft, CASH et le cas échéant, dans d'autres journaux suisses et étrangers, médias électroniques, www.gerifonds.com, etc... A la place de publier les prix d'émission et de rachat, la direction peut publier la valeur nette d'inventaire des parts. Dans ce cas, la mention «plus commissions» doit être indiquée.
4. Le prospectus avec le règlement du fonds intégré ainsi que les rapports annuels et semestriels respectifs peuvent être demandés gratuitement à la direction du fonds, à la banque dépositaire et aux distributeurs.

IX. Regroupement et dissolution de fonds de placement

§ 24 Conditions et procédure de regroupement

1. Avec l'autorisation de la banque dépositaire, la direction du fonds peut regrouper des fonds, en ce sens que les valeurs patrimoniales et les engagements du ou des fonds repris sont transférés au fonds repreneur au moment du regroupement. Les investisseurs du fonds de placement repris reçoivent des parts du fonds repreneur dans la mesure correspondante. Au moment du regroupement, le fonds repris est dissous sans liquidation et le règlement du fonds repreneur s'applique également au fonds repris.
2. Le regroupement de fonds n'est admis que si:

a) les fonds participants sont gérés par la même direction de fonds et que leurs fortunes sont consignées auprès de la même banque dépositaire;
b) les fonds participants poursuivent en principe la même politique de placement;
c) les fonds participants concordent en principe sur les points suivants:
– utilisation du produit net et des gains en capital tirés de l'aliénation de biens et de droits;
– genre et calcul de toutes les bonifications à la direction du fonds et à la banque dépositaire, y compris la commission d'émission en faveur des distributeurs ainsi que les autres commissions ou les remboursements de frais particuliers qui peuvent être facturés;
– organes de publication et forme des publications concernant le fonds de placement;
– durée et délai de résiliation pour la direction du fonds et la banque dépositaire;
– droit de l'investisseur de résilier;
d) l'évaluation de la fortune des fonds participants, le calcul du rapport d'échange, le transfert des valeurs patrimoniales et des engagements sont entrepris le même jour.

3. Un mois au moins avant la publication prévue, la direction du fonds présente le regroupement envisagé à l'autorité de surveillance pour vérification, conjointement avec le plan de regroupement. Le plan de regroupement contient des renseignements détaillés sur les motifs du regroupement, sur la politique de placement des fonds de placement participants et sur les éventuelles différences existant entre le fonds repreneur et le fonds repris, sur le calcul du rapport d'échange, sur d'éventuelles différences en matière de bonifications, sur les conséquences fiscales éventuelles pour les fonds de placements ainsi que la prise de position de l'organe de révision prévu par la loi.
4. La direction du fonds publie les modifications du règlement ainsi que le regroupement prévus et la date conjointement avec le plan de regroupement au moins un mois avant la date fixée, à deux reprises, dans les organes officiels de publication des fonds de placement participants. Elle attire en particulier l'attention de l'investisseur sur sa possibilité, dans les 30 jours depuis la dernière publication, de faire opposition auprès de l'autorité de surveillance ou d'exiger le remboursement de ses parts conformément aux dispositions des règlements des fonds.
5. Le regroupement n'occasionne aucun frais au fonds de placement ni aux investisseurs.
6. L'organe de révision vérifie immédiatement le déroulement correct du regroupement et s'exprime à ce sujet dans un rapport destiné à la direction du fonds et à l'autorité de surveillance.
7. La direction du fonds publie sans retard l'exécution du regroupement, la confirmation de l'organe de révision quant à la réalisation régulière de l'opération ainsi que le rapport d'échange dans les organes officiels de publication des fonds participants.
8. La direction du fonds mentionne le regroupement dans le prochain rapport annuel du fonds repreneur et dans un éventuel rapport semestriel publié auparavant. Un rapport de clôture révisé doit être établi pour le ou les fonds repris, si le regroupement n'intervient pas à la date de la clôture ordinaire de l'exercice.

§ 25 Durée du fonds et causes de dissolution pour la direction du fonds et la banque dépositaire

1. Le fonds de placement est constitué pour une durée indéterminée.
2. Aussi bien la direction du fonds que la banque dépositaire peuvent provoquer la dissolution du fonds en résiliant le contrat de placement collectif avec un préavis de six (6) mois pour la fin d'un semestre. La direction du fonds publie la dissolution dans les organes officiels de publication.
3. Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction du fonds peut réaliser sans délai les actifs du fonds. Le versement du bénéfice de liquidation aux investisseurs est confié à la banque dépositaire. Si la liquidation s'étend sur une plus longue période, le produit de liquidation peut être versé par tranches successives. La direction du fonds doit requérir l'autorisation de l'autorité de surveillance pour pouvoir procéder au remboursement final.

X. Modification du règlement du fonds, changement de direction du fonds ou de la banque dépositaire

§ 26

Si le présent règlement doit être modifié ou qu'il est prévu de changer de direction de fonds ou de banque dépositaire, l'investisseur peut faire valoir ses objections auprès de l'autorité de surveillance dans les 30 jours qui suivent la dernière publication ou demander le paiement en espèces de ses parts comptant.

XI. Droit applicable, for judiciaire

§ 27

1. Le fonds est soumis au droit suisse, en particulier à la Loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).
2. Le for judiciaire est au siège de la direction du fonds.
3. Pour l'interprétation du présent règlement, la version française fait foi.
4. Le présent règlement remplace le règlement entré en vigueur le 1er avril 2002.
5. Le présent règlement entre en vigueur à la date fixée par la Commission fédérale des banques.

Approuvé par la Commission fédérale des banques le ... 2002.

Société de direction: Gérifonds S.A.

Banque dépositaire: Banque Cantonale Vaudoise

Nous signalons aux investisseurs qu'ils peuvent, dans les trente jours qui suivent la seconde (et dernière) publication des modifications apportées au règlement, faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Schwanengasse 12, Postfach, 3001 Berne, ou demander le paiement en espèces de leurs parts (article 8 alinéa 2 LFP).

■ Änderungen des Prospektes des Wertpapiersondervermögens ZÜRICH INVEST R & S Renten Deutschland

ZÜRICH INVESTMENTGESELLSCHAFT mbH
Zürich-Haus am Opernplatz
60252 Frankfurt am Main

eine Kapitalanlagegesellschaft nach deutschem Recht

Der Aufsichtsrat und die Rüd, Blass Cie. AG, als Vertreter von Zürich Invest R & S Renten Deutschland in der Schweiz, teilen Ihnen folgendes mit:

1. Im Verkaufsprospekt und in den Vertragsbedingungen wird der Name des Wertpapier-Sondervermögens Zürich Invest R & S Renten Deutschland durch die Bezeichnung Zürich Invest Renten Kurzläufer (D) ersetzt.
2. Die Anlageziele/Anlagerisiken des Zürich Invest Renten Kurzläufer (D) werden im Verkaufsprospekt wie folgt geändert: Die Gesellschaft führt dem Sondervermögen Inhaberschuldverschreibungen einschließlich Optionsanleihen und Wandelschuldverschreibungen sowie Indexzertifikate und in Wertpapieren verbriefte Finanzinstrumente gut fundierter Aussteller zu. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. Das Sondervermögen muss überwiegend aus im Inland ausgestellten Inhaberschuldverschreibungen (einschliesslich Schuldscheindarlehen) bestehen, die eine kürzere Restlaufzeit aufweisen bzw. deren Ausgabebedingungen eine regelmässige Veränderung der Höhe des Zinskupons zulassen oder erfordern.

Dieser Anlagefonds wird so verwaltet, dass die durchschnittliche Restlaufzeit des Portfolios weniger als 3 Jahre beträgt, wobei die Restlaufzeit der Einzelanlagen 5 Jahre nicht überschreitet. Bei den Anleihen mit variabler Verzinsung gilt der jeweils nächste Zeitpunkt der Zinsanpassung als Fälligkeit. Wandelschuldverschreibungen und Optionsanleihen werden nur bis max. 25% des Wertes des Sondervermögens erworben.

Anlageziel des Fonds ist es, hohe Zinserträge bei einer möglichst großen Kursstabilität zu erwirtschaften. Um insbesondere das Risiko eines Kursrückganges der Wertpapiere durch steigende Zinsen weitgehend zu begrenzen, legt der Fonds seine Mittel überwiegend in im Inland ausgestellten Anleihen mit kürzeren Restlaufzeiten bzw. mit variabler Verzinsung an. Anleihen mit variabler Verzinsung – sog. Floater – sind relativ kursstabil, d. h. sie werden im Wesentlichen etwa zu pari gehandelt, weil die Kupons in bestimmten Zeiträumen – i. d. R. viertel- bzw. halbjährlich – den veränderten Konditionen des Euro-Geldmarktes folgend neu festgesetzt werden. Für die somit reduzierten Kursrisiken werden gegenüber Fonds mit länger laufenden Wertpapieren üblicherweise niedrigere Renditen und höhere Wiederanlagekosten durch häufigere Fälligkeiten der Wertpapierbestände in Kauf genommen.

Die Änderungen treten am 1.7.2002 in Kraft.

Der neue Verkaufsprospekt sowie die Vertragsbedingungen und Halbjahres- und Jahresbericht können von Schweizer Anlegern unentgeltlich beim Vertreter bezogen werden.

Zürich, 13. Juni 2002

Der Aufsichtsrat

Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz:
Rüd, Blass & Cie. AG, Bankgeschäft
Selnaustrasse 32, 8039 Zürich

■ Genehmigung der Änderungen des Fondsreglementes

In Sachen

«Swissca Fondsleitung AG», Bern, und «Zürcher Kantonalbank», Zürich

betreffend

Genehmigung der Änderungen des Fondsreglementes des «SWISSCA IFCA»

hat das **Sekretariat der Eidg. Bankenkommission** gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG, Art. 22a VwVG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der «Swissca Fondsleitung AG», Bern, und der «Zürcher Kantonalbank», Zürich (Depotbank), beantragten Änderungen des Fondsreglementes des «SWISSCA IFCA», wie sie am 29. und 30. April 2002 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorgane dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. September 2002 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte mit integriertem Fondsreglement verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» mitgeteilt.
4. Die «Swissca Fondsleitung AG» veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen im Jahresbericht des rubrizierten Fonds per 28. Februar 2003.
5. Die Verfahrenskosten von **Fr. 5'036.–**, bestehend aus einer Spruchgebühr von Fr. 5'000.– und den Schreibgebühren von Fr. 36.–, werden der Fondsleitung und der Depotbank auferlegt und sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat auferlegt.

Bern, 10. Juni 2002

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds: Dr. Felix Stotz, Roger Büchler

■ Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente

In Sachen

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung, UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente der drei Immobilienfonds «UBS Swissfonds 1», «UBS Swissfonds 2» und «UBS Swissimmobil 1961»

hat das **Sekretariat der Eidg. Bankenkommission** gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der drei Immobilienfonds «UBS Swissfonds 1», «UBS Swissfonds 2» und «UBS Swissimmobil 1961», wie sie am 5. und 10. April 2002 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und am 6. und 10. April 2002 in der «Finanz & Wirtschaft» als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 15. Juni 2002 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte verwenden.
3. Dieser Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Finanz & Wirtschaft» mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der Fondsreglementsänderungen beim «UBS Swissfonds 1», «UBS Swissfonds 2» und «UBS Swissimmobil 1961» in den Jahresberichten per 30. September 2002.
5. Die Verfahrenskosten von **CHF 3'023.–**, bestehend aus der Spruchgebühr von CHF 3'000.– und den Schreibgebühren von CHF 23.–, werden der Fondsleitung und der Depotbank auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat auferlegt.

Bern, 10. Juni 2002

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds: Dr. Felix Stotz, Dr. André Pfoertner

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ Aufnahme

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme im Register. Motorjacht **«J'adore»**, Reg. Nr. 1784. Eigentum: André Ernst Lauper, in Thun.

4001 Basel, 12. Juni 2002

Schiffsregisteramt Basel

■ Aufnahme

Das Seeschiff **«Celerina»**, Eigentümerin: Oceana Shiping AG, in Chur, ist unter der Nummer 165 in das Register der schweizerischen Seeschiffe aufgenommen worden.

4001 Basel, 30. Mai 2002

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

■ Avis d'inventaire et sommation publique

Les héritiers de M. **Pierre André Röthlisberger**, né le 5 décembre 1941, fils de Jean Christian Röthlisberger et Lucie Alice Röthlisberger née Baumgartner, originaire de Langnau im Emmental BE, divorcé de Christine Jeanne Berthe Röthlisberger née Hubacher , quand vivait domicilié à **Môtiers** NE, Rue du Collège 6, décédé le 18 mars 2002, à Boveresse,

ayant réclamé l'inventaire de la succession le 12 avril 2002, le président du Tribunal du district du Val-de-Travers somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au **25 juillet 2002** inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 582, 2ème alinéa et 590, 1er alinéa).

Môtiers, le 12 juin 2002

Le greffier du Tribunal: Adrien Simon-Vermot

■ Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 398 Abs. 3 ZGBB hat das Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Schaffhausen/Amt für Justiz und Gemeinden mit Verfügung vom 31. Mai 2002 namens von **Alice Ammann**, geb. 21.10.1913, von Rheinfelden AG, mit gesetzlichem Wohnsitz **Schaffhausen** und Aufenthalt im Altersheim Rabenfluh, 8212 Neuhausen a. Rhf., die Aufnahme eines öffentlichen Inventars verbunden mit einem Rechnungsruf angeordnet.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, sowie Schuldner von Alice Ammann haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 1. Juni 2002 der Vormundschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen, Vorstadt 43, 8200 Schaffhausen, binnen Monatsfrist seit dem Erscheinen dieser Publikation schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für alle natürlichen und juristischen Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte von Alice Ammann in Verwaltung haben.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung werden Gläubiger ausdrücklich auf Art. 590 ZGB hingewiesen. In Analogie zu dieser Bestimmung kann Alice Ammann für versäumte, nicht angemeldete Forderungen nicht haftbar gemacht werden. Bezüglich der strafrechtlichen Folgen der Unterlassung der Eingaben wird sodann ausdrücklich auf Art. 292 StGB hingewiesen, wonach mit Haft oder Busse bestraft wird, wer der von einer zuständigen Behörde erlassenen Verfügung nicht Folge leistet.

Schaffhausen, 6. Juni 2002

Vormundschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen

■ Rechnungsruf

Auskündigung mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Sager-Baumann Bertha**, geb. am 20. April 1911, von Gränichen AG, in 5034 **Suhr** wohnhaft gewesen; gestorben am 14. Mai 2002

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5034 Suhr

Frist bis 17. Juli 2002

5000 Aarau, 11. Juni 2002

Gerichtspräsidium Aarau

Verschiedenes
Divers
Diversi

■ Bewilligung für Markttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Abs. 3 der Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhörung der zuständigen kantonalen Vollzugsbehörden, für nachstehende Produkte einen Markttest bewilligt:

Produktname: «Insekten-Bankett» Heuschrecken und Grillen, gebacken oder fritiert, Bankett

Produktionsland: Schweiz

Abweichungen zum schweiz. Recht: Die angebotenen Insektenarten sind in der Schweiz für den menschlichen Verzehr nicht zugelassen (Art. 121 LMV).

Gesuchsteller: Johann Jacobs Museum, Seefeldquai 17, 8008 Zürich

Dauer der Bewilligung: Im Rahmen der Veranstaltung «Insekten-Bankett» am 31.8.2002 / 1.9.2002.

Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Publications officielles:
Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

GONDRAND

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Gondrand AG, Basel, vom 14. Juni 2002 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 2001

je	Vorzugsaktie CHF 100.– nom.	Stammaktie CHF 100.– nom.	Stammaktie CHF 4.– nom.
Bruttodividende	CHF 19.62	CHF 313.17	CHF 12.53
./. 35% Verrechnungssteuer	CHF 6.87	CHF 109.61	CHF 4.39
Nettoauszahlung je Aktie	**CHF 12.75**	**CHF 203.56**	**CHF 8.14**

Die Auszahlung erfolgt ab 17. Juni 2002 gegen Einreichung des Coupons Nr. 11 der Vorzugsaktien und Coupon Nr. 7 der Stammaktien beim Sitz und sämtlichen Niederlassungen der Credit Suisse.

Basel, 14. Juni 2002

Der Verwaltungsrat

194732

GENERALI (SCHWEIZ) HOLDING

Dividendenauszahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Juni 2002 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 2001 wie folgt festgesetzt:

je Namenaktie	brutto CHF 13.50
./. 35% Verrechnungssteuer	CHF 4.725
	netto CHF 8.775

Die Vergütung der Dividende erfolgt ab 20. Juni 2002 direkt auf die uns vom Aktionär vorgegebene Weise.

Adliswil, 15. Juni 2002

Generali (Schweiz) Holding
Der Verwaltungsrat

196529

Dätwyler Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Bezugnehmend auf die Übergangsregelung und in Anwendung von Art. 17 bzw. 19 der Börsenverordnung-EBK gibt die Dätwyler Holding AG, Gotthardstrasse 31, 6460 Altdorf, folgende seit 1990/91 bestehende Beteiligung an ihrem Aktienkapital bekannt:

Pema Holding AG, Altdorf UR:
220 000 Namenaktien = 220 000 Stimmen oder 61,8%
42 000 Inhaberaktien = 42 000 Stimmen oder 11,8%

Die Dätwyler Führungs AG, Altdorf UR, ist Alleinaktionärin der Pema Holding AG.
Die Eigentümer, deren Pflichten in einem Aktionärbindungsvertrag geregelt sind, sind zum jetzigen Zeitpunkt zu gleichen Teilen:
Ulrich Dätwyler, 8212 Neuhausen a.Rhf.
Werner Inderbitzin, 6440 Brunnen
Carl Mugglin, 6015 Reussbühl
Hans R. Rüegg, 8630 Rüti
Franz Steinegger, 6454 Flüelen
Roland Zimmerli, 6467 Schattdorf

Die mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. November 1989 geschaffenen 26 000 Inhaberaktien gelten als Vorratsaktien zur Sicherstellung von Options- bzw. Wandelrechten sowie zur Verwendung für andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke und sind bis zum Zeitpunkt der Verwendung weder stimm- noch dividendenberechtigt.

Altdorf, 3. Juni 2002

Dätwyler Holding AG
der Verwaltungsrat

197822

ZM

ZWAHLEN & MAYR S.A. – 1860 AIGLE

PAIEMENT DU DIVIDENDE

L'assemblée générale des actionnaires du 14 juin 2002 a fixé le dividende pour l'exercice 2001 comme suit:

	Actions nominatives	**Actions au porteur**
Dividende	Fr. 12.–	Fr. 12.–
Moins impôt anticipé	Fr. 4.20	Fr. 4.20
MONTANT NET	Fr. 7.80	Fr. 7.80

Le paiement se fera sans frais dès le 19 juin 2002, contre remise du mandat de dividende pour les actions nominatives, du coupon No 16 des actions anciennes et nouvelles au porteur, auprès de tous les sièges et succursales des banques suivantes:

BANQUE CANTONALE VAUDOISE
CREDIT SUISSE
UBS S.A.

197737

RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS

Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)
Gesellschaftssitz
1A, Parc d'activité Syrdall
L-5365 Munsbach, Luxemburg

Tel.: (+352) 346622-1
Fax (+352) 346555 Telex 60847 HILSA LU R.C. Lux 45 656
Administrator: Cogent Investment Operations Luxembourg S.A.

EINLADUNG

an die Anteilsscheininhaber zur ordentlichen Generalversammlung des RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS SICAV (die «Gesellschaft»), die am 25. Juni 2002 um 11.00 Uhr am Gesellschaftssitz, 1A, Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach, Luxemburg, stattfinden wird.

Traktanden

1. Annahme des Berichtes des Verwaltungsrates und eines unabhängigen Wirtschaftsprüfers.
2. Annahme der Nettovermögensaufstellung und der Erfolgsrechnung per 31. März 2002.
3. Beschlussfassung über die Ausschüttung der Dividenden.
4. Entlastung der Verwaltungsräte.
5. Wahl der Verwaltungsräte.
6. Wahl des unabhängigen Wirtschaftsprüfers.
7. Verschiedenes.

Abstimmungen werden mit der einfachen Stimmenmehrheit der anwesenden und abgegebenen Stimmen entschieden. Ein Anteilschein berechtigt zu einer Stimme.

Der Anteilsscheininhaber kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, an der Generalversammlung teilzunehmen, können Sie ein Bevollmächtigungsformular am Gesellschaftssitz der Gesellschaft, beim Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Vadianstrasse 17, 9001 St.Gallen, oder bei der Bank Vontobel AG, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich, anfragen.

Im Namen des Verwaltungsrates des RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS SICAV

Luxemburg, 7. Juni 2002

Robert Signer
Vorsitzender des Verwaltungsrates

RAIFFEISEN

RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS

196571

CGA Commercio generale apparecchi S.A., Chiasso

I signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria giovedì 27 giugno 2002, alle ore 10.00, presso lo studio dell'avv. Rinaldo Maderni, corso S. Gottardo 35, a Chiasso.

Ordine del giorno:
1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Eventuali e varie.

Chiasso, 11.6.2002

L'amm. unico avv. P. Campana

197934

Ormolu S.A., Chiasso

I signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria giovedì 27 giugno 2002, alle ore 11.00, presso lo studio dell'avv. Rinaldo Maderni, corso S. Gottardo 35, a Chiasso.

Ordine del giorno:
1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Eventuali e varie.

Chiasso, 11.6.2002

L'amm. unico avv. P. Campana

197935

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

OC Group AG

Turmhaldenstrasse 6, 8400 Winterthur, Tel. 052 269 00 98, Fax 052 269 00 89

Samstag, 29. Juni 2002, 9.30 Uhr, Turmhaldenstrasse 6, 8400 Winterthur

Einladung zur Versammlung der Anleihensobligationäre/-innen

5,25% Obligationsanleihe 1996 – 2003 von CHF 1,5 Mio. (Valor 406 351)
5% Obligationsanleihe 1998 – 2003 von CHF 0,575 Mio. (Valor 861 034)

Das Obligationenrecht (OR) sieht vor, dass die Emittentin das Recht hat, die Obligationäre/-innen zu einer Versammlung einzuberufen, welche mit verbindlicher Wirkung für alle Obligationär/-innen über eine Änderung der entsprechenden Anleihensbedingungen Beschluss fassen kann. Der Verwaltungsrat der OC Group AG hat an seinen Sitzungen vom 21. Mai 2002 und 11. Juni 2002 im Interesse der Gesellschaft und der Anleihensgläubiger beschlossen, rechtzeitig Massnahmen zur Abwendung einer allfälligen finanziellen Notlage der Gesellschaft aufgrund der im Frühjahr 2003 zur Rückzahlung fällig werdenden Anleihensobligationen Valor 406 351 und 861 034 einzuleiten.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Eröffnung der Versammlung und Begrüssung
2. Konstituierung der Versammlung
3. Berichterstattung des Verwaltungsrates mit Diskussion
4. Änderung der Anleihensbedingungen

   Der Versammlung wird eine Änderung der Anleihensbedingungen wie folgt beantragt:

   Sämtliche Obligationen der oben erwähnten Anleihensobligationen sind in Aktien der OC Group AG zu wandeln.

   Die Bedingungen der Wandlung lauten wie folgt: Pro zu verrechnender Obligation à nom. CHF 5000.– erhalten die Obligationäre/-innen 238 Namenaktien der OC Group AG zum Ausgabepreis pro Aktie von CHF 21.008, was einer Wandlungsprämie von 12,5% zum letztbezahlten Ausgabepreis von CHF 24.– entspricht. Dividendenberechtigung der neuen Aktien: Ab 1. 1. 2002; Vinkulierung: Gemäss Art. 6 der Statuten; Verbriefung: Physische Zustellung.

   Der seit dem letzten Zinstermin 2002 bis zum Wandlungstag aufgelaufene Zins, abzüglich der Verrechnungssteuer, wird den Obligationären/-innen per Wandlungsvaluta in bar ausbezahlt und schriftlich abgerechnet. Rundungsdifferenzen gehen zulasten der Gesellschaft.

   Der Stichtag für die Wandlung und die Zinsberechnung wird vom Verwaltungsrat festgesetzt; er kommt in jedem Fall vor dem Fälligkeitsdatum der jeweiligen Anleihensobligation zu stehen.
5. Varia

Anschliessend sind alle Obligationäre/-innen zu einem Apéro eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

Winterthur, 14. Juni 2002

Willi Gyger, Präsident des Verwaltungsrates

197981

Cape Investments Corp. Oversea Holding AG

Ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 5. Juli 2002, 18.30 Uhr, Zürcherhof, Zähringerstrasse 21, 8001 Zürich.

Traktanden:
– Die statutarischen Geschäfte

Der Verwaltungsrat

197923

agta record ag

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der agta record ag, Fehraltorf ZH, vom 14. Juni 2002, hat für das Geschäftsjahr 2001 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

Dividende je Inhaberaktie (brutto)	CHF 2.40
Abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	CHF 0.84
Nettoauszahlung	CHF 1.56

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch die Depotbanken am 24. Juni 2002.

Fehraltorf, 17. Juni 2002

agta record ag
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Helmut Heinz Bunzl

Allmendstrasse 24
CH-8320 Fehraltorf

197926

StarragHeckert Holding AG

Dividende für das Geschäftsjahr 2001

Die Generalversammlung der StarragHeckert Holding AG, 9404 Rorschacherberg, vom 15. Juni 2002 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 2001 wie folgt festgesetzt:

Die Dividende je Aktie wird wie folgt ausbezahlt:

Dividende pro Aktie	CHF	9.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF	3.15
Netto	CHF	5.85

Die Dividende wird gemäss den bestehenden Weisungen des Aktionärs ab dem 19. Juni 2002 überwiesen.

Rorschacherberg, 15. Juni 2002

197883

adval tech

DIVIDENDENZAHLUNG FÜR DAS JAHR 2001

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 13. Juni 2002 hat für das Geschäftsjahr 2001 eine Bruttodividende von CHF 12.00 festgesetzt.

Dividende 2001 brutto je Namenaktie	CHF	12.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF	4.20
Dividende 2001 netto je Namenaktie	**CHF**	**7.80**

Diese wird am 18. Juni 2002 spesenfrei wie folgt zahlbar gestellt:
- Depotaktionäre erhalten die Dividende direkt von ihrer Depotbank.
- Heimverwahrern wird die Dividende an die von ihnen bestimmte Adresse vergütet.

Niederwangen, 17. Juni 2002

adval tech Holding AG
Für den Verwaltungsrat

Herbert Thönen, Präsident

194233

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Bobst Group S.A.

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 juin 2002 a fixé le dividende pour l'exercice 2001 comme suit:

	Action nominative CHF
Dividende	2.2500
Moins impôt anticipé 35%	0.7875
Montant net	1.4625

Le paiement se fera, sans frais, dès **le 14 juin 2002** selon les instructions données au Registre des actionnaires.

Prilly, le 12 juin 2002

Bobst Group S.A.
Le conseil d'administration

197920

Compagnie de chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana-Crans (SMC) S.A.

Paiement du dividende

L'assemblée générale du 6 juin 2002 a décidé le paiement d'un dividende de 10% soit Fr. 100.– (brut) pour l'exercice 2001. Contre remise du coupon No 19, le dividende sera payé, sous déduction de l'impôt anticipé, à partir du 1er juillet 2002 par:

– l'UBS S.A.
– la Banque Cantonale du Valais

Le conseil d'administration

197921

Informations économiques
Recouvrements · Service juridique
Fiduciaire · Gestion des biens
www.credita.ch
0848 000 123
Credita
TOUT DE BON À VOTRE ARGENT.

Insérez dans la FOSC

Ornamenta Holding AG

Convocation

A l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société ORNAMENTA HOLDING AG le lundi 8 juillet 2002, à 9 h. Lieu: Etude de Mes WICHT & CHRISTEN, notaires, 29, rue du Rhône, 1204 Genève.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:
1. Transfert du siège de la société ORNAMENTA HOLDING AG
2. Divers

Information:
L'inscription sur la feuille de présence de l'assemblée générale extraordinaire requiert la présentation d'une attestation de blocage des actions sur un dépôt bancaire (établissement assujetti à la loi fédérale sur les banques du 8 novembre 1934) ou la présentation des actions physiques.

Le conseil d'administration

197879

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
Numerisch		
2 Cédules hypothécaires au porteur, Nr. -, Tribunal d'arrondissement de la côte	6	26
3S-Tronics AG, Erlenbach (ZH)	1	17
Diverses		
'Winterthur' Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	1	19
A		
A. + A. Willimann, Rickenbach (LU)	1	8
A. GARD & B. VAUDAN ARCHITECTURE SA, Bagnes	1	15
A.C.T.V. S.A. Antennes collectives de télévision, Moutier	1	5
ABAG Alpnach AG, Alpnach	5	23
Abag Amidro Beteiligungs AG, Biel (BE)	1	5
ABAG Kieswerk am Altbach, Kirchberg SG	5	22
Accueiljob.plus - André Perraudin, Sion	1	16
AClem, Chiasso	1	14
AClem, Novazzano	1	14
ACN Advanced Communications Networks SA, Neuchâtel	1	9
ACP Global AG, Bern	1	19
Actano (Schweiz) AG, Zürich	1	19
Actano AG, Zürich	1	19
admobile Group AG, Zug	1	16
ADP Participations Switzerland GmbH in Liquidation, Zollikon	5	25
adval tech Holding AG, Niederwangen	3	37
Aecherli Trimbach AG, Trimbach	5	23
AGENCE CONTACT SA en liquidation, Baar	1	16
AGENCE CONTACT SA, Baar	1	16
Agentur HPM, Hans-Peter Minder, Zürich	1	19
agta record ag, Fehraltorf	3	37
AHD GmbH, Ringgenberg (BE)	1	5
Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, Zürich	5	23
Albert Stoll Giroflex AG, Koblenz	1	1
Albert Stoll Immobilien AG, Koblenz	1	1
Albert Weber, 8212 Neuhausen am Rheinfall	8	32
Alcatel Internetworking Switzerland GmbH, Kloten	5	23
Allcar Leasing AG in Liquidation, Cham	1	17
Allround Garage GmbH, Ringgenberg (BE)	1	5
AMAT GmbH, Zürich	1	18
Ammann Alice, Schaffhausen	10	35
Amopag Auto- und Motorenteile AG, Urdorf	1	21
Androvina AG, Chur	1	8
Anyway in Liq., Wölflinswil	1	1
Anyway, Wölflinswil	1	1
Anzolin SA, Avegno TI	5	23
Apito Bärlocher & Co., Bern	1	4
aquaverde GmbH, Biel (BE)	1	5
Araxon Computer Technologies, Daniel Jäggi, Rüti (ZH)	1	21
ARCH Chemicals AG in Liquidation, Basel	1	7
ARCO architettura & costruzioni SA, Agno	1	13
Arena Alimentaria AG, Basel	1	11
Arena Alimentaria AG, Fulenbach	1	11
Arimedes GmbH, Walzenhausen	1	3
Arthur Duc & Cie SA, Chermignon VS	5	22
ARTIKA SA, Ponte Tresa	1	13
Artinwork Wenko, Zürich	1	18
Aruko SA, Manno TI	5	23
ASA Agency for Space Training & Aeronautics Ltd liab. Comp. in liquidation, Zürich	1	19
ASA Agency for Space Training & Aeronautics Ltd liab. Comp., Zürich	1	19
Assecon AG, Zug	1	17
Association pour la santé, la prévention et le maintien à domicile des districts de Grandson et d'Yverdon, Yverdon-les-Bains	1	14
Atag Wirtschaftsinformation Holding, Hergiswil (NW)	1	9
Atelier Aegerter, Arlesheim	1	6
Atelier Gergely GmbH, Nidau	1	4
at-home Immobilien GmbH, Muri (AG)	1	2
Augesco SA in liquidazione, Lugano	1	13
Augesco SA, Lugano	1	13
Aux Chanets Sàrl en liquidation, Bussigny-près-Lausanne	5	25
Avallain AG, St. Gallen	1	10
aveXis.gmbh, Uster	1	19
Aviation 604 AG, Zug	1	16
AWK Politraffic AG, Zürich	1	19
A-Z Lager GmbH, Buchrain	1	8
AZ Wochenzeitungen AG, Lenzburg	1	1
B		
B.A.C. Construction Sàrl en liquidation, Saint-Maurice	1	15
B.A.C. Construction Sàrl, Saint-Maurice	1	15
Bäckerei - Konditorei Hasler, Oberlunkhofen	1	1
Bäckerei-Konditorei Gfeller, Klingnau	1	2
Bäckerei-Konditorei M. + K. Gfeller, Klingnau	1	1
Bag Services SA en liquidation, Monthey	5	24
Baguettes d'Or Sàrl, Fribourg	1	7
Bains de la Motta S.A., Fribourg	1	7
Balmeca AG in Liq., Basel	1	6
Balmeca AG, Basel	1	6
BALTECH-FINI Sagl, Stäfa	1	18
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Chiasso	1	14
Banca Migros, Lugano	1	13
Banca Raiffeisen Gordola e Valle Verzasca, Gordola	1	13
Bankcheck, Nr. 5809455, Bezirksgericht Zürich	6	27
Banque Bonhôte & Cie SA, Neuchâtel	1	9
Baristo SA, Bellinzona	1	13
Basilea Pharmaceutica AG, Basel	1	7
Basilea Pharmaceutica AG, Binningen	1	7
Bauimpuls AG, Heimberg	1	5
Bauimpuls AG, Thun	1	5
BAUMGARTNER PAPIERS SA, Crissier	1	14
BeGIN AG, Zürich	1	21
BelHold AG, Wettingen	1	1
Belimmo AG, Wettingen	1	1
Beratung, Verkauf von Finanzdienstleistungen, Eggersriet	1	9
Bercom Solution GmbH, Eschenbach (SG)	1	9
Bercom, Roman Bernhardsgrütter, Eschenbach (SG)	1	11
BESTLIFE 3000 Messerli Marcel, Toffen	1	3
Beton Pagani SA, Osogna TI	5	23
BETONDRANCE S.A., Martigny	1	15
Bewilligung für Markttest	10	35
BFGS Béton Frais, Graviers et Services SA, Avusy GE	5	23
BIBERON di Valeri e Valeri, Giubiasco	1	13
Big-Ben Pub, Mougin Dominique, Orbe	1	14
Birla AG, Zug	1	16
BKI Informatik Management und Beratung Bernhard Kruschitz, Hettlingen	1	19
BKI Informatik Management und Beratung Bernhard Kruschitz, Zürich	1	19
Blumengeschäft von Gunten AG, Interlaken	1	5
BMH-Chemical Holding AG in Liquidation, Zug	1	16
BMH-Chemical Holding AG, Zug	1	16
Bobst Group S.A., Prilly	3	37
Bodenmann AG, Waldstatt, Waldstatt	1	3
Bodenmann Immobilien AG, Waldstatt, Waldstatt	1	3
Boliga AG, Herisau	1	3
Bossard Kommunikation AG, Littau	1	8
Bounty (UK) Limited, Diss (Norfolk IP22 3HH)	8	32
Boutique Papillon Albert & Elfriede Schwab-Wiegand, Bad Ragaz	1	11
Brand GmbH, Hasle bei Burgdorf	1	4
Brasserie du soleil GmbH, Wisen (SO)	1	11
Bregy Ernst AG Tiefbauunternehmung, Raron	1	15
Bruno Thoma Schreinerei und Möbelbau, Baar	1	17
BUB AG, Ittigen	1	3
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	1	19
Büchi & Müller AG, Beratende Geologen SIA/ASIC, Wil (SG)	1	10
Bühler Holding AG, 9240 Uzwil	8	31
BUKVIC - Elektroinstallationenen, Zürich	1	18
Burckhardt Compression AG, Winterthur	1	20
Bürgschafts-AG der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Interlaken	1	5
Bürkert-Contromatic AG International, Hünenberg	1	16
BVF Hohl9		
BVG-Vorsorgestiftung der Novoplast AG, Wallbach	1	1
b-web-c Building WEB-Communities M. Lawniczak, Bern	1	3
C		
C & C Invest Management SA, Chiasso	1	14
Cablevision S.A., Malleray	1	5
CABLEVISION S.A., Moutier	1	5
Café bar des Arcades SàRL, La Chaux-de-Fonds	1	9
CAFE DE LA POSTE FOREL Sàrl en liquidation, Forel	5	25
Café des Alpes, Walter Chételat, Prangins	1	14
Café des Liddes, MauriMarie-Louise, Sierre	1	16
Cafexim SA, Lugano	1	13
Caisse d'épargne de la Ville de Fribourg, Fribourg	1	7
Candinas Reisen, Dübendorf	1	21
Canova S.A., Lausanne	1	14
Cape Investments Corp. Oversea Holding AG, Zürich	3	37
Capimeca, Capiraso Pellegrino, Courroux	1	8
Capital Real Estate SA, Schwyz	1	12
Carrosserie Rotsee Ebikon M. Porciello & C. Crincoli, Ebikon	1	8
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 562, Pretura di Mendrisio-Sud	6	26
Casa Loca GmbH in Liquidaton, Bern	5	25
CASAFORTE SELF STORAGE (Suisse) SA, 6900 Lugano	8	31
Casserini Informatik Service, Bern	1	4
CDB AG, Buchs (SG)	1	10
CDM Restaurant Schloss Laufen AG, Laufen-Uhwiesen	1	19
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 257827, ID.1999/023311, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	6	26
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 61858 ID.2000/002125, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	6	26
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 64885 ID. 2000/002431, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	6	26
Cenit (Schweiz) AG, Frauenfeld	1	12
Centro dell'acquario Sagl in liquidazione, Pregassona	5	25
Cercle Ouvrier de Bienne, Biel (BE)	1	5
certificat d'actions no 4, Nr. , Tribunal Civil du District du Locle	6	27
CGA Commercio generale apparecchi S.A., Chiasso	3	36
CHARIS TREND BLATTI, Bern	1	4
Charles Eberhart AG, Bern	1	3
Chemengineering Company Ltd., Baar	1	16
Christoph Hahn Services, Schübelbach	1	12
Ciosso SA, Montagnola	1	13
CIS Amrein AG, Regensdorf	1	19
Clinique La Métairie, Nyon	1	15
Coatael AG, Köniz	1	3
Cognis Deutschland GmbH & Co. KG, 40589 Düsseldorf	8	31
Comagen SA, Lugano	1	13
Comfone AG, Muri bei Bern	1	3
Compagnie d'Applications et de Relations Economiques (Care), Lausanne	1	15
Compagnie de chemin de fer et d'autobus, Montana	3	37
CONCORD S.A. en liquidation, Pully	1	15
CONCORD S.A., Pully	1	15
CONSULTPOINT Sagl, Carona	1	13
CONSULTPOINT Sagl, Sonvico	1	13
Contrat d'assurance LAA	7	28
Coopérative du logement - Orbe et Nord-Vaudois (CL-ONV) en liquidation, Orbe	5	26
Costal A.G., Biel (BE)	1	5
Crayon Design Edith Zehnder, Walchwil	1	16
Crayon Design Edith Zehnder, Zug	1	16
Création Les Martinets, Mlle Chatagny Eva, Villars-sur-Glâne	1	7
Création Les Martinets, Mme Schöni Eva, Villars-sur-Glâne	1	7
Credita Management, Zug	3	37
CSC Call & Service Center AG, Wil (SG)	1	10
CSC Switzerland AG, Zweigniederlassung Basel, Basel	1	7
Cuomo, St. Gallen	1	11
Curling-Halle AG Wallisellen, Wallisellen	1	19
Cybersystems GmbH, St. Gallen	1	10
CZ fournitures automobiles S.A., Crissier	1	15
D		
D. Flückiger Noth Immobilier, Pully	1	14
Dabs AG, Bern	1	3
Daedalus Architecture GmbH, Therwil	1	6
Daniel Roux & Sohn AG, Zürich	1	19
Daniel Walter Niederhauser, Geflügelfarm, Gerzensee	1	3
Danka SA, Manno TI	5	23
Dankoz Detailhandels GmbH in Liquidation, Allschwil	1	6
Dankoz Detailhandels GmbH, Allschwil	1	6
Dätwyler Holding AG, Altdorf	3	36
DBS Finance S.A., Fribourg	1	7
DEK International GmbH, Zürich	1	19
Delexport SA, Cadro	1	13
Deloro Stellite Company, Inc., St. Louis, Missouri 63141	8	32
Demac Two GmbH in Liquidation, Zug	5	25
Denon Ltd., Tokyo	8	32
Deraton Sagl, Lavertezzo	1	13
DES Management AG, Luzern	1	8
Desk-Art Fotolitho AG, Reinach (BL)	1	6
Detego AG, Basel	1	7
Deutsche Bank (Suisse) SA, Zürich	1	19
dFactory Sàrl, Saint-Légier-La Chiésaz	1	15
DiagnostiCare GmbH in Liquidation, Zug	5	25
Dimetix AG, Gossau (SG)	1	9
Diodore S.A., Founex	1	15
DIODORE SA, Nyon	1	15
Dispo-Kommerz AG in Liquidation, Walchwil	5	24
Distrapool GmbH, Freienbach	1	12
DMC-Development Multimedia Communication AG in Liquidation, Solothurn	5	24
DMT Danech Moghadam Medical Trade & Co, Zürich	1	21
DMT Danech Moghadam Medical Trade, Zürich	1	18
Dobler & Partner AG in Liquidation, St. Gallen	5	24
Dohales AG, Zürich	1	19
DRUAG Holding AG, Zug	1	16
DSA Daniel Surer Architekturbüro, Arisdorf	1	6
DTI Document-Text-Informationmanagement AG, Wil (SG)	1	10
DUAP AG, Herzogenbuchsee	1	4
E		
E & C SA échanges et communication, Vevey	1	15
E + P Generalunternehmung AG, Liestal	1	6
e2e technologies Ltd, Basel	1	7
E. Gutzwiller & Cie. Banquiers, Basel	1	7
E.T. Panworks GmbH, Worb	1	3
Eagle Invest AG, Zürich	1	19
Eastern SA in liquidazione, Lugano	5	24
EBAG Gipsergeschäft AG, Hildisrieden	1	8
Eberhard + Anthamatten AG in Liquidation, Brig-Glis	1	15
Eberhard + Anthamatten AG, Brig-Glis	1	15
Ebnet-Stiftung, Herisau	1	3
Ecofon Rapperswil Peter Leuthold, Rapperswil (SG)	1	10
Ecolab AG, Chur	1	8
Edilmarmo SA in liquidazione, Lodrino	1	14
Edilmarmo SA, Lodrino	1	14
EdVicRob Import-Export, Sadkowski & Pereira, Moudon	1	15
Egli Niklaus, Holzbau, Bedachungen, Tuggen	1	12
Egmont AG, Illnau-Effretikon	1	19
Einkaufsgenossenschaft Rütihof (EGR) in Liquidation, Baden-Rütihof	5	26
Eisenlohr EDV Beratung + Support, Berg (TG)	1	12
El Miguel GmbH in Liquidation, St. Gallen	1	11
ELANET AG, Adliswil	1	19
Elch Systems GmbH, St. Moritz	1	8
Elektro Kälin AG, Einsiedeln	1	12
Elektro Neuhaus AG, Bassersdorf	1	19
Elektro-Metall AG, Seon	1	1
Elka Musical Instruments SA, Cadro	1	13
Elma Electronic AG, Wetzikon (ZH)	1	19
Elshani Sàrl, Fribourg	1	7
Elysator AG, Wollerau	1	12
Elysator Engineering AG, Wollerau	1	12
Enjoy-Adventure Holding SA in Liquidation, Hergiswil (NW)	1	9
Enz Natursteine AG, Giswil	1	9
E-Pay Systems AG, Baar	1	17
Epting Holzbau AG, Hombrechtikon	1	19
Equant (Schweiz) AG, Zürich	5	22
Ernst Winkler + Partner Luzern AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Luzern	1	9
Espisa AG, Koblenz	1	1
Euro Hospital AG, Zürich	1	19
Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	1	7
Europäisches Patentamt (EPO), handelnd durch das Europäische Patentamt mit Hauptsitz in D-80331 München, München	7	28
Evolution Coiffure Nicole BARMAZ, Sion	1	16
Exopec Ltd in Liquidation, Zug	5	24
Expert-IT AG, Wil (SG)	1	10
F		
F. + U. Finanz- und Unternehmungsberatung Patrik Stöckli, Lyssach	1	4
F. Jampen & Sohn, Müntschemier	1	5
F. W. Wirtz & Co. GmbH, 48159 Münster	8	31
Fabrique de machines Bula & Fils S.A., Seigneux	1	15
Fachhochschule für Soziale Arbeit beider Basel, FHS-BB, Basel	1	7
Fachpresse Goldach AG, Goldach	1	19
Fachpresse Zürich AG, Zürich	1	19
Fassmann + Partner AG, Gelterkinden	1	5
Fassmann + Partner AG, Thun	1	5
FBB Spezialtiefbau AG, Rebstein	1	10
Feldschlösschen Boissons SA, succursale La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	1	9
Feldschlösschen Boissons SA, succursale Marin, Marin-Epagnier	1	9
Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Bern, Bern	1	4
Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Biel, Biel (BE)	1	5
Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Kehrsatz, Kehrsatz	1	4

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Wil, Wil (SG)	11	11
Fernseh-Genossenschaft Gipf-Oberfrick, Gipf-Oberfrick	11	2
Ferocar AG, Magden	11	2
Fertigbeton AG Basel, Basel BS	51	22
Fertigbeton Mayer AG, Bürglen TG	51	22
Fewa AG, Zürich	11	19
FIA Fachinspektorat für Aufzüge AG, Schaffhausen	11	11
Fiber Finanz und Beratungs AG, Basel	11	7
Fideris Spanplatten AG, Fideris	11	8
Finnforest Corporation, 02100 Espoo	81	31
First Early Bird GmbH, Baar	11	16
First Management AG, Zug	11	16
FISCHER + LAIB AG, Zürich	11	19
Fischer und Laib AG, Zürich	11	19
Flachdachimpuls AG, Heimberg	11	5
Flachdachimpuls AG, Thun	11	5
Flextex AG in Liquidation, Zug	11	17
florian schmid FINANZDIENSTLEISTUNGEN, Bülach	11	19
florian schmid FINANZDIENSTLEISTUNGEN, Winkel	11	19
Flortrade AG in Liquidation, Cham	11	16
Flortrade AG in Liquidation, Cham	51	24
Flortrade AG, Cham	11	16
FLY ANY WAY TRAVEL GmbH, Zürich	11	18
FN Solutions AG, Zürich	11	21
Fondation Bios pour la Recherche, Pully	11	15
Fondation habitation Bois-Genoud, Jouxtens-Mézery	11	15
Fondazione San Rocco, Ponte Capriasca	11	13
Fonte SA, Locarno	11	13
Foto Baer GmbH, St. Gallen	11	10
Foto-Baer, St. Gallen	11	11
Francesco Nicolai, Payerne	11	15
Franz Carl Weber AG, Spreitenbach	11	2
Franz Kampel, Chavornay	11	15
Fratelli Ammon SA, Succursale di Lugano, Lugano	11	14
Fratelli Malacrida fu Adolfo, Mendrisio	11	14
Freeman De Silva, Allschwil	11	6
Frei & Cie, Transporte, Uitikon	11	19
Frey & Associés SA, Lausanne	11	15
FULGUREX (N.G.) Sàrl, 1007 Lausanne	81	31
Fumagalli Yolanda, Freienbach	11	12
Futurelife AG, 6330 Cham	81	32

■ G

GAB Blattner GmbH, Gestaltungsatelier Druckvorstufe, Herznach	11	2
Ganz Sanitär/Heizung, Embrach	11	19
Garage de La Ria Käser Jean-Pierre, Hauterive (FR)	11	7
Gasthaus Neumühle, Claudio + Beata Fässler-Trütsch, Wollerau	11	12
Gastro-Metzg AG, Regensdorf	11	19
GBA Blattner GmbH, Gestaltungsatelier Druckvorstufe, Herznach	11	2
GE Capital Bank, 5200 Brugg AG	81	31
Gemeindehaus- und Quartierverein Albisrieden in Liquidation, Zürich	51	26
Generali Schweiz Holding AG, Adliswil	131	36
Genicars Sàrl en liquidation, Cortaillod	11	9
Genossenschaft Beschneiungsanlagen Wengen-Lauberhorn, Lauterbrunnen	11	5
Genossenschaft Kunsteisbahn Oberwynental, Reinach (AG)	11	2
Genossenschaft T'Schüss in Liquidation, Biel (BE)	11	5
Genossenschaft T'Schüss, Biel (BE)	11	5
Genypt Commercial SA en liquidation, Plan-les-Ouates (précédemment à Thônex)	51	25
Gepard Businessfilms GmbH, Zürich	11	19
Gepard GmbH, Documentary and Media Production, Zürich	11	19
Gérifonds S.A., Lausanne	101	33
Gerold Steiner, Molkerei, Schwyz	11	12
Gerstel Komponenten GmbH in Liquidation, Freienbach	11	12
Gerstel Komponenten GmbH, Freienbach	11	12
Gerüstimpuls AG, Heimberg	11	5
Gerüstimpuls AG, Thun	11	5
Gewerbebank Männedorf, Männedorf	11	20
Giger Fleisch AG, Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern	51	22
Giroflex - Entwicklungs - AG, Koblenz	11	2
Giroflex - Holding AG, Koblenz	11	2
Giuseppe Kaiser-Stiftung, Winterthur	11	20
Gondrand AG, Basel	131	36
GOTTHARDPROJEKT GmbH, Eglisau	11	18
Gralarsa SA, Ponte Tresa	11	13
Gravier Béton 2000 S.A. en liquidation, Ollon	11	15
Gravier Béton 2000 S.A., Ollon	11	15
Gravisa S.A., Zweigniederlassung Schönbühl, Urtenen-Schönbühl	11	4
GRB IMMOBILIEN AG, Etoy	11	15
GRB IMMOBILIEN AG, Saint-Prex	11	15
GRI Immobilien AG, Weinfelden	11	12
Grichting André & Fils SA, Sion	11	16
Grotexa AG, Schwanden (GL)	11	8
Groupe GECO SA, succursale de Sion, Sion	11	16
Gschwind & Cie. Werkzeugfabrik AG, Oberwil (BL)	11	6
GSU SA edizioni musicali, Lugano	11	13
GT-Technik Garay, Jona	11	10
GT-Technik Garay, Rapperswil (SG)	11	10
Gwattstutz Garage AG, Spiez	11	5

■ H

H & P Beratungen AG, Zürich	11	20
H Focus AG Management im Gesundheitswesen, Zürich	11	20
H. Giovanna S.A., Martigny	11	15
Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, Egnach	11	12
Hammermat AG, Zürich	11	20
Hausbesitzer-Verein Basel, Basel	11	7
Havelet Fiduciaire et Trustee (Suisse) SA en liquidation, Cortaillod	11	9
Hawe Neos Dental SA, Bioggio	11	13
HC Färberei Oberuzwil AG, Oberuzwil	51	23
HEALEY Sylvie, Moudon	11	14
HealthCare Partner AG, Niederurnen	11	8
Heidi Näf, Reinach (BL)	11	6
Heimberg Happy-Sound, Steffisburg	11	5
Helbing & Lichtenhahn Verlag AG (Schweiz) & Co. KG, München (D), Zweigniederlassung Basel, Basel	11	7
Helbing & Lichtenhahn Verlag AG, Basel	11	7
Helbling & Partner AG Vermögensverwaltung, Zürich	11	18
Hemp Vision Bösch, Binningen	11	6
Hendrikx Olivier, Schwyz	11	12
Heng Thai Restaurant Samui, Zürich	11	18
Herba AG Aarburg, Aarburg	11	2
Herbert Koch, Bern	11	4
Herbert Koch, Bolligen	11	4
Heva AG, Diessenhofen TG	51	22
HIAG Handel Bern AG, Bern	11	3
Hiag Holding AG, Baar	11	17
HIAG Imballegno AG, Rafz	11	20
HIAG Immobilien AG Baar/Zug, Baar	11	17
Hirt & Co. Fireworks AG, Wollerau	11	11
Hirt & Co. Fireworks, Wollerau	11	12
Hitec AG, Baar	11	17
Hofstetter Paul Ernährungsberater / dipl. Sportmasseur, Werthenstein	11	8
Holcim (Vaud/Fribourg) SA, La Sarraz VD	51	23
HOLCIM BETONDRANCE S.A., Martigny	11	15
Holzco-Doka Schalungstechnik AG, Dietikon	11	20
Hossli Baden AG in Liq., Baden	11	2
Hotel DE LONDRES & SCHWEIZERHOF, Guler Paul, Brig-Glis	11	15
Hotsoft Development Sàrl, Bagnes	11	15
Huber & Co. AG, Reinach, Reinach (BL)	11	6
Hug & Söhne AG, Zürich	11	20
HUPLO GmbH, Kirchleerau	11	1
Hürlimann Klimaanlagen, Steinmaur	11	21
Hutzli Immobilien GmbH, Lupfig	11	1
Hutzli Immobilien-Treuhand, Lupfig	11	2

■ I

I Vinautori SA, Brusio	11	8
I.T.I.S. Service AG, Zuzwil (SG)	11	10
ICD-Inter Commercial Dialogue Ltd, Zug	11	17
ID Innendekorationen GmbH, Basel	11	7
ifa win AG, Schlieren	11	18
Iksir Limited Holding, Chiasso	11	14
Imbag Chur AG in Liquidation, Chur	11	8
IMG Media Group GmbH in Liq., Magden	11	2
IMG Media Group GmbH, Magden	11	2
Immobiliare Sottobisio SA, Lugano	11	13
IMMOVIT Bau- & Immobiliengesellschaft (AG), Tägerwilen	11	13
Imperial Personal AG, Zürich	11	20-21
Inderbitzin Roland Transporte, Schwyz	11	12
Infina GmbH, Buchs (SG)	11	10
Infina GmbH, St. Gallen	11	10
InformatikSolutions GmbH in Liquidation, Steinhausen	51	25
information solution gmbh, Berikon	11	2
Ingenieurbüro Peter Kast GmbH, Münchenbuchsee	11	4
Inhaberaktien, Nr. 01-05, Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg	61	27
Inhaberschuldbrief , Nr. 9511, Kantonsgericht des Kantons Zug	61	27
Inhaberschuldbrief, Nr. 3993, Landgerichtspräsidium Uri	61	27
Inhaberschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Meilen	61	26
Inhaberschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Bremgarten	61	27
Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg II/ 9625, Gerichtskreis X Thun	61	27
Inpharzam International SA, Cadempino	51	22
Inpharzam SA, Cadempino	11	13
Inside Treuhand AG, Lengnau (AG)	11	2
Integra Immobilien AG, Wallisellen	11	20
Integrated Dynamics Engineering SA en liquidation, Perly-Certoux	51	24
Integrated Financial Systems AG, Adliswil	11	20
Integrated Financial Systems AG, Thalwil	11	20
International Contract Services AG, Zug	11	17
Internationale Kolping Finanzdienstleistungs AG, Einsiedeln	11	12
Intersport Charly AG in Liquidation, Bischofszell	51	24
IP Tech AG, Wil (SG)	11	10
iPerCar SA, Gordola	11	13
ISAP Sales and Solutions GmbH & Co KG, Herne (D), Zweigniederlassung Fehraltorf, Fehraltorf	11	20
Itasco AG in Liquidation, Zug	11	17

■ J

Jampen Landmaschinen AG, Müntschemier	11	4
Janser Kies + Beton AG, Tuggen SZ	51	22
Jean Müller (Schweiz) GmbH, Däniken	11	11
Jean Sacco & Cie SA, succursale sanitaire-chauffage à Sierre, Sierre	11	16
Johnson & Johnson Trademark Law Department, New Brunswick (NJ 08933-7001)	81	32
Joseph Jean & Cie SA en liquidation, Sion	11	16
Joseph Jean & Cie SA, Sion	11	16
Julius Bär Investline AG, Zürich	51	22
Justin Aubry, La Sagne	11	9

■ K

Kaba Gilgen AG, Winterthur	11	20
Kaderstiftung der Witeco AG, Ettingen	11	6
KAMEE INVEST AG, Maienfeld	11	8
Kanal 1 TV AG, Wil (SG)	11	10
Kappler Safety Group, Guntersville (AL 35976)	81	31
Karin Kropf Kürzi, Richterswil	11	18
Karl Trinkler Elektro GmbH in Liquidation, Neuheim	11	17
Kasag Langnau, Langnau im Emmental	11	4
Käsereigenossenschaft Hub, Krauchthal in Liquidation, Krauchthal	11	4
Käsereigenossenschaft Hub, Krauchthal, Krauchthal	11	4
Käsereigenossenschaft Lugenbach in Liquidation, Sumiswald	51	25
Käsereigenossenschaft Meisterschwanden, Meisterschwanden	11	2
Kassenobligationen der Graubündner Kantonalbank, Nr. 0 053171.05 und 0 53172.03 , Bezirksgericht Plessur	61	27
Kawelu Handelsgesellschaft mbH in Liq., Basel	11	7
Kawelu Handelsgesellschaft mbH, Basel	11	7
K-Consult Kalbermatten & Kalbermatter AG, Naters	11	15
Kieswerk Hauser AG, Mülligen AG	51	22
KJ JACOBS AG, Zürich	11	20
Klafs Saunabau GmbH & Co. KG Medizinische Technik, 74593 Schwäbisch Hall	81	32
Klaus Kunz, Tendenza Trend-Food, Zürich	11	20
Klaus Kunz, Tendenza Werbe- und Pressebüro, Cham	11	20
Klimatherm GmbH, Pratteln	11	6
Klimatherm GmbH, Reinach (BL)	11	6
Kobold-Weber-Stiftung, Bern	11	3
Kometex GmbH, Hasle bei Burgdorf	11	4
Kreuz Drogerie AG, Niedererlinsbach	11	11
Kreuzdrogerie N. Bloch & S. Woodtli, Niedererlinsbach	11	11
Kryeziu, Schlieren	11	18
KT Kartago Management & Treuhand AG, Zug	11	17

■ L

LA 388 SA, Breganzona	11	13
La Lavandière S.A. en liquidation, Lausanne	11	15
La Lavandière S.A., Lausanne	11	15
La Maison Blanche S.A. en liquidation, Montreux	51	24
La Saltarelle, Catherine Lammers, Pully	11	14
LAB-3 Sàrl, Cugy (VD)	11	14
Laguna Holiday GmbH in Liquidation, Hofstetten-Flüh SO	51	25
LangWitch translations übersetzungen daniela sigrist, lic. phil. I, Horgen	11	20
Legler & Co. AG, Diesbach (GL)	11	8
Legler Holding AG, Diesbach (GL)	11	8
Lehner AG, Schreinerei, Bürchen	11	15
Lenker Verkehrsbetriebe GmbH, Lenk	11	5
Lexmed AG, Baar	11	17
Liberale Baugenossenschaft Unteramt, Wettswil am Albis	11	20
Link Marketing Services AG, Luzern	11	9
Litomex AG in Liquidation, Glarus	11	12
LO holding Lausanne-Ouchy S.A., Lausanne	11	15
LOBAC Lüchinger Jimmy, Oberriet (SG)	11	10
Loeb AG, Interlaken	11	5
Loeb AG, Thun	11	5
Logimpex AG, DF Designer Factory 'Das virtuelle Kaufhaus', Hergiswil (NW)	11	9
Logimpex AG, DF Designer Factory 'Das virtuelle Kaufhaus', Zug	11	9
LOGYBUS SA, Breganzona	11	13
Lotriz Sàrl, Lausanne	11	14
Louis Kobler, Zürich	11	20
LUBRI-LOY SA en liquidation, Biel (BE)	11	5
Lukic Kleintransport, Basel	11	6
Lüthy Papeterie, Inhaberinnen Maya Leuenberger-Lüthy und Iris Litschi-Lüthy, Richterswil	11	20
LV-St.Gallen, St. Gallen	11	10
LZ Management AG, Luzern	11	9

■ M

M. LEUENBERGER BODYWELL MASSAGE, Ostermundigen	11	3
M. LEUENBERGER HANDWELL MASSAGE, Worb	11	3
M.P.J. SAGL, Morbio Inferiore	11	14
Magellan Watch S.A., 2400 Le Locle	81	32
Maggi Romeo & Cornelia - Stiftung für Kinder, Hergiswil (NW)	11	9
Makator AG, Zug	11	17
Malerei Boos & Lendi, Inhaber Stefan Lendi, Walenstadt	11	10
Malerei Boos & Lendi, Walenstadt	11	10
Malergeschäft Gajdos GmbH, Goldach	11	10
Malergeschäft Goetschmann, Urdorf	11	21
managerselection.com, Inc., St. Gallen	11	10
Mangorn GmbH, Zürich	11	18
Markus Frei Feng Shui Konzepte, Luzern	11	8
Martin Hänni, Gerzensee	11	3
Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG, Winterthur	11	20
Mastrade S.à.r.l., Port	11	5
Mattrade S.A. en liquidation, Fribourg	11	7
Maxit AG, Birsfelden	11	6
Mayerhofer Evelyne Financial Services, Arth	11	11
MBC Interlaken GmbH, Interlaken	11	5
MBD Marketing GmbH in Liquidation, Reinach	51	25
MCH Messe Schweiz AG Rechtsdienst, 4021 Basel	81	31
MCH Messe Zürich AG, 8050 Zürich	81	32
MDP Market Development Publications SARL in Liquidation, Muttenz	51	25
MDZ Uster AG, Medizinisches Diagnose-Zentrum Zürcher Oberland, Uster	11	20
MediBank, Zug	11	17
Medichem S.A. en liquidation, Fribourg	51	24
Medom GmbH in Liquidation, Laax	11	8
Melachere AG, Stans	11	9
Mepha Pharma AG, (Mépha Pharma SA), Aesch BL	51	26
Mercury Marketing AG in Liquidation, Biel (BE)	11	5
MES Medical Engineering Services AG, Baar	11	17
Metallux Immobiliare SA, Mendrisio	11	14
Metamine, Société Metallurgique in Liquidation, Glarus	11	8
MFC Merchant Bank SA, 9100 Herisau	81	32
Migros Bank, Rapperswil (SG)	11	10
Migros Bank, Wil (SG)	11	10
Milchgenossenschaft Rickenbach BL, Rickenbach (BL)	11	6
Milchgenossenschfat Opfertshofen (Schaffhausen) in Liquidation, Opfertshofen	51	26
MILLEUNAIDEA, Calzature, Abbigliamento, Accessori di Tallarico Domenico, Viganello	11	13
Mislin + Balthasar AG, 6280 Hochdorf	81	31
Mobile Axess AG, Neuhausen am Rheinfall	11	11
Mobiwi S.à r.l., Echallens	11	15
Möckli & Co AG, Neftenbach	11	20
Mokesa, AG für Kamin- und Feuerungsbau, Basel	11	7
Monte Leone SA, Cadenazzo	11	13
MONTEADRIA Handels-, Beratungs- und Vermittlungsgesellschaft mbH, Frankfurt am Main (D), Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	20
Monteca AG, Winterthur	11	20
Montres Belinda S.A., Biel BE	51	23
MOP Mail Order Publishing AG, Schwende	11	17
Morelli SA, Biasca	11	14
Möschinger AG, Weinfelden	11	12
Moser Bau AG, Münchenbuchsee	11	4
moser bau immobilien ag, Münchenbuchsee	11	4
Mosmann Consulting, Hörl	11	18
MTZ Aesthetic Surgery Dr. Maranta, Tollardo & Zaun, Küsnacht (ZH)	11	21
Mulaku Safet & Jahir Akkord Schalungen, Spreitenbach	11	1
Mulaku, Spreitenbach	11	2
MUMEBA Wohnideen GmbH, Luzern	11	9
MUMEBA Wohnideen GmbH, Reiden	11	9
Munot Engineereing AG in Liquidation, Beringen	51	24
Mustek Trade & Finance SA en liquidation, Neuchâtel	51	24

■ N

Nabor B.V., 1000 CV Amsterdam	81	32
Namenschuldbrief, Nr. 1542, Gerichtspräsidium Lenzburg	61	27
Namenschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Aarau	61	27
Namenschuldbrief, Nr. Beleg 14450, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	27
Namenschuldbrief, Nr. Beleg E II/ 1818, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen	61	27
Namenschuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	27
Namenspartheft 60 Plus, Nr. 317776-80, Bezirksgericht Zürich	61	26
Nash Direct AG, Zürich	11	20
Nathan Lobe Blue 4 Direction, Basel	11	7
Naturstein Enz, Giswil	11	9
Nef Lebensmittel AG in Liquidation, Zürich	51	22
Nef Lebensmittel AG, Zürich	11	20
Nemetschek Speedware GmbH & Co. KG, 42553 Velbert	81	32
NES-Sportswear GmbH, Aetingen	11	11
Netsolution Consulting Group GmbH, Winterthur	11	20
Neutrale Beratung, Patrick Vollenweider, Aristau	11	1
NEW MIRACLE AG, Basel	11	7
NEW MIRACLE AG, Langenthal	11	7
NIDERA (SUISSE) SA, Renens (VD)	11	15
Niederer AG Immobilien und Verwaltungen, Thun	11	5
NIPCOS GmbH, Teufen (AR)	11	3
NNC Frank Thrier, Märstetten	11	12
Nobischuh AG, Regensdorf	11	20
Nordus Société Anonyme, Arzier	11	15
Norm-und Hallenbau AG, Adliswil	11	20
Norm-und Hallenbau AG, Zürich	11	20
Notz Metall AG, 2555 Brügg	81	32
Novoplast AG, Wallbach	11	2
NS Unterlagsböden, Nasuf Hadzic, Rothrist	11	2

■ O

Obtecta AG, Egnach	11	12
OC Group AG, Winterthur	131	37
offiserv AG, Zug	11	17
One.Tel GmbH in Liquidation, Zürich	11	20
Online Shop AG, Zollikon	11	20
OPENINFO AG, Oberentfelden	11	2
opus alpha ag, Zürich	11	18
Orell Füssli Buchhandlungs AG, Zürich	11	20

Ormolu S.A., Chiasso 13 | 36
Ornamenta Holding AG, Genève 13 | 37
ORSIS GmbH, Arth 11 | 12
ORSIS GmbH, Baar 11 | 12
Otto Helbling Vermögensverwaltung, Zürich 11 | 21
OXO Store AG, Bern 11 | 3
Ozean Brokerage & Shipping AG, Muttenz 11 | 6

P

P & I Personal & Informatik AG, Thalwil 11 | 20
Padanzola SA, Melide 11 | 13
PAM GmbH, Risch 11 | 2
PanGas, Dagmersellen 11 | 9
Pannonia Holding AG Hotels & Resorts, Zug 11 | 17
Pantron, M. Fischer, Zürich 11 | 21
PARITY EUROSOFT SA, Neuchâtel 11 | 9
Parker Hannifin Customer Support Inc., Irvine (CA 92618) 8 | 31
Partner 2000 GmbH, Luzern 11 | 8
Paul Blöchliger AG, Einsiedeln 11 | 12
Paul Rüegg Zimmerei AG, Ernetschwil 11 | 10
Paul Speiser-Stiftung der Solvay (Schweiz) AG, Zurzach 11 | 2
Pavatex AG, Zweigniederlassung Cham, Cham 11 | 17
Pavatex Immobilien AG, Cham 11 | 17
PayNet (Schweiz) AG, Wallisellen 11 | 20
PDP Parfums de Paris S.A., 6330 Cham 8 | 31
Perfect-Team GmbH, Steinhausen 11 | 16
Peronan AG in Liquidation, Meisterschwanden 11 | 2
Personalfürsorgestiftung der Firma M. Geissmann & Cie AG Hägglingen in Liquidation, Hägglingen 11 | 2
Personalfürsorgestiftung der Firma M. Geissmann & Cie AG Hägglingen, Hägglingen 11 | 2
Personalvorsorgeeinrichtung der Bürkert-Contromatic AG International, Hünenberg 11 | 17
Personalvorsorgestiftung der Novoplast AG, Wallbach 11 | 2
Personalvorsorgestiftung der Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, Trogen 11 | 3
Peter Grossmann AG, Brienz (BE) 11 | 6
Pfizer AG, Zürich 11 | 21
PGP SA, Lausanne 51 | 23
Phillips De Pury & Luxembourg Limited, London W1K 3HP 8 | 31
Physiothérapie A. VILELA DA MOTA SA en liquidation, Genève 51 | 24
picabo textiles gmbh, Stadel 11 | 18
PISA IMMOBILIEN GmbH, Biglen 11 | 3
PIT-STOP pneumatici e trasporti Sagl, Locarno 11 | 13
Pizza Hawaii GmbH, Grosshöchstetten 11 | 3
Planet-Plant GmbH, Dietlikon 11 | 20
Plasmainvent AG, Wohlen 51 | 22
PLATINUM Webperformance GmbH in Liquidation, Dietlikon 11 | 21
PLATINUM Webperformance GmbH, Dietlikon 11 | 21
Plenum Asset Management AG, Zürich 11 | 21
PMI Engineering S.A., Neuchâtel 11 | 9
Point Design K. Arm, Fehraltorf 11 | 21
POLYSORB International Limited, Maienfeld 11 | 8
Porpora SA, Lugano 11 | 13
Posakva Produkt, Uros Vidakovic, Schwyz 11 | 12
Praxidata-Support AG (vormals PRAXIDATA AG), Thun 51 | 23
Praxisoft AG, Thun 51 | 23
Press Media AG in Liquidation, Zürich 11 | 21
Press Media AG, Zürich 11 | 21
Primark Schweiz AG, Zürich 11 | 21
Privor Stiftung 3. Säule, Bern 11 | 3
Prize Notification Exchange GmbH in Liq. , Siebnen / Gde. Wangen SZ 51 | 25
Pro Fit AG in Liquidation , Kloten 51 | 24
Pro Kloster Disentis, Disentis/Mustér 11 | 8
Pro Planum B. Glesser, Ettingen 11 | 6
Pro Tennis Gstaad AG, Saanen 11 | 6
Proart Prototypes artisanals S.A., La Chaux-de-Fonds 11 | 9
Procargo GmbH, Bern 11 | 3
Production Finance International, L.L.C., Spokane (WA 99201) 8 | 31
profilog Informationslogistik Andreas Bienz, Unterägeri 11 | 16
Prolaine SA in Liquidation, Zug 51 | 24
Prolog Logistics GmbH, Wollerau 11 | 12
Promedica International (Switzerland) AG, Baar 11 | 17
Proplant AG, Egnach 11 | 12
PRS AG, Zürich 11 | 18
PT-Consulting Peter Thomi, Zollikofen 11 | 4
Publigoods SA, Montagnola 11 | 13
PW Elektrogeräte GmbH in Liquidation, Wigoltingen 51 | 25

Q

Q-TEC AG, Bauma 11 | 21
Quali-Floor Turbenthal GmbH, Turbenthal 11 | 18
QXL Ricardo plc, London W6 9DP 8 | 32

R

R. Gschwind & Cie AG, Oberwil (BL) 11 | 6
R.P. Pharma AG in Liq., Luzern 51 | 24
Radio-TV Winter AG, Basel 11 | 7
RAG Immobilien AG in liquidazione, Lugano 11 | 14
RAG Immobilien AG, Lugano 11 | 14
Raiffeisen Schweiz Fonds, Luxembourg 13 | 36
Raiffeisenbank Goldingen, Goldingen 11 | 10
Raiffeisenbank Goldingen-Wald, Goldingen 11 | 10
Reagens Dach SA, Lugano 11 | 13
RefScout GmbH, Niederhasli 11 | 21
Reftec AG in Liquidation, Bottmingen 11 | 6
Regiobank Männedorf, Männedorf 11 | 20
Renapel Holding AG, Oetwil an der Limmat 11 | 21
René Bättig + Co, Asia-Con., Oberrohrdorf 11 | 2
Rénovation de façades AS & SL S. à r.l., Assens 11 | 15
Rénovation de façades AS & SL S. à r.l., Romanel-sur-Lausanne 11 | 15
Repond Vins S. à r. l. en liquidation, Granges-près-Marnand 51 | 25
Restaurant Bahnhof Sursee AG in Liquidation, Sursee 51 | 24
Restaurant Diana, Baggio-Picavet Petra, Brig-Glis 11 | 15
Restaurant Landhof, Beat und Luzia Borer, Huttwil 11 | 4
Restaurant Landhof, Beat und Luzia Borer, Wyssachen 11 | 4
Restaurant Löwen, Vreni Wüthrich, Baar 11 | 16
Restaurant Saltinabar, Picavet Petra, Brig-Glis 11 | 15
RESTAUREDIL SA, Pregassona 11 | 14
Retica Estate Group SA, Freienbach 11 | 12
reveXis.gmbh, Uster 11 | 19
Rheinische Silogemeinschaft AG, Dintikon 11 | 2
Richard Petschen Financial Services, Arth 11 | 11
Rickli Schiffsbetrieb GmbH, Schmerikon 11 | 10
Rigen SA, Bellinzona 11 | 13
River Ranch Fresh Foods-Salinas, Inc., Salinas (CA 93901) 8 | 31
RM Restaurationsbetriebe AG, Zürich 11 | 21
Robotic System SA, Balerna 11 | 14
Rocco Federico, Zürich 11 | 21
Roco Club GmbH in Liquidation, Rebstein 11 | 10
Rodania AG in Liq., Buchs (AG) 11 | 2
Rodara Import-Export SA, Breganzona 11 | 14
Roger Schuler Treuhand & Verwaltungen, Birmensdorf (ZH) 11 | 21
Roger Schuler Treuhand & Verwaltungen, Urdorf 11 | 21
Roger Solioz, 1071 Chexbres 8 | 32
Roland Pernet AG, Saanen 11 | 6
Römerstein GmbH, Suhr 11 | 2
Rösler Schweiz AG, Kirchleerau 11 | 2
Rossilan S.à r.l., Fribourg 11 | 7
Rossilan S.à r.l., Nyon 11 | 7
Röthlisberger Pierre André, Môtiers 10 | 35
Rotovolumetric AG, Ebikon 11 | 12
Royalman GmbH, Dietikon 11 | 21
Royalman GmbH, Schlieren 11 | 21
Rudolf Eschmann-Brunner, Restaurant Freieck, Fischenthal 11 | 21

S

S & A Tabacco International (Schweiz) GmbH in Liquidation, Cham 11 | 17
S & A Tabacco International (Schweiz) GmbH, Cham 11 | 17
S. Läuchli Consulting, Altendorf 11 | 12
S. Läuchli Electronic, Altendorf 11 | 12
S.F. FINANCIAL SA in liquidazione, Lugano TI 51 | 24
S.I. Albatros Verbier SA, Bagnes 11 | 15
S.I. De Castel-San-Pietro, Castel San Pietro 11 | 14
SA Fiori Express in liquidazione, Chiasso 11 | 14
Sager-Baumann Bertha, Suhr 10 | 35
Salmaco Société Commerciale SA, Fribourg 11 | 7
Salmaco Société Commerciale SA, Granges-Paccot 11 | 7
SAMAConsult Santschi, Muri bei Bern 11 | 3
San Lucio SA in liquidazione, Bogno 11 | 14
San Lucio SA, Bogno 11 | 14
Sarmap SA, Bedigliora 11 | 14
Sarowi AG, Uttigen 11 | 3
Sassalto SA in liquidazione, Lugano 11 | 14
Satellite Denner Lens Sàrl, Lens 11 | 16
Save System, Louis Novatti, Cheseaux-sur-Lausanne 11 | 15
Save System, Luis Novatti, Cheseaux-sur-Lausanne 11 | 15
Scana - Lebensmittel AG, Regensdorf 11 | 21
Schako (Schweiz) AG, Oberwil (BL) 11 | 6
Schako Kübler AG, Oberwil (BL) 11 | 6
Schauli & Kaiser AG, Kaiseraugst 11 | 2
Schiffsregisteramt Basel 10 | 34
Schinz Autohandel, Stetten (AG) 11 | 3
Schlosserei Stark AG in Liquidation, Kirchberg (SG) 11 | 10
Schlosserei Stark AG, Kirchberg (SG) 11 | 10
Schubauer Marc, Mühlestalden-Garage, Schönenberg (ZH) 11 | 18
Schuldbrief, Nr. Beleg I/142, Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental 61 | 27
Schuldbriefe , Nr. , Gerichtskreis X Thun 61 | 27
Schuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 | 27
Schuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli 61 | 27
Schwarb AG Kieswerke & Transporte, Eiken AG 51 | 22
Schweizerisches Arbeiterhilfswerk SAH, Zürich 11 | 18
Schweizerisches Seeschiffsregisteramt 10 | 34
Schweizerisch-Mongolische Gesellschaft, Zug 11 | 16
Scuderia alle Gerre di Hermann Knechtle, Losone 11 | 13
Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Thun 11 | 6
Sedorama Erich T. Utiger & CO., Ostermundigen 11 | 4
Seiler Immobilien AG, Wettingen 11 | 2
Sekisui (Europe) AG, Zürich 11 | 21
Sentron AG, Zug 11 | 17
Sentry Advisors AG, Baar 11 | 17
Serge Bays, Goumoens-la-Ville 11 | 15
Servicer Impianti SA, Lugano 11 | 14
SFS intec Holding AG, 9435 Heerbrugg 81 | 32
SGB, Solutions Globales du Bâtiment, Alain Berger, Les Hauts-Geneveys 11 | 9
SHAN GmbH, Dürnten 11 | 18
shaPE Capital AG, Zug 11 | 17
SHERE PUNJAB INDIAN TAKE-A-WAY, KHALSA, Zürich 11 | 21
SHERE PUNJAB INDIAN TAKE-A-WAY, SINGH, Zürich 11 | 18
SHIRE BIOCHEM INC., Laval (Quebec H7V 4A7) 81 | 32
Shreddex GmbH, Neuenegg 11 | 3
Sicim società per azioni, Busseto (1), Succursale di Lugano, Lugano 11 | 14
Sieben Meere AG, Maienfeld 11 | 8
Siebenpfund GmbH, Riehen 11 | 6
Siebtuchfabrik AG in Liquidation, Olten 51 | 25
Silent Gliss International AG, Muri bei Bern 11 | 4
Silicon Energy Corp. (a Delaware Corporation), Alameda (CA 94501) 81 | 32
Singapore Airlines Limited, Singapore, Zurich Branch, Zürich 11 | 21
Sixstar GmbH, Sigriswil 11 | 5
Slöör Management Consult AG, Cham 11 | 17
Smartfeel GmbH in Liquidation, Bern 51 | 25
Société anonyme de la Métairie, Nyon 11 | 15
Société coopérative de construction 'Jura', Bienne, Biel (BE) 11 | 5
Société de Laiterie de Villeneuve en liquidation, Villeneuve (VD) 11 | 15
Société des Eaux de Forel en liquidation, Forel 51 | 26
Société Immobilière de la rue du Temple Neuf S.A. en liquidation, Neuchâtel 11 | 9
Société Immobilière Grand-Carrefour B en liquidation, Genève 51 | 24
Société immobilière Jurigoz-Montchoisi S.A., Lausanne 11 | 15
Société Immobilière La Tuile S.A., Lausanne 11 | 15
Société Immobilière Plein Sud, Lausanne 11 | 15
Sogepar Anzère SA, Ayent 11 | 16
SONO (Verein für soziale Notfallhilfe), St. Gallen 11 | 10
SONORA SA, Bellinzona 11 | 13
Sor, Inc., Lenexa, KS 66215 81 | 32
Sparheft, Nr. 0526-383283-50, Gerichtspräsidium Aarau 61 | 26
Sparheft, Nr. 0882-672330-40, Gerichtspräsidium Aarau 61 | 26
Sparheft, Nr. 0884-727072-50, Gerichtspräsidium Aarau 61 | 26
Sparhefte , Nr. , Bezirksgericht Visp 61 | 27
Sparhefte , Nr. , Gerichtskreis X Thun 61 | 27
SPB Bau Holding AG (SPB Bau Holding SA) (SPB Bau Holding Ltd) in Liquidation, Zug 51 | 24
Spenglerimpuls AG, Heimberg 11 | 6
Spenglerimpuls AG, Thun 11 | 6
Sportanlagen Alt St. Johann - Selamatt AG, Alt St. Johann 11 | 10
Starcom AG, Neuenhof 11 | 2
StarragHeckert Holding AG, Rorschacherberg 13 | 37
Staub Malergeschäft GmbH, Hauptwil-Gottshaus 11 | 12
Steildachimpuls AG, Heimberg 11 | 6
Steildachimpuls AG, Thun 11 | 6
Stern Carreisen AG, Dietikon 11 | 19
Stiftung Altersheim Muhen, Muhen 11 | 2
Stiftung Dariu, Zofingen 11 | 1
Stiftung Flühlenmühle Mühleberg, Mühleberg 11 | 4
Stiftung Visana Plus, Bern 11 | 4
Stiftung zur Förderung des begleiteten Wohnens im Alter, Luzern 11 | 9
Storni Schrauben AG, Regensdorf 51 | 22
Stowi GmbH, Baar 11 | 16
Strabag Immobilien AG, Nebikon 51 | 26
Substantia Invest AG, Zürich 51 | 26
Sulzer Winpro AG, Winterthur 11 | 21
Sun Microsystems (Suisse) S.A., succursale de Gland, Gland 11 | 15
Susanna Keller, Dolly's Kindermode, Schaffhausen 11 | 11
SVEDEX-KELLPAX AG, 5620 Bremgarten 81 | 32
Swissca Ifca 10 | 34
Swisspower AG, Liestal 11 | 6
Swisspower GmbH, Liestal 11 | 6
SwissTrust Consulting Group, Zug 11 | 17
Synapsis Pool Powered Innovations GmbH, Zürich 11 | 18
Syndicat d'améliorations foncières de , Corban 71 | 28
Syndor Press GmbH in Liquidation, Cham 51 | 25
SYNERGY Partners (Suisse) SA, succursale di Lugano, Lugano 11 | 14
Synthélabo Pharma (Suisse) S.A., 1000 Lausanne 21 81 | 31

T

T.V.T. S.A., TV Télécommunications, Moutier 11 | 5
Tangent AG, Basel 11 | 7
Tapigroup SA, Fully 11 | 16
Target Group AG für Marketing und Kommunikation, Zürich 11 | 21
TBM Art Consulting GmbH, Basel 11 | 6
TBS Langnau AG, Langnau i.E. 51 | 22
TBS Transportbeton AG, Schaffhausen SH 51 | 23
Teca-Print AG, Thayngen 11 | 11
Tech Solutions GmbH, Wil (SG) 11 | 11
TECH.SE. SA, Luxembourg, Stabio Branch, Stabio 11 | 14
Télé-Ville S.A., Villeneuve (VD) 11 | 15
Tempico S.A. en liquidation, Fribourg 11 | 7
Teppich-Schuster AG, Zürich 11 | 21
Terradata AG, Horgen 11 | 18
The Information Management Group, St. Gallen 11 | 11
The Phone House SA, Genève 11 | 15
The Phone House SA, Pully 11 | 15
Thelen Bau&Holz GmbH in Liquidation, Baar 51 | 25
Think Tools Media AG in Liquidation, Lachen 11 | 12
Think Tools Media AG, Lachen 11 | 12
Thomson Financial Inc., Stamford, Connecticut 06902 81 | 32
Ticonsul SA, Lugano 11 | 14
Tierfreund AG, St. Gallen 11 | 11
Tigon AG, Zug 11 | 17
TMK SA, Camorino 11 | 13
Tosca GmbH, Bern 11 | 3
Tourex Touristik & Handel AG, Kreuzlingen 11 | 12
Tourex Touristik & Handel AG, Lengwil 11 | 12
Trailovic-Reisebüro, Zürich 11 | 21
Transcarpet AG in Liquidation, Zürich 11 | 21
Transcarpet AG, Zürich 11 | 21
Traun Holding AG, Baar 11 | 17
Trenfor Trading AG, Zürich 11 | 21
Treuhand Hug AG, Schwanden (GL) 11 | 8
TRI-EDUCATION GmbH, Cham 11 | 16
Triemenhof-Stiftung, Hinwil 11 | 21
Trisa AG, Triengen 11 | 9
TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, Triengen 11 | 9
Tumpiv Immobilien AG, Breil/Brigels 11 | 8
twenty4help Knowledge Service AG, Zug 11 | 17

U

U1 TV Programm AG, Wil (SG) 11 | 11
UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2, UBS Swissimmobil 1961 10 | 34
UP AG, Bad Ragaz 11 | 10
update.com software (Switzerland) AG, Dietikon 11 | 21
Urs Kälin Dienstleistungen, Einsiedeln 11 | 11

V

Verband der schweizerischen Küchenbranche, Maur 11 | 21
Verein Dampfbahn Bern, Bern 11 | 4
Vereinigung freier spezialisierter Aerztelieferanten, Muri bei Bern 11 | 4
Vermehrungsorganisation Schaffhauser Saatgut (VOSS), Neuhausen am Rheinfall 11 | 11
Vermehrungsorganisation Schaffhauser Saatgut (VOSS), Schaffhausen 11 | 11
VIREDAL HOLDING Sàrl en liquidation, Fribourg 11 | 8
Visana Services AG, Muri bei Bern 11 | 4
Visana, Bern 11 | 4
VITALMED Martine Windhagen, Rapperswilen 11 | 12
VITALMED Martine Windhagen, Tägerwilen 11 | 12
Vitamail GmbH in Liq., Siebnen / Gde. Wangen SZ 51 | 25
VIVA Fernsehen GmbH, 50670 Köln 81 | 32
Vivastar AG, Cham 11 | 17
Volentur SA in liquidazione, Roveredo (GR) 11 | 8
Volentur SA, Roveredo (GR) 11 | 8
Von der Heyde - X-ray GmbH, Zug 11 | 16
Voyages Exotica S.A., Epalinges 11 | 15

W

W. Ottiger AG, Dietikon 11 | 21
Walter Zürcher, Illnau-Effretikon 11 | 21
Wasserversorgungs-Genossenschaft Lengnau, Lengnau (AG) 11 | 2
Wenger AG Generalunternehmung Niederdorf, Niederdorf 11 | 6
Werner Hässig in Nachlassliquidation, Walperswil 11 | 5
Wertstoffbörse Rubli & Partner, Zürich 11 | 21
West'n Forest AG, Cham 11 | 17
WILD Büroorganisation und Gestaltungsatelier, Bergdietikon 11 | 2
Willi Schiess AG, Herisau 11 | 3
WIMOTECH GmbH, Wuppenau 11 | 12
WINDROSE AG, Blauen 11 | 6
Winfrid Langkavel Audio-Visuelle Produkte GmbH in Liq., Münchwilen (AG) 11 | 2
Winfrid Langkavel Audio-Visuelle Produkte GmbH, Münchwilen (AG) 11 | 2
Wohngenossenschaft im Rosen, Liestal 11 | 6
WPE Consulting GmbH, Thalwil 11 | 18
WT Technologie AG, Hünenberg 11 | 16

X

xpertise ag, Gipf-Oberfrick 11 | 1
XTREM Web, C. Cossy, Chardonne 11 | 14

Z

ZAMO, Zäch Karl Montagenbau, Wangen (SZ) 11 | 11
ZARGAG Zargen + Türen AG, Zürich 11 | 21
Zdenek Vavra Quality Management Consulting, Basel 11 | 7
Zentralstelle für das gewerbliche Bürgschaftswesen der Schweiz, St. Gallen 11 | 11
Zollhaus Automobile AG, Thun 11 | 6
Züblin Electric AG, Wallisellen 11 | 18
Zucon AG, Zug 11 | 17
ZÜRICH INVEST R & S Renten Deutschland 10 | 34
Zwahlen & Mayr, Aigle 13 | 36